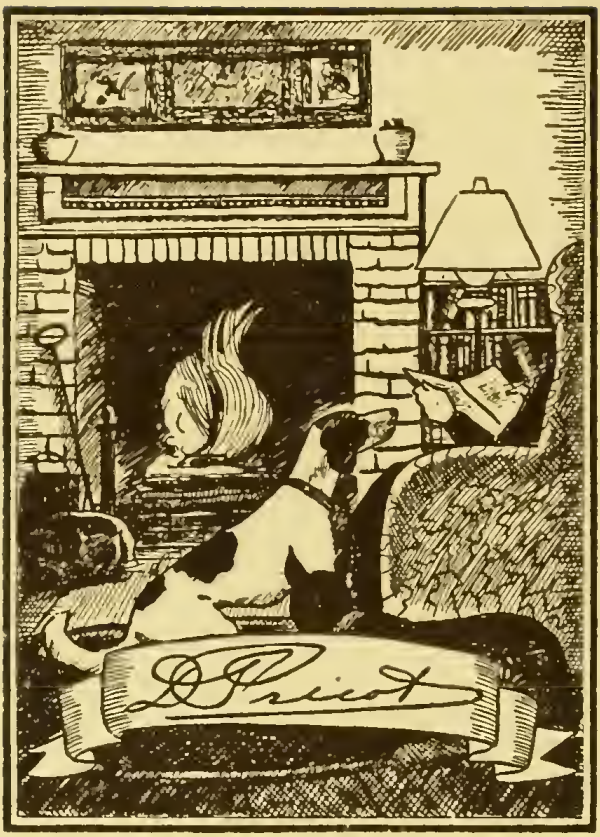

D Priest

SAN FRANCISCO
HISTORY CENTER

917.9461
AL62
1877

San Francisco Public Library

STACKS

REFERENCE BOOK

Not to be taken from the Library

3 1223 10224 0711

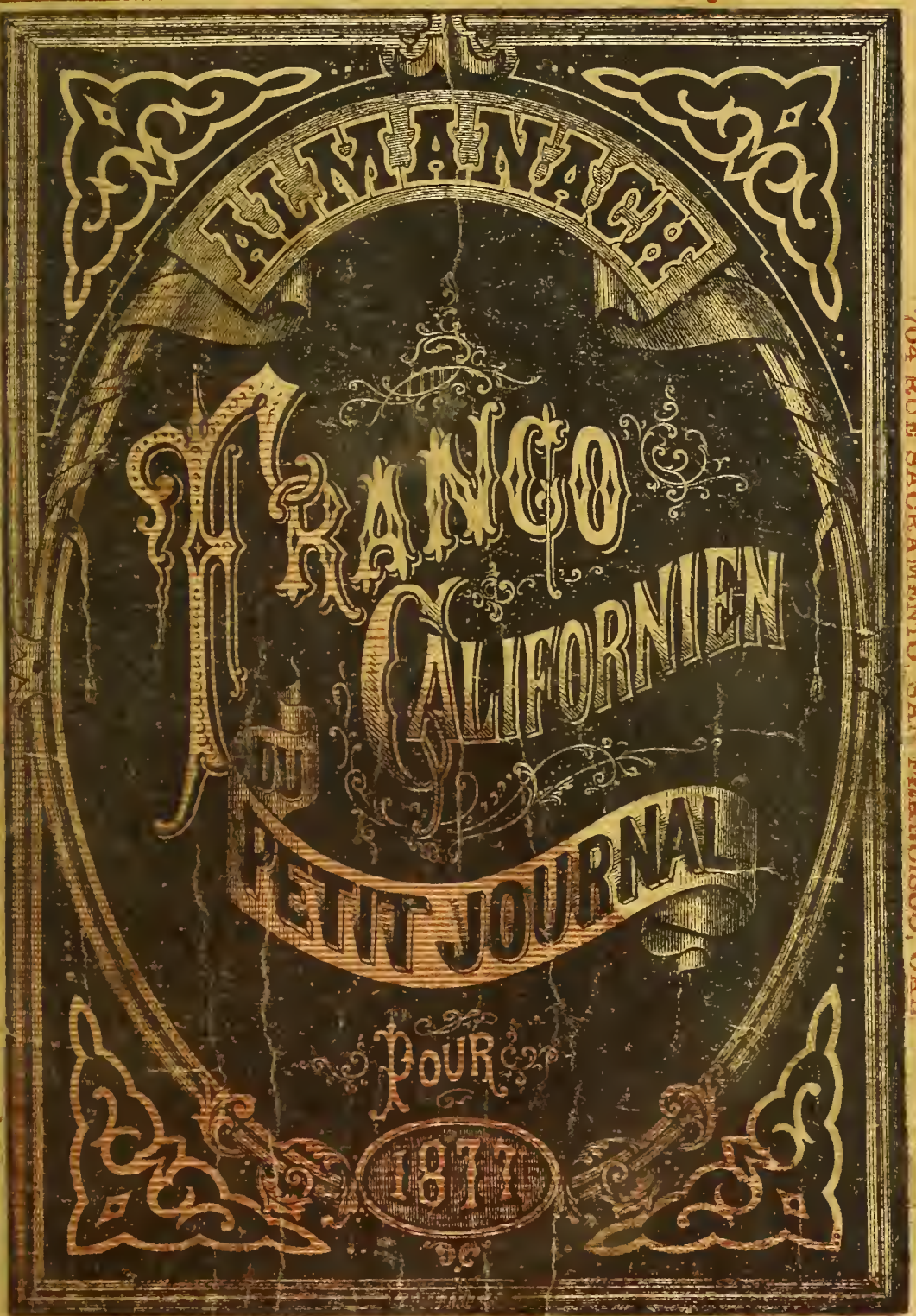
Digitized by the Internet Archive
in 2015

https://archive.org/details/almanachfrancoca00unse

L. J. RENAULT, Tienturier Diplômé, Voir Page 46.

LE DR. J. BECHTINGER, traite spécialement les maladies des yeux et des oreilles, 704 RUE SACRAMENTO, SAN FRANCISCO, CAL.

LE DR. J. BECHTINGER, traite spécialement les maladies des yeux et des oreilles, OFFICE, 704 RUE SACRAMENTO, SAN FRANCISCO



LOUIS GRÉGOIRE & CIE.,
1877.
SAN FRANCISCO.

B. NATHAN & CIE., 126, 128 and 130 Rue SUTTER.
Porcelaines, Cristaux et Plaqué français. Articles de ménage, de fantaisie et de luxe.

CALIFORNIA FARMERS'

MUTUAL

FIRE INSURANCE ASSOCIATION

No. 38 RUE CALIFORNIA,

GRANGERS' BUILDING - - - - - SAN FRANCISC

———:o:———

Capital - - - $200,000 en Or

DIRECTEURS:

J. D. BLANCHAR, Président. | **J. G. GARDNER, Vice-Prés.**
G. P. KELLOGG, Trésorier. | **A. W. THOMPSON, Avocat**

FRED. K. RULE, Secrétaire.

J. B. BLANCHAR....San Francisco	J. C. STEELE .....San Mateo
G. P. KELLOGG.....Salinas	G. W. COLBY.....Butte Co.
J. G. GARDNER.....San Francisco	A. WOLF.....Stockton
CHAS. LAIRD.....Salinas	C. J. CRESSEY..... Oakland
URIAH WOOD.....San Benito	J. C. MERRYFIELD.....Dixon
A. B. NALLY.....Santa Rosa	E. W. STEELE....San Luis Obispo
A. W. THOMPSON....San Francisco	C. S. ABBOTT.....Monterey
A. D. LOGAN.....Colusa	DR. T. FLINT.....Hollister

Rapport pour le semestre finissant le 31 Mai 1876.

Total des Polices émises au 31 Mai 1876.....	$ 5,186,000 00
Total des Primes reçus.....	109,550 32

HIBERNIA SAVINGS AND LOAN SOCIETY

Coin des Rues Post et Montgomery

Officiers:

MYLES D. SWEENY.....	Président
C. D. O'SULLIVAN.....	Vice-Président
EDW. MARTIN.....	Secrétaire et Trésorier
RICHARD TOBIN	Avoca

E. GUITTARD. V. REY.

MARQUE DE FABRIQUE.

E. GUITTARD & Cie

IMPORTATEURS

de

CAFÉS, ÉPICES ET THÉS

ET FABRICANTS DE

CHOCOLAT, CREME DE TARTRE, SODA,

SALERATUS, ET YEAST POWDER.

BUREAUX

505 et 507

RUE

SAUSOME

FABRIQUE 515 & 517 Rue COMMERCIAL.

SEULS FABRICANTS DU CÉLEBRE

Cafe des Gourmands

Deux Premiers Prix a l'Exposition du Mechanics Institut, en 1875,

POUR LEUR YEAST POWDER ET LEUR CHOCOLAT.

A. BERTIN, Teinturier, breveté,
voir page 194.

Signaux d'Alarme pour les Incendies.

1 Stockton-Francisco
2 Mason-Lombard
3 Stockt'n-Greenwich
4 Sansome-Gre'nwich
5 Battery-Union
6 Montgomery-Green
7 Kearny-Union
8 Powell-Union
9 Dupont-Vallejo
12 Kearny-California
13 Front-Braodway
14 Stockton-Broadway
15 Clay-East
16 Pacific-Mason
17 Pacific-Kearny
18 Sansome-Jackson
19 Washington-Davis
21 City Hall, Kearny St
23 Clay-Taylor
24 Clay-Powell
25 Washingt'n-Dupont
26 Clay-Battery
27 Montgomery-Com'l
28 Pine-Dupont
29 Stockton–California
31 Halleck-Sansome
32 California-Drumm
34 Mission-Stewart
35 Montgomery-Pine
36 Folsom-Stewart
37 Battery-Bush
38 Market-Second
39 Howard-Spear
41 Sutter près Jones
42 Geary-Mason
43 O'Farrell, p Dupont
45 O'Farrell-Jones
46 Kearny-Sutter
47 Market-Powell
48 Market-Kearny
49 Stockton-Sutter
51 Folsom-Beale
52 Mission-Fremont
53 Townsend-3me
54 2me près Howard
56 Brannan près 1re
57 Brannan-2me
58 Folsom-1re
59 P.M.S.S.Co's wharf
61 Howard-3me
62 Mission-4me
63 Harrison-4me
64 Howard-5me
65 Mission-6me
67 Harrison-Hawth'e
68 Brannan-4me
69 Bryant-3me
71 Mission-11me
72 Mission-13me
73 Howard-8me
74 Engine No. 7, 16me
75 Jones-McAllister
76 Market Hayes
78 Folsom-9me
79 Folsom-12me
81 Franklin-Hayes
82 Fulton-Gough
83 Octavia-Oak
84 Valencia-Market
85 Laguna-Hayes
91 Hyde-Turk
92 Franklin-Turk
93 Jones-Turk
94 Polk-Ellis
95 Market-Taylor
123 Hyde-Union
124 Pioneer Woollen M
125 Filbert-Jones
126 Hyde–Washington
127 Broadway-Polk
128 Clay–Leavenworth
129 Pacific-Leav'nw'th
132 Pine-Mason
134 Bush-Hyde
135 Bush-Polk
136 Post-Van Ness av
137 Post-Larkin
138 California-Larkin
139 O'Farrell-Hyde
142 Valencia–20me
143 Mission-22me
145 Folsom-22me
146 Folsom-16me
147 Howard-20me
148 Mission-16me
149 Folsom-18me
152 Brannan-8me
153 Harrison-7me
154 Bryant-6me
156 4me-Berry
157 Folsom, Est de 4me
158 Folsom, Est de 5me
159 6me près Folsom
162 Pacific-Franklin
163 Sac'm'to-Franklin
164 Clay-Polk
172 McAl'ter-Buchanan
173 Ellis-Buchanan
174 Turk-Filmore
175 Webster-Grove
182 4me-Townsend
183 8me-Mission
192 California-Front
213 Bush-Buchanan
214 Bush-Sutter
215 Wash'ton-Webst'r
216 Sacram'to-Filmore
217 Bush-Devisadero
218 Post-Filmore
219 Filmore-Filbert
231 Howard-24me
234 Harrison-24me
235 C. & C. Hospital
236 26me-Mission
237 23me-Dolores
238 Potrero aven-17me
241 Gough-Bush
243 Clay-Pierce
245 Geary-Steiner
246 Geary-Devisadero
247 Turk-Scott
254 Union-Pierce

ALMANACH

Franco-Californien

DU

PETIT JOURNAL

ET

"DIRECTORY"

Des Français de la Côte du Pacifique.

POUR 1877.

Deuxième Année.

Entered according to Act of Congress, in the Year of 1876, by GEORGES FRANCFORT, in the Office of the Librarian of Congress, at Washington, D. C.

L. GRÉGOIRE ET CIE.

1877.

SAN FRANCISCO.

ANNUAIRE POUR 1877.

Année de la période Julienne..... 6590
Depuis la première olympiade d'Iphitus jusqu'en Juillet..... 2653
De la fondation de Rome, selon Varron (mars)..... 2630
De l'Epoque de Nabonassar depuis février..... 2624
De la Naissance de Jésus Christ..... 1877
L'année Turque commence le 16 janvier 1877..... 1294
L'année Hébraïque commence le 8 septembre, 1877..... 5638

COMPUT (Supputation Ecclésiastique.)

Nombre d'or (cycle ou révolution de 19 ans pour accorder l'année lunaire avec l'année solaire)..... 16
Epacte (nombre de jours que le soleil a en plus sur l'année lunaire). XV
Cycle solaire (il est de 28 ans)..... 10
Indication Romaine (période de quinze ans, employées dans les bulles du St. Siège)..... 5
Lettre Dominicale (qui indique le dimanche)..... G

FETES MOBILES.

Septuagésime..... 28 janvier
Les Cendres..... 14 février
Pâques..... 1er avril
Rogations..... 7, 8 et 9 mai
Ascension..... 10 mai
Pentecôte..... 20 mai
Trinité..... 27 mai
Fête Dieu..... 31 mai
Premier dimanche de l'avant..... 2 décembre

SAISONS.

Printemps..... 20 mars
Été..... 21 juin
Automne..... 22 septembre
Hiver..... 21 décembre

ECLIPSES.

Il y aura pendant l'année 1877 cinq éclipses, trois de soleil et deux de lune.

1. Eclipse totale de lune. 27 février. Invisible dans les Indes occidentales. Visible en Europe, en Asie, en Afrique et en Australie.

2. Eclipse partielle du soleil, Mars 15. Invisible. Visible en Asie centrale et septentrionale.

3. Eclipse partielle de soleil, Août 9. Invisible. Visible en Asie centrale et septentrionale.

4. Eclipse totale de lune, Août 23-24. Visible aux temps comme en bas. Cette Eclipse sera visible au monde en général, excepté à la moitié de l'Amérique du Nord, de l'Australie et, de l'Océan Pacifique.

4. Eclipse partielle de Soleil, Septembre 9. Invisible. Visible à la moitié méridionale de l'Amérique du Sud.

Jours fériés dans l'Etat de Californie.

Le premier janvier,—le 22 février (anniversaire de la naissance de Washington,)—le 4 juillet (anniversaire de la Déclaration d'Indépendance,)—le 9 septembre (anniversaire de l'admission de la Californie dans l'Union,)—le Thanksgiving Day (dernier jeudi de novembre,)—et le 25 décembre.

DONALD H. PERCY, vous raconte le passé ou ne prend pas d'argent, 112, rue Kearny. S. F.

1877. JANVIER 31 Jours.

DATES et JOURS	SAINTS	SOLEIL lever	SOLEIL couch.	ÉPHÉMÉRIDES.
1 Lundi	CIRCONCISION	7 16	4 52	Proclamation d'Emancipation par Lincoln, 1863.
2 Mardi	Clair, ab.	7 16	4 52	Victoire de Faidherbe près Bapaume, 1871.
3 Merc	Geneviève	7 16	4 54	Bombardement de Paris, 1871.
4 Jeudi	Tite, év.	7 16	4 55	Mort du Maréchal de Luxembourg, 1695.
5 Vend	Siméon	7 16	4 56	Arnord brule Richemond, 1781.
6 Sam	EPIPHANIE	7 16	4 57	La régente fuit Paris, 1649.
7 DIM	Mélanie	7 16	4 58	Jésuites expulsés de France, 1595.
8 Lundi	Lucien	7 16	4 59	Suppression des corporations relig. France. 1812.
9 Mardi	Julien	7 15	5 0	Mort de Napoléon le Petit, 1873.
10 Merc	Marcien	7 15	5 1	Capitulation du Peronne, 1871.
11 Jeudi	Théodose	7 15	5 2	Victoire de Chanzy au Mans, 1871.
12 Vend	Arcade	7 15	5 3	Funér. de V. Noir, assas. par P. Bonaparte, 1870.
13 Sam	*Bapt. J.-C.*	7 15	5 4	Ingres, peintre français me nrt, 1867.
14 DIM	Hilaire	7 14	5 5	Victoire de Bonaparte à Rivoli, 1797.
15 Lundi	Maur, abbé	7 14	5 6	Mort de Clément Marot, 1544.
16 Mardi	Marcel	7 14	5 7	Victoire de Masséna à Corogne, 1809.
17 Merc	Antoine, abbé	7 14	5 8	Mort de Dagobert, roi de France, 638.
18 Jeudi	Prisca	7 13	5 9	Naissance de Webster, 1782.
19 Vend	Sulpice	7 13	5 10	Combat de Montretout, près Paris, 1871.
20 Sam	Sébastien	7 12	5 11	Découverte de l'or en Californie, 1848.
21 DIM	Agnès, v.	7 12	5 12	Exécution de LonisXVI, 1793, de Troppman, 1870.
22 Lundi	Vincent	7 11	5 13	Victoire de Garibaldi sous Dijon, 1871.
23 Mardi	Raymond	7 11	5 14	Les français proclament la Répub. à Naples, 1799.
24 Merc	Babylas	7 10	5 15	Inondation de Sacramento, 1852.
25 Jeudi	Conv. S. Paul	7 10	5 17	Concordat entre Napoléon et Pie VII, 1812.
26 Vend.	Paule, v.	7 9	5 18	La Louisiane se sépare de l'Union, 1861.
27 Sam	Jean-Chr.	7 8	5 19	Mort de Mozart, 1756.
28 DIM	*Septuagésime*	7 7	5 20	Capitulation de Paris, malgré Paris, 1871.
29 lundi	François de S.	7 7	5 21	Napoléon bat les prussiens à Brienne, 1814.
30 Mardi	Martine	7 6	5 22	Charles I d'Ang. comparait dev. Parlement, 1649.
31 Merc	Marcelle	7 5	5 23	Réunion de Nice à la France, 1793.

Les jours, pendant ce mois, croissent de une heure trois minutes.

LUNAISON

6 Dernier Quartier à 6h. 7m. matin
14 Nouvelle Lune à 5h. 18m. matin
22 Premier Quartier à 7h. 43m. matin
27 Pleine Lune à 0h. 29m. matin

CALENDRIER ISRAELITE

Janvier 1, **Tébeth** 16
" 14, *Rosch-Hodesch*
" 15, **Schebath** 1

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clark, seul agent,
217, rue Bush.

1877. FEVRIER 28 Jours.

DATES et JOURS	SAINTS	SOLEIL lever	SOLEIL couch.	ÉPHÉMÉRIDES.
1 Jeudi	Ignace	7 4	5 24	Mort de Rablais, 1553.
2 Vend	PURIFICATION	7 3	5 25	Clément VIII empoisonné par les jésuites, 1605.
3 Sam	Blaise	7 2	5 26	Capitulation de Wurmser à Mantoue, 1797.
4 DIM	*Sexagésime*	7 1	5 28	Abolition de l'esclavage par la Convention, 1793.
5 Lundi	Agathe	7 0	5 29	Tremblement de terre en Sicile, 1783.
6 Mardi	Dorothée	6 59	5 30	Mort de La Rochefoncauld, 1780.
7 Merc	Romuald	6 58	5 31	Mort de Pélisson, 1693.
8 Jeudi	Jean de M.	6 57	5 32	Victoire d'Eylau, 1807.
9 Vend	Appolline	6 56	5 34	Mort de Michelet, 1874.
10 Sam	Scholastique	6 55	5 35	Victoire de Napoléon à Champauvert, 1814.
11 DIM	*Quinquagés.*	6 54	5 36	Victoire de Napoléon à Montmirail, 1814.
12 Lundi	Eulalie	6 53	5 37	Abdiction d'Amédée d'Espagne, 1873.
13 Mardi	Lézin	6 52	5 38	Démission du député français Garibaldi, 1871.
14 Merc	*Cendres*	6 51	5 39	Vict, de Nap. sur les Prus. à Vauxchamps, 1814.
15 Jeudi	Faustin	6 50	5 40	République à Rome, 1798.
16 Vend	Sylvain	6 49	5 41	Victoire de Napoléon à Tagliamento, 1797.
17 Sam	Marianne	6 48	5 42	Mort de Molière, 1673.
18 DIM	*Quadragés.*	6 47	5 43	Victoire de Napoléon à Montereau, 1814.
19 Lundi	Gabin	6 45	5 44	Mort de Bourdaloue, 1704.
20 Mardi	Eucher	6 44	5 45	Prise de Nashville par les fédérés, 1862.
21 Merc	IV Temps	6 43	5 46	Défense de Saragosse, 1809.
22 Jeudi	Isabelle	6 42	5 47	Le gén. Boyer bat les Prussiens à Troyes, 1814.
23 Vend	Fabien	6 40	5 48	Bonaparte nommé gén. de l'armée d'Italie, 1796
24 Sam	Flavien	6 38	5 49	Mort de Guttemberg, 1468.
25 DIM	*Reminiscere*	6 37	5 50	Proclamation de la République en Frauce, 1848.
26 Lundi	Phocas	6 36	5 51	Départ de l'île d'Elbe, 1815.
27 Mardi	Honorine	6 34	5 52	Mort de Lamennais, 1854.
28 Merc	Romain	6 33	5 53	Exécution de Brunehaut, 612.

Les jours, pendant ce mois, croissent de une heure et deux minutes.

LUNAISON

4 Dernier Quartier à 8h. 50m. soir
13 Nouvelle Lune à 0h. 49m. matin
20 Premier Quartier à 8h. 6m. soir
27 Pleine Lune à 11h. 4m. matin

CALENDRIER ISRAELITE

Février 13, *Rosch-Hodesch*
" 14, **Adar** 1
" 26, Jeûne d'Esther
" 27, Pourim

DONALD H. PERCY, vous raconte le passé ou ne prend pas d'argent, 112 rue Kearny, S. F.

1877. MARS 31 Jours.

DATES et JOURS	SAINTS	SOLEIL lever	SOLEIL couch.	ÉPHÉMÉRIDES.
1 Jeudi	Aubin	6 32	5 54	Déchéance de Napoléon III à Bordeaux, 1871.
2 Vend	Simplice	6 31	5 55	Prise de Fribourg par les français, 1798.
3 Sam	Marin	6 29	5 56	Capitulation de Corfou, 1799.
4 DIM	*Oculi*	6 28	5 57	Expulsion de Manuel de la Chambre, 1823.
5 Lundi	Adrien	6 26	5 58	Licenciement des mobiles, 1871.
6 Mardi	Colette	6 25	5 59	Mort du Dufour, gén. de la Conf. Suisse, 1866.
7 Merc	Thomas d'A.	6 23	6 0	Victoire de Napoléon à Caronne, 1814.
8 Jeudi	Véronique	6 22	6 1	Sapho réhabilitée, 650 avant notre ère.
9 Vend	Françoise	6 20	6 2	Assassinat juridique de Calas, 1762.
10 Sam	Doctrové	6 19	6 3	Mort de De Rannoy, 1678.
11 DIM	*Lætare*	6 17	6 4	Mort d'Aristogiton, 313 avant notre ère.
12 Lundi	Pol, év.	6 16	6 5	Mort de Mazzini, 1872.
13 Mardi	Euphrasie	6 14	6 6	Proclamation de l'Empire, 1804.
14 Merc	Mathilde	6 13	6 7	Bataille d'Ivry, 1590.
15 Jeudi	Zacharie	6 11	6 7	Mort de Jules César, 44.
16 Vend	Gertrude	6 9	6 8	Mort d'Esope, 560 avant notre ère.
17 Sam	Patrice	6 8	6 9	Mort de Marc Aurèle, 180.
18 DIM	*Passion*	6 7	6 10	Exécution des Templiers, 1314.
19 Lundi	Joseph	6 5	6 11	Réunion à Versailles de l'Assemblée nat. 1871.
20 Mardi	Joachim	6 4	6 12	Mort de Newton, 1727.
21 Merc	Benoît	6 2	6 13	Assassinat du duc d'Engien, 1804.
22 Jeudi	Léa	6 1	6 14	Inauguration de la Statue de Manin, 1874.
23 Vend	Thèlce	5 59	6 15	Entrée des Français à Madrid, 1808.
24 Sam	Timothée	5 57	6 16	Mort de Vayringe, célèbre mécanicien, 1746.
25 DIM	*Rameux*	5 55	6 17	Mort de Platon, 318 avant notre ère.
26 Lundi	Emmanuel	5 54	6 18	Mort de l'historien Duclos, 1772.
27 Mardi	Adalbert	5 52	6 19	Mort d'Edgar Quinet, 1875.
28 Merc	Gontran	5 51	6 20	Mort de Beethoven, 1827.
29 Jeudi	Eustase	5 50	6 20	Mort de Gustave, roi de Suède, 1792.
30 Vend	Amédée	5 48	6 21	Bataille de Paris, 1814.
31 Sam	Balbine	5 46	6 22	Capitulation de Paris, 1814.

Les jours, pendant ce mois, croissent de une heure et huit minutes.

LUNAISON

6 Dernier Quartier à 1h. 15m. soir
14 Nouvelle Lune à 6h. 44m. soir
22 Premier Quartier à 4h. 59m. matin
28 Pleine Lune à 9h. 39m, soir

CALENDRIER ISRAELITE

Mars 14, *Rosch-Hodesch*
" 15, **Nissan** 1
" 29, PAQUE, 1er jour
" 30, Paque, 2d jour

Union Wire Matress, patenté T. S. Clark, seul agent,
217 rue Bush.

1877. AVRIL 30 Jours.

DATES et JOURS.	SAINTS	SOLEIL lever	SOLEIL couch.	ÉPHÉMÉRIDES.
1 Dim	Paques	5 45	6 23	Massacre de Sainte-Pélagie, 1832.
2 Lundi	Franç. de P.	5 44	6 24	Mariage de Napoléon avec Marie Louise. 1810.
3 Mardi	Richard	5 42	6 25	Mort de Murillo, 1682.
4 Merc	Isidore	5 40	6 26	Cond. de Léotard, frère ignor. p. viol etassas. 1848.
5 Jeudi	Vincent Fer.	5 39	6 27	Mort de Danton et Camille Desmoulins, 1794.
6 Vend	Célestin	5 38	6 28	Création du Comité de salut public, 1793.
7 Sam	Clotaire	5 36	6 28	Prise de Mons par les français, 1691.
8 Dim	Albert	5 35	6 29	2e coalition de l'Europe contre la France. 1799
9 Lundi	Marie Eg.	5 33	6 30	Capitulation de Lee, 1865.
10 Mardi	Fulbert	5 32	6 31	Maximilien proclamé empereur du Mexique, 1863.
11 Merc	Léon	5 30	6 32	Première abdication de Napoléon, 1814.
12 Jeudi	Jules	5 29	6 33	Bombard. du fort Sumter par les rebelles, 1861.
13 Vend	Marcelle	5 28	6 34	Mort de Bossuet, 1704.
14 Sam	Valérien	5 26	6 35	Assassinat de Lincoln par Booth, 1865.
15 Dim	Anastasie	5 24	6 36	Mort de Mme Maintenon, 1719.
16 Lundi	Fructueux	5 23	6 37	Mort des aéronautes Sivel et Spinelli, 1875.
17 Mardi	Anicet	5 22	6 37	Mort de Franklin, 1790.
18 Merc	Parfait	5 21	6 38	Victoire des Français à Neuwied, 1797.
19 Jeudi	Socrate	5 19	6 39	Mort de Christine de Suède, 1689.
20 Vend	Emma	5 18	6 41	Mort d'Adam, compositeur français, 1856.
21 Sam	Anselme	5 16	6 42	Mort d'Abeilard, philosophe, 1142.
22 Dim	Sotère	5 15	6 43	Victoire de Modovi, 1796.
23 Lundi	Georges	5 14	6 43	Mort de Shakesspeare, 1616.
24 Mardi	Fidèle	5 13	6 44	Assassinat du maréchal d'Ancre, 1617.
25 Merc	MarcA.B.S.T.	5 11	6 45	Mort de David Téniers, 1690.
26 Jeudi	Clet	5 10	6 46	Victoire naval de Messine, 1676.
27 Vend	Frédéric	5 9	6 47	Prise de la Nouvelle Orléans par Butler, 1862.
28 Sam	Aimé	5 8	6 48	Assas. des plénipot. franç. par les Autrich, 1799.
29 Dim	Robert	5 6	6 49	Mort de l'abbé de St-Pierre, 1743
30 Lundi	Eutrope	5 5	6 50	Mort de Bayard, 1524.

Les jours, pendant ce mois, croissent de une heure et quatre minutes.

LUNAISON	CALENDRIER ISRAELITE
5 Dernier Quartier à 8h. 20m matin	Avril 4, Paque, 7me jour
13 Nouvelle Lune à 9h. 40m. matin	" 5, Paque, 8me jour
20 Premier Quartier à 11h 27m matin	" 13, *Rosch-Hodesch*
29 Pleine Lune à 8h. 26m. matin	" 14, **Iyar** 1

A. BERTIN, Teinturier, breveté,
voir page 194.

1877. MAI. 31 Jours.

DATES et JOURS	SAINTS	SOLEIL lever	SOLEIL couch.	ÉPHÉMÉRIDES.
1 Mard.	Phil. et Jac.	5 4	6 51	Victoire de Lutzen, 1813.
2 Merc.	Athanase	5 3	6 52	Inaugur.des grands chem- de fer en France, 1843
3 Jeud.	Inv. Ste Cr.	5 2	6 52	Mort de Jackson, 1863.
4 Vend.	Pélagie	5 1	6 53	Mort de Napoléon à St-Hélène, 1821,
5 Sam.	Pie V	4 59	6 54	1er Numéro du MONITEUR UNIVERSEL, 1789.
6 DIM.	Jean P. L.	4 58	6 55	Sac de Rome, par Charles Quint, 1527,
7 Lun.	*Rogations*	4 57	6 56	Exécution de Louvel, 1820.
8 Mard.	Désiré	4 56	6 57	Mort de Dumont Durville, 1842.
9 Merc.	Grégoire	4 55	6 58	Assassinat juridique de Lally Tollendal. 1766.
10 Jeud.	ASCENSION	4 54	6 59	Victoire du pont de Lodi, 1796.
11 Vend.	Mamert	4 53	7 0	Prise de Milan, par les Français, 1796.
12 Sam.	Achille	4 52	7 1	Journée des Barricades, 1588.
13 Dim.	Servais	4 51	7 1	Vienne occupée par les Français, 1809.
14 Lundi	Boniface	4 51	7 2	Assassinat d'Henri IV, 1610
15 Mardi	Maxime	4 50	7 3	Manifestation Polonaise, 1848.
16 Merc.	Honoré	4 49	7 4	Les Français franchissent les Alpes, 1800.
17 Jeudi	Pascal	4 48	7 5	Annexion des États Romains à la France, 1803.
18 Vend.	Venant	4 47	7 6	Alcée, poète lyrique, 304 ans avant notre ère.
19 Sam.	Chrétien	4 47	7 6	Expédition de Bonaparte en Egypte, 1790.
20 DIM.	PENTECÔTE	4 46	7 7	Mort de Lafayette, 1834.
21 Lundi	Hospice	4 45	7 8	Victoire de Bautzen, 1013.
22 Mardi	Julie	4 45	7 9	Victoire d'Essling, 1809.
23 Merc.	4 *Temps*	4 44	7 10	Prise de Dantzig par les Français. 1807.
24 Jeudi	Angèle	4 43	7 10	Démis.de M. Thiers et élect. de Mac Mahon, 1873
25 Vend.	Urbin	4 43	7 11	Mort de Babœuf, 1797.
26 Sam.	Philip deN.	4 42	7 12	Mort de Guillotin, 1814.
27 DIM.	TRINITÉ	4 42	7 13	Exécution de Ravaillac, 1610.
28 Lund.	Olivier	4 41	7 14	Exécution des otages. 1871.
29 Mardi	Maximin	4 41	7 14	Mort de l'Impératrice Joséphine, 1814.
30 Merc.	Ferdinand	4 40	7 15	Amnist. aux rebelles par président des É.-U. 1865
31 Jeudi	FETE-DIEU	4 40	7 16	Mort de Jeanne d'Arc, 1431.

Les jours croissent, pendant ce mois, de une heure et 26 minutes.

LUNAISON

5 Dernier Quartier à 3h. 9m matin
12 Nouvelle Lune à 9h. 19m. soir
19 Premier Quartier à 4h. 46m. soir
26 Pleine Lune à 7h. 55m. soir

CALENDRIER ISRAELITE

Mai 12, **R. H.**
" 13, **Sivan** 1
" 18, PENTECÔTE, 1er jour
" 19, " 2d jour

A. BERTIN, Teinturier, breveté,
voir page 194.

1877 JUIN 30 Jours.

DATES et JOURS	SAINTS	SOLEIL lever	SOLEIL conch.	PHÉMÉRIDES.
1 Vend	Pamphile	4 40	7 17	Dévouement de l'équipage le VENGEUR, 1794.
2 Sam	Emile	4 39	7 17	Assassinat de Lallemand, 1820.
3 DIM	Clotilde	4 39	7 18	Victoire de Turenne à Bothweil, 1644.
4 Lundi	Optat	4 39	7 18	Bataille de Magenta. 1859.
5 Mardi	Valérie	4 38	7 19	Première ascension d'nne Montgolfière, 1783.
6 Merc	Claude	4 38	7 19	Victoire navale de d'Estaing sur Byron, 1779.
7 Jeudi	Lié	4 38	7 20	Fête de l'Etre Suprême, 1794.
8 Vend	Médard	4 37	7 20	Émentes à Lyon. 1817
9 Sam	Félicien	4 37	7 21	Victoire navale de Lagalissonnière à Mahon, 1786
10 DIM	Landry	4 37	7 21	Prise de Malte et abolition de l'ordre, 1798.
11 Lundi	Barnabé	4 37	7 21	Excom. indir. de Napoléon Ier, par Pie VII, 1809
12 Mardi	Olympe, v.	4 37	7 22	Victoire de Friedland, 1806.
13 Merc	Antoine de P.	4 37	7 22	Assassinat de Klébert, 1800.
14 Jeudi	Rufin	4 37	7 23	Victoire de Marengo, 1800; Vict. de Friedland, 1807.
15 Vend	Modeste	4 37	7 23	Mort de Scheffer (Ary), 1858.
16 Sam	Cyr	4 37	7 23	50,000 Français battent 80,000 Pruss. à Fleurus, 1815
17 DIM	Avit	4 37	7 24	Victoire de la Trebbia, 1799.
18 Lundi	Florentin	4 38	7 24	Bataille de Waterloo, 1815.
19 Mardi	Gervais	4 38	7 25	C. dn KEARSEAGE et de l'ALABAMA, à Cherb. 1864
20 Merc	Sylvère	4 38	7 25	Serment du Jeu de Paume, 1789.
21 Jeudi	Méen	4 38	7 25	Arrestation de Louis XVI, à Varennes, 1791.
22 Vend	Alban	4 38	7 25	Mort de Manin, 1857.
23 Sam	Félix	4 39	7 26	Mort d'Annibal, 183 avant notre ère.
24 DIM	NATIVITÉ J-B	4 39	7 26	Passage du Niémen par la grande armée, 1812.
25 Lundi	Guillaume	4 39	7 26	Exécution de Georges Cadoudal, 1804.
26 Mardi	David	4 39	7 26	Victoire de l'armée républicaine à Fleurus, 1794.
27 Merc	Crescent	4 40	7 26	Réunion des 3 ordres à l'Assembl. nationale, 1789.
28 Jeudi	Léon II	4 40	7 26	Souscr. franco-califor. p. les inondés dn Midi, 1875.
29 Vend	Pierre et Paul	4 41	7 26	Napoléon Ier qnitte Paris p. la dernière fois, 1815.
30 Sam	Emilienne	4 41	7 26	Mort du peintre d'histoire Gros, 1835.

Les jours, pendant ce mois, croissent de 26 minutes.

LUNAISON

3 Dernier Quartier à 9h. 1m. soir
11 Nouvelle Lune à 6h. 22m. matin
17 Premier Quartier à 10h. 14m. soir
25 Pleine Lune à 8h. 43m. matin.

CALENDRIER ISRAELITE

Juin 11, **R. H.**
" 12, **Tamouz** 1
" 29, Jeûne

DONALD H. PERCY, vous raconte le passé ou ne prend pas d'argent, 112, rue Kearny. S. F.

1877. JUILLET 31 Jours.

DATES et JOURS	SAINTS	SOLEIL lever	SOLEIL conch.	ÉPHÉMÉRIDES.
1 Dim	Martial	4 41	7 26	Abdication dn roi Louis de Hollande, 1810.
2 Lundi	Vis. N.-D.	4 42	7 26	Naufrage de la Meduse, 1816.
3 Mardi	Anatole	4 42	7 25	Bataille de Sadowa, 1866.
4 Merc	Berthe	4 43	7 25	Mort de Jefferson, président des États-Unis, 1806.
5 Jeudi	Zoé	4 43	7 25	Prise d'Alger par les Français, 1830.
6 Vend	Dominique	4 44	7 24	Arrivée du Shah de Perse à Paris, 1875.
7 Sam	Aubierge	4 44	7 24	Entrée des Alliés à Paris, 1815.
8 Dim	Virginie	4 45	7 24	Bataille de Pultavia, 1709.
9 Lundi	Cyrille	4 45	7 23	Mort de l'historien Mezeray, 1683.
10 Mardi	Félicité	4 46	7 23	Mort dn roi Henri II, 1559.
11 Merc	Tr. s. Benoît	4 47	7 23	Mort d'Anacréon, 467 avant notre ère.
12 Jeudi	Gualbert	4 48	7 22	Mort de Jean Picard, astronome français, 1789.
13 Vend	Eugène	4 48	7 22	Assassinat de Marat, 1793.
14 Sam	Bonaventure	4 49	7 22	Prise de la Bastille, 1789.
15 Dim	Henri	4 50	7 21	Déclaration de guerre à la Prusse, 1870.
16 Lundi	Hélier	4 51	7 20	Mort de Bérenger, 1857.
17 Mardi	Alexis	4 52	7 20	Mort de Jacqnes d'Arteveld, 1345.
18 Merc	Camille	4 52	7 19	Mort de Jnarez, 1872.
19 Jeudi	Vincent de P	4 53	7 19	Violation de la capltulation de Baylen, 1808.
20 Vend	Marguerite	4 54	7 18	Abol. de l'ordre de Jésns, par Clément XIV, 1773.
21 Sam	Victor	4 55	7 17	Victoire de Bonaparte aux Pyramides, 1798.
22 Dim	Marie Madel	4 56	7 16	Mort du roi de Rome, 1832.
23 Lundi	Apollinaire	4 57	7 16	Mort de Ménage, 1602.
24 Mardi	Christine	4 57	7 15	Assassinat du maréchal Brune, 1815.
25 Merc	Christophe	4 58	7 14	Victoire de Villars à Denain, 1712.
26 Jeudi	Anne	4 59	7 13	Première journée de la révolution de 1830.
27 Vend	Nathalie	5 0	7 12	Mort de Turenne, 1675.
28 Sam	Samson	5 0	7 12	Mort de Robespierre, Couthon, St-Jnst, Etc, 1794.
29 Dim	Marthe	5 1	7 11	Défaite de Vellington, à Palosa, 1809.
30 Lundi	Abdon	5 2	7 10	Mort de Guillaume Renn, 1718.
31 Mardi	Germain l'A.	5 3	7 9	Mort d'Ignace de Loyola, 1558.

Les jours, pendant ce mois, décroissent de 37 minutes.

LUNAISON

3 Dernier Quartier à 0h. 52m. soir
10 Nouvelle Lune à 1h. 56m. soir
17 Premier Quartier à 5h 2m matin
24 Pleine Lune à 11h. 9m. soir

CALENDRIER ISRAELITE

Juillet 10, **R. H.**
" 11, **Ab** 1
" 19, Jeûne d'Ab

Union Wire Matress, Patenté, T. S. Clark, seul ag ent,
217, rue Bush.

1877. AOUT 31 Jours.

DATES et JOURS	SAINTS	SOLEIL lever	SOLEIL couch.	ÉPHÉMÉRIDES.
1 Merc	Pierre ès-l.	5 4	7 8	Assassinat de Henri III. 1589.
2 Jeudi	Alphonse	5 4	7 7	Escarmouche de Saarbruck, 1870.
3 Vend	Inv.d s.Etien.	5 5	7 6	Exécution du savant typographe Dolet, 1546.
4 Sam	Dominique	5 6	7 5	Bataille de Vissembourg, 1870.
5 Dim	Abel	5 7	7 4	Victoire de Bonaparte à Castiglione. 1796.
6 Lundi	Tr. de N.-S.	5 8	7 3	Bataille de Reischoffen, 1870.
7 Mardi	Gaëtan	5 8	7 2	Louis Philippe proclamé roi des Français, 1830.
8 Merc	Justin	5 9	7 0	Mort de Richelieu. 1788.
9 Jeudi	Amour	5 10	6 59	Mort de Jeanne Hachette, 1473.
10 Vend	Laurent	5 11	6 58	Prise des Tuileries par le peuple, 1792.
11 Sam	Suzanne	5 12	6 57	Victoire de Condé à Senef, 1674.
12 Dim	Claire	5 13	6 56	Transfert de Louis XVI au Temple, 1791.
13 Lundi	Hippolyte	5 14	6 54	Admirable résistance de Phalsbourg, 1870.
14 Mardi	Eusèbe	5 15	6 53	Victoire de Borny, près Metz, 1870.
15 Merc	Assomption	5 16	6 52	Victoire des Français à Luzzera, 1702.
16 Jeudi	Roch	5 16	6 51	Défaite des Prussiens à Gravelotte, 1870.
17 Vend	Septine	5 17	6 50	Assassinat politique du général Ramel, 1815.
18 Sam	Hélène	5 18	6 48	Victoire de Catinat à Stafforde, 1690.
19 Dim	Louis, évêque	5 19	6 47	Exécution du colonel La Bedoyère, 1815.
20 Lundi	Bernard	5 20	6 46	Mort de Pascal, 1662.
21 Mardi	Jeanne	5 21	6 45	Mort de Bernadotte, roi de Snède, 1810.
22 Merc	Symphorien	5 22	6 43	Mort d'Hippocrate, 351 ans avant notre ère.
23 Jeudi	Sidonie	5 23	6 42	Mort d'Herschell, astronome, 1822.
24 Vend	Barthélemy	5 24	6 40	Massacre de la St.-Barthelémy, 1572.
25 Sam	Louis, roi	5 24	6 39	Mort de Watt, 1820.
26 Dim	Zéphirin	5 25	6 38	Victoire de Napoléon à Dresde, 1813.
27 Lundi	Césaire	5 26	6 36	Héroique capitulation d'Huningue, 1815.
28 Mardi	Augustin	5 27	6 35	Mort de Solon, 1539 avant notre ère.
29 Merc	Médéric	5 28	6 33	Mort de Louis XI, 1482.
30 Jeudi	Fiacre	5 29	6 32	Combat de Beaumont, 1870.
31 Vend	Aristide	5 30	6 31	Mort de Roger Bacon, 1294.

Les jours, pendant ce mois, décroissent de 1 heure et 2 minutes.

LUNAISON

2 Dernier Quartier à 2h 11m matin
8 Nouvelle Lune à 9h. 7m. soir
15 Premier Quartier à 2h. 18m. soir
23 Pleine Lune à 3h. 0m. soir
31 Dernier Quartier à 1h. 5m. soir

CALENDRIER ISRAEEITE

Août 9, **R. H.**
" 10, **Eloul** 1.

DONALD H. PERCY, vous raconte le passé ou ne prend pas d'argent, 112, rue Kearny. S. F.

1877. SEPTEMBRE 30 Jours.

DATES et JOURS	SAINTS	SOLEIL lever	SOLEIL couch.	ÉPHÉMÉRIDES.
1 Sam	Leu, Gilles	5 30	6 29	Bataille de Sedan, 1870.
2 Dim	Lazare	5 31	6 28	Mort de Moreau (dans les rangs ennemis) 1813.
3 Lundi	Grégoire	5 32	6 26	Deuxième journée des massacres de sept., 1792.
4 Mardi	Rosalie	5 33	6 25	Déchéance de Napoléon III, 1870.
5 Merc	Bertin	5 34	6 23	Mort du cardinal Duperron, 1618.
6 Jeudi	Onésipe	5 34	6 22	Les Confédérés envahissent le Maryland, 1862.
7 Vend	Cloud	5 35	6 20	Victoire de la Moskowa, 1812.
8 Sam	Nat. de la V.	5 36	6 19	Prise de Sébastopol, 1855.
9 Dim	Omer, év.	5 37	6 17	Explosion de la poudrière de Laon, 1870.
10 Lundi	Pulchérie	5 38	6 15	Assassinat du duc de Bourgogne, 1559.
11 Mardi	Hyacinthe	5 38	6 14	Rome capitale de l'Italie, 1870.
12 Merc	Séraphin	5 39	6 12	Mort de Guizot, 1874.
13 Jeudi	Maurille	5 40	6 11	Mort de Cromwelle, 1858.
14 Vend	Exalt. ste-Cr.	5 41	6 9	Occupation de Moscou par les Français, 1812.
15 Sam	Nicodème	5 42	6 7	Mort de Hoche, 1797.
16 Dim	Cyprien	5 42	6 6	Mort de Louis XVIII, 1824.
17 Lundi	Lambert	5 43	6 4	Paris cerné par les Prussiens, 1870.
18 Mardi	Sophie	4 44	6 2	Victoire de Brune, à Bergen, 1799.
19 Merc	4 *Temps*	5 45	6 1	Les confédérés repassent le Potomac. 1862.
20 Jeudi	Eustache	5 46	6 0	Victoire de Valmy, 1792.
21 Vend	Mathieu	5 47	5 58	Abolition de la Royauté en France, 1792.
22 Sam	Maurice	5 48	5 57	Ère de la République française, 1792.
23 Dim	Lin	5 49	5 55	Convocation des États généraux, 1788.
24 Lundi	Andoche	5 49	5 53	Victoire navale de Suffren dans l'Inde, 1782.
25 Mardi	Firmin	5 50	5 52	Victoire décisive de Zurich, 1799.
26 Merc	Justine	5 51	5 51	Seconde résistance de Verdun, 1870.
27 Jeudi	Côme, Dam	5 52	5 49	Mort de Duguay-Trouin, 1786.
28 Vend.	Wenceslas	5 53	5 48	Capitulation de la brave ville de Strasbourg, 1870.
29 Sam	Michel	5 54	5 46	Mort de Pompée, 48 ans avant notre ère.
30 Dim	Jérôme	5 55	5 44	Prise de Spire et de Worms par les Français, 1792.

Les jours, pendant ce mois, décroissent de une heure et dix minutes.

LUNAISON

7 Nouvelle Lune à 4h. 50m. matin
14 Premier Quartier à 2h 58m matin
22 Pleine Lune à 7h. 24m. matin
29 Dernier Quartier à 10h 10m soir

Calendrier Israélite

Septembre 7, **R. H.**
" 8, **Tisri,** *Rosche-(Haschana,* 5638
" 16, *Yom Kippour*
" 22, *Soucoh*

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clark, seul agent,
217, rue Bush.

1877. OCTOBRE 31 Jours.

DATES et JOURS	SAINTS	SOLEIL lever	SOLEIL conch.	ÉPHÉMÉRIDES.
1 lundi	Rémi, évêq.	5 56	5 42	Mort dn grand Corneille, 1684.
2 Mardi	Anges gard.	5 57	5 41	Réouverture de la Banque de Californie, 1875.
3 Merc	Faust	5 58	5 40	Victoire de Hohenlenden, 1800.
4 Jeudi	Franç. d'Ass.	5 58	5 38	Victoire de Catinat, à Marseille, 1693
5 Vend	Constant	5 59	5 37	Mort du général Berton. 1822.
6 Sam	Bruno	6 0	5 35	Mort de Témistocle, 464 ans avant notre ère.
7 Dim	Serge	6 1	5 33	Victoire de Constance, 1799.
8 Lundi	Brigitte	6 2	5 32	Belle défense de Saint-Quentin, 1870,
9 Mardi	Denis év.	6 3	5 31	Wellington battu par Soult, à Alba, 1812.
10 Merc	François B.	6 4	5 30	Mort de Zwingle, 1531.
11 Jeudi	Quirin	6 5	5 28	Victoire de Rocoux, 1747.
12 Vend	Wilfrid	6 6	5 26	Mort de Marco Paolo, 1324.
13 Sam	Edouard	6 7	5 25	Découverte de l'Amérique, 1495.
14 Dim	Géraud	6 8	5 24	Les Prussiens battus à Iéna, 1806.
15 Lundi	Thérèse	6 8	5 23	Troisième bombardement de Verdun, 1870.
16 Mardi	Léopold	6 9	5 21	Capitulation des Prussiens à Erfurt, 1806,
17 Merc	Edwige	6 10	5 20	Capitulation d'Ulm, 1805.
18 Jeudi	Luc, évang.	6 12	5 18	Massacre de Châteandun, 1870.
19 Vend	Savinien	6 13	5 17	Mort de Talma, 1826.
20 Sam	Aurélien	6 14	5 15	Grand sanhédrin des juifs à Paris, 1806.
21 Dim	Céline	6 15	5 14	Mort de Nelson à Trafalgar, 1805.
22 Lundi	Moderan	6 16	5 13	Révocation de l'Édit de Nantes, 1655.
23 Mardi	Hilarion	6 17	5 11	Conspiration de Mallet, 1812.
24 Merc	Raphaël	6 18	5 10	Mort de Sénèqne, 68
25 Jeudi	Crépin et Cr.	6 19	5 9	Prise de Berlin par les Frauçais, 1806.
26 Vend	Évariste	6 20	5 7	Prise de Pekin par les tr. Franco-anglaises, 1860.
27 Sam	Abraham	6 21	5 6	Mort de Lycurgue, 870 ans avant notre ère.
28 Dim	Alfred	6 22	5 5	Reprise du Bourget par les francs-tirenrs, 1870.
29 Lundi	Donat	6 23	5 4	Bazaine livre Metz aux Prussiens, 1870.
30 Mardi	Arsène	6 24	5 3	Reddition de l'héroique ville de La Rochelle, 1630.
31 Merc	Narcisse	6 25	5 2	Mort des Girondins, 1793.

Les jours, pendant ce mois, décroissent de une heure et 15 minutes.

LUNAISON

6 Nouvelle Lune à 1h. 48m. soir
13 Premier Quartier à 7h. 32m. soir
21 Pleine Lune à 11h. 21m. soir
29 Dernier Quartier 6h. 11m. soir

CALENDRIER ISRAELITE

Octobre 7, **R. H.**
" 8, **Heswan** 1

DONALD H. PERCY, vous raconte le passé ou ne prend pas d'argent, 112 rue Kearny, S. F.

1877. NOVEMBRE 30 Jours.

DATES et JOURS	SAINTS	SOLEIL lever	SOLEIL couch.	ÉPHÉMÉRIDES.
1 Jeudi	Toussaint	6 26	5 1	Inauguration du canal de Suez, 1869.
2 Vend	*Trépassés*	6 27	5 0	Mort de Louis le Débonnaire, 833.
3 Sam	Hubert	6 28	4 59	Mort du général vendéen Lescure, 1793.
4 Dim	Charles B.	6 29	4 58	Naufrage du Pacifique de San Francisco, 1875.
5 Lundi	Zacharie	6 30	4 57	Institution du Directoire, 1795.
6 Mardi	Léonard	6 31	4 56	Exécution de Philippe Égalité, 1793.
7 Merc	Ernest	6 32	4 55	Victoire de Jemmapes, 1792.
8 Jeudi	Reliques	6 33	4 54	Capitulation héroique de Verdun, 1870.
9 Vend	Mathurin	6 34	4 54	Coup d'État du 18 Brumaire, 1799.
10 Sam	Just.	6 36	4 53	Victoire des Français à Coulmiers, 1870,
11 Dim	Martin, év.	6 37	4 52	Victoire des Français à Dirnstein, 1805.
12 Lundi	René, év.	6 38	4 51	Mort du poete Gilbert, 1780.
13 Mardi	Stanislas	6 39	4 50	Ire occupation de Vienne par les Français. 1805.
14 Merc	Philomèle	6 40	4 49	Mort de Liebnitz, 1716.
15 Jeudi	Eugénie	6 41	4 48	Suicide de Roland, 1793,
16 Vend	Edmond	6 42	4 48	Mort de Gustave Adolphe, 1632.
17 Sam	Agnan	6 43	4 47	victoire de Napoléon à Arcole, 1796.
18 Dim	Aude	6 44	4 46	Représentation d'Œdipe, de Voltaire, 1718.
19 Lundi	Elisabeth	6 45	4 46	Mort de Roussin, 1665.
20 Mardi	Octave	6 46	4 45	Déconverte de l'armoire de fer aux Tuileries, 1792.
21 Merc	*Pr. de la V.*	6 47	4 45	Mort du cardinal de Bourbon, 1589.
22 Jeudi	Cécile	6 48	4 45	Mort d'Homère, 980.
23 Vend	Clément	6 49	4 44	Assassinat du duc d'Orléans, 1417.
24 Sam	Flora	6 50	4 43	Victoire des Français à Loano, 1793.
25 Dim	Catherine	6 51	4 43	Mort d'Horace, 8 ans avant notre ère.
26 Lundi	Pierre d'A.	6 52	4 42	Garibaldi bat les Prussiens près Dijon, 1870.
27 Mardi	Séverin	6 53	4 42	Mort de Lamblardie, fond. de l'Éc. Polyt., 1798.
28 Merc	Sosthène	6 54	4 42	Mort de Dunois, 1468.
29 Jeudi	Saturnin	6 55	4 42	Mort de J. B. Belmont, chimiste, 1644.
30 Vend	Quentin	6 56	4 41	Glorieuse bataille de Champigny, 1870.

Les jours, pendant ce mois, décroissent de une heure et 24 minutes.

LUNAISON

5 Nouvelle Lune à 0h. 38m. matin
12 Premier Quartier à 3h. 34m. soir
20 Pleine Lune à 2h. 9m. soir
27 Dernier Qartier à 1h. 56m. soir

Calendrier Israelite

Novembre 6, **R. H.**
" 7, **Kisler** 1
" 30, Veille de *Hanouca*

Union Wire Matress, patenté T. S. Clark, seul agent,
217 rue Bush.

1877. DECEMBRE 31 Jours.

DATES et JOURS.	SAINTS	SOLEIL lever	SOLEIL couch.	ÉPHÉMÉRIDES.
1 Sam	Eloi, év.	6 57	4 41	Victoire de Garibaldi à Autun, 1870.
2 Dim	1erD. de l'Av.	6 58	4 41	Bataille d'Austerlitz, 1805.
3 Lundi	François X.	6 59	4 41	Victoire des Français à Bourdits, 1653.
4 Mardi	Barbe	7 0	4 41	Evasion de Tweed, 1875.
5 Merc	Sabas, ab.	7 1	4 41	Prise de Madrid par les Français, 1808.
6 Jeudi	Nicolas	7 2	4 41	Nomination de Chanzy à l'armée de la Loire, 1870.
7 Vend	Ambroise	7 3	4 41	Mort du maréchal Ney, 1815.
8 Sam	Im. Concept.	7 4	4 41	Victoire de l'armée de la Loire à Villarceaux, 1870.
9 Dim	Léocadie	7 4	4 41	Nomination des Sénateurs à vie à Versailles, 1876.
10 Lundi	Valérie	7 5	4 42	Condamnation à mort de Bazaine, 1873.
11 Mardi	Damase	7 6	4 42	Belle retraite de Chanzy sur Vendôme, 1870.
12 Merc	Constance	7 7	4 42	Glorieux combat du brick Le Cygne, 2808.
13 Jeudi	Lucie, v. m.	7 8	4 42	Mort de Démocrite, 500 ans avant notre ère.
14 Vend	Nicaise	7 8	4 43	Mort de Washington, 1799,
15 Sam	Irénée	7 9	4 43	Arrivée à Paris des cendres de Napoléon, 1840.
16 Dim	Adélaïde	7 9	4 44	Mort de Quesnay, chef des économistes, 1744.
17 Lundi	Olympiade	7 10	4 44	Mort de Bolivar, 1830.
18 Mardi	Gatien	7 11	4 44	Mort dn Père Joseph (conf. de Richelieu), 1638.
19 Merc	4 *Temps*	7 11	4 45	Anglais chassés de Toulon, 1793.
20 Jeudi	Philogone	7 12	4 45	Condamnation de Fouquet, 1644.
21 Vend	Thomas	7 12	4 46	Retraite de Chanzy au Mans, 1870.
22 Sam	Honora	7 13	4 46	Mort de Lantara, 1778.
23 Dim	Victoire	7 13	4 46	Capitulation de la citadelle d'Anvers, 1832
24 Lundi	Irmin	7 14	4 47	Machine infernale contre Bonaparte, 1800.
25 Mardi	Noel	7 14	4 48	Naissance de Jésus de Nazareth, 1.
26 Merc	Etienne	7 14	4 49	Mort d'Helvétius, 1771.
27 Jeudi	Jean, évang.	7 15	4 49	Chatel attente à la vie de Henri IV, 1594.
28 Vend	Innocents	7 15	4 49	Prise de Spire par les Français, 1793.
29 Sam	Eléonore	7 15	4 0	Victoire de Turenne à Mulhouse, 1674.
30 Dim	Roger	7 16	4 51	Mort de Borelli, savant observateur, 1679.
31 Lundi	Sylvestre	7 16	4 51	Dissolution de l'Asse. Nation. de Versailles, 1876.

Les jours, pendant ce mois, décroissent de 5 minutes.

LUNAISON

4 Nouvelle Lune à 1h. 54m. soir
12 Premier Quartier à 1h. 24m. soir
20 Pleine Lune à 8h. 41m. matin
26 Dernier Quartier à 10h. 10m. soir

Calendrier Israelite

Décembre 1, *Kisler-Hanouca* 1 (jour
" 6, **R. H.**
" 7, **Tébeth** 1

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clarck, seul agent,
217, rue Bush.

SOCIETE FRANCAISE D'EPARGNES
ET DE
PREVOYANCE MUTUELLE.
411 RUE BUSH,
Audessus de Kearny.....San Francisco

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

PRÉSIDENT.....G. DOSSOL
VICE-PRÉSIDENT.....A. PAVILLIER
TRESORIER.....C. MARTIN
Directeur de la Banque de Londres et San Francisco.

COMMISSAIRES :

J. J. REY.....P. HUERNE.....J. BARBAT.....CH. TENCÉ.....JOS. ROTH
DIRECTEUR.....G. MAHÉ.
Avocat de la Société : THOS. J. GALLAGHER, coin de Montgomery et Commercial.

LA CAISSE D'ÉPARGNES

Est ouverte de 10 h. du matin à 3 h. du soir.—Le SAMEDI, de 10 h. à 1 h,— Et le Samedi soir de 7 à 8 heures, pour recevoir les Dépôts seulement.

MAISON DE BANQUE
DE
LAZARD FRERES
409 rue CALIFORNIA.

BUREAUX:

NEW YORK, 56, PINE STREET. —— PARIS, 10, RUE STE-CÉCILE.

CORRESPONDANTS PRINCIPAUX :

LONDRES—Union Bank of London.
BERLIN—William Rosenheim & Cie.
DRESDE—Dresdner Bank
MUNICH—Joseph von Hirschel.
VIENNE—Société I. & R. Autrichienne de Crédit pour le Commerce et l'Industrie.
STRASBOURG, METZ, MULHOUSE } Banque d'Alsace et Lorraine.
ROME—Ant. Cerasi.
GENE—Fratelli Bingen.
FLORENCE—Em. Fenzi & Cie.
TURIN—Banca di Turino.
MILAN—Julio Belinzaghi.
YOKOHAMA, SHANGHAI, BOMBAY, HONGKONG, CALCUTTA } Agences du Comptoir d'Escompte de Paris.

Dépots reçu en OR, ARGENT et PAPIER-MONNAIE.

Achat au taux du jour de LINGOTS, PAPIER-MONNAIE et BONS DU GOUVERNEMENT.
Achat et Vente de LETTRES DE CHANGE.
Lettres de Crédit délivrées pour les Etats-Unis, l'Europe, la Chine, le Japon et les Indes.
La MAISON se charge des Recouvrements, Escompte les Bons, effets de Commerce, et fait des avances sur Titres et sécurités approuvées.

Pour de bonnes photographies, allez à la **New York Gallery,** 25, r. 3e.

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clarck, seul agent,
217, rue Bush.

PROSPER MAY

IMPORTATEUR DE

VINS, COGNACS, LIQUEURS ET PROVISIONS

725 ..... RUE CLAY 725

ET

712 ..... RUE COMMERCIAL 712

BRASSERIE D'ALBANY

Rue Everett, entre 3me et 4me,

SAN FRANCISCO.

SPRECKLES & Cie,

PROPRIETAIRES.

☞ LES ORDRES SONT EXÉCUTÉS AVEC LA PLUS GRANDE PROMPTITUDE.

FRANCOIS THEIL

(SUCCESSEUR DE ED. PEYRONNIN)

MARCHAND EN GROS ET EN DETAIL DE

VINS ET LIQUEURS

IMPORTÉS ET DU PAYS.

Bieres et Cigares.

319 RUE TROISIEME, ... Entre Folsom et Harrisson

SAN FRANCISCO.

New-York Photograph Gallery, 25 rue 3e. — Épreuves garanties.

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clarck, seul agent,
217, rue Bush.

MEDAILLE ET DIPLOME

ACCORDÉS EN 1876

A

L'EXPOSITION UNIVERSELLE

DE

Philadelphie

AU

GOLDEN WINE

(Vignobles de San Mateo, Cal.)

Gustave Mahe, Proprietaire.

A. PAVILLIER, Seul Agent,

525, RUE FRONT, 525.

SAN FRANCISCO.

Pour de bonne Photographies allez à la **New York Gallery**, 52 r. 3e

Cartes à vie au **Pacific Business Collége,** voir page 208.

V. NAVLET,

RUE LEIDESDORFF,

ENTRE COMMERCIAL ET CLAY, S.-F

PANIERS de TOUS GENRES

CHAISES RÉPARÉES,

☞ FILTRES A EAU FAITS SUR COMMANDE ET RÉPARÉS

ATKINS MASSEY. —o— N. YUNG

MASSEY & YUNG,

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNÈBRES

POUR LA SOCIÉTÉ

FRANÇAISE DE BIENFAISANCE MUTUELLE.

651 .... RUE SACRAMENTO, ... 651,

Près Kearny.....San Francisco.

Cercueils doublés en plomb de Barstow et autres.—Tout ce qui concerne notre profession est fait au plus juste prix.

MAGNETIC ELASTIC TRUSS COMP'Y

HERNIE!

NE VOUS SERVEZ PLUS DE BANDAGES MÉTALLIQUES ! Ne vous laissez plus estropiez par des Cercles de Fer ou des Ressorts d'Acier. Notre MAGNETIC ELASTIC TRUSS, Bandage Breveté est porté sans douleur ni gêne la nuit et le jour. Il a opéré de nombreux cas abandonnés par d'autres médecins et spécialistes. LEUTEURS, si vous avez une HERNIE, adressez-vous a nous, vous ne le regretterez pas.

☞ Consultations Gratuites.

MAGNETIC ELASTIC TRUSS COMPANY,
609 rue Sacramento, San Francisco,

CAUTION

MÉFIEZ VOUS DES CONTREFACTEURS.—Des Industriels vendent en ce moment des Bandages de qualité inférieure, et pouvant blesser ces malades, sous le nom de ELASTIC TRUSS. méfiez vous.

New York Photograph Gallery, 25, rue 3.—Epreuves garanties

DONALD H. PERCY, Clervoyant, Guérit toutes les maladies,
112, rue Kearny. S. F.

A LA VILLE DE MULHOUSE

227 MONTGOMERY AVENUE, 227 (Entre Pacific et Broadway.

MAGASIN FRANCAIS

Nouveautés, Chemises d'Hommes et Bonneterie a des Prix très modérés.

COMMISSION ET EXPÉDITION PUOR L'INTÉRIEUR.

☞ Les commandes par correspondances devront être accompagnées de bonnes références, ou seront envoyées (C. O. D.)

M. RUEF,
Propriétaire

A. EISENBERG,

(Élève de Bréguet)

HORLOGER

SEUL AGENT POUR LES CÉLEBRES

MONTRES DE POITEVIN

Qui ont reçu la première médaille d'Or à toutes les Expositions.

☞ Attention spéciale donnée à la réparation des belles Montres.

327 RUE BUSH,.....SAN FRANCISCO

Feistel & Gerrard

836 .....RUE MARKET,.....**836**

Pedicures Brevetes,

PRIX DE PARIS.——GUERISON GARANTIE

Pour toutes les maladies des Pieds.

HEURES DE CONSULTATIONS :
De 9 heures à midi, et de 1 heure à 8 h. — Dimanches, de 9 h. à midi

Almanachs Illustrés Parisiens et Californien, chez **L. Grégoire & Cie.**

DONALD H. PERCY, Vous raconte le Passé ou ne prend pas d'argent, 112, rue Kearny. S. F.

FELIX PYAT,

MARCHANT EN GROS ET DETAIL DE

CHEVEUX

424 RUE KEARNY,..... Entre California et Pine.

San Francisco.

PARFUMERIE & PERRUQUES THEATRALES.

Coiffures de Dames pour Bals, Théâtres et Soirées.

GANTS FRANÇAIS A DEUX BOUTONS : $ 1 00

JOHN R. SIMS;

FABRICANT DE VOLETS ET FERMETURES EN FER.

Charpentes en Fer,

Solives,

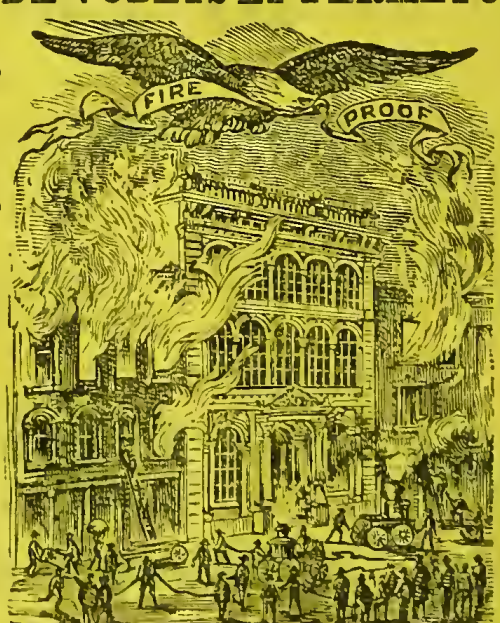
Travaux de Prison,

Construction de

PONTS

Marquises et

verendahs.



COFFRES-FORTS

et

VOUTES A L'EPREUVE

des

VOLEURS.

GRILLAGES

pour

CIMETIERES.

MACHINES AGRICOLES.

Ateliers aux N^os 123 & 125 Rue BEALE, S. F. Californie.

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery,** 25 r. 3e.

Union Wire Matress, Patenté, T. S. Clark, seul agent,
217, rue Bush.

MAISON ÉTABLIE EN 1852.

B. LEFÈVRE. A. KAHN

LEFEVRE & KAHN,

PHARMACIENS-DROGUISTES,

IMPORTATEURS DE

Médicaments Patentés français, de Parfumerie, etc., etc.

COIN SUD-EST DE WASHINGTON ET DUPONT,

Et Coin Nord-Ouest de Kearny et de Pine.

SAN FRANCISCO.

MARCHANDISES ENVOYÉS (C. O. D.) DANS L'INTÉRIEUR

H. MARLIÈRE. — J. MOUTON

MARLIERE & MOUTON,

Commission Merchants,

506 et 508 Rue Front,

Entre Washington et Jackson..... San Francisco

☞ Attention particulière donnée aux expéditions de

GRAINS, ŒUFS, BEURRE, VOLAILLES,

Et autres marchandises à eux consignées.—Prompts réglements garantis.—Avances libérales sur les consignations.

FRANÇOIS FAVRE. — EUGÈNE JAUJOU

Favre & Jaujou,

DISTILLATEURS ET FABRICANTS DE

SIROPS, LIQUEURS, CORDIAUX ET BITTERS.

Importateurs et Marchands en Gros de

VINS FINS ET LIQUEURS,

430 & 432 RUE JACKSON,

ENTRE MONTGOMERY ET SANSOME, - - - SAN FRANCISCO

Dépôt du CENTENNIAL BITTERS.

Pour les bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery,** 25, r. 3e

DONALD H. PERCY, vous raconte le passé ou ne prend pas d'argent, 112, rue Kearny. S. F.

RUHL BROTHERS,

522 RUE MONTGOMERY,..... San Francisco.

SEULS AGENTS
POUR LA COTE DU PACIFIQUE ET LES TERRITOIRES
DE LA CÉLÈBRE MARQUE DE

CHAMPAGNE

C. H. MUMM & CIE,
De Reims.

JOHN F. FINN,

AVOCAT DU CONSULAT DE FRANCE,

636 Rue Clay,..... San Francisco.

BLANC DE PERLE

Un sûr remède pour les maladies de la Peau.

FRENCH BEAUTIFIER

Eau de Toilette supérieure et garantie sans inconvénient pour la santé.

HAIR RESTORATIVE

Un Article Garanti pur de tout poison, et préparé avec des simples,
A VENDRE, CHEZ
Mme MOURGEANNA, 507, rue Hyde.
HEURES D'OFFICE : DE 2 à 4.

New York Photograph Gallery, 25, rue 3e— Épreuves garanties

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

CONSTITUTION

DE LA

République Française,

LOIS RELATIVES A L'ORGANISATION DES POUVOIRS, A CELLE DU SÉNAT ET AUX RAPPORTS DES POUVOIRS PUBLICS VOTÉES PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE LE 25 FÉVRIER ET LE 16 JUILLET 1875.

I

Loi relative à l'organisation des pouvoirs publics.

Art. 1er.—Le pouvoir législatif s'exerce par deux Assemblées: la Chambre des députés et le Sénat.

La Chambre des Députés est nommée par le suffrage universel, dans des conditions déterminées par la loi électorale.

La composition, le monde de nomination et les attributions du Sénat seront réglés par une loi spéciale.

Art. 2.—Le Président de la République est élu à la majorité absolue des suffrages par le Sénat et par la Chambre des députés, réunis en Assemblée nationale. Il est nommé pour sept ans; il est rééligible.

Art. 3.—Le Président de la République a l'initiative des lois, concurremment avec les membres des deux Chambres; il promulgue les lois lorsqu'elles ont été votées par les deux Chambres; il en surveille et en assure l'exécution.

Il a le droit de faire grâce; les amnisties ne peuvent être accordées que par une loi.

Il dispose de la force armée.

Il nomme à tous les emplois civils et militaires.

Il préside aux solennités nationales; les envoyés et les ambassadeurs des puissance étrangères sont accrédités auprès de lui.

Chacun des actes du Président de la République doit être contre-signé par un ministre.

Art. 4.—Au fur et à mensure des vacances qui se produiront à partir de la promulgation de la présente loi, le Président de la République nomme, en conseil des ministres, les conseillers d'Etat en service ordinaire.

Les conseillers d'Etat ainsi nommés ne pourront être révoqués que par décret rendu en conseil des ministres.

Les conseillers d'Etat nommés en vertu de la loi du 24 mai 1872 ne pourront, jusqu'à l'expiration de leurs pouvoirs, être révoqués que dans la forme déterminée par cette loi.

Après la séparation de l'Assemblée nationale, la révocation ne pourra être prononcée que par une résolution du Sénat.

Art. 5.—Le Président de la République peut, sur l'avis conforme

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Francl ornien pour 1876. Prix 25 cents.

S. REISS, B. REISS, } San Francisco. ACHILLE REISS, Paris.

REISS, BROS & CO.,

IMPORTATEURS DE

DRAPS, BEAVERS, CASIMIRS,

ET FOURNITURES POUR TAILLEURS.

115 rue Sutter (LICK HOUSE)
entre Kearny et Montgomery.....SAN FRANCISCO.
31 Place Cadet.....**Paris.**

Pioneer Wine Cellar

Spécialité de Vins Français et Californiens.

J. C. HABERLING,

No. 110 RUE DUPONT,.....**Entre Geary et Post,**
SAN FRANCISCO.

Vins Français, Rouge et Blancs; Port, Sherry, Angelica, Vinaigre de vin.
☞Attention particulière apportée aux commandes de ville.

VIN NOUVEAU DANS LA SAISON!
60 cts. le Gallon, 20 cts. la bouteille et 10 cts. le verre

LA CIVETTE.

TABAC FRANCAIS, CIGARES, TABATIERES,

PIPES, PAPIER A CIGARETTES, Etc.

C. G. MATTAT, Successeur de M. MATTAT,

316 Av. MONTGOMERY, PRES DUPONT,
SAN FRANCISCO.

☞Importation directe de Caporal et tabac à priser de la manufacture de Paris.

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

du Sénat, dissoudre la Chambre des députés avant l'expiration légale de son mandat.

En ce cas, les colléges électoraux sont convoqués pour de nouvelles élections, dans le délai de trois mois.

Art. 6.—Les ministres sont solidairement responsables devant les Chambres de la politique générale du gouvernement, et individuellement de leurs actes personnels.

Le Président de la République n'est responsable que dans les cas de haute trahison.

Art. 7.—En cas de vacance par décès ou pour toute autre cause les deux Chambres réunies procédent immédiatement à l'élection d'un nouveau Président. Dans l'intervalle, le conseil des ministres est investi du pouvoir exécutif.

Art. 8.—Les Chambres auront le droit, par délibérations séparées, prises dans chacune à la majorité absolue des voix, soit spontanément, soit sur la demande du Président de la République, de déclarer qu'il y a lieu de réviser les lois constitutionnelles.

Après que chacune des deux Chambres aura pris cette résolution, elles se réuniront en Assemblée nationale pour procéder à la révision.

Les délibérations portant révision des lois constitutionnelles, en tout ou en partie, devront être prises à la majorité absolue des membres composant l'Assemblée nationale.

Toutefois, pendant la durée des pouvoirs conférés par la loi du 20 novembre 1873 à M. le maréchal de Mac-Mahon, cette révision ne peut avoir lieu que sur la proposition du Président de la République.

Art. 9.—Le siége du pouvoir exécutif et des deux Chambres est à Versailles.

II

Loi relative d l'organisation du Sénat.

Art. 1er.—Le Sénat se compose de trois cents membres:

Deux cent vingt-cinq élus par les départements et les colonies et soixante-quinze élus par l'Assemblée nationale.

Art. 2.—Les départements de la Seine et du Nord éliront chacun cinq sénateurs.

Les départements de la Seine-Inférieure, Pas-de-Calais, Gironde Rhône, Finistère, Côtes-du-Nord, chacun quatre sénateurs.

La Loire-Inférieure, Saône-et-Loire, Ille-et-Vilaine, Seine-et-Oise, Isère, Puy-de-Dôme, Somme, Bouches-du-Rhône, Aisne, Loire, Manche, Maine-et-Loire, Morbihan, Dordogne, Haute-Garonne, Charente-Inférieure, Calvados, Sarthe, Hérault, Basses-Pyrénées, Gard, Aveyron, Vendée, Orne, Oise, Vosges, Allier, chacun trois sénateurs.

Tous les autres départements, chacun deux sénateurs.

Le territoire de Belfort, les trois départements de l'Algérie, les quatre colonies de la Martinique, de la Guadeloupe, de la Réunion et des Indes françaises éliront chacun un sénateur.

Art. 3.—Nul ne peut être sénateur, s'il n'est Français, âgé de qua-

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

Godchaux Bros. & Co.
34 Read St. New York.

Godchaux Frères, Paris,
10 rue des Petites Ecuries.

GODCHAUX BRO. & CO.

IMPORTATEURS DE

Nouveautés Etrangères et du Pays.

109, RUE BATTERY,..... San Francisco.

(P. O. boite 894)

☞ **Commission pour l'Europe.**

Maison Etablie **en 1851.**

G. VENARD

Fabricant du Célèbre Café de

CHARTRES.

La plus ancienne Maison pour la fabrication de

Cafe et Epices Moulus,

625 ET **627** RUE FRONT, S. F.

Importateur du véritable CAFE MOCCA.

A. VIGNIER,

IMPORTATEUR DE

VINS, EAUX DE VIE ET LIQUEURS,

MARCHANDISES FRANCAISES ET SUISSES,

Nos. 429 et 431 RUE BATTERY,

SAN FRANCISCO.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

rante ans au moins, et s'il ne jouit de ses droits civils et politiques.

Art. 4.—Les sénateurs des départements et des colonies sont élus à la majorité absolue, et quand il y a lieu, au scrutin de liste par un collége réuni au chef-lieu du département ou de la colonie et composé:

1. Des députés.
2. Des conseillers généraux;
3. Des conseillers d'arrondissement;
4. Des délégués élus, un par chaque conseil municipal, parmi les électeurs de la commune.

Dans l'Inde française, les membres du conseil colonial ou des conseils locaux sont subtitués aux conseillers généraux, aux conseillers d'arrondissement et aux délégués des conseils municipaux.

Ils votent au chef-lieu de chaque établissement.

Art. 5.—Les sénateurs nommés par l'Assemblée sont élus au scrutin de liste, et à la majorité absolue des suffrages.

Art. 6.—Les sénateurs des départements et des colonies sont élus pour neuf années et renouvelables par tiers, tous les trois ans.

Au début de la première session, les départements seront divisés en trois séries, contenant chacune un égal nombre de sénateurs; il sera procédé, par la voie du tirage au sort, à la désignation des séries qui devront être renouvelées à l'expiration de la première et de la deuxième période triennale.

Art. 7.—Les sénateurs élus par l'Assemblée sont inamovibles.

En cas de vacance, par décès, démission ou autre cause, il sera, dans les deux mois, pourvu au remplacement par le Sénat lui-même.

Art. 8.—Le Sénat a, concurremment avec la Chambre des députés, l'initiative et la confection des lois.

Toutefois les lois de finances doivent être, en premier lieu, présentées à la Chambre des députés et votées par elle.

Art. 9.—Le Sénat peut être constitué en Cour de justice pour juger soit le président de la République, soit les ministres, et pour connaître des attentats commis contre la sûreté de l'Etat.

Art. 10.—Il sera procédé à l'élection du Sénat un mois avant l'époque fixée par l'Assemblée nationale pour sa séparation.

Le Sénat entrera en fonctions et se constituera le jour même où l'Assemblée nationale se séparera.

Art. 11.—La présente loi ne pourra être promulguée qu'après le vote définitif de la loi sur les pouvoirs publics.

III

Loi relative aux rapports des pouvoirs publics.

Art. 1er. Le Sénat et la Chambre des députés se réunissent chaque année, le second mardi de janvier, à moins d'une convocation antérieure faite par le président de la République.

Les deux Chambres doivent être réunies en session cinq mois au moins

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

ROTH & LEVY,

Successeurs de ROTH & VIDEAU.

214 et 216 rue Pine.

Seuls Agents pour la Cote du Pacifique

DES MARQUES SUIVANTES:

Grand vin de I. Itey & Cie.
Château Lafite,
" Margeaux,
" Larose,
Grand Vin Yquem,
1865 Haut Sauternes,
1870 " "

CHAS. BRUCHAUT & CIE.

Cognacs 1872, 1870, 1868, 1863, 1858, 1832.

Champagne de J. Goerg & Cie.

"La Perle de la Cuvée."

WHISKIES CAPITOL B. B. B. Paris.
OLD BOURBON F. H. S.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

chaque année. La session de l'une commence et finit en même temps que celle de l'autre.

Le dimanche qui suivra la rentrée, des prières publiques seront adressées à Dieu dans les églises et dans les temples pour appeler son secours sur les travaux des assemblées.

Art. 2.—Le président de la République prononce la clôture de la session. Il a le droit de convoquer extraordinairement les Chambres. Il devra les convoquer si la demande en est faite, dans l'intervalle des sessions, par la majorité absolue des membres composant chaque Chambre.

Le président peut ajourner les Chambres. Toutefois l'ajournement ne peut excéder le terme d'un mois, ni avoir lieu plus de deux fois dans la même session.

Art. 3.—Un mois au moins avant le terme légal des pouvoirs du président de la République, les Chambres devront être réunies en Assemblée nationale pour procéder à l'élection du nouveau président.

A défaut de convocation, cette réunion aura lieu de plein droit le quinzème jour avant l'expiration de ses pouvoirs.

En cas de décès ou de démission du président de la République, les deux Chambres se réunissent immédiatement et de plein droit.

Dans le cas où, par application de l'article 5 de la loi du 25 février 1875, la Chambre des députés se trouverait dissoute au moment où la présidence de la République deviendrait vacante, les colléges électoraux seraient aussiôt convoqués, et le Sénat se réunirait de plein droit.

Art. 4.—Toute assemblée de l'une des deux Chambres qui serait tenue hors du temps de la session commune est illicite et nulle de plein droit, sauf le cas prévu par l'article précédent et celui où le Sénat est réuni comme cour de justice; et dans ce dernier cas, il ne peut exercer que des fonctions judiciaires.

Art. 5.—Les séances du Sénat et celles de la Chambre des députés sont publiques.

Néanmoins, chaque Chambre peut se former en comité secret sur la demande d'un certain nombre de ses membres, fixé par le règlement.

Elle décide, à la majorité absolue, si la séance doit être reprise en public pour le même sujet.

Art. 6.—Le président de la République communique avec les Chambres par des Messages qui sont lus à la tribune par un ministre.

Les ministres ont leur entrée dans les deux Chambre et doivent être entendus quand ils le demandent. Ils peuvent se faire assister par des commissaires désignés, pour la discussion d'un projet de loi déterminé, par décret du président de la République.

Art. 7.—Le président de la République promulgue les lois dans le mois qui suit la transmission au gouvernement de la loi définitivement adoptée. Il doit promulguer dans les trois jours les lois dont la promulgation, par un vote exprès dans l'une et l'autre Chambre, aura été déclarée urgente.

Dans le délai fixé pour la promulgation, le président de la République peut, par un message motivé, demander aux deux Chambres une nou-

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn

La Constitution Américaine a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

ESTUDILLO HOUSE,

SAN LEANDRO.

PROSPER GODCHAUX, Porp.

Chambres garnies et appartements meublés pour familles.

Bonne Table Françaaise.

GRAND JARDIN,—JEUX DE TOUTES SORTES,—BILLARDS.

☞La **Bar,** qui est séparée de l'établissement, est pourvue des plus fines liqueurs et de véritables Cigares de la Havanne.

E. LENORMAND,

1413 RUE STOCKTON, entre Vallejo et Green.—San Francisco.

MARCHAND EN GROS ET EN DÉTAIL

d'Epicerie, Vins et Liqueurs,

GRANDE SPÉCIALITÉ DE VINS DE CALIFORNIE.

FRANK LACUA. —— JOHN BEILLES.

International Hotel Barber Shop and Baths,

541 rue Jackson,

Sous l'International Hôtel.....San Francisco.

LACUA & BEILLES,

COIFFEURS.

COUPES DE CHEVEUX DANS LE MEILLEUR GENRE,
BAINS, à 25 Cents,—5 Tickets pour $1 00.

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

velle délibération qui ne peut être refusée.

Art. 8.—Le président de la République négocie et ratifie les traités. Il en donne connaissance aux Chambres aussitôt que l'intérêt et la sûreté de l'Etat le permettent.

Les traités de paix, de commerce, les traités qui engagent les finances de l'Etat, ceux qui sont relatifs à l'état des personnes, et au droit de propriété des Français à l'étranger ne sont définitifs qu'après avoir été votés par les deux Chambres. Nulle cession, nulle adjonction de territoire ne peut avoir lieu que par une loi.

Art. 9.—Le président de la République ne peut déclarer la guerre sans l'assentiment préalable des deux Chambres

Art. 10.—Chacune des Chambres est juge de l'éligibilité de ses membres et de la régularité de leur élection; elle peut seule recevoir leur démission.

Art. 11.—Le bureau de chacune des deux Chambres est élu chaque année pour la durée de la session, et pour toute session extraordinaire qui aurait lieu avant la session ordinaire de l'année suivante.

Lorsque les deux Chambres se réunissent en Assemblée nationale, leur bureau se compose des présidents et secrétaires du Sénat.

Art. 12.—Le président de la République ne peut être jugé que par le Sénat.

Les ministres peuvent être mis en accusation par la Chambre des députés pour crimes commis dans l'exercice de leurs fonctions. En ce cas, ils sont jugés par le Sénat.

Le Sénat peut être constitué en cour de justice par un décret du président de la République, rendu en conseil des ministres, pour juger toute personne prévenue d'attentat commis contre la sûreté de l'Etat.

Si l'instruction est commencée par la justice ordinaire, le décret de convocation du Sénat doit être rendu avant l'arrêt de renvoi.

Une loi déterminera le mode de procéder pour l'accusation, l'instruction et le jugement.

Art. 13.—Aucun membre de l'une ou de l'autre Chambre ne peut être poursuivi ou recherché à l'occasion des opinions ou votes émis par lui dans l'exercice de ses fonctions.

Art. 14.—Aucun membre de l'une ou de l'autre Chambre ne peut, pendant la durée de la session, être poursuivi ou arrêté en matière criminelle ou correctionelle, qu'avec l'autorisation de la Chambre dont il fait partie, sauf le cas de flagrant délit.

La détention ou la poursuite d'une ou de l'autre Chambre est suspendue pendant la session, et pour toute sa durée, si la Chambre le requiert.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

Loi Électorale.

VOTÉE LE 30 NOVEMBRE 1875 PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE.

Art. 1er.—Les députés seront nommés par les électeurs inscrits:

1° Sur les listes dressées en exécution de la loi du 11 juillet 1874:

2° Sur la liste complémentaire comprenant ceux qui résident dans la commune depuis six mois.

L'inscription sur la liste complémentaire aura lieu conformément aux lois et règlements qui régissent actuellement les listes électorales politiques, par les commissions et suivant les formes établies dans les art. 1er, 2, 3 et 4 de la loi du 7 juillet et 1874.

Les listes électorales arrêtées au 31 mars 1875, en exécution de ces lois, serviront jusqu'au 31 mars 1876.

Les pourvois en cassation relatifs à la formation de l'une ou de l'autre liste seront portés directement devant la chambre civile de la cour de cassation.

Art. 2.—Les militaires et assimilés de tous grades et de toutes armes des armées de terre et de mer ne prennent part à aucun vote quand ils sont présents à leur corps, à leur poste ou dans l'exercice de leurs fonctions. Ceux qui, au moment de l'élection, se trouvent en résidence libre, en non-activité ou en possession d'un congé régulier, peuvent voter dans la commune sur les listes de laquelle ils sont régulièrement inscrits. Cette dernière disposition s'applique également aux officiers et assimilés qui sont en disponibilité ou dans le cadre de réserve

Art. 3—Pendant la durée de la période électorale, les circulaires et professions de foi signées des candidats, les placards et manifestes électoraux signés d'un ou de plusieurs électeurs pourront, apres dépôt au parquet du procureur de la République, être affichés et distribués sans autorisation préalable.

La distribution des bulletins de vote n'est point soumise à la formalité du dépôt au parquet.

Il est interdit à tout agent de l'autorité publique ou municipale de distribuer des bulletins de vote, professions de foi et circulaires de candidats.

Les dispositions de l'article 19 de la loi organique du 2 août 1875, sur les élections des sénateurs, seront appliquées aux élections des députés.

Art. 4.—Le scrutin ne durera qu'un seul jour. Le vote a lieu au chef-lieu de la commune; néanmoins, chaque commune peut être divisée, par arrêté du préfet, en autant de sections que l'exigent les circonscriptions locales et le nombre des électeurs. Le second tour de scrutin continuera d'avoir lieu le deuxième dimanche qui suit le jour de la proclamation du résultat du premier scrutin, conformément aux dispositions de l'article 65 de la loi du 15 mars.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

Art. 5.—Des opérations du vote auront lieu conformément aux dispositions des décrets organiques et réglementaires du 25 février 1852.

Le vote est secret.

Les listes d'émargement de chaque section signées du président et du secrétaire demeureront déposées pendant une huitaine au secrétarait de la mairie, où elles seront communiquées à tout électeur requérant.

Art. 6.—Tout électeur est éligible, sans condition de cens, à l'âge de 25 ans accomplis.

Art. 7.—Aucun militaire ou marin faisant partie des armées actives de terre ou de mer, ne pourra, quels que soient son grade et ses fonctions, être élu membre de la Chambre des députés.

Cette section s'applique aux militaires et marins en disponibilité ou en non-activité, mais elle ne s'étend ni aux officiers placés dans la seconde section du cadre de l'état-major général, ni à ceux qui, maintenus dans la première section comme ayant commandé en chef devant l'ennemi, ont cessé d'être employés activement; ni aux officiers qui, ayant des droits acquis à la retraite, sont envoyés ou maintenus dans leurs foyers en attendant la liquidation de leur pension. La décision par laquelle l'officier aura été admis à faire valoir ses droits à la retraite deviendra dans ce cas irrévocable.

Elle n'applique pas à la réserve de l'armée active ni à l'armée active ni à l'armée territoriale.

Art. 8.—L'exercice des fonctions publiques rétribuées sur les fonds de l'Etat est incompatible avec le mandat de député.

En conséquence, tout fonctionnaire élu député sera remplacé dans ses fonctions si, dans les huit jours qui suivront la vérification des pouvoirs, il n'a pas fait connaître qu'il n'accepte pas le mandant de député.

Sont exceptées des dispositions qui précèdent les fonctions de ministre, sous-secrétaire d'Etat, ambassadeur, ministre plénipotentiare, préfet de la Seine, préfet de police, premier président de la cour de cassation, premier président de la cour d'appel de Paris, procureur général près la cour des comptes, procureur général près la cour d'appel de Paris, archevêque et évêque, pasteur président de consistoire dans les circonscriptions consistoriales dont le chef-lieu compte deux pasteurs et au-dessus, grand-rabbin du consistoire central, grand-rabbin du consistoire de Paris.

Art. 9.—Sont également exceptés des dispositions de l'article 8:

1° Les professeurs titulaires des chaires qui sont données au concours ou sur la présentation des corps où la vacance s'est produite;

2° Les personnes qui ont été chargées d'une mission temporaire. Toute mission qui a duré plus de six mois cesse d'être temporaire et est régie par l'article 8 ci-dessus.

Art. 10.—Le fonctionnaire conserve les droits qu'il a acquis à une pension de retraite et peut, après l'expiration de son mandant, être remis en activité.

Le fonctionnaire civil qui, ayant eu vingt ans de service à la date de l'acceptation de son mandat de député, justifiera de cinquante ans

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

d'âge à l'époque de la cessation de ce mandat, pourra faire valoir ses droits à une pension de retraite exceptionnelle.

Cette pension sera réglée conformément au troisième paragraphe de l'article 12 de la loi du 9 juin 1853.

Si le fonctionnaire était remis en activité après la cessation de son mandat, les dispositions énoncées dans les articles 3 (paragraphe 2) et 28 de la loi du 9 juin 1853 lui seront applicables.

Dans les fonctions où le grade est distinct de l'emploi, le fonctionnaire, par l'acceptation du mandat de député, renonce à l'emploi et ne conserve que le grade.

Art. 11.—Tout député nommé ou promu à une fonction publique salariée, cesse d'appartenir à la Chambre par le fait même de son acceptation; mais il peut être réélu si la fonction qu'il occupe est compatible avec le mandat de député.

Les députés nommés ministres ou sous-secrétaires d'Etat ne sont pas soumis à la réélection.

Art. 12.—Ne peuvent être élus par le département ou la colonie, compris en tout ou en partie dans leur ressort pendant l'exercice de leurs fonctions et pendant les six mois qui suivent la cessation de leurs fonctions par démission, destitution, changement de résidence ou de toute autre manière:

1° Les premiers présidents, les présidents et les membres des parquets des cours d'appel;

2° Les présidents, les vice-présidents, les juges d'instruction et les membres des parquets des tribunaux de première instance;

3° Le préfet de police, les préfets et les secrétaires généraux des préfectures.

Les sous-préfets ne peuvent être élus dans aucun des arrondissements du département dans lequel ils exercent leurs fonctions;

4° Les ingénieurs en chef et d'arrondissement; les agents-voyers en chef et d'arrondissement;

5° Les recteurs et inspecteurs d'académie;

6° Les inspecteurs des écoles primaires;

7° Les archevêques, évêques et vicaires généraux;

8° Les trésoriers-payeurs généraux et les receveurs particuliers des finances;

9° Les directeurs des contributions directes et indirectes, de l'enregistrement et des domaines, et des postes;

10° Les conservateurs et inspecteurs des forêts.

Art. 13.—Tout mandat impératif est nul et de nul effet.

Art. 14.—Les membres de la Chambre des députés sont élus au scrutin individuel. Chaque arrondissement administratif nommera un député. Les arrondissements dont la population dépasse cent mille habitants nommeront un député de plus par cent mille ou fraction de cent mille habitants. Les arrondissements, dans ce cas, seront divisés en circonscriptions dont le tableau sera établi par une loi et ne pourra être modifié que par une loi spéciale.

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

Art. 15.—Les député seront élus pour quatre ans.

La Chambre se renouvelle intégralement.

Art. 16.—En cas de vacance par décès, démission ou autrement, l'élection devra être faite dans le délai de trois mois, à partir du jour où la vacance se sera produite.

En cas d'option, il sera pourvu à la vacance dans le délai d'un mois.

Art. 17.—Les députés reçoivent une indemnité.

Cette indemnité est réglée par les articles 96 et 97 de la loi du 15 mars 1849, et par les dispositions de la loi du 16 février 1872.

Art. 18.—Nul n'est élu au premier tour de scrutin s'il n'a réuni:

1. La majorité absolue des suffrages exprimés:

2. Un nombre de suffrages égal au quart des électeurs inscrits.

Au deuxième tour la majorité relative suffit. En cas d'égalité de suffrages, le plus âge est élu.

Art. 19.—Chaque département de l'Algérie nomme un député.

Art. 20.—Les électeurs résidant en Algérie dans une localité non érigée en commune seront inscrits sur la liste électorale de la commune la plus proche.

Lorsqu'il y aura lieu d'établir des sections électorales, soit pour grouper des communes mixtes dans chacune desquelles le nombre des électeurs serait insuffisant, soit pour réunir les électeurs résidant des localités non érigées en communes, les arrêtés pour fixer le siége de ces sections seront pris par le gouverneur général, sur le rapport du préfet ou du général commandant la division.

Art. 21.—Les quatre colonies auxquelles il a été accordé des sénateurs par la loi du 24 février 1875, relative à l'organisation du Sénat, nommeront chacune un député.

Art. 22.—Toute infraction aux dispositions prohibitives de l'article 3, paragraphe 3 de la présente loi, sera punie d'une amende de 16 à 300 fr. Néanmoins, le tribunal correctionnel pourra faire application de l'article 463 du Code pénal.

Le décret du 29 janvier 1871 et les lois du 10 avril 1871, du 2 mai 1871 et du 18 février 1873 son abrogés.

Demeure également abrogé le paragraphe 11 de l'art. 15 du décret organique du 2 février 1852 en tant qu'il se réfère à la loi du 21 mai 1836 sur les loteries, sauf aux tribunaux à faire aux condamnés l'application de l'art. 42 du Code pénal.

Continueront d'être appliquées les dispositions de lois et décrets en vigueur auxquelles la présente loi ne déroge pas.

Les dispositions de l'article 6 de la loi du 11 juillet 1874 seront appliquées aux listes électorales politiques.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE.

LE MARÉCHAL DE MAC-MAHON (Marie-Edme-Patrice-Maurice), duc de Magenta, président de la République. Elu le 20 novembre 1873 pour sept ans.

MINISTRES SECRÉTRAIRES D'ÉTAT

(16 août 1876.)

M. Dufaure, sénateur inamovible, président du conseil, garde des sceaux, ministre de la Justice et des Cultes;

Le duc Decazes, membre de la Chambre des députés, ministre des Affaires étrangères;

M. de Marcère, député ministre de l'Intérieur;

M. Léon Say, sénateur, ministre des Finances;

Le général de Cissey, sénateur inamovible, ministre de la Guerre;

Le vice-amiral Fourichon, sénateur inamovible, ministre de la Marine et des Colonies;

M. Waddington, sénateur, membre de l'Institut, ministre de l'Instruction publique et des Beaux-arts;

M. Christophle, membre de la Chambre des députés, ministre des Travaux publics;

M. Teisserenc de Bort, sénateur, ministre de l'Agriculture et du Commerce.

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

SÉNAT

(Elu le 30 janvier 1876.)

PRÉSIDENT: M. le duc d'Audiffret-Pasquier.

VICE-PRÉSIDENTS: MM. Martel, Duclerc, le général de Ladmirault, Audren de Kerdrel.

SECRÉTAIRES: MM. de Saint-Vallier, Scheurer-Kestner, Lacave-Laplagne, vicomte de Rainneville, Vandier, de Colombet.

QUESTEURS: MM. Baze, Toupet des Vignes, général d'Aurelle de Paladines.

SÉNATEURS

(Les noms en *italiques* sont ceux des sénateurs inamovibles.)

Républicains.

Adolphe Adam, Seine-et-Marne
Edmond Adma.
D'Andlau, Oise.
Emmanuel Arago, Pyrénées-Orient.
Arbel, Loire.
Arnaud de l'Ariége, Ariége.
Aubrelicque, Oise.
Barthélemy, Saint-Hilaire.
Bérenger.
Bernard, Meurthe-et-Moselle.
Berthault.
Billot.
Xavier Blanc, Hautes-Alpes.
Bonnefoy-Sibour, Gard.
Bonnet, Ain.
Bozérian, Loir-et-Cher.
Brillier, Isère.
Charles Brun, Var.
Calmon.
Hippolyte Carnot.
Casimir Périer.
Jules Cazot.
De Chadois.
Challemel-Lacour, Bouches-du-
Chanzy. (Rhône.
Chardon, Haute-Savoie.
Chareton.
Edouard Charton, Yonne.
Chaumontel, Haute-Savoie.
Claude, Vosges.
Claudot, Vosges.
Corbon.
Cordier.
Corne.
Crémieux.
Cunin-Gridaine, Ardennes.
Dauphin, Somme.
Dauphinot, Marne.
Delacroix, Eure-et-Loir.
Desmazes, Matinique.
Desvoisins-Lavernière, Tarn.
Dubois-Fresnay, Mayenne.
Eugène Duclerc,
Dufaure.
Dumesnil, Loiret.
Esquiros, Bouches-du-Rhône.
Eymard-Duvernay, Isère.
Jules Favre, Rhône.
Edmond Fayolle, Creuse.
Feray, Seine-et-Oise.
Ferrouillat, Var.
Foubert.
Foucher de Careil, Seine-et-Marne.
Fourcand.
Frébault.
Charles de Freycinet, Seine.
Joseph Garnier, Alpes-Maritimes.
Gaulthier de Lumilly.
Gayot, Aube.
George, Vosges.
Gilbert-Boucher, Seine-et-Oise.
Guillemaut, Saône-et-Loire.
Ferdinand Hérold, Seine.
Victor Hugo, Seine.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn·

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

Huguet, Pas-de-Calais.
Humbert.
Jacotin, Haute-Loire.
Jaurès.
Jobard, Haute-Saône.
Krantz.
Labiche, Eure-et-Loir.
Laboulaye.
Lacomme, Côte-d'Or.
Edmond de Lafayette, Haute-Loire.
Oscar de Lafayette.
Laget, Gard.
Lamorte, Drôme.
Lanfrey.
Laserve, Réunion.
Jules de Lasteyrie.
Laurent-Pichat.
Pierre Lefranc, Pyrénées-Orientales
Lelièvre, Alger.
Lepetit.
Le Royer.
De Lestapis, Basses-Pyrénées.
Letellier-Valazé.
Littré.
Marcel Lucet, Constantine.
Joseph Magnin.
Malens, Drôme.
Léon de Maleville.
Marquis de Malleville.
Mangini, Rhône.
Martel.
Henri Martin, Aisne.
Masson de Morfontaine, Aube.
Mazeau, Côte-d'Or.
Meynadier, Gard.
Michal-Ladichère, Isère.
Monnot-Arbilleur, Doubs.
Paul Morin.
Oudet, Doubs.
Jacques Palotte, Creuse.
Pélissier, Haute-Marne.
Eugène Pelletan, Bouches-du-
Pernette, Saône-et-Loire. (Rhône.
Alphonse Peyrat, Seine.
Ernest Picard.
Elzéar Pin, Vaucluse.
Pomel, Oran.
Pothuau.
Comte Rampon, Ardèche.
Rampont-Léchin.
Ribière, Yonne.
Robert-Dehault, Haute-Marne.
Charles Robin, Ain.
Roger du Nord.
Charles Rolland, Saône-et-Loire.
Vicomte de Saint-Pierre, Calvados.
De Saint-Vallier, Aisne.
Salneuve, Puy-de-Dôme.
Léon Say, Seine-et-Oise.
Edmond Schérer.
Scheurer-Kestner.
Victor Schoelcher.
Jules Simon.
Tamisier, Jura.
Teisserenc de Bort, Haute-Vienne.
Testelin.
Thurel, Jura.
Hippolyte de Tocqueville.
Tolain, Seine.
Toupet des Vignes, Ardennes.
Louis Tribert.
Valentin, Rhône.
Varroy, Meurthe-et-Moselle.
Vigarozy, Ardèche.
Waddington, Aisne.

Total 139.

Constitutionnels.

Allenou, Côtes-du-Nord.
D'Audiffret-Pasquier.
Baze.
Bernad-Dutreilh, Mayenne.
Bocher, Calvados.
Boissonnet, Marne.
Bompard, Meuse.
Caillaux, Sarthe.
De Chabron.
De Cissey.
Daguanet, Basses-Pyrénées.
Denormandie.
Dieudé-Defly, Alpes-Maritimes.
Duchaffaut, Basses-Alpes.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

Doufournel, Haute-Saone.
Fourichon.
Gouin.
Hennessy, Charente.
Houssard, Indre-et-Loire.
Lacave-Laplagne, Gers.
Lambert de Sainte-Croix, Aude.
De La Sicotière, Orne.
Léonce de Lavergne.
Victor Luro
De Malherbe, Oise.
Michel, Basses-Alpes.
Paulmier, Calvados.
Perret, Rhône.
De Peyramont, Haute-Vienne.
Pourcet, Haute-Garonne.
Riffault, Loir-et-Cher.
Salmon, Meuse.
De Ventavon, Hautes-Alpes.
Wallon. Total 34.

Coservateurs de Droite.

Adent, Hautes-Pyrénées.
Ancel, Seine-Inférieure.
D'Aurelle de Paladines.
De Barante, Puy-de-Dome.
Batbie, Gers.
Boisse, Aveyron.
Bonafous, Hérault.
Buffet.
De Bondy, Indre.
De Broglie, Eure.
Changarnier.
Clément, Indre.
Daussel, Dordogne.
Delsol, Aveyron.
Depeyre, Lot.
Dupanloup.
Espinasse, Tarn.
De Flers, Orne.
Fournier, Cher.
Grivart, Ille-et-Vilaine.
Hervé de Saisy.
Joubert, Maine-et-Loire.
Le Guay, Maine-et-Loire.
Limayrac, Tarn-et-Garonne.
Logsel, Ille-et-Vilaine.
Maillet, Nord.
Monnet, Deux-Sèvres.
Paris, Pas-de-Calais.
Pouryer-Quertier, Seine-Inférieure.
De Rainneville, Somme.
Robert, Seine-Inférieure.
Tailhand, Ardèche.
Vétillart, Sarthe.
Total, 33.

Légitimistes.

D'Alexandry, Savoie.
D'Andigné, Maine-et-Loire.
D'Auxais, Manche.
De Bastard, Lot-et-Garonne.
De Belcastel, Haute-Garonne.
Béraldi, Aude.
De Bouillé, Nièvre.
De Chambrun, Lozère.
De Chantemerle, Allier.
De Colombet, Lozère.
De Cornulier, Vendée.
De Cornulier-Lucinière.
Deraismes, Finistère.
Desbassayns de Richemont, Inde-Française.
De Dompierre-d'Hornoy, Somme.
De Douhet.
Dubrulle, Pas-de-Calais.
Dumon.
Espivent de la Villeboisnet, Loire-Inférieure.
De Forsanz, Finistère.
De Franclieu.
Gaudineau, Vendée.
De Gontaut-Biron, Basses-Pyrénées
Granier, Vaucluse.
D'Hespel, Nord.
De Kerdrel, Morbihan.
De Kergariou, Ille-et-Vilaine.
De Kéridec, Morbihan.
De Kerjégu, Côtes-du-Nord.
Kolb-Bernard.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

De La Monneraye, Morbihan.
De Lareinty, Loire-Inférieure.
De Lorgeril.
De Meaux, Loire.
Monjaret de Kerjégu, Finistère.
De Montaignac.
De Montgolfier, Loire.
Pajot.
De Pelleport, Gironde.
Du Pasquier, Savoie.
De Rivière, Cher.
De Rodez-Bénavent, Héraul.
De Rosamel, Pas-de-Calais.
Soubigou, Finistère.
De Staplande, Nord.
Théry.
De Tréveneuc, Côtes-du-Nord.
De Tréville.
Vandier, Vendée.
Total 49.

Bonapartistes.

André, Charente.
Béhic, Gironde.
Bertrand, Cantal.
Boffinton, Charente-Inférieure.
Bourbeau, Vienne.
Brame, Nord.
Brunet, Corrèze.
Canrobert, Lot.
Cazalas, Hautes-Pyrénées.
De Champagny, Côtes-du-Nord.
Daru, Manche.
Dupont, Dordogne.
D'Espeuilles, Nièvre.
Galloni d'Istria, Corse.
De Gavardie, Landes.
Hubert Delisle, Gironde.
Jahan, Loiret.
De Ladmirault, Vienne.
Lafond de Saint-Mur.—Corrèze.
De Lajaille, Guadeloupe.
De la Roncière le Noury, Eure.
De La Vrignais, Loire-Inférieure.
Magne, Dordogne.
Martenot, Allier.
Mége, Puy-de-Dôme.
Meyran, Aveyron.
Noubel, Lot-et-Garonne.
Pagézy, Hérault.
De Parieu, Cantal.
Poriquet, Orne.
De Preissac, Tarn-et-Garonne.
De Quinemont, Indre-et-Loire.
Raoul Duval, Gironde.
De Ravignan, Landes.
Rouland, Seine-Inférieure.
Roy de Loulay, Charente-Inférieure.
Sacaze, Haute-Garonne.
De Saint-Germain, Manche.
Taillefert, Deux-Sèvres.
De Talhouet, Sarthe.
Valéry, Corse.
Vast-Vimeux, Charente-Inférieure.
De Veauce, Allier.
Total 43.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

Les sénateurs (autres que les inamovibles) sont partagés en trois séries dont les pouvoirs expirient comme suit: Série B à la fin de 1878; série C à la fin de 1881; série A à la fin de 1884.

Voici la répartition des départements en trois séries:

Série A.

1 Ain, 2.—2 Aisne, 2.—3 Allier, 3.—4 Alpes (Basses-), 2.—5 Alpes (Hautes-), 2.—6 Alpes-Maritimes, 2.—7 Ardèche, 2.—8 Ardennes, 2.—9 Ariége, 2.—10 Aube, 2.—11 Aude, 2.—12 Aveyron, 3.—13 Bouches-du-Rhône, 3.—14 Calvados, 3.—15 Cantal, 2.—16 Charente, 2.—17 Charente-Inférieure, 3.—18 Cher, 2.—19 Corrèze, 2.—20 Corse, 2.—21 Côte-d'Or, 2.—22 Côtes-du-Nord, 4.—23 Creuse, 2.—24 Dordogne, 3.—25 Doubs, 2.—26 Drôme, 2.—27 Eure, 2.—28 Eure-et-Loir, 2.—29 Finistère, 4.—30 Gard, 3.—31 Alger, 1.—32 La Guadeloupe, 1.—33 La Réunion, 1.—75.

Série B.

1 Garonne (Haute), 3.—2 Gers, 2.—3 Gironde, 4.—4 Hérault, 3.—5 Ille-et-Vilaine, 3.—6 Indre, 2.—Indre-et-Loire, 2.—8 Isère, 3.—9 Jura, 2.—10 Landes, 2.—11 Loir-et Cher, 2.—12 Loire, 3.—13 Loire (Haute-) 2.—14 Loire-Inférieure, 3.—15 Loiret, 2.—16 Lot, 2.—17 Lot-et-Garonne, 2.—18 Lozère, 2.—19 Maine-et-Loire, 3.—20 Manche, 3.—21 Marne, 2.—24 Meurthe-et-Moselle, 2.—25 Meuse, 2.—26 Morbihan, 3.—27 Nièvre, 2.—28 Nord, 5.—29 Oise, 3.—30 Constantine, 1.—31 La Martinique, 1.—75.

Série C.

1 Orne, 3.—2 Pas-de-Calais, 4.—3 Puy-de-Dôme, 3.—4 Pyrénées (Basses-), 3.—5 Pyrénées (Hautes-), 2.—6 Pyrénées-Orientales, 2.—7 Rhin (Haut-), Belfort, 1.—8 Rhône, 4.—9 Saône (Haute-), 2.—10 Saone-et-Loire, 3.—11 Sarthe, 3.—12 Savoie, 2.—13 Savoie (Haute-), 2.—14 Seine, 5.—15 Seine-Inférieure, 4.—16 Seine-et-Marne, 2.—17 Seine-et-Oise, 3.—18 Sèvres (Deux-), 2.—19 Somme, 3.—20 Tarn, 2.—21 Tarn-et-Garonne, 2.—22 Var, 2.—23 Vaucluse, 2.—24 Vendée, 3.—25 Vienne, 2.—26 Vienne (Haute-), 2.—27 Vosges, 3.—28 Yonne, 2.—29 Oran, 1.—30 Indes Françaises, 1.—75.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

CHAMBRE DES DEPUTES

(Élue le 20 février 1876.)

Ptésident: M. Jules Grèvy.

Vice-président: MM. le comte de Durfort de Civrac, Bethmont, Rameau et Lepère.

Secrétaires: MM. Etienne Lamy, Chiris, Sadi Carnot, Savary, Rouvier, le prince de Léon, Clémenceau et le duc d'Harcourt.

Questeurs: MM. Gailly, Denfert-Rochereau et Léopold Faye.

DÉPUTÉS

Union Républicaine.

Andrian, Allier.
Allain-Targé, Seine.
Allégre, Var.
Allemand—Basses-Alpes.
Andrieux, Rhône.
Anthoard, Isère.
Jules Barni, Somme.
Barodet, Seine.
Barlet, Meurthe-et-Moselle.
Paul Bert, Yonne.
Blanc, Savoie.
Louis Blanc, Seine.
Léon Bonnel, Aude.
Bouchet, Bouches-du-Rhône.
Bouquet, Bouches-du-Rhône.
Bousquet, Gard.
Boysset, Saône-et-Loire.
Bravet, Isère.
Brelay, Seine.
Henri Brisson, Seine.
Brossard, Loire.
Carrey, Siene-et-Oise.
Germain Casse, Seine.
Castelnau, Hérault.
Chabrié, Tarn-et-Garonne.
Chalamet, Ardèche.
Chevassieu, Loire.
Cherpin, Loire.
Chevandier, Drôme.
Claude, Meurthe-et-Moselle.
Clémenceau, Seine.
Colin, Doubs.
Constans, Haute-Garonne.
Cornil, Allier.
Cotte, Var.
Couturier, Isére.
Daumas, Var.
Denfert-Rochereau, Seine.
Desseau, Seine-Inférieure.
Devade, Loiret.
Devaux, Pas-de-Calais.
Devoucoux, Cher.
De Douville-Maillefeu, Somme.
Dréo, Var.
Ducamp, Gard.
Dufay, Loir et-Cher.
Duportal, Haute-Garonne.
Durand, Rhône.
Escanyé, Pyrénées-Orientales.
Escarguel, Pyrénées-Orientales.
Fallières, Lot-et-Garonne.
Farcy, Seine.
Frébaul, Seine.
Floquet, Seine.
Gagneur, Jura.
Léon Gambetta, Seine.
Garrigat, Dordogne.
Gassier, Basses-Alpes.
Gastu, Alger.
Gatineau, Eure-et-Loir.
Gaudy, Doubs.
Gent, Vaucluse.
Girault, Cher.
Gleizal, Ardèche.
Godissart, Martinique.
Greppo, Seine.
Grosgurin, Ain.
Guillemin, Nord.

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

Guyot, Rhône.
Jacques, Oran.
Joigneaux, Côtes-d'Or.
Joly, Seine-et-Oise.
Lacascade, Guadeloupe.
De Lacretelle, Saône-et-Loire.
Laisant, Seine-Inférieure.
Lambert, Constantine.
Lalanne, Gironde.
Laussedat, Allier.
Lecesne, Seine-Inférieure.
Lecherbonnier, Corrèze.
Pierre Legrand, Nord.
Lepère, Yonne.
Lesguillon, Loir-et-Cher.
Lisbonne, Hérault.
Lockroy, Bouches-du-Rhône.
Logerotte, Saône-et-Loire.
Madier de Montjau, Drôme.
Marion, Aude.
Marmottan, Seine.
Massot, Pyrénées-Orientales.
Mazure, Nord.
Menier, Seine-et-Marne.
Mention, Nord.
Mercier, Ain.
Merlin, Nord.
Millaud, Rhône.
Moreau, Creuse.
Nadaud, Creuse.
Naquet, Vaucluse.
Ordinaire, Rhône.
Parent, Savoie.
Pellet, Gard.
Périn, Haut-Marne.
Perras, Rhône.
Philippe, Haute-Savoie.
Picart, Marne.
Poujade, Vaucluse.
Proust, Deux-Sèvres.
Benjamin Raspail, Seine.
François-Vincent Raspail, Bouches-du-Rhône.
Ratier, Morbihan.
Rouvier, Bouches-du-Rhône.
Sansas, Gironde.
Silva, Haute-Savoie.
Spuller, Seine.
Talandier, Seine.
Tardieu, Bouches-du-Rhône.
Tiersot, Ain.
Truelle, Eure-et-Loir.
Turigny, Nièvre.

Total 120.

Gauche républicaine.

Armez, Côtes-du-Nord.
Arnoult, Finistère.
Bamberger, Seine.
Bartoly, Corse.
Baury, Haute-Vienne.
Bel, Savoie.
Benoist, Maine-et-Loire.
Bernard-Lavergne, Tarn.
Bernier, Loiret.
Bertholon, Loire.
Billy, Meuse.
Blandin, Marne.
Boulard, Cher.
Bourrillon, Lozère.
Bouteille, Basses-Alpes.
Bouthier de Rochefort, Saône-et-Loire.
Bresson, Vosges.
Paul Breton, Isère.
Bruneau, Mayenne.
Buyat, Isère.
Sadi, Carnot, Côte-d'Or.
Cavalié, Tarn.
Cyprien Chaix, Hautes-Alpes.
Chaley, Ain.
De Chanal, Corrèze.
Chantemille, Allier.
Charpentier, Seine-et-Oise.
Claverie, Dordogne.
Costes, Puy-de-Dôme.
Crozet-Fourneyron, Loire.
Codet, Haute-Vienne.
Cosson, Meurthe-et-Moselle.
Daron, Saône-et-Loire.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

THE CHAMPION

SCOURING, DYEING

AND

Blanket cleaning Establishment

L. J. RENAULT,

Propriétaire,

430 RUE BUSH,

Une porte au dessus du Théâtre California,

SAN FRANCISCO.

Chales, Couvertures DE Laine, Flanelles

et habillements de Messieurs et de Dames

☞ NETTOYÉS EN DEUX JOURS.

Gants nettoyés en un jour à 10 cents par paires.

Dégraissage et teinture par un nouveau procédé de

L. J. RENAULT.

EXTRAIT DU NOUVAEU TARIF:

Gants, par paires	10 cts
Pantalons	75 cts
Gilets	60 cts
Paletots, depuis	$1.00
Couvertures simples	40 cts
" doubles	75 cts

AUTRES TRAVAUX DANS LES MEMES PROPORTIONS

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

NORBERT LANDRY,

COLLECTEUR DE LOYERS

ET AGENT DE PROPRIÉTÉS,

No 612 rue Commerciale;

SAN FRANCISCO, CALIFORNIE.

Fait les Collections de loyers à $1 par mois pour chaque locataire, et remet les fonds à la volonté des propriétaires.

☞ GESTION A L'AMIABLE DE PROPRIETES.

Mans & Staude,

Importateurs et Marchands en Gros et Détail

D'Epiceries, Vins et Liqueurs;

815 RUE PACIFIC,.....San Francisco.

MM. Mans et Staude, ex-fournisseurs de l'Hopital du Comté, de l'Ecole industrielle, de l'Almshouse et des prisons de la ville.

☞ Les marchandises sont délivrées gratis à domicile.

MAGASIN FRANÇAIS.

Ale, LOBE

IMPORTATEUR ET MARCHAND EN GROS ET EN DETAIL.

DE FAÏENCE, VERRERIE PORCELAINE ET PLAQUÉ

LAMPES, COUTELLERIE.

409. Rue SANSOME,

PRES DE SACRAMENTO, SAN FRANCISCO, CAL.

☞ **Spécialité de Fournitures pour Barre et Restaurant.**

☞ LOCATION POUR NOCES, BALS, ETC.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

Dautresme, Seine-Inférieure.
Defoulenay, Allier.
Derégnaucourt, Nord.
Descamps, Gers.
Deschanel, Seine.
Desmoutiers, Nord.
Dethou, Yonne.
Deuzy, Pas-de-Calais.
Devrès, Hérault.
Dreux-Linget, Eure-et-Loir.
Dubois, Côte-d'Or.
Duchasseint, Puy-de-Dôme.
Duclaud, Charente.
Ducroz, Haute-Savoie.
Duffo, Hautes-Pyrénées.
Dupouy, Gironde.
Durieu, Cantal.
Duvaux, Meurthe-et-Moselle.
Duvergier de Hauranne, Cher.
Even, Côtes-du-Nord.
Faye, Lot-et-Garonne.
Ferry, Vosges.
Fouquet, Aisne.
Fourot, Creuse.
Fréminet, Aube.
Gailly, Ardennes.
Galpin, Sarthe.
De Gasté, Finistère.
Gilloit, Saône-et-Loire.
Cyprien Girerd, Nièvre.
Girot-Pouzol, Puy-de-Dôme.
Grandpierre, Meuse.
Albert Grévy, Doubs.
Jules Grévy, Jura.
Gudin, Nièvre.
Guichard, Yonne.
Guinot, Indre-et-Loire.
Hémon, Finistère.
Hérault, Vienne.
Horteur, Savoie.
Houyvet, Calvados.
Hugot, Côte-d'Or.
Jametel, Somme.
Jeanmaire, Vosges.
Joubert, Indre.
Journault, Seine-et-Oise.
Labadié, Bouches-du-Rhône.
Labite, Somme.
De Laffitte-Lajoannenque, Lot-et-Garonne.
Lamy, Jura.
Langlois, Seine-et-Oise.
Latrede, Corrèze.
Laumond, Corèze.
Lavignière, Haute-Vienne.
Lebaudy, Seine-et-Oise.
Leblond, Marne.
Lecomte, Ille-et-Vilaine.
Lecomte, Mayenne.
Lefèvre, Alpes-Maritimes.
Lelièvre, Jura.
Lemonnier, Sarthe.
Le Pommellec, Ille-et-Vilaine.
Lepouzé, Eure.
Leroux, Aisne.
Lévêque, Côte-d'Or.
Loubet, Drôme.
De Lur-Saluces, Gironde.
Magniez, Somme.
Maigne, Haute-Loire.
Maître, Haute-Marne.
Malézieux, Aisne.
Mallet, Gard.
Maunoury, Eure-et-Loir.
Margaine, Marne.
Margue, Saône-et-Loire.
Marion, Isère.
Martin-Feuillée, Ille-et-Vilaine.
Marty, Tarn.
Mas, Aveyron.
Massiet, du Biest, Nord.
Mayet, Savoie.
Médal, Aveyron.
Méline, Vosges.
Mir, Aude.
Mollien, Somme.
Montagut, Dordogne.
Nédellec, Finistère.
Neveux, Ardennes.
Ninard, Haute-Vienne.
Noël Parlait, Eure-et-Loir.
Noirot, Haute-Saône.
Oudoul, Cantal.
Papon, Eure.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

Parry, Creuse.
Petrus Richarme, Loire.
Plessier, Seine-et-Marne.
De Pompéry, Finistère.
Rameau, Seine-et-Oise.
Reymond, Isère.
Reymond, Loire.
Renault Morlière, Mayenne.
Riondel, Isère.
Riotteau, Manche.
Roger-Marvaise, Ille-et-Vilaine.
Roudier, Gironde.
Rougé, Aude.
Roux, Puy-de-Dôme.
Rubillard, Sarthe.
Sallard, Seine-et-Marne.
Salomon, Vienne.
Sarrien, Saône-et-Loire.
Servan, Drôme.
De Sonnier, Loir-et-Cher.
Souchu-Servinière, Mayenne.
Soye, Aisne.
Swiney, Finistère.
Tallon, Puy-de-Dôme.
Tassin, Loir-et-Cher.
Teillard, Lot.
Tézenas, Aube.
Thiessé, Seine-Inférieure.
Thomas, Marne.
Thourel, Basses-Alpes.
Tirard, Seine.
Tondu, Ain.
Turquet, Aisne.
Vacher, Corrèze.
Varambon, Rhône.
Vernhes, Hérault.
Versigny, Haute-Saône.
Viette, Doubs.
Vignes, Ariége.
Villain, Aisne.
Vissaguet, Haute-Loire.
Waddington, Seine-Inférieure.
Wilson, Indre-et-Loire.

Total 169.

Centre gauche.

Alicot, Hautes-Pyrénées.
Bandy de Nalèches, Creuse.
Bardoux, Puy-de-Dôme.
Barthe, Basses-Pyrénées.
Bastid, Cantal.
Beaussire, Vendée.
Belle, Indre-et-Loire.
Bethmont, Charente-Inférieure.
Bienvenu, Vendée.
Bizot de Fonteny, Alpes Maritimes.
Borriglione, Alpes-Maritimes.
Brice, Ille-et-Vilaine.
Bottard, Indre.
Brasme, Pas-de-Calais.
Jean Casimir-Périer, Aube.
Caze, Haute-Garonne.
Cézanne, Hautes-Alpes.
Chiris, Alpes-Maritimes.
De Choiseul, Seine-et-Marne.
Christophele, Orne.
Cochery, Loiret.
Corentin Guyho, Finistère.
De Dalmas, Ille-et-Vilaine.
Danelle-Bernardin, Haute-Marne.
Delacour, Calvados.
Destremx, Ardèche.
Drumel, Ardennes.
Florent Lefèvre, Pas-de-Calais.
Frogier de Pontlevoy, Vosges.
Germain, Ain.
Gévelot, Orne.
Grollier, Orne.
Janty, Vendée.
Joos, Nord.
La Caze, Basses-Pyrénées.
Lanel, Seine-Inférieure.
Lasserre, Tarn-et-Garonne.
Victor Lefranc, Landes.
Louis Legrand, Nord.
Levavasseur, Oise.
Liouville, Meuse.
De Marcère, Nord.
Morel, Manche.
D'Osmoy, Eure.

Adolphe Bourgion, Fabricant de Bijoutiere fine, 206 Montg'y Avn

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

TRAITES

SUR PARIS ET SUR LIMA

A VENDRE

CHEZ

BELLOC, Frer‹ s,

524, RUE MONTGOMERY, ENTRE CLAY ET COMMERCIAL.

A. COLOMBAT,

FABRICANT DE

Passementeries en tous genres,

FRANGES, GUIPURES,

CORDES, GLANDS, BOUTONS, ETC.

GARNITURES EN TOUS GENRES ET DE TOUTE COULEUR, FAITES SUR COMMANDE A DES PRIX MODERES

☞ **Spécialité de Réassortiments.**

105 RUE STOCKTON Entre les rues O'FARREL et GEARY.

CHARLES BERNARD,

707 et **709**,.....RUE SANSOME.

FABRIQUE DE

CAFE de CHARTRES et d'EPICES,

ETABLIE EN **1856.**

Cette Maison n'ayant pas de commis-voyageurs, et n'expédiant pas directement dans l'intérieur, les consommateurs sont priés de s'adresser, pour leurs commandes, aux épiciers en gros, (*Jobbers*).

☞ **Essence de Café de Charles ZWICK.**

Adol he Bourgoin Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

Patissier, Allier.
Philippoteaux, Ardennes.
Arsène Picard, Calvados.
Arthur Picard, Basses-Alpes.
Pilet-Desjardins, Calvados.
Pinault, Ille-et-Vilaine.
Paul de Rémusat, Seine-et-Oise.
Robert de Massy, Loiret.
Rouveure, Ardèche.
Savary, Manche.
Sébert, Nord.
Seignobos, Ardèche.
Simon, Loire-Inférieure.
Thiers, Seine.
De Tillancourt, Aisne.
Trystram, Nord.
De Violaine, Aisne.

Total 63.

Constitutionnels.

Aclocque, Ariége.
Anisson-Duperron, Seine-Inférieure
Barascud, Aveyron.
Blin de Bourdon, Somme.
Chancel, Hautes-Alpes.
Collard-Dutilleul, Oise.
Decazes, Seine.
Dubois, Seine-Inférieure.
Estignard, Doubs.
D'Harcourt, Calvados.
De Klopstein, Meuse.
Ladoucette, Ardennes.
Lebourgeois, Seine-Inférieure.
Lorois, Morbihan.
Mathieu-Bodet, Charente.
Passy, Eure.
Ponsard, Marne.
Ricot, Haute-Saône.
Roissart de Bellet, Alpes-Maritimes.
Savoie, Seine-Inférieure.
Terph, Vienne.
De Tocqueville, Manche.

Total 22.

Conservateurs de Droite.

Adam, Pas-de-Calais.
Ancel, Mayenne.
Blachère, Ardèche.
Boulard, Landes.
De Cesbron, Vienne.
Cibiel, Aveyron.
Combes, Tarn.
Darnaudat, Hautes-Pyrénées.
Desloyes, Haute-Saône.
Du Demaine, Vaucluse.
Dufour, Indre.
Fourcade, Hérault.
Gaslonde, Manche.
Hermary, Pas-de-Calais.
Lachambre, Ille-et-Vilaine.
Lachambre, Haute-Savoie.
Laurier, Indre.
Leurent, Nord.
Mathieu, Saône-et-Loire.
Plichon, Nord.
Vitalis, Hérault.

Total 21.

Légitimistes.

Baudry d'Asson, Vendée.
De Belizal, Côtes-du-Nord.
Bourgeois, Vendée.
De Castellane, Cantal.
De Chambrun, Lozère.
Des Périers, Morbihan.
Du Bodan, Morbihan.
De Dufort de Civrac, Maine-et-Loire
Huon de Pennanster, Côtes-du-Nord
De Juigné, Loire-Inférieure.
Keller, Belfort.
De Kerjégu, Finistère.
De Kermenguy, Finistère.
De La Bassetière, Vendée.
De La Billiais, Loire-Inférieure.
De La Rochefoucauld, duc de Bisaccia-Sarthe.
De La Rochette, Loire-Inférieure.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

De Largentaye, Côtes-du-Nord.
Le Gonidec, Ille-et-Vilaine.
Levaillant du Douest, Seine-Infér.
De Lucinge-Faucigny, Côtes-du-Nord.
De Maillé, Maine-et-Loire.
De Mun, Morbihan.
De Partz, Pas-de-Calais.
De Perrochel, Sarthe.
De Rohan Chabot, prince de Léon-Morbihan.
De Soland, Maine-et-Loire.
De Valfons, Gard.
De Villiers, Finistère.

Total 29.

Bonapartistes.

Allard, Deux-Sèvres.
D'Aulan, Drôme.
D'Ayguesvives, Haute-Garonne.
Azémar, Aveyron.
De Beauchamp, Vienne.
Berger, Maine-et-Loire.
Bianchi, Orne.
Bordet, Côte-d'Or.
De Bosredon, Dordogne.
De Bourgoing, Nièvre.
Brame, Nord.
Brierre, Loiret.
Granier de Cassagnac, Gers.
Paul de Cassagnac, Gers.
Cazeaux, Hautes-Pyrénées.
Chevreau, Oise.
Clauzet, Gironde.
De Colbert-Chambannais, Calvados.
Dariste, Basses-Pyrénées.
Jérôme David.
Des Rotours, Nord.
Dréolle, Gironde.
Dufour, Lot.
Dugué de la Fauconnerie, Orne.
Dussaussoy, Pas-de-Calais.
Echassériaux fils, Charente-Infér.
Echassériaux père, Charente Infér.
Faure, Gers.
Flandin, Calvados.
Fournier, Charente-Inférieure.
De Fourtou, Dordogne.
Ganivet, Charente.
Garnier, Yonne.
Gaudin, Loire-Inférieure.
Gauthier, Charente.
Ginoux de Fermont, Loire-Infér.
De Guillouttet, Lande.
Hamille, Pas-de-Calais.
Harispe, Basses-Pyrénées.
Janvier de La Motte, Eure.
L. Janvier de La Motte, Maine-et-Loire.
Jolibois, Charente-Inférieure.
Labat, Basses-Pyrénées.
De Laborde, Landes.
De Ladoucette, Meurthe-et-Moselle
Tristan Lambert, Seine-et-Marne.
Laroche-Joubert Charente-Infér.
Legrand, Manche.
Lemorois, Manche.
Lenglé, Haute-Garonne.
Le Peletier d'Aunay, Nièvre.
Le Provost de Launay, Côtes-du-N.
Levert, Pas-de-Calais.
De Mackau, Orne.
Martenot, Yonne.
De Mouchy, Oise.
Murat, Lot.
De Padoue, Corse.
Pétiet, Deux-Sèvres.
Piot, Aube.
Prax-Paris, Tarn-et-Garonne.
Raoul Duval, Eure.
Rauline, Manche.
Raynaud, Dordogne.
Reille, Tarn.
Renard, Nord.
Rendu, Seine-et-Oise.
Robert Mitchel, Gironde.
Roques, Aveyron.
Rouher, Corse.
Roy de Loulay, Charente-Infér.
De Saint-Paul, Ariége.
Sarlande, Dordogne.

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

Sarrette, Lot-et-Garonne.
De Septenville, Somme.
De Soubeyran, Vienne.
Taillefer, Dordogne.
Thirion-Montauban, Dordogne.
Thoinnet de la Thurmelière, Loire-Inférieure.
Tron, Haute-Garonne.
De Valon, Lot.
Total 81.

BUDGET—DETTE PUBLIQUE

Budget de 1876.

Par suite de l'accroissement des charges publiques qui résulte de la guerre de 1870, les dépenses annuelles de la République s'élèvent en chiffres ronds à 2 milliards 660 millions de francs. Dans ce total, le budget du ministère de la guerre (entretien de l'armée) figure pour 530 millions, et le budget de la marine (dépenses de la flotte) pour 178 millions. Quant au service des intérêts et de l'amortissement de la dette publique, il s'élève à un milliard 171 millions de francs.

Après avoir indiqué quelles sont les mases principales du nouveau budget, nous comparons l'état des crédits demandés pour 1877 avec celui des crédits alloués pour 1876:

Dette publique et dotations	1,181,830,281
Ministère de la justice	33,771,640
Affaires étrangères	11,255,500
Intérieur	85,406,084
Gouvernement de l'Algérie	26,808,631
Ministère des finances (service général)	19,823,250
Guerre	500,038,115
Marine et colonies	165,873,496
Instruction publique, cultes et beaux-arts	98,640,540
Agriculture et commerce	19,136,500
Travaux publics (service ordinaire)	78,773,514
do (service extraordinaire)	82,334,624
Frais de régie, de perception et d'exploitation des impôts	249,014,338
Remboursements et restitutions	17,782,000
Total	2,570,505,513

Les recettes qui fournissent l'énorme total du budget sont les contributions directes (impôt foncier, impôt personnel, patentes, etc.) pour 407 millions; les contributions indirectes (enregistrement, timbre, douanes, tabacs, sucres, poudres, postes, etc.) pour un milliard 500 millions; enfin les nouveaux impôts (accroissements divers, boissons, allumettes, papier, etc.) pour 660 millions.

L'augmentation du budget qui est la conséquence des événements de 1870 se chiffre par 608 millions de francs, dont 366,765,346 francs pour les intérêts annuels des quatre empruts conclus de 1870 à 1872 et 211 millions pour l'amortissement annuel de la dette.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn'

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

AVIS AUX FUMEURS.

M. LIPMAN

MAGASIN FRANCAIS, **335** RUE MONTGOMERY.

IMPORTATION DIRECTE DE PARIS

DE

Caporal, Maryland, Cigarettes et Papier à Cigarettes,

Toujours en main les marques de la Havane :

"BOUQUET," "MERIDIANOS," "HIGH LIFE,"

Vente en Gros et en Detail

EXPEDITION DANS TOUTE LA CALIFORNIE.

J. P. RICAUD

536 RUE MERCHANT. Entre Montgomery et Sansome.

BILLARD FRANCAIS

VINS, LIQUEURS ET CIGARES DE PREMIER CHOIX.

ARRIVAGES JOURNALIERS DE:

MARYLAND! CAPORAL! TABAC A PRISER!

Des manufactures nationales de Paris, et toutes sortes de Tabac à priser, étranger et dn pays. — Véritable Tabac turc. Véritable papier à cigarettes français, et les meilleures marques de cigares de la Havane, en gros et en détail, chez

MICHALITSCHKE FRERES,

239 rue **Kearny,** au coin sud-ouest de Bush, **613** rue **Kearny,**
Entre Commercial et Sacramento. San Francisco.

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

Dette publique.

Depuis la guerre de 1870, la dette française est représentée par un total de 748 millions de rentes, dont 346 millions en 5 p. c., 38 millions en 4 et 4 1[2 p. c. et 364 millions en 3 p. c., ce qui forme au pair une dette nominale de 20 milliards de francs. Mais il faut y ajouter l'emprunt Morgan de 1870, de 250 millions, valeur nominale, et la somme due à la Banque de France, qui est maintenant de 550 millions; cela fait, en tout, 20 milliards 800 millions de francs.

Budget de 1877.

Le dépenses se décomposent comme il suit:

Dette consolidée	747,571,030
Annuités des capitaux remboursabbles à divers titres	300,406,686
Dette viagère	123,363,049
Président de la République	1,200,000
Légion d'honneur et dotation	11,864,101
Caisse des invalides de la marine	10,000,000
Dépenses du Sénat	4,500,000
Dépenses de la chambre des députés	6,775,000
Justice	34,290,740
Cultes	52,997,295
Affaires étrangères	12,473,000
Intérieur	80,461,060
Algérie	24,350,747
Finances	20,273,250
Guerre	530,134,911
Marine et colonies	178,091,732
Instruction publique et beaux arts	56,676,862
Agriculture et commerce	19,183,900
Travaux publics	174,814,895
Frais de régie et de perception	250,591,717
Remboursements, restitutions non valeur et primes	19,557,000
Total	2,659,576,975

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

LEON DINGEON & C^IE.

MAISON DOREE

No. 217 Rue **KEARNY**.....Entre Bush et Sutter,

SAN FRANCISCO.

P. TRUSSEAU,

ANCIEN NOTAIRE ET AGREE PRES LES TRIBUNAUX FRANÇAIS

Conseiller en Loi,

AGENT POUR LES PROPRIÉTÉS.

NEGOTIATIONS de prêts et placements d'argent.

VENTES ET ACHATS de propriétés de toute nature et de fonds de commerce.

ENVOI EN EUROPE ET OBTENTION de toutes pièces et documents.

REGLEMENTS de successions, affaires litigieuses et autres intérêts, en Amérique, en Suisse, en Belgique et en France.

REDACTION de testaments, baux, contrats et actes quelconques.

RECOUVREMENTS de loyers et de créances de toute nature.

GESTION de propriétés foncières, telles que maisons, magasins, fermes et autres, pendant l'absence ou la présence des propriétaires.

PAIEMENT de taxes et assessements, effectués pour le compte des clients.

EXPULSION de locataires, pour n'importe quelle cause.

PROCES soutenus devant toutes les Cours et devant tous les Tribunaux de Californie, avec le concours d'un avocat reçu à la Cour Suprême.

RENSEIGNEMENTS, Pièces et documents obtenus dans les Ministères et les Administrations publiques en France, par l'intermédiaire d'un agent spécial.

Consultations, correspondance et traduction en Anglais, en Français et en Espagnol:

OFFICE : — RUE MERCHANT, **No 604,**
Chambre 16, coin Nord-Ouest de la rue Montgomery. (de 9 à 5 h.)

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

ARMÉE

Voici quel est l'effectif de l'armée française sur le pied de paix: 490,322 hommes et 120,894 chevaux. Mais le budget de 1876 reste de 49,350 hommes et 11,917 chevaux au-dessous de cet effectif.

Dans le total ci-dessus, la gendarmerie et la garde républicaine figurent pour 27,014 hommes et 13,667 chevaux.

Voici la répartition des effectifs entre les divers corps.

Infanterie.

144 régiments d'infanterie de ligne à 4 bataillons actifs de 4 compagnies, plus 2 compagnies de dépôt, 236,304.

30 bataillons de chasseurs à pied, à 4 compagnies, plus 1 compagnie de dépôt, 18,240 hommes.

4 régiments de zouaves, 10,320 hommes.

3 bataillons d'infanterie légère d'Afrique, 4,143 hommes.

5 compagnies de discipline, 1,560 hommes.

1 régiment étranger, 2,529 hommes.

3 régiments de tirailleurs indigènes, 8,505 hommes.

Total de l'infanterie, 281,601 hommes et 2,649 chevaux.

Cavalerie.

70 régiments de cavalerie, dont 12 de cuirassiers, 26 de dragons, 20 de chasseurs et 12 de hussards, 58,100 hommes et 51,800 chevaux.

4 régiments de chasseurs d'Afrique, 4,148 hommes et 3,720 chevaux.

3 régiments de spahis, 3,477 hommes et 3,423 chevaux.

8 compagnies de cavaliers de remonte, 2,892 hommes.

Total de la cavalerie, 68,617 hommes et 59,023 chevaux.

Artillerie.

19 régiments d'artillerie divisionaire, comprenant 3 batteries à pied, 8 batteries montées et 2 batteries de dépôt, 27,939 hommes et 13,262 chevaux.

19 régiments d'artillerie de corps, comprenant 8 batteries montées, 3 batteries à cheval, plus 2 batteries de dépôt, 27,303 hommes et 16,682 chevaux.

Total, 437 batteries.

2 régiments de pontonniers, 302 hommes.

13 compagnies d'ouvriers ou d'artificiers, 2,175 hommes.

57 compagnies du train, 5,172 hommes et 2,532 chevaux.

Musiciens des écoles d'artillerie, 760 hommes.

Total de l'artillerie, 66,331 hommes et 32,690 chevaux.

Génie.

4 régiments, 10,960 hommes et 733 chevaux.

Equipages militaires.

20 escadrons et 12 compagnies, 9,372 hommes et 7,680 chavaux.

Adolphe Bourgion, Fabricant de Bijoutiere fine, 206 Montg'y Ave.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

W. I. TUSTIN.

MOULINS ET MANÈGES

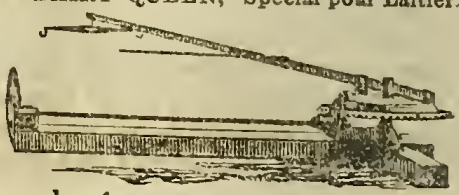
BREVETÉS.

Fabrique : **Coin de MARKET ET BEALE,**

SAN FRANCISCO.

Première Médaille à l'exposition du Mechanic's Institute.

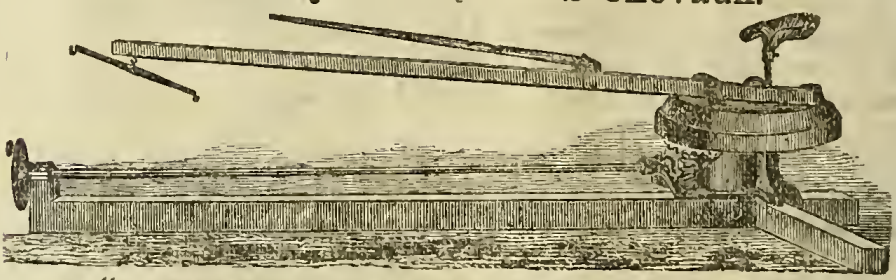
"DAIRY QUEEN," Spécial pour Laitier.



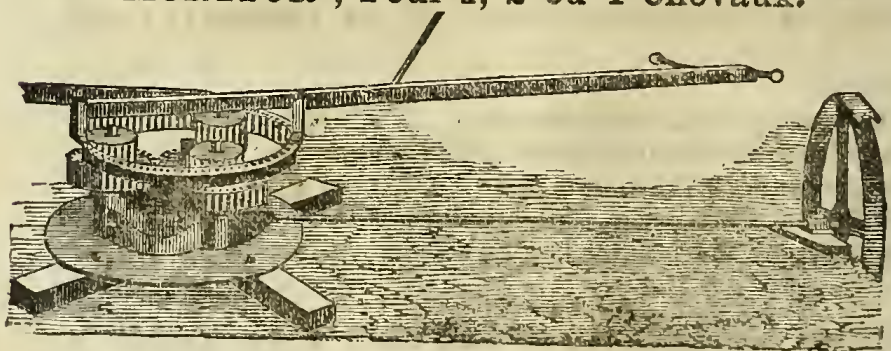
Ces moulins sont construits très simplement et sont les plus solides employés en ce moment.

Un enfant peut les mettre en train, les arrêter et les faire tourner plus ou moins rapidement, en tirant une corde qui pend à terre.

"Economy," Pour 1 ou 2 Chevaux.



"MONITOR", Pour 1, 2 ou 4 Chevaux.



MANEGES BREVETES de TUSTIN.

☞ Ces Manèges sont complets, et comprennent toutes les améliorations apportées jusqu'à présent à ces sortes de maehines.

W. I. TUSTIN, Fabricant pionnier sur la côte du Pacifique.

Adol he Bourgoin Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn,

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

Etat-major et administration.

Personnel, 26,407 hommes et 4,452 chevaux.

Les troupes de l'armée active sont organisées d'une manière permanente, en brigades, divisions, corps d'armée. Deux régiments d'infanterie forment une brigade; deux brigades et un bataillon de chasseurs à pied forment une division; deux divisions composent un corps d'armée.

En temps de paix, comme en temps de guerre, les corps d'armée conservent leur organisation, sont toujours pourvus de leurs moyens d'action, et ont leur matériel emmagasiné le plus près possible et sur la direction qu'ils sont supposés devoir suivre.

Un décret du 28 septembre 1873 a organisé l'armée de France en 18 corps d'armée. Les troupes spéciales de l'Algérie (zouaves, tirailleurs indigènes, régiment étranger, chasseurs d'Afrique et et spahis) forment un 19me corps d'armée, sous les ordres du général Chanzy, gouverneur général de l'Algérie.

D'après la loi militaire de 1872, les cadres sont organisés de manière à ce que l'appel de la réserve soûs les armes porte, en cas de guerre, l'effectif disponible à 1,150,000 hommes. On sait que la réserve de l'armée active comprend les hommes âgés de 26 à 30 ans, qui peuvent être rappelés à l'activité en cas de guerre et qui tous, d'après la loi de 1872, auront servi d'une à cinq années.

L'armée active peut donc atteindre le chiffre de 1,150,000 hommes, en dehors de ce qu'on appelle l'armée territoriale, qui se compose des hommes âgés de plus de trente ans et qui forme la *landwehr* de la France. Cette armée territoriale comprend 145 régiments d'infanterie, 72 escadrons de cavalerie, 18 régiments d'artillerie, 18 bataillons du train des équipages. Douze classes doivent concourir à la formation de l'armée territoriale, dont l'effectif est de 600,000 hommes.

En ce qui concerne l'armement des troupes, le gouvernement fait procéder à la fabrication de fusils nouveaux modèle 1874 (système Gras); les armes ne sont construites que dans les manufactures de l'Etat. Un million de ces fusils sont fabriqués. On doit aussi procéder à la transformation, d'après le système Gras, des 1,800,000 chassepots que la France possède actuellement.

Quant à l'artillerie, la France avait à la fin de 1875, 494 batteries à six pièces, avec affûts en fonte, de pièces de 5 et de 7 en bronze se chargeant par la culasse, du système Reffye. Ces pièces lancent des projectiles de 5 et de 7 kilos. Depuis le commencement de l'année, on a abandonné la construction du canon en bronze, et l'on procède à celle des pièces en acier, système Lahitolle.

MARINE

La flotte française, sur le pied de paix, comprend en activité de servi-

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

Dr J. CALLANDREAU,

DE LA FACULTÉ DE PARIS.

Office et Residence:

1234, Rue Stockton, ... Coin de Broadway,

San Francisco.

HEURES DE CONSULTATIONS : DE 2 A 4 HEURES.

FRANK KENNEDY,

Avocat et Conseiller en Loi,

Office : COIN NORD-OUEST

DES RUES

MONTGOMERY ET MERCHANT,

Attention spéciale accordée à la rédaction des TESTAMENTS et aux affaires de Propriétés.

Dr. G. GROSS,

DE L'UNIVERSITE DE STRASBOURG,

Ancien

Interne de l'Hôpital Civil de Strasbourg.

Aide-Major de la 1ère Légion d'Alsace Lorraine 1870-1871.

Médecin de la

Société Française de Bienfaisance Mutuelle.

OFFICE : RUE BUSH, 413,

SAN FRANCISCO.

Heures de Consultation : de 1 h. à 3 h. et de 7 h. à 8 heures.

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

ce 92 bâtiments armés, dont 7 cuirassés, et 78 [illegible] dont 31 cuirassés et 6 pour les remplacements.

L'effectif du personnel est de 28,431 homes à terre ou à la mer.

Les cadres de l'était-major présentent un effectif de 2 amiraux, 15 vice-amiraux, 30 contre-amiraux, 100 caapitaines de vaisseau, 200 capitaines de frégate, 640 lieutenants de vaisseau, dont la moitié de 1re classe, 500 enseignes de vaisseau, 210 aspirants, dont 160 de 1re classe et 50 de 2e classe.

En outre du personnel de la flotte, l'armée navale compte 16,000 hommes d'infanterie et 4,500 hommes d'artillerie de marine.

Voici l'effectif de la flotte, d'après le budget de 1876:

Navires cuirassés, 57, dont 7 navires d'escadre, 19 en services divers, et 31 en réserve.

Navires en bois, 175, dont 85 navires d'escadre, 43 en services détachés et 47 en réserve.

Total: 57 navires cuirassés et 175 en bois.

POPULATION DE LA FRANCE ET DE L'ALGÉRIE.

Renseignements généraux.

En 1866, la population de la France était de 38,192,064 habitants. Elle était en 1872 de 36,102,921 habitants. La cession de territoire (départements du Haut-Rhin, du Bas-Rhin et de la Moselle) faite à la Prusse en 1871, nous a enlevé 1,597,238 habitants. En outre, le dernier recensement a constaté une perte de 491,905 âmes dans les départements restés français, ce qui implique une diminution de plus de 80,000 âmes par année. Tandis que les campagnes subissent une déperdition continue de la population valide, presque toutes les villes au-dessus de 10,000 âmes sont en voie continue d'accroissement de population.

Au point de vue des familles, le recensement établit que le nombre des ménages est de 9,525,717, d'où il résulterait que les familles se composent en moyenne de quatre personnes. Le recensement constate que les plus nombreuses familles appartiennent à la population agricole ; les moins nombreuses appartiennent aux fonctionnaires salariés et employés.

La population, au point de vue des sexes, se décomposait comme il suit, au commencement de l'année 1871 :

Garçons.....	5,870,089
Filles.....	3,755,367
Hommes mariés.....	7,344,519
Femmes mariées.....	7,316,730
Veufs.....	1,007,536
Veuves.....	1,958,912

13 millions de ces individus ne savent ni lire ni écrire ; 3 millions 780,000 ne savent que lire ; 18 millions 682,749 savent lire et écrire.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Ave.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Fran co-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

SWISS AMERICAN BANK

Constituée à Genève (Suisse) Le 20 Janvier 1873.

SIÉGE SOCIAL A GENEVE.

Capital Souscrit :

Deux Millions Dollars

Dont un Million payé.

Président..... **HENRI HENTSCH**

Succursale à San Francisco, succédant à MM. Hentsch et Berton
527, Clay Street.

DIRECTEURS { **FRANCIS BERTON,**
ROBERT WATT.

Cette Banque est préparée à émettre des Lettres de crédit sur l'Europe et à traiter toutes affaires de Banque, de commerce et de change, et à négocier toutes valeurs et Fonds américains en Europe. Elle reçoit des dépôts.

Elle vend des traites sur :

New York	Bruxelles	Baden	Gênes
Philadelphia	Berlin	Bale	Turin
Londres	Hambourg	Zurich	Milan
Liverpool	Francfort	Winterthur	Florence
Paris	Genève	Schaffouse	Rome
Lyon	Lausane	St.Gall	Livourne
Marseille	Chaux de Fonds	Lucerne	Palerme
Bordeaux	Neufchâtel	Coire	Parme
Metz	Fribourg	Bellinzone	Pise
Strasbourg	Berne	Lecarno	Bologne
Mulhouse	Aarau	Lugano	Pavie
Oléron	Soleure	Mendrisio	Udine

Un ESSAI OFFICE est annexé à la Banque, Essai d'or, d'argent, de quartz, minerais et sulfurets. Retours en espèces ou en barres à l'option, du déposant.

La Banque fait aussi des avances sur consignations de métaux précieux et de minerais. L'or et l'argent peuvent être expédiés de toutes les parties du pays, les retours seront faits par l'express Wells, Fargo et Cie ou par checks.

M. Francis BERTON, Consul Suisse et de Portugal.

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

35 millions sont catholiques, 580,000 sont protestants et 49,000 israélites. 81,951 personnes ont déclaré ne suivre aucun culte. Les départements où il y a le plus de protestants sont le Gard, la Lozère, l'Ardêche, le Doubs et la Drôme.

La perte de l'Alsace-Lorraine nous a enlevé un nombre considérable de protestants et d'israélites.

Nous arrivons maintenant à la partie la plus intéressante de cette étude, le dénombrement des quatre groupes sociaux : patrons ou chefs de famille, employés, ouvriers et journaliers, décomposés en groupes professiounels.

Nous relevons les chiffres suivants :

13 millions et demi de patrons entretiennent leur famille, qui se compose de 19 millions d'individus, et font vivre deux millions de domestiques.

C'est l'agriculture qui fournit le chiffre le plus élévé ; six millions de patrons ou chefs de famille ; famille 11 millions ; domestiques 1,232,035.

Le clergé donne le chiffre le moins haut ; 151,000 prêtres, dont la famille soutenue par eux, compte 74,000 individus, qui font vivre 5,000 domestiques.

Les professions libérales sont exercées par 207 mille chefs de famille, qui entretiennent 234 mille personnes et occupent 65 mille domestiques.

Les gens sans aveu sont au nombre de 498,000.

Les infirmités se chiffrent comme il suit : 25,000 fous et 28,000 folles ; 10,000 idiots et crétins, et 15,000 idiotes et crétines ; 2,800 crétins et goîtreux et 3,000 crétines et goîtreuses ; 10,000 goîtreux et 20,000 goîtreuses ; 18,000 individus aveugles et 13,000 femmes aveugles ; 13,000 sourds-muets et 10,000 sourdes muettes.

dolphe Bourgoin. Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

M. LEBATRD

Courtier en Stock

ET SUR COMMISSION

Membre du California Stock Exchange,

418 RUE MONTGOMERY.

SAN FRANCISCO.

L. É. NORMAND

Artiste Tailleur,

119, RUE SUTTER.

Sous le Lick House,..... Entre Montgomery et Kearny.

SAN FRANCISCO.

DENAVEAUX & MAISON,

IMPORTATEURS ET MARCHANDS DE

VINS ET LIQUEURS

Coin N.O. de Jackson et Samsome

SAN FRANCISCO.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

LA NOUVELLE LOI DES MAIRES.

Art. 1er. — Les articles 1 et 2 de la loi du 20 janvier 1874, relatifs à la nomination des maires et des adjoints sont abrogés.

Art. 2. — Provisoirement, et jusqu'au vote de la loi organique municipale, il sera procédé à la nomination des maires et adjoints conformément aux règles suivantes:

Le Conseil municipal élit le maire et ses adjoints parmi ses membres, au scrutin secret et à la majorité.

Si, après deux scrutins, aucun candidat n'a obtenu la majorité, il est procédé à un scrutin de ballotage entre les deux candidats qui ont obtenu le plus de suffrages. En cas d'égalité de suffrages, le plus ancien est nommé.

La séance, dans laquelle il est procédé à l'élection du maire, est présidée par le plus âgé des membres du Conseil municipale.

Dans les communes chefs lieux de départemant, d'arrondissement et de canton, les maires sont nommés parmi les membres du Conseil municipal, par décret du président de la République.

Art. 3. — La présente loi est applicable à l'Algérie, sous réserve des dispositions du décret du 27 décembre 1866, relative à la nomination des adjoints indigènes musulmans.

Adolphe Bourgion, Fabricant de Bijoutiere fine, 206 Montg'y Avn.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

CALIFORNIA HOTEL

Coin de Montgomery Av.

et des Rues

KEARNY ET PACIFIC,

SAN FRANCISCO.

E. HERTEMAN & FONROCHE

PROPRIÉTAIRES.

San Gottardo Hotel,

C. SCHEGGIA

627, 629, et 631 **RUE BROADWAY,**

Entre Stockton et Dupont.....San Francisco.

☞ Seul **Hôtel Suisse** à San Francisco de Langue Française et Italienne.

J. E. GAY & SCHEGGIA,

1038 Rue **Dupont**..... Entre Broadway et Pacific, S. F

Importateurs et Marchands en gros et en détail, d

Vins, Liqueurs et Cognacs Francai

ET DU PAYS.

Huile d'Olives.

Adol he Bourgoin Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Av

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

IMMATRICULATION

ET

ACTES DE L'ETAT CIVIL.

Les Français qui viennent aux Etats-Unis et qui veulent garder leur nationalité doivent remplir les formalités suivantes, sous peine de se trouver, à un moment donné, dans des embarras de diverses sortes.

A leur arrivée, ils doivent se présenter au Consulat ou devant les agents consulaires des localités où ils désirent fixer leur résidence, et, sur la présentation de leurs papiers, se faire inscrire sur un registre dit d'immatriculation, cette inscription devant, en cas de perte de leurs papiers, servir à constater leur identité et leur tenir lieu de présentation des dits papiers, soit pour l'obtention d'un passeport ou même s'ils avaient besoin de recourir à la protection du consul.

ACTES DE L'ETAT CIVIL

MARIAGES.

Il y a deux sortes d'alliances :

1o Qand les époux sont Français.

2o Quand l'un des deux époux est étranger.

Dans le premier cas, le mariage civil peut être célébré par le consul, s'il y en a un dans la ville où résident les futurs, absolument comme par les autorités municipales en France.

Pour cela, les deux fiancés doivent produire au consul les mêmes papiers qu'ils devraient produire en France au maire.

Les publications sont alors affichées, dans les bureaux de la Chancellerie, deux dimanches de suite, la première publication restant affichée toute la semaine et la seconde jusqu'au mercredi suivant le deuxième dimanche.

Le mariage peut être célébré après le dixième jour des publications, et un certiffcat de publication et de non-opposition est délivré aux futurs.

Selon la loi française, le mariage civil doit précéder le mariage religieux.

Si l'un des futurs est étranger, le mariage civil ne peut être célébré par le consul, mais on doit toujours faire les publications au Consulat, et

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

M. GOLDMAN. — W. WOLFE.

GOLDMAN & WOLFE,

IMPORTATEURS ET MARCHANDS DE

NOUVEAUTES ET DE GARNITURES,

BRODERIES, GANTS, DENTELLES etc.

BONNETERIE POUR DAMES ET MESSIEURS,

1, VIRGINIA BLOCK.

Coin des rues PACIFIC et STOCKTON, San Francisco.

PIONEER COAL YARD.

J. RENAULT,

MARCHAND DE

Charbon de Terre et de Bois.

WEST HARTLEY, ENG. CANNEL, SCOTCH SPLINT, CHILI,
VANCOUVERT, BELLINGHAM BAY, ANTHRACITE, MOUNT DIABLO, etc.

Bureau, 712, Rue PACIFIC.

Bureau et Chantier, 110me JACKSON

☞ RÉSIDENCE, 49, HOTEL DE PARIS.

ED. PEYRONNIN

319, Rue Troisieme, 319,

ENTRE FOLSOM ET HARRISON.

MARCHAND DE

VINS, LIQUEURS ET COGNACS,

Des Meilleures Marques Françaises.

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.F.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

après le délai légal de dix jours, on peut se marier selon les lois du pays.

Au sujet des mariages contractés à l'étranger, la loi dit : Le mariage contracté par des Français à l'étranger est valable s'il a été célébré d'après les lois du pays "*pourvu qu'il ait été précédé des publications exigées par la loi française.*"

Dans ce cas, il est important que l'acte de célébration, soit civil, soit religieux, soit légalisé par le consul dans la circonscription duquel se trouvent les époux, et même il serait préférable d'en demander l'inscription sur le registre d'état-civil tenu au consulat.

NAISSANCES.

Quand des Français habitent une ville, résidence du consul ou agent consulaire, ils doivent faire la déclaration de la naissance de leurs enfants et en faire dresser l'acte au Consulat dans les 72 heures (3 jours) de la naissance.

Cette déclaration doit être faite par deux témoins accompagnant le père ou un proche parent à son défaut.

Si cette formalité n'a pas été remplie, les Français peuvent faire régulariser la naissance ou plutôt l'état civil français de leurs enfants, en faisant enregistrer au Consulat l'acte de naissance qui a dû être dressé par l'autorité municipale, ou a défaut l'acte de baptême qui en tiendra lieu.

DÉCES.

Le décès d'un Français doit être déclaré au Consulat dans les 24 heures, et l'acte en est dressé par les soins du Consul.

Si cette formalité n'a pas été remplie, on peut procéder comme il est dit ci-dessus pour l'acte de naissance.

Pour plus amples informations, les Français peuvent toujours s'adresser, par écrit, au Consulat de France à San Francisco, ou aux consuls, vice-consuls ou agents consulaires les plus rapprochés de leur résidence, qui seront toujours empressés à leur donner les renseignements dont ils auraient besoin.

Enfin, les Français doivent savoir que MM. les Consuls remplissent à l'étranger, pour leurs nationnaux, les fonctions d'officiers de l'état-civil.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

Sévin Vincent. —— Eugene Thiele.

SEVIN VINCENT & Cie,

IMPORTATEURS DE

GRAINES EUROPEENNES

Et Cultivateur et Marchand en Gros et en détail de
GRAINES, PLANTES, ETC.

607 Rue SAMSOME, Entre Washington et Jackson, S. F.

☞ LES COMMANDES SONT PROMPTEMENT EXÉCUTÉES.

Francisco Daneri. —— Henry Casanova.

F. DANERI & Cie.

Importateurs et Marchands en Gros de

VINS, LIQUEURS ET EPICERIES,

504 RUE FRONT, Entre Jackson et Washington,

SAN FRANCISCO.

J. F. PAGES

GRAVEUR

648 Rue SACRAMENTO,..... Près de Kearny,

SAN FRANCISCO.

Poinçons d'acier,-Cachets,-Sceaux, Monogrammes dessinés, gravés et estampés,

Marques de bouchons, — Plaques à marquer, etc., etc,

dolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

La Naturalisation Américaine et le Service Militaire en France.

La loi française admet l'expatriation et la naturalisation en pays étrangers. Cette naturalisation, même lorsqu'elle est obtenue par un français astreint au service militaire, est reconnue par le gouvernement français. Elle fait naturellement perdre à la personne naturalisée la qualité de Français, puisqu'on ne saurait être à la fois citoyen de deux pays.

D'un autre côté, comme les étrangers ne servent pas dans l'armée française, un Français devenu étranger ne peut être incorporé dans l'armée. Toutefois, ce n'est que trois ans après la date de la naturalisation que l'on considère comme complètement annulés les droits qu'avait la France de réclamer les services militaires du Français qui s'est expatrié.

Dans la pratique, le gouvernement exige qu'un Français naturalisé à l'étranger, s'il est accusé à son retour en France de n'avoir pas rempli ses devoirs militaires, comparaisse devant le tribunal civil et prouve par des documents authentiques que sa naturalisation est conforme aux lois du pays qui a accordé la naturalisation. Si le tribunal reconnaît la validité do ces documents, il rend un arrêt par lequel il est déclaré que l'intéressé a perdu la qualité de Français. Cet arrêt doit alors être envoyé au conseil de guerre du département, et si trois ans se sont écoulés depuis la naturalisation, l'accusé est mis en liberté. Dans le cas ou le délai de trois ans ne serait pas écoulé, une condamnation qui excède rarement un mois de prison peut être prononcée. Alors même la naturalisation conserve ses effets, et l'accusé n'a pas à craindre d'être incorporé dans l'armée. Il arrive généralement, quelle que soit l'issue de la procédure, que l'insséressé est condamné aux frais

En résumé, un Français naturalisé aux Etats-Unis et qui n'a pas satisfait la loi militaire, doit s'attendre à être poursuivi ou dénoncé. Dans ce cas, il comparaît devant le tribunal civil pour prouver le fait de sa naturalisation. En cas d'arrestation préventive, il est assez souvent autorisé à fournir caution. Les frais d'avocat et le coût de la procédure restent à sa charge. Quant à l'incorporation dans l'armée, elle ne peut être prononcée que si le tribunal civil refusait ds reconnaître la naturalisation en se basant sur quelque fraude ou sur un vice de forme.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijoutiere fine, 206 Montg'y Avn.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'A
manach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

RENSEIGNEMENTS SUR LA LEGISLATION

CONCERNANT

LES FRANÇAIS A L'ÉTRANGER.

DE LA QUALITÉ DE FRANÇAIS.

La qualité de Français résulte du fait de la naissanse ou du bien
de la loi. Les individus nés en France ou en pays étranger d'un Franç
qui n'a pas perdu cette qualité, sont Français par droit de naissance.

L'enfant né en France d'un étranger est Français de plein droit, qua
cet étranger y est né lui même, à moins que, dans l'année qui suit sa
jorité, il ne réclame la qualité d'étranger, par une déclaration faite,
devant l'autorité communale du lieu de sa résidence, soit devant l'ag
diplomatique ou consulaire accrédité en France par le gouvernement
son pays. (Loi du 7 janvier 1851.)

L'enfant né à l'étranger d'une personne ayant perdu sa qualité de Fr
çais peut également recouvrer la nationalité française en remplissant
mêmes formalités ; seulement il le peut toujours et à tout âge ; c'est
faveur spéciale que la loi lui accorde. Dans tous les cas, du reste, o
loi dit : *l'enfant né d'un Français*, elle ne distingue pas s'il y a eu
riage ou non ; ainsi, l'enfant né en pays étranger d'un père français
le reconnaît et d'une mère inconnue ou d'une mère française et d'un
inconnu, est Français.

Une étrangère épousant un Français suit la condition de son mari ;
est naturalisée de plein droit par son mariage.

La qualité de Français se perd : 1o. par la naturalisation acquis
pays étranger ; 2o par l'acceptation non autorisée par le Chef du pou
exécutif de fonction publiques conférées par un gouvernement étran
3o. par tout établissement autre qu'un établissement de commerce fa
pays étranger sans espoir de retour.

On peut dire que la qualité de Français se recouvre assez facilen
en ce sens que la loi pose des conditions peu rigoureuses au Fra
qui, après avoir perdu sa qualité, désire la recouvrer. Toutefois, s
conditions ne sont pas difficiles à remplir, il importe de remarquer
ne suffit pas de les avoir remplies pour être réintégré dans sa natio
perdue, car la loi laisse à l'autorité seule le droit d'accorder ou de re
cette réintégration, et sa décision, à cet égard, est sans appel.

Ainsi le Français qui a renoncé à sa nationalité peut aisément se
tre en position de demander qu'elle lui soit rendue, en remplissan

Adolphe Bourgoin Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y

la Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

ines conditions qui sont indiquées ci-après, et qui varient selon les cas; ais il ne peut l'exiger. Si l'autorité refuse de faire droit à sa requête, n'y a aucun moyen de l'y obliger.

Ceci posé, voici dans quelles circonstances les différentes catégories de rançais qui ont perdu leur titre national le recouvrent de fait ou peuent le recouvrer:

— Pour ceux qui, avec l'autorisation du gouvernement, ont acquis une aturalisation étrangère. En obtenant l'autorisation de rentrer et de se xer en France. (Code, art. 18.)

L'individu placé dans ce cas doit faire une demande en autorisation de ntrer en France. Cette demande doit être accompagnée d'une déclaraon que l'appliquant désire se fixer dans son pays d'origine et qu'il reonce à toute distinction contraire à la loi française.

Cette demande peut être adressée au ministre de la justice ou au maire u domicile de l'appliquant. A l'étranger, elle peut être faite à un agent plomatique ou consulaire français. Il n'y a pas de délai fixé en cette atière, et le gouvernement reste libre de rejeter toute application du enre qui lui est faite.

— Pour ceux qui, sans y être autorisés, se sont dénationalisé, soit dictement ou indirectement par l'acceptation de certaines fonctions. En otenant : 1o des lettres de relief qui les relèvent des déchéances et pélités encourues pour avoir agi ainsi sans autorisation ; 2o l'autorisation e rentrer et de se fixer en France. (Code art 18. Décret de 1811, art. à 12 et 25)

Les Français qui se trouvent dans cette catégorie doivent remplir exacment les mêmes conditions que celles imposées aux personnes de la tégorie précédente pour recouvrer leur qualité de Français ; mais come ils ont encouru certaines pénalités, ils doivent, en outre, obtenir es lettres de relief "accordées en conseil privé comme lettre de grâce" our en être affranchi. Ces deux actes ont par conséquent un caractère ut différent; l'un a pour objet de réintégrer l'appliquant dans sa quaté civile primitive, l'autre de le soustraire aux conséquences de la loi énale.

Pour ceux qui auraient pris du service militaire à l'étranger sans torisation du gouvernement. En remplissant les mêmes conditions ue les personnes de la catégorie ci-dessus, c'est-à-dire obtention de ttres de relief et autorisation de rentrer en France (Décret de 1811, t. 12 et 25.)

— Pour la Française mariée à un étranger. Par la mort de celui-ci. ode, art. 19.)

Elle rentre de plein droit dans sa qualité première, si elle réside n France. Si elle réside à l'étranger, elle doit déclarer que son intenon est d'habiter désormais son pays d'origine et d'obtenir l'autorisation y rentrer.

Les tribunaux ont jugé que la femme dont le mariage est dissous par n divorce jouit des mêmes priviléges que celle qui est devenue veuve.

Il est bon de remarquer ici que bien que la loi rende à la femme frau-

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

EMILE PALCAL. —o— EUGENE DUBÉDAT.

PASCAL, DUBEDAT & Cie,

Importateurs de

VINS, COGNACS, HUILE D'OLIVES,

CONSERVES FRANCAISES, ETC.

Nos **426** et **428** Rue JACKSON, Entre Sansome et Montgomery.

San Francisco.

E. THOMAS. A. CARRERE. } San Francisco. | Mme Vve H. SCHRODER. B. BERT. } BORDEAUX.

HENRY CHRODER ET Cie.

IMPORTATEURS DE

VINS, LIQUEURS

Et de toutes Marchandises Françaises.

Agents des marques de cognacs : Thos. Hine & Cie ; J. L. Martel A. Niox ; Ch. Dupont.

Agents pour le Champagne H. Goulet, Reims. Marques : Verzenay extra-carte blanche, Sillery Mousseux.

☞ **Agents des Assureurs Maritimes de Bordeaux.**

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S. F.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

çaise, veuve ou divorcée d'un étranger, sa qualité primitive, elle conserve à la femme étrangère, veuve d'un Français, la qualité de Française qu'elle avait acquise par son mariage.

— Pour l'enfant né d'un ex-Français. En déclarant à toute époque de sa vie, après sa majorité, que son intention est de fixer son domicile en France et en l'y établissant, au cas où il habiterait l'étranger, dans l'année qui suivra sa déclaration (Code, art. 9 et I0.)

Ici encore, à strictement parler, il n'y a pas recouvrement mais acquisition d'une qualité. En vertu de son sang, la loi donne au fils de celui qui a perdu sa qualité de Français, le privilége d'obtenir cette qualité moyennant certaines conditions qui sont plus douces que celles faites au fils d'un étranger né en France, car ce dernier ne peut devenir Français que s'il le demande dans l'année qui suivra sa majorité, tandis que l'autre peut toujours le devenir.

La différence faite entre ces deux enfants, différence qui montre clairement que la loi a voulu favoriser celui qui était Français par la race, a donné lieu de supposer que l'enfant d'un Français par naturalisation, qui a perdu sa qualité, ne peut pas bénéficier des avantage conférés par les articles 9 et 10. Cette interprétation est rationnelle; cependant les textes ne font aucune différence. Les textes ne parlent aussi que de l'enfant né en pays étranger, mais tous les auteurs de la jurisprudence sont d'accord sur ce point qu'ils s'appliquent aussi, et, à plus forte raison, à l'enfant né en France.

Il serait difficile de définir ce que le législateur a entendu par établissement fait en pays étranger sans esprit de retour; ce n'est donc que d'après les circonstances que les magistrats peuvent statuer. On peut, en conséquence, dire que la présomption de l'esprit de retour doit toujours être considérée comme acquise aux Français résident à l'étranger, et que les consuls ne sauraient, en préjugeant le contraire, refuser leur protection à aucun de leurs nationaux.

Quant à la dispositiou qui ne permet pas de regarder les établissements de commerce comme ayant été faits sans esprit de retour, elle est puisée dans la nature même des opérations commerciales, Celle-ci exige souvent, en effet, qu,un citoyen s'établisse en pays étranger ; mais son but n'étant que d'y acquérir des richesses pour revenir en jouir dans sa patrie, il serait injuste et nuisible au développement et à la multiplication des entreprises commerciales qu'il ne conservât pas, quelque soit la durée de son absence, une nationalité dont il est d'autant plus digne, que la patrie retire souvent un bénéfice réel du succès de ses propres spéculations.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

FRANCIS & VALENTINE
PRINTERS
AND
ENGRAVERS
517 CLAY 510 & 516 COML ST.
SAN FRANCISCO

C. ANDURAN. — C. CARPY.

C. ANDURAN & Cie,

IMPORTATEURS DE

VINS ET LIQUEURS,

VINS ET EAUX-DE-VIE DE CALIFORNIE,

515 et 517 ..... Rue SACRAMENTO,..... 515 et 517.

Entre Montgomery et Sansome.

SAN FRANCISCO.

P. A. MacDONALD,

BOIS, CHARBONS,

COKE, COKE, COKE,

GROS ET DÉTAIL,

809 ..... Rue FOLSOM,..... 809,..... Près Quatrième,

SAN FRANCISCO.

Les ordres reçus à l'adresse ci-dessus seront exécutés promptement et avec soin, au plus bas prix possible.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

ACTES PASSÉS A L'ÉTRANGER.

Aux termes de l'ordonnance de 1861, les actes expédiés dans les pays étrangers où réside un agent français ne font pas foi en France, s'ils ne sont pas légalisés par ce même agent. Cette disposition renouvelée et confirmée par l'article 32 de ordonnance du 24 mai 1828, a été définitivement consacrée par l'ordonnance du 25 octobre 1833.

Les consuls et agents diplomatiques ont pouvoir de faire ces législations, mais cette compétence ne constitue pas pour eux une obligation impérative, de même que leur législation n'a ni pour effet ni pour but de ratifier le contenu de la pièce sur laquelle elle est apposée. Elle atteste simplement la sincérité de la signature du fonctionnaire public qui a signé l'acte, et constate seulement que celui-ci avait, à la date de l'acte, la qualité officielle qu'il y prend.

LÉGISLATION COMMERCIALE.

Tout Français habitant l'Amérique, naturalisé ou non, peut être poursuivi en Amérique par des créanciers français ; les biens meubles et immeubles qu'ils possède peuvent être saisis et vendus en vertu de jugements obtenus dans ce pays-ci, mais, dans ces sortes d'affaires, mille et une fins de non-recevoir peuvent être soulevées, et il est quelquefois assez difficile à un tribunal américain de décider.

Un Français peut être traduit devant un tribunal de France pour des obligations par lui contractées en pays étranger, même avec un étranger.

Tous étrangers, demandeurs principaux ou intervenants, seront tenus, si le défendeur le requiert, avant toute exception, de fournir caution de payer les frais et dommages-intérêts auxquels ils pourraient être condamnés.

Le jugement qui ordonnera la caution fixera la somme jusqu'à concurrence de laquelle elle sera fournie ; le demandeur qui consignera cette somme ou qui justifiera que ses immeubles situés en France sont suffisants pour en répondre, sera dispensé de fournir caution.

En matière de commerce, l'étranger peut être contraint à fournir caution.

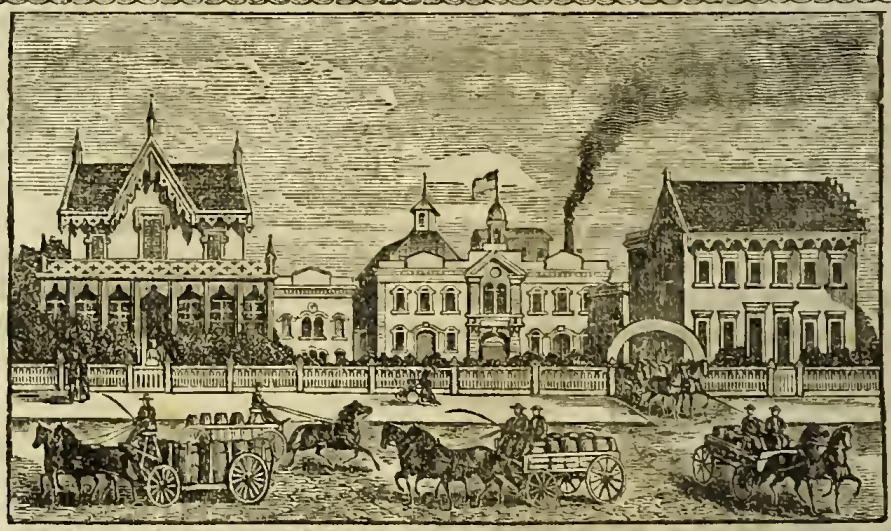
L'étranger, même non résidant en France, pourra être cité devant les tribunaux français pour l'exécution des obligations par lui contractées en France avec un Français ; il pourra aussi être traduit devant les tribunaux de France pour les obligations par lui contractées en pays étranger envers des Français.

L'hypothèque en France ne peut résulter des jugements rendus en pays étranger qu'autant qu'ils ont été rendus exécutoires par un tribunal français, sans préjudice des dispositions contraires qui peuvent être dans les lois politiques ou dans les traités.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

BRASSERIE PHILADELHPHIE,



JOHN WIELAND, Propriétaire,

RUE DEUXIEME,.... .....Entre Folsom et Tehama.

Le public de la ville et de la Contrée est respectueusement averti par la présente que ladite Brasserie continue, comme par le passé, à fabriquer la meilleure Bière possible, et qu'elle ne négligera rien à l'avenir pour satisfaire sa nombreuse clientèle. Le chiffre de ses ventes, pour l'année 1875, a été de 36,702 Barils, près du cinquième de toutes les autres réunies. Unique propriétaire de la

WIELAND CAL. STOCK ALE.

IMPRIMERIE DE LUXE.

CRANE ET C^IE.

TRAVAUX DE VILLE ET DE LIVRES.

518, RUE CLAY. 518,

Au dessus du Restaurant Italien de CAMPY.

SAN FRANCISCO.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

Les contrats passés en pays étranger ne peuvent donner d'hypotnèque en France, à moins qu'il n'y ait des dispositions contraires à ce principe dans les lois politiques ou les traités.

Les Français résidant à l'étranger peuvent être poursuivis en France; ils peuvent être assigués au domicile du ministère public près le tribunal où sera portée la demande, lequel visera l'original et enverra la copie au ministère des affaires étrangères.

Le délai ordinaire des ajournements sera, pour les personnes demeurant hors de l'Europe, en deçà du cap de Bonne Espérance, de six mois, et pour celles demeurant au-delà, d'un an.

Un Français qui se trouvera dans un pays étranger pourra faire ses dispositions testamentaires, en ce qui concerne les biens qu'il possède en France et dont il veut disposer, par acte ou par signature privée écrit en entier, daté et signé de sa main, ou par acte authentique, avec les formes usitées dans le lieu où cet acte sera passé.

Mais un Français se trouvant en Amérique qui veut disposer par acte testamentaire des biens qu'il possède en France et en Amérique, ou en Amérique seulement, doit faire son testament conformément aux lois Américaines.

.dolphe Bourgoin, Fabricant de Bijoutiere fine, 206 Montg'y Avn.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

LÉGISLATION CRIMINELLE.

Tout Français qui se sera rendu coupable, hors du territoire de France, en Amérique, par exemple, d'un crime attentatoire à la sûreté de l'Etat français, de contrefaçon du sceau de l'Etat, de monnaies nationales ayant cours, de papiers nationnaux, de billets de banques autorisées par la loi, pourra être poursuivi, jugé et puni en France d'après les lois françaises.

Cette disposition pourra être étendue aux étrangers qui, auteurs ou complices des mêmes crimes, seraient arrêtés en France ou dont le gouvernement obtiendrait l'extradition.

Tout Français qui se sera rendu coupable, hors du territoira français, d'un crime contre un Français, pourra, à son retour en France, y être poursuivi et jugé, s'il n'a pas été poursuivi et jugé en pays étranger et si le Français porte plainte contre lui.

Tout Français ayant commis un crime en France, et qui se trouve à l'étranger, peut être jugé en France par contumace ; il sera, après l'arrêt de mise en accutation, suspendu de l'exercice des droits de citoyen, ses biens seront séquestrés pendant l'instruction de la contumace, et toute action en justice lui sera interdite pendant le même temps.

Si l'accusé est absent du territoire européen de la France ou s'il est dans l'impossibilité absolue de se rendre au jugement, ses parents ou ses amis peuvent présenter son excuse et en plaider la légitimité. Si la Cour trouve l'excuse légitime, elle ordonne qu'il soit sursis au jugement de l'accusé et au séquestre de ses biens pendant un temps fixé, en égard à la nature de l'excuse et à la distance des lieux.

Si le contumax est condamné, ses biens seront, à partir de l'exécution de l'arrêt, considérés et régis conformément aux articles 120 et suivants du Code civil français ; le compte du séquestre sera rendu à qui il appartiendra après que la condamnation sera devenue irrévocable par l'expiration du délai donné pour purger le contumacé.

Si l'accusé se constitue prisonnier ou s'il est arrêté avant que la peine soit éteinte par prescription, le jugement rendu par contumace et les procédures faites contre lui depuis l'ordonnance de prise de corps ou de se représenter sont anéantis de plein droit, et il est procédé à son égard dans la forme ordinaire.

En aucun cas, les condamnés par défaut ou par contumace, dont la peine est prescrite, ne peuvent être admis à se présenter pour purger le défaut ou la contumace.

Tout Français ayant commis certains crimes en France et se réfugiant dans les Etats-Unis d'Amérique, peut être livré à son gouvernement. Plusieurs traités d'extradition ont été signés entre la France et les Etats-Unis.

Adolphe Bourgoin Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn,

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

APERÇU HISTORIQUE

DE

LA CALIFORNIE.

Les autorités Espagnoles disent que la Californie a été découverte par Juan Rodriguez Cabrillo, qui avait entrepris un voyage d'exploration d'après les ordres de Mendoza, vice-roi du Mexique, en 1542. Cabrillo navigua le long des côtes, jusqu'au cap Mendoza, appelé maintenant cap Mendocino, est situé au 40° 30' de latitude.

En 1558, Francis Drake, longea cette même côte et, supposant qu'il était le premier à la découvrir, prit possession du pays au nom de sa souveraine la reine Elizabeth.

A différentes époques, d'autres marins visitèrent et explorerent en partie cette contrée, mais ce ne fut qu'en 1769, que fut faite la délimitation actuelle de l'Etat de Californie. Le 1er mai de la même année, le *San Carlos* arriva à San Diego, après un voyage de 120 jours du cap St. Lucas, distant du plus 800 miles; ce navire avait perdu tout son équipage excepté les officiers, le cuisinier et un matelot, et encore ceux-ci étaient atteints du scorbut et mourant de soif et de faim. Au 14 du même mois, une expédition par terre, fut entreprise par 25 soldats, quelques muletiers et des Indiens de la Basse-Californie, qui arrivèrent à San Diego et fondèrent le premier établissement sur la côte qui prit le nom de Mission de San Diego.

Le 25 octobre 1769, une troupe d'explorateurs découvrirent et nommérent la baie de San Francisco; mais ils ne firent aucun établissement sur ses rives. Une Mission fut fondée à Monterey le 3 juin 1770; à San Luis Obispo le 1er septembre 1772; à San Francisco le 9 octobre 1776; à Santa Clara le 18 janvier 1777; à Santa Barbara le 4 décembre 1786; à Santa Cruz le 28 août 1791; à San Raphael le 14 décembre 1817; et la dernière à San Francisco de Solano de Sonoma le 25 avril 1820. Il y eut, à différentes dates, de 1771 à 1804, diverses autres missions qui s'élevèrent, en comptant celles que nous avons désignées plus haut, au nom-

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

bre de vingt-deux. Ces missions, pendant soixante ans, ont eu le controle de tous le pays, et sont devenues immensément riches en troupeaux, en chevaux, en moutons, et en approvisionnements de toutes sortes. Elles cultivèrent la vigne, l'oranger, l'olivrer, le figuier et d'autres arbres frutiers, vécurent dans l'abondance et tinrent les Indiens complétement soumis à leur volonté.

La Mission de San Luis Obispo avait 87,000 têtes de bétail, 5,500 chevaux, 3,700 mûles, et 72,000 moutons. On dit qu'un des pères de cette mission est retourné en Espagne, en 1828, avec 100,000 dollars. Toutes les autres missions étaient à peu près aussi riches en troupeaux et en marchandises; elles possédaient en or, en argent et en ornements d'église la valeur d'environ un demi million de dollars.

La révolution du Mexique, en 1822 fit, perdre beaucoup, de ces richesses aux missionnaires et detruisit même plusieurs missions entièrement. Depuis lors, différentes causes ont contribué à faire passer, en d'autres mains, les riches proprietés qu'ils possédaient.

Sous la loi Mexicaine, il y eut peu de progrès dans le règlement du pays; les terres furent accordées à quelques particuliers influents, par dizaine de mille acres; et on ne donna aucune chance à la classe laborieuse, qui seule fait, pourtant la fortune d'un Etat. Les conséquences furent, une population paresseuse, ignorante, peu nombreuse, peu entreprenante et ne songeant nullement à rendre le sol dans un meilleur état que ne l'avaient tenu les natifs.

En 1845, dans le mois de juillet, au commencement de la guerre entre les Etats-Unis et le Mexique, les forces navales américaines prirent possession de ce que nous appelons aujourd'hui la Californie. Il y eut entre les faibles troupes que les Etats-Unis pouvaient envoyer, et les Mexicains trois fois plus nombreux, plusieurs escarmouches dans lesquels ceux-ci furent si maltraités, qu'à l'arrivée de New York, d'un régiment de volontaires, commandés par le colonel Stevenson, ils abandonnèrent toute idée de résistance.

Par un traité signé entre les deux nations, après la guerre, la Californie fut cedée aux Etats-Unis par le gouvernement Mexicain; et quelques années plus tard, la découverte de l'or donna à ce pays un retentissement inouï dans le monde.

Peu de temps après, des marins vagabonds et une basse population qui passaient leur vie dans la paresse et la débauche dans les îles et sur la côte du Pacifique, prirent leur chemin vers les mines où ils espèraient vivre aux dépents d'une population plus laborieuse et plus honnête qu'eux. Etant tout à fait rapprochés du pays de l'or, ils purent y pénétrer avant les immigrants de l'Atlantique et des Etats de l'Est, et y apportèrent, sans aucun frein, le jeu, l'intempérance et toutes sortes de vices. Ces malfaiteurs firent à la Californie une réputation qu'elle n'aurait pas méritée sans eux. C'est parmi eux, que se sont trouvés ces brigands connus sous le nom de HOUNDS, qui, en 1849, forcèrent les bons citoyens à s'organiser comme ils purent pour résister aux outrages, aux vols et aux assassinats commis en plein jour. Il arriva bientôt que cet élement

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S. F.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

jeta le trouble dans toute le pays, et que des propriétés de bonne valeur furent abandonnées sans qu'on s'en occupât; mais peu de temps après, les vols devinrent si fréquents et si hardis, des crimes si audacieux furent commis, qu'un comité de *vigilance* s'organisa, avec des officiers réguliers qui avaient pour mission d'arrêter, d'interroger, de convaincre et de punir les criminels les plus endurcis amenés devant eux. Il en résulta que la plupart de ceux qui ne vivaient que par le crime et qui ne furent pas arrêtés, se hatêrent d'abandonner la ville, dans la crainte d'être pris à leur tour. Le Comité de Vigilance de 1856, organisé après l'assassinat de James King of William eut, jusqu'à un certain point, quelques raisons politiques. Après avoir interrogé, convaincu et pendu le meurtrier de James King, et trois autres assassins de la même espèce, après en avoir bani une vingtaine d'autres un peu moins coupables, le Comité se dispersa, mais il resta dans l'esprit du peuple la conviction qu'il était imprudent de laisser le gouvernement de la ville dans les mains des politiciens du parti démocrate qui avaient le contrôle de toutes les nominations et toutes les élections. C'est de là que se forma le parti du peuple, qui, pendant longtemps, gouverna la ville et lui donna un conseil municipal qui fut, sans contredit, le meilleur et le plus économe que l'on ait pu espérer.

Aujourd'hui, on croit que la Californie est aussi bien gouvernée que les autres Etats, et que le crime y est puni avec autant de sévérité que partout ailleurs. Quelques criminels, dispersés sur notre immense territoire peuvent encore profiter des montagnes et des vallées peu explorées, pour se dérober quelque temps à la loi, mais dans la plupart des cas, ils sont tôt ou tard amenés devant la justice, et reçoivent le châtiment de leurs crimes, presque aussi sûremet que dans les vieux pays.

XXX.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

Mme H. STETTIN.

BRODERIES ET IMPRESSIONS FRANCAISES.

443 Rue BUSH 443.

BRODERIES EN TOUS GENRES.

☞ SPECIALITE DE SUJETS DE FANTAISIE ET DE BRODERIES de

Drapeaux et de Bannières.

Au Boulevard de la Poussiere.

FRANK ROSSO,

Seul Propriétaire,

325 MONTGOMERY AVENUE, Entre Broadway & Vallejo.

SAN FRANCISCO.

VINS, LIQUEURS ET CIGARES

de Premier Choix.

J. M. STOCKMAN,

FABRICANT DE

ModelesetPatrons

Pour travaux de

FER ET DE CUIVRE DE TOUT GENRE, ET DU "GEER CUTTER"

BREVETE.

Coin N.-O. des Rues Natoma et Fremont,

Au-dessus de la fonderie de cuivre de Garrett,

SAN FRANCISCO, CAL.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

"HOMESTEAD LAW".

OU

LOI QUI DÉTERMINE LES CONDITIONS A REMPLIR POUR S'ÉTABLIR GRATUITEMENT SUR LES TERRES PUBLIQUES.

Promulguée le 20 *Mai* 1862.

Nous donnons la traduction complète de la loi du "Homestead" :

"ART. 1. Toute personne qui est à la tête d'une famille, ou qui est arrivée à l'âge de 21 ans, et qui est citoyen des Etats-Unis, ou qui a déclaré son intention de le devenir, suivant les prescriptions de la loi de naturalisation des Etats-Unis, et qui n'a jamais porté les armes contre les Etats-Unis, ou prêté son concours à l'ennemi, aura droit, à partir du 1er janvier 1863, à entrer en possession d'un quart de section (160 acres) ou d'une moins grande quantité de terres publiques, dont il aura auparavant réclamé la préemption, et qui, au moment de la demande, sera sujette à préemption au taux d'un dollar vingt-cents l'acre ou moins, ou bien à entrer en possession de quatre-vingts acres ou moins de ces mêmes terres à $2.50 l'acre, quand cette quantité se trouvera en un seul lot, suivant la subdivision légale des terres publiques et après inspection.

"Toute personne qui possède une terre et qui a sa résidence sur cette terre, en vertu de cette loi, peut entrer en possession des terres contiguës, pourvu que cette acquisition nouvelle ne porte pas la propriété totale à plus de 69 acres.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

RESTAURANT

DU

GAILHARD HOTEL,

TENU PAR

Mme DROUILHAT

Rue PINE, Près Kearny.

Mme HUIN,

SAGE-FEMME Diplomee,

639 RUE BROADWAY,..... San Francisco,

CONSULTATIONS GRATUITES.

TRAITEMENT des MALADIES de FEMMES et ENFANTS

☞ **Mme HUIN prend des Pensionnaires.**

M. LEBATARD

Courtier en Stock

ET SUR COMMISSION

Membre du California Stock Exchange,

418, RUE MONTGOMERY, 418.

San Francisco.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

"ART. 2. Pour profiter du bénéfice de cette loi, l'intéressé doit, en inscrivant sa demande sur le Registre du Bureau des Terres, produire un affidavit constatant qu'il est à la tête d'une famille ou qu'il a plus de 21 ans, ou qu'il a servi dans l'armée ou la marine des Etats-Unis, et qu'il n'a jamais porté les armes contre le gouvernement des EtatsUnis, ni prêté son concours à ses ennemis ; il doit déclarer en outre que la demande est pour son bénéfice exclusif, qu'elle est faite dans le but de s'établir immédiatement sur ce terres et de les cultiver et que ce n'est ni directement ni indirectement pour l'intérêt d'un autre. En produisant cet affidavit et en payant une somme de $10, on pourra entrer immédiatement en possessiou des terres réclamées.

"Mais on ne délivrera de certificats, ou actes de propriété, qu'à l'expiration de cinq années à dater du jour de la demande, et si à cette époque, ou dans l'intervalle de deux ans après, la personne qui a fait la demande, ou si elle est morte, sa veuve, ses héritiers, ou ses ayant-droit, ou dans le cas ou l'acquéreur serait une veuve, si elle est morte, ses héritiers ou ayant droit, prouve par deux témoins dignes de foi qu'ils ont résidé sur ces terres et les ont cultivées pendant cinq ans à dater du jour de la demande et produisent un autre affidavit constatant qu'aucune partie n'a été aliénée, et qu'ils ont été fidèles au gouvernement des Etat-Unis, alors, s'ils sont en ce moment citoyens des Etats-Unis, ils auront droit à un acte délivré dans la forme légale.

"En cas de mort du père et de la mère laissant un enfant ou des enfants mineurs, leurs droits seront réservés à ces mêmes enfants. Le tuteur ou administrateur pourra, en même temps, dans l'intervalle de deux ans après la mort du parent survivant, et conformément aux lois de l'Etat où les enfants ont leur domicile, vendre ces terres pour le bénéfice de ces enfants, mais exclusivement pour leur bénéfice. L'acheteur n'acquerra la propriété absolue de ces terres et il n'aura droit à un acte des Etats-Unis, qu'en payant au bureau la somme spécifiée par la loi.

"ART. 3. Le Chef du Bureau des Terres inscrira toutes les demandes sur un grand livre et enverra à la direction générale des Terres un duplicata accompagné des preuves à l'appui.

"ART. 4. Les terres acquises en vertu de cette loi ne seront sujettes à aucune hypothèque pour dettes contractées antérieurement à la remise de l'acte de propriété.

"ART. 5. Si après la production de l'affidavit requis par l'article 2 et avant l'expiration des cinq années, il est prouvé que la personne qui a produit l'affidavit a changé de résidence ou abandonné sa terre pendant plus de six mois, cette terre fera retour au gouvernement.

"ART. 6. Aucun individu ne pourra acquérir plus d'un quart de section. Le Directeur du Bureau général des Terres devra établir et publier des règles pour assurer l'exécution de la loi. Tous les greffiers et receveurs des différents bureaux des Terres auront droit aux mêmes honoraires pour la vente des terres effectuée en vertu de cette loi, que pour

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijoutiere fine, 206 Montg'y Avn.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

celles qui sont réellement payées. Une moitié s'acquitte au moment de la demande, l'autre au moment de la remise du contrat.

"La présente loi n'invalide en aucune manière les droits de préemption qui existaient auparavant.

"Aucune personne ayant servi dans l'armée des Etats-Unis, comme régulier ou comme volontaire, pendant la guerre civile actuelle ou pendant une guerre étrangère, ne sera privé du bénéfice de cette loi, parce qu'elle n'aurait pas atteint l'âge de vingt-un ans.

"ART. 7. L'article 4 de la loi qui a pour titre : "Loi qui punit certains crimes contre les Etats-Unis," approuvée le 3 mars 1857, est applicable aux serments et affidavits requis ou autorisés par la présente loi.

"ART. 8. Rien n'empêche la personne qui veut profiter du bénéfice de l'article 1er de cette loi, d'acquitter le prix minimum, ou le prix convenu pour sa concession de terres avant l'expiration des cinq années et d'obtenir ainsi un acte de propriété comme dans les autres cas réglés par la loi, en prouvant qu'elle a cultivé les terres conformément aux lois qui réglent le droit de préemption."

Cette loi a reçu les modifications suivantes le 21 avril 1864 :

"ART. 1. Tout individu qui désire profiter du bénéfice de la loi du 20 mai 1862, mais qui, se trouvant au service de l'armée ou de la marine des Etats-Unis, ne peut remplir personnellement les formalités prescrites par la même loi, si quelque membre de sa famille se trouve sur les terres qu'il désire obtenir, et y fait des améliorations, pourra faire l'affidavit requis par la loi devant un officier scus lequel il sert. Cet affidavit sera légal et aura la même valeur que s'il était fait devant le greffier ou le receveur. Si cet affidavit est présenté au greffier par la femme ou le mandataire de cet individu, il aura son effet a partir de l'inscription, pourvu que cette inscription et cet affidavit soient accompagnés du paiemen des honoraires requis par la loi.

"ART. 2. En outre des dix dollars exigés par la loi, l'acquéreur d'une terre devra payer au receveur, comme droit de commission, au moment de la demande, un pour cent sur le prix total de la terre tel qu'il est fixé par la loi et encore un pour cent au moment de la remise de l'acte de propriété.

"ART. 3. Si celui qui veut profiter du bénéfice de la loi a un membre de sa famille sur la terre qu'il demande, mais ne peut s'y rendre lui-même, à cause de l'éloignement, d'une maladie ou d'autres causes, il pourra faire un affidavit devant le greffier de la Cour du comté où il a sa résidence, et l'envoyer, accompagné des honoraires, au greffier et au receveur.

"ART. 4. Au lieu des honoraires fixés par la loi de préemption du 4 septembre 1841, le greffier et le receveur percevront un dollar sur chaque demande de préemption et 15 cents par cent mots pour la rédaction des pièces qu'auront à produire les acquéreurs de terres. Le directeur du Bureau général des Terres fera les réglements nécessaires pour assurer l'exécution de la loi.

Adolphe Bourgoin Fabricant de Bijouterie ane, 306 Montgy Ave,

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

"ART. 5. Si celui qui a commencé a établir ses droits de préemption ne peut y donner suite, parce qu'il est engagé au service des Etats-Unis, et par conséquent ne peut faire devant le greffier ou le receveur les affidavits requis par l'article 13 de la loi de préemption du 4 septembre 1841, il aura six mois pour le faire à dater de sa sortie du service ; mais il devra prouver par affidavit ou par témoins qu'il a été au service, et ces pièces seront remises au Bureau des Terres du district où il veut s'établir.

"Art. 6. Les greffiers et receveurs dans les Etats de Californie et d'Orégon, et dans les Territoires de Washington, du Nevada, du Colorado, de l'Idaho, du Nouveau-Mexique et de l Arizona, sont autorisés à percevoir, outre les honoraires fixés par la loi 50 pour cent de ces mêmes honoraires, comme rétribution de leurs services.

" Dans aucun cas, le salaire annuel des greffiers et des receveurs ne devra dépasser $10,00."

Une loi du 8 juin 1872 autorise les anciens soldats et marins, leurs veuves ou leurs enfants à prendre possession de 160 acres de terres publiques valant $2.50 l acre. dans les sections voisines des concessions faites aux chemins de fer. Les intéressés peuvent faire prendre possession par un agent, mais ils doivent s y établir dans un délai d'un an. Ils peuvent déduire des cinq années requises pour obtenir le titre définitif de propriété les années de service qu ils ont faites dans l'armée des Etats-Unis.

Une loi du 3 mars 1873 accorde la concession gratuite de 160 acres de terres publiques à toute personne qui aura planté et entretenu pendant cinq ans quarante acres d arbre fruitiers sur cette terre. Les arbres doivent être plantés à huit pieds d distance au plus les uns des autres. En prenant possession de la terre, le colon doit déclarer au Bureau des Terres qu'il compte planter des arbres forestiers : il paie en même temps une somme de dix dollars pour tous frais.

La même loi spécifie que si un colon qui a pris antérieurement possession de la terre en vertu de la loi du *homestead* du 20 mai 1862, a planté et cultivé pendant deux ans une quantité de bois égale à un acre boisé pour chaque seize acres de terre, il aura droit à son titre définitif de propriété à la fin de la troisième année.

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

INTERNAL REVENUE.

IMPÔTS PERÇUS PAR LE GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS.

Renseignements généraux.

L'établissement des premiers impôts de l'*Internal Revenue* date de 1862. La loi établit un commissaire chef de service chargé de diriger la perception de toutes les taxes du gouvernement des Etats-Unis, en dehors des droits de douane. Afin de régulariser cette perception, le territoire de l'Union est partagé en districts de perception. Depuis 1868, l'abolition d'un grand nombre d'impôts a permis de réduire le nombre de ces districts. Il y en a aujourd'hui quatre-vingts. Dans chaque district, un assesseur ou répartiteur est chargé de fixer le montant de l'impôt, et un collecteur ou percepteur en encaisse le montant. Il existe aussi des sous-assesseurs.

De 1864 à 1870, les impôts de l'Internal Revenue portaient sur tous les principaux produits de l'Industrie des Etats-Unis. Mais les charges résultant de la guerre du Sud sont aujourd'hui beaucoup moins fortes. Il n'est plus perçu par le gouvernement fédéral d'autres impôts que les suivants :

Taxes sur la fabrication et la vente des liquides distillées et des liqueurs fermentées ;

Taxes sur la fabrication et la vente des tabacs et des cigares :

Taxes sur le capital et la circulation des banques ;

Droits de timbres ;

DISTILLATION DES SPIRITUEUX ET DES BIERES.

Tout distillateur doit fournir une caution dont le montant est fixé par le Trésor. La caution est égale au double de la taxe qui serait due sur la totalité de la production possible de la distillerie pendant une année. Les

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S. F.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

livres du distillateur doivent être présentés à toute réquisition des agents de l'autorité. Il doit donner tous les mois un compte rendu de ses opérations ; il ne peut ni vendre, ni enlever rien qui n'ait été soumis à l'inspection, ou qui n'ait pas acquitté les droits.

Toute personne qui distille sans avoir obtenu un permis peut être condamnée de payer de mille à cinq mille dollars d'amende et à faire de six mois à deux ans de prison. La confiscation de la distillerie peut être prononcée.

La taxe sur les spiritueux est de 70 cents par gallon première preuve (*first proof.*) La première preuve correspond à 50 degrés de l'hydromètre centigrade de Tralle, à la température de 60 degrés du thermomètre Fahrenheit. Pour toutes les liqueurs ou esprits au-dessus ou au-dessous de la première preuve, on se sert du tableau rédigé par le professeur McCulloch, sous la direction de M. Bache, et adopté par le Trésor. Toutes ventes d'esprits au gallon, s'il n'y a pas de stipulations particulières, sont censées faites au gallon de première preuve.

Il est prélevé sur la bière, le *lager beer*, l'*ale*, le *porter* ou toute autre boisson fermentée, quelque nom qu'on lui donne, un droit d'un dollar par baril de 31 gallons, et un droit proportionnel sur chaque fraction de baril. Les brasseurs sont soumis aux mêmes formalités que les distillateur pour les comptes, les livres et les divers déclarations.

Toute fraude est punie d'une amende de $500 à $1,000 et d'une année de prison. Si on néglige de payer les droits dans le temps fixé, il y a une addition de 10 pour cent aux droits. En cas de non-paiement, il est procédé au recouvrement par voie de saisie et de vente aux enchères des marchandises.

Tout refus de présenter ses livres au percepteur ou à l'inspecteur est puni d'une amende de $300.

Il existe des réglements très sévères et très minutieux qui régissent la fabrication, l'emmagasinage et la vente des liqueurs distillées ou fermentées. De fortes pénalités frappent ceux qui violent ces règlements ou qui négligent de remplir les nombreuses formalités qu'ils prescrivent.

Impôts sur les spiritueux et sur les bières.

Taxe spéciale		sur les rectificateurs.....	$ 200
do	do	sur les vendeurs de boissons alcooliques en détail.....	25
do	do	sur les vendeurs de boissons alcooliques en gros.....	100
do	do	sur les vendeurs de boissons fermentées au détail.....	20
do	do	sur les vendeurs de boissons fermentées en gros.....	50
do	do	sur les fabricants d'alambics.....	50
do	do	sur chaque alambic fabriqué.....	20

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

do do	sur les brasseurs dont la production ne dépasse pas 500 barils par an..	$ 50
do do	sur les brasseurs dont la production dépasse 500 barils par an.....	100
Liqueurs distillées, par gallon à 50 degrés.....		0 70
Eau-de-vie de raisin, do do		0 70
Vins, liqueurs ou mélanges, désignés sous le nom de vins et imitant les vins mousseux ou de Champagne, lorsqu'ils ne sont pas faits avec des raisins récoltés aux Etats-Unis, par pinte ou par fraction pinte.....		0 10
Liqueurs ne provenant pas de raisin, de groseilles, de rhubarbe ou de baies récoltées aux Etats-Unis, mais étant le produit de la rectification ou du mélange avec des esprits distillés ou d'une infusion quelconque dans des esprits destinés à être vendus pour du vin, par pinte.		0 10
Droit de timbre sur les esprits destinés à l'exportation, par baril.....		0 25
Droit de timbre sur les esprits entrant en entrepôt, par baril.....		0 10
do de timbre sur les esprits remis au rectificateur par baril.....		0 10
do de timbre sur les esprits livrés à des vendeurs de boissons en gros, par baril.....		0 10
Liqueurs fermentées, par baril ne contenant pas plus de 31 gallons.....		1 00
do fermentées, par moitié, tiers, quart, sixième, ou huitième de baril,—droit proportionnel..		
do fermentées, par double baril de 63 gallons.		2 00

Les vins naturels faits avec des raisins récoltés sur le territoire des Etats-Enis ou avec des groseilles ou autres fruits du pays ne sont pas sujets à l'impôt. Il en est de même des cidres naturels.

Le commissaire de l'*Internal Revenue* a rendu récemment une décision de nature à intéresser ceux de nos compatriotes de l'Ouest et du Sud qui s'occupent de la culture de la vigne. D'après cette décision, le vigneron qui vend sur place du vin fabriqué avec les produits de son vignoble ne doit pas payer d'impôt fédéral dit *spécial tax*, auquel sont astreints les vendeurs de boissons fermentées. Mais si le vin ainsi fabriqué est mis en vente par le vigneron ailleurs que sur le lieu de production, ou si le vigneron emploie d'autre raisin que celui de son propre vignoble, il doit payer la taxe spéciale, qui varie de $20 à $50

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

FABRICATION DES TABACS ET CIGARES.

Les fabricants de tabacs doivent fournir une caution qui varie de deux mille à vingt mille dollars. Avant de commencer aucune opération, ils doivent déclarer au répartiteur le lieu ou ils veuleut s'établir, la rue et le numuro de la rue, les articles et la qualité des articles qu'ils se proposent de fabriquer, ainsi que le nombre et la nature des machines qu'ils comptent employer. Le répartiteur leur délivre un permis écrit dans la forme prescrite par les réglements. Ce permis doit être affiché dans un endroit visible. S'il y a un changement de résidence, il faut un nouveau permis qui coûte chaque fois 25 cents L'infraction à ces règles est punie d'une amende dc $100 à $500.

Le fabricant de tabac ou de cigares doit enregistrer toutes ses opérations, et présenter à toute réquisition ses livres au répartiteur.

Le tabac et les cigares doivent être inspectés et pesés avant d'être mis en vente. L'inspecteur met sur chaque boîte un timbre spécial indiquant la qualité du tabac, le poids de la boîte, la date de l'inspection et la signature. Les peines pour marques frauduleuses sont les mêmes que celles qui sont portées à l'article de la distillation. Tout tabac vendu sans marque peut être saisi. La moitié du produit de la saisie est pour les Etats-Unis et l'autre moitié pour le dénonciateur. Le fabricant peut être frappé d'une amende de $1000 à $5000 et d'un à cinq ans de prison.

Il est défendu sous peine d'une amende de $100 chaque fois, de vendre, de consigner et d'enlever du tabac qui n'aurait pas acquitté les droits ; sous peine d'une amende de $60 chaque fois, d'acheter ou de recevoir pour le vendre du tabac qui n'a pas été inspecté; sous peine d'une amende de $100 chaque fois et de confiscation des articles, d'acheter d'un fabricant qui n'a pas de permis.

Impôts sur les tabacs et cigares.

Tabac indigène ou importé è chiquer ou à fumer, coupé fin, en carrottes ou en tablettes, de toute espèce, pourvu qu'il ait subi une préparation quelle qu'elle soit, autre que le mode ordinaire de dessication, par livre.....	$ 0 20
do débris de toute espèce de tabac manufacturé, par livre.....	0 20
NOTA. — Le droit est perçu quand même le tabac aurait été préparé sans l'aide d'aucuue machine ou instrument.	
Tabac à priser de toute espèce indigène ou importé et déchets de tabacs à priser, par livres.....	0 32
Droit de timbre perçu sur les tabacs et cigares destinés à l'exportation‘ par colis timbré.....	0 10

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Ave.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

Cigares de toute espèce, indigènes ou importés, par mille	$ 5 00
Cigarettes indigènes ou importées ne pesant pas plus de trois livres par mille	1 50 p.m.
do indigènes ou importées pesant plus de trois livres par mille	5 00 p.m.
Taxe spéciale sur les fabricants de cigares	10 00
do sur les marchands de tabac en feuilles	25 00
do sur les marchands de tabac en feuilles au détail	500 00
Plus de taxe additionnelle sur les ventes annuelles dépassant $1,000	50 p. 0|0
Taxe spéciale sur les marchands de tabacs manufacturés	$ 5 00
do sur les fabricants de tabacs	10 00
do sur les colporteurs de tabacs voyageant avec plus de deux chevaux	50 00
do sur les colporteurs de tabac voyageant avec deux chevaux	25 00
do sur les colporteurs de tabac voyageant avec un cheval	15 00
do sur les colporteurs de tabacs voyageant à pied	10 00

TAXE SUR LES BANQUES.

Les banques doivent acquitter les taxes spéciales suivantes ;

Impôts.

Banques sur la moyenne des dépôts, par mois	$ 0 00 1/24 pour cent
sur le capital de toute banque, par mois	0 00 1/24 pour ceut
do sur la moyenne de toute banque, par mois.	0 00 1/24 pour cent
do sur la moyenne des billets en circulation, par mois	0 00 1/12 pour cent
do quand l'émission des billets dépasse 90 pour cent du capital, sur l'excédant, par mois.	0 00 1/6 p.c.
do sur la circulation des banques d'Etat, par an	10 00 p. c.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

DROITS DE TIMBRE.

L'emploi de timbres mobiles de l'*Internal Revenue* n'est plus obligatoire que sur les chèques et traites à vue, sur les médicaments et les parfumeries en bouteilles, en boîtes ou en paquets, sur les allumettes et sur les cartes à jouer.

Voici le taux de ces droits:

Timbre.

Chèques et traites à vue sur les banques, timbre de		$ 0 02
Médicaments ou préparations médicinales, parfumeries ou cosmétiques de toute espèce, par boîte, bouteille ou paquet contenant une préparation de pharmacie, de chimie ou de parfumerie quelconque, si le prix de vente au détail est de 25 cents et au- dessous.		0 01
do	de 25 à 50 pour cents.....	0 02
do	de 50 à 75 cents...	0 03
do	de 75 à $ 1.....	0 04
do	pour chaque 50 cents additionnel.....	0 02
Allumettes,	par boîte de cent.....	0 01
do	par chaque fraction de 100 en sus.....	0 01
do	de fantaisie, pour fumeurs, par boîte de 25 ou par fraction de 25.....	0 01
Cartes à jouer, par paquet de 52 cartes au plus.....		0 05

La loi n'exige plus que des timpres mobiles soient apposés sur les actes publics ou privés. Les règlement qui existaient à cet égard sont abolis depuis 1870.

Les contrefaçons ou l'emploi frauduleux d'un timbre ayant déjà servi est punie d'une amende de $ 1000 et de cinq ans de travaux forcés, à la discrétion de la Cour.

IMMIGRATION FRANCAISE AUX ETATS-UNIS.

Il résulte des statistiques publiées par le gouvernement fèdéral que depuis la fondation de la République américaine jusqu'au 30 juin 1875, il est arrivé d'Europe 9,320,011 immigrants.

Le chiffre de l'immigration française se décompose ainsi qu'il suit:

1820 à 1830.....	8,868
1830 à 1840.....	45,575
1840 à 1850.....	77,592
1850 à 1860.....	76,358
1860 à 1870.....	37,749

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijoutiere fine, 206 Montg'y Avn.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

1871 à 1873.....	17,097
1874	9,644
1875	6,000
Total.....	278,553

En 1873, le nombre total des arrivages d'immigrants a été de 330,518, dont 14,768 Français, 3,107 Suisses et 1,176 Belges.

En 1874, les immigrants arrivés dans les ports des Etats-Unis ont atteint le total de 313,339 dont 9,644 Français, 3,093 Suisses et 847 Belges.

En 1875, le nombre total des arrivages d'immigrants a eté de 227,468, contre 317'339 en 1874.

POPULATION FRANÇAISE AUX ÉTATS-UNIS.

D'après le Recensement de 1870.

Etats.	Français.	Etats.	Français.
Alabama.....	594	New York.....	22,302
Arkensas.....	235	Caroline du Nord.....	54
Californie.....	8,068	Ohio.....	12,781
Connecticut.....	821	Orégon.....	308
Delaware.....	127	Pennsylvanie.....	8,601
Floride.....	126	Rhode Island.....	167
Georgie	312	Caroline du Sud.....	143
Illinois.....	10,911	Tennessee	562
Indiana.....	6,363	Texas.....	2,218
Iowa.....	3,130	Vermont.....	93
Kansas.....	1,274	Virginie.....	367
Kentucky.....	2,057	Virginie Occidentale.....	223
Lousiane.....	12,341	Wisconsin.....	2,704
Maine.....	137	Arizona.....	69
Maryland.....	649	Colorado.....	209
Massachusetts.....	1,629	Dakota.....	57
Michigan.....	3,121	District de Colombia.....	233
Minnesota.....	1,743	Idaho.....	144
Mississipi.....	630	Montana.....	193
Missouri.....	6,293	Nouveau-Mexique.....	124
Nebraska.....	340	Utah.....	63
Nevada.....	414	Washington.....	113
New Hampshire.....	60	Wyoming.....	57
New Jersey.....	3,130		

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

La Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

MONNAIES, POIDS ET MESURES COMPARÉS.

Monnaies françaises. (Unité le franc.)

ARGENT: La pièce de 1 franc pèse 5 grammes; la pièce de 2 francs, 10 grammes; la pièce de 5 francs, 25 grammes; la pièce de 50 centimes, 2 grammes 50.— OR: La pièce de 5 francs, pèse 1 gramme 612; la pièce de 10 francs, 3 grammes 225; la pièce de 120 francs, 6 gr. 258.

L'alliage de l'or est d'un 10me d'argent. — L'alliage de l'argent est d'un 10me de cuivre.

Monnaies américaines.

L'or et l'argent monnayés des Etats-Unis est de 21 6 carats. Le *carat* égal 41 $\frac{2}{3}$ millièmes.

L'alliage pour l'or est l'argent pur et le cuivre; pour l'argent, le cuivre pur.

La monnaie d'or pèse: Double aigle, ($20) 615 grains; aigle, ($10) 258 grains, le demi-aigle, ($5) 129 grains; la pièce de $3.00,77.48 grains; la pièce de $2.50,64.5 grains; le dollar, 25.8 grains.

La monnaie d'argent pèse: Trade dollars, 420 grains; la pièce d'un demi-dollar, 192.9 grains; le quart de dollar, 96.45 grains; la pièce de 20 cents, 77.16 grains; la pièce de 10 cents, 38.58 grains; la pièce de 5 cents, 19.29 grains.

Comparasion.

La pièce française de 20 francs, or, vaut $3.84.7;
La pièce française de 5 francs, argent vaut $0.96.0;
La pièce française de 2 francs, argent, vaut, $0.35.6;
(La douane fédérale, compte le franc à 0.38 6).

Mesures de Longueur ou Linéaires.

Mesures françaises.		Mesures américaines.	
		Pouces.	*Pieds.*
= 1 Millimètre	=	.039370 =	.003280
10 Millimètres = 1 Centimètre	=	.393707 =	.032808
10 Centimètres = 1 Décimètre	=	3.937079 =	.328089
10 Décimètres = 1 METRE	=	39.37079 =	3.280899
10 METRES = 1 Décamètre	=	393.7079 =	32.808991
10 Décamètres = 1 Hectomètre	=	3,937.079 =	328.089916
10 Hectomètres = 1 Kilomètre	=	39,370.79 =	3,280.899166
10 Kilomètres = 1 Myriamètre	=	393,707.9 =	82,808.991666

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S.-F.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

CHAMPAGNE ROEDERER.

Les Célèbres Marques de

LOUIS ROEDERER,

DE REIMS.

SCHREIDER, DRY SILLERY et CARTE BLANCHE

En Douane ou Frais payés. — En Bouteilles ou Demi-bouteilles.

A VENDRE

EN GROS, EN LOTS A LA CONVENANCE DE L'ACHETEUR,

PAR

Macondray & Cie,

Seuls Agents pour la Côte du Pacifique.

FIREMAN'S FUND

Insurance Compagny,

DE CALIFORNIE.

D. J. STAPLES, Président. | ALPHEUS BULL, Vice-Présidt.
Geo. D. DORNIN, Secrétaire. | Wm J. DUTTON, Assist. Secrét.

ACTIF

$ 800,000

BUREAU PRINCIPAL,

COIN SUD-OUEST DES RUES

California et Sansome,

SAN FRANCISCO.

AGENCES

Dans toutes les principales Villes des

ETATS-UNIS.

BUREAU D'OAKLAND : **857 BROADWAY** (Office de OLNEY & Co)

F. O. FULLER, Agent.

Général département : 49 Rue LASALLE, CHICAGO,
S. CHARD, Manager.

Adolphe Bourgoin Fabricant de Bijouterie nne, 206 Montg'y Avn,

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

Mesures de Superficie ou Agraires.

Mesures françaises.				Mesures américaines.
				Pouces Car.
		1 Millimètre car.	=	.001550
100 Millimètres car.	=	1 Centimètre car.	=	.155005
100 Centimètres car.	=	1 Décimètre car.	=	15.500591
100 Décimètres car.	=	1 Mètre car.	=	1,550.059105
1 Mètre car.	=	1 Centiare	=	1,550.059105
100 Centiares	=	1 Are	=	155,005.910522
100 Ares	=	1 Hectare	=	15,500,591.052241

Mesures Cubiques.

Mesures françaises.				Mesures américaines.
				Pouces Cube.
		1 Millimètre cube	=	.000061027051519
1 Centimètre cube	=	1 Millitre	=	.061027051519365
10 Millimètres	=	1 Centilitre	=	.610270515193659
10 Centilitres	=	1 Décilitre	=	6.102705151936594
10 Décilitres	=	1 Litre	=	61.027051519365944
10 Litres	=	1 Décalitre	=	610.270515193659440
10 Décalitres	=	1 Hectolitre	=	6,102.705151936594403
10 Hectolitres	=	1 Kilolitre	=	61,027.051519365944039
10 Kilolitres	=	1 Myrialitre	=	610,270.515193659440390

Mesures de Capacités:

(Liquides.)

Mesures françaises.		Mesures américaines.				
		Barils.	*Gallons.*	*Quarts.*	*Pints.*	*Gills.*
1 Millitre	=					.00845396
1 Centilitre	=					.08453963
1 Décilitre	=					.84539638
1 Litre	=			1	0	.45396384
1 Décalitre	=		2	2	1	.53963846
1 Hectolitre	=		26	1	1	1.39638468
1 Kilolitre ou Stère	=	4	12	0	1	1.96384683
1 Myrialitre	=	41	58	3	0	3.63846838

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

Le Tarif des Douanes des Etats-Unis a été publié dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

J. L. BALOUN

ARTISTE TAILLEUR,

613 Rue WASHINGTON,

ENTRE KEARNY ET MONTGOMERY

HABILLEMENT COMPLET DE $30 A $60.

A. BERSON & Fils,

Importateurs et Marchands en Gros et Détail de

TAPIS ET TOILE CIREE,

MEUBLES & LITERIE,

Nos 710, 712 & 714 RUE WASHINGTON, Près de KEARNY
SAN FRANCISCO.

Ouvrages de Tapisserie et Posage de Papier.

☞ Sommiers, Literie, Rideaux, Draperies, Meubles de Salons, etc. faits dans le meilleur goût et à des prix raisonnables.

☞ Tapis battus à la vapeur, **à 5 cents la Yard.** ☜

ED. PEYRONNIN,

319, RUE TROISIEME, 319. Entre Folsom et Harrison

MARCHAND DE

VINS, LIQUEURS & COGNACS,

Des Meilleures Marques Françaises.

Pharmacie Française, 717 rue Clay, vis-à-vis le Plaza, S. F.

a Constitution Américaine a été publiée dans l'Almanach Franco-Californien pour 1876. Prix 25 cents.

Mesures de Capacités.

(Solide.)

Mesures françaises.			Mesures américaines.			
			Boisseaux,	*Pecks.*	*Quarts.*	*Pints.*
Millitre	=					.00181626
Centilitre	=					.01816264
Décilitre	=					.18162644
Litre	=					1.81626440
Décalitre	=			1	1	.16264402
Hectolitre	=		2	3	2	1.62644028
Kilolitre ou Stère	=		28	1	4	.26440287
Myrialitre	=		283	3	1	.64402879
Pint	=	55.05806344 Centilitres	=			5.50580634 Décilitres
Quart	=	11.01161268 Décilitres	=			1.10116126 Litres
Peck	=	8.80929014 Litres	=			.88092901 Décalitres
Boisseau	=	35.23716057 Litres	=			.35237160 Hectolitres

Mesures de Pesanteur ou de Poids.

Mesures françaises.				Mesures américaines.
				Equivalent en Grains des E. U.
		1 Milligramme	=	.015434
Milligrammes	=	1 Centigramme	=	.154340
Centigrammes	=	1 Décigramme	=	1.543402
Décigrammes	=	1 Gramme	=	15.434023
Grammes	=	1 Décagramme	=	154.340234
Décagrammes	=	1 Hectogramme	=	1,543.402344
Hectogrammes	=	1 Kilogramme	=	15,434.02344
Kilogrammes	=	1 Myriagramme	=	154,340.2344
Myriagrammes	=	1 Quintal	=	1,543,402.344
Quintals	=	1 Millier ou Tonne	=	15,434,023.44

lolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn.

ABRAMSON & BACON, Pharmaciens français, 717 rue Clay,
Vis-à-vis La Plaza, San Francisco.

ORTET FRERES

REPASSEURS

Coin LEIDESDORFF et COMMERCIAL

Repassseurs de Couteaux, Ciseaux, Rasoirs,
Instruments de Chirurgie, etc.

☞ Répare tout ce qui concerne la Coutellerie.

REPIQUAGE DES SCIES.

L'on fait des Scies neuves de boucher sur commande.

L. LETROADEC,

1321 Rue DUPONT, Entre Green et Valléjo, S. F.

Marchand en Gros et en Détail de

VINS et LIQUEURS

WHISKEY, ETC.

☞ MARCHANDISES LIVRÉES A DOMICILE, SANS FRAIS.

JOSEPH LENORMAND. — LÉON LENORMAND.

LENORMAND FRÈRES

MARCHANDS EN GROS DE

VINS ET LIQUEURS

ÉTRANGERS ET DU PAYS.

No 40, Rue CLAY, Entre Drumm et East.

San Francisco.

Adolphe Bourgoin, Fabricant de Bijouterie fine, 206 Montg'y Avn

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20 Montgomery Avenue, près Montgomery.

Poids et mesures étrangers réduits

EN POIDS ET MESURES AMÉRICAINS.

Aroba du Brésil.....	32 28[100	livres des	Etats-Unis
do de Buenos-Ayres.....	25 36[100	do	do
Amir de Stuttgard.....	78	gallons	do
Ahm de Hanovre.....	41 43[100	do	do
Ahm de Leipsick.....	40	do	do
Gallon impérial.....	1 26[100	do	do
Quart impérial.....	8 25[100	boisseaux	do
Boisseau do.....	1 3[100	do	do
Yard do	36	pouces	do
Mudde de Rotterdam.....	148	livres	do
Mudde d'Augsbourg.....	14 92[100	gallons	do
Mass d'Anvers.....	10	do	do
Ohm do.....	40	do	do
Pesado de Buenos Ayres.....	35	livres	do
do de Montevideo (peaux do sèches)	40	do	do
do do (peaux sèches salées)	40	do	do
do do (peaux mouillées)	60	do	do
Livres d'Autriche, 100 valent...	123 50[000	do	do
do d'Anvers do.....	103 43[100	do	do
do de Bavière do.....	123 50[100	do	do
do de Belgique do.....	103 35[100	do	do
do de Brême do.....	110 12[100	do	do
do de Berlin do.....	103 11[100	do	do
do de Hambourg do.....	110 41[100	do	do
do de Malaga do.....	101 44[100	do	do
do de Hollande do.....	108 93[100	do	do

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc-, chez **L. Grégoire & Cie.**

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

Livres de Zollverin	100 valent..	110	25|100	livres des Etats-Unis	
do du Portugal	do.....	101	19|100	do	do
do de Prusse	do.....	110	21|100	do	do
do d'Espagne	do.....	101	44|100	do	do
do d'Haïti	do.....	107	93|100	do	do
Vare espagnole.....		8		pieds	do
Mètre français.....		3	28|100	do	do
Litre do.....		2	11|100	pintes	do
Hectolitre do.....		2	24|100	boisseaux	do
Quintal do.....		220	54|100	livres	do
Kilogramme do.....		2	21|100	do	do
Livre do	100 valent..	107	93|100	do	do
Pied do	do.....	106	60|100	pieds	do
Tonne équivaut à.....		2240		livres	do

MONNAIE ÉTRANGERE RÉDUITE EN MONNAIE AMÉRICAINE.

Livre sterling anglaise.....	$	4	86 13|20	des Etats-Unis	
Francs.....		0	19 3|10		do
Florin de Hollande.....		0	40½		do
Florin d'Autriche.....		0	47 6|10		do
Livre d'Italie.....		0	19 3|10		do
Milreis du Portugal.....		1	08 17|20		do
do du Brésil.....		0	54½		do
Marc allemand.....		0	23 16|20		do
Peseta espagnole.....		0	19		do
Rouble russe.....		0	77 4|10		do
Piastre turque.....		0	4 8|10		do
Tale de Chine.....		1	48		do
Yen du Japon.....		0	99 7|10		do
Roupie des Indes.....		0	45 17|20		do

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum, Chev., Perruq., etc.

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum. Cheveux, Perruques, et Postiches.

DECLARATION

FAITE PAR LES REPRÉSENTANTS DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE RÉUNIS EN CONGRÈS GÉNÉRAL,

le 4 juillet 1776.

Lorsque, dans le cours des événements humains, il devient nécessaire pour un peuple de rompre les liens politiques qui l'attachaient à un autre peuple, et de prendre, parmi les puissances de la terre, la place séparée et égale à laquelle les lois de la nature et du Dieu de la nature lui donnent des droits, le respect qui est dû à l'opinion de l'humanité demande qu'il proclame les causes qui le déterminent à cette séparation.

Nous regardons comme évidentes par elles-mêmes les vérités suivantes: Que tous les hommes sont créés égaux; qu'ils ont été doués par leur Créateur de certains droits inaliénables; que, parmi ces droits, se trouvent la vie, la liberté et la recherche du bonheur. Que les gouvernements sont établis parmi les hommes pour garantir ces droits, et que leur juste pouvoir émane du consentement des gouvernés; que, lorsqu'une forme de gouvernement cesse d'atteindre à ce but, le peuple a le droit de la changer ou de l'abolir, et d'établir un nouveau gouvernement, en le fondant sur ces principes, et en organisant son pouvoir en telle forme qui lui paraît la plus convenable pour sa sûreté et son bonheur. La prudence, à la vérité, enseigne que les gouvernements établis depuis longtemps ne doivent point être changés pour des causes légères ou passagères; et l'expérience a prouvé que les hommes sont plutôt disposés à souffrir, tant que les souffrances sont supportables, qu'à se faire droit à eux-mêmes en abolissant les formes auxquelles ils étaient accoutumés. Mais, lorsqu'une longue suite d'abus et d'usurpations tendant invariablement au même but prouve évidemment le dessein de réduire un peuple sous le joug d'un despotisme absolu, il est de son devoir de se soustraire à ce joug, et d'établir de nouvelles garanties pour sa sûreté future. Telle a été la patience de ces colonies dans leurs souffrances, et telle est maintenant la nécessité qui les force de changer leur système de gouvernement. L'histoire du Roi actuel de la Grande-Bretagne est l'histoire d'une série d'injustices et d'usurpations répétées, qui toutes avaient pour but direct l'établissement d'une tyrannie absolue sur ces Etats. Pour le prouver, soumettons les faits au monde impartial.

Il a refusé son consentement aux lois les plus salutaires et les plus nécessaires pour le bien public.

Il a défendu à ses gouverneurs de sanctionner des lois d'une importance immédiate et urgente, à moins qu'il ne fût sursis à leur mise en vigueur jusqu'à ce que l'on eût obtenu son consentement; et quand elles ont été ainsi suspendues, il a complétement négligé d'y faire attention.

Il a refusé de sanctionner d'autres lois pour l'établissement de grands districts, à moins que le peuple de ces districts n'abandonnât le droit d'être représenté dans la législature; droit inestimable pour un peuple, et qui n'est redoutable qu'aux tyrans.

Il a convoqué les corps législatifs dans des lieux inusités, incommo-

Journaux Illustrés et de Modes, chez **Louis Grègoire & Cie.**

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

des, et éloignés des dépôts de leurs registres publics, dans la seule vue d'obtenir d'eux par la fatigue la sanction de ses mesures.

Il a dissous plusieurs fois des chambres de représentants, parce qu'elles s'opposaient avec une noble fermeté à ses empiétements sur les droits du peuple.

Après ces dissolutions, il a refusé pendant longtemps de faire élire d'autres chambres de représentants, et par là le pouvoir législatif, qui ne saurait être anéanti, est retourné au peuple, pour être exercé par lui dans son entier; l'Etat restant, pendant ce temps-là, exposé à tous les dangers d'invasions extérieures et de convulsions au dedans.

Il a cherché à mettre obstacle à l'accroissement de la population de ces Etats. Dans ce but, il a mis empêchement à l'exécution des lois pour la naturalisation des étrangers; il a refusé d'en rendre d'autres pour encourager leur émigration dans ces contrées, et il a élevé les conditions pour les nouvelles acquisitions de terres.

Il a gêné l'administration de la justice, en refusant sa sanction à des lois pour l'établissement de pouvoirs judiciaires.

Il a rendu les juges dépendants de sa seule volonté, pour la durée de leurs offices et pour le taux et le payement de leurs appointements.

Il a créé une multitude de nouveaux emplois, et envoyé dans ce pays des essaims d'employés pour vexer notre peuple et pour dévorer sa substance.

Il a entretenu parmi nous, en temps de paix, des armées permanentes, sans le consentement de nos législatures.

Il s'est efforcé de rendre le pouvoir militaire indépendant de l'autorité civile, et même supérieur à elle.

Il a combiné ses efforts avec ceux d'autres personnes, pour nous soumettre à une juridiction étrangère à notre constitution, et non reconnue par nos lois, en donnant sa sanction à leurs actes de prétendue législation, lesquels actes avaient pour objet:

" De mettre en quartier parmi nous de gros corps de troupes armées;

" De protéger les hommes engagés dans ces corps, par une procédure illusoire, contre le châtiment des meurtres qu'ils auraient commis sur la personne des habitants de ces Etats;

" De détruire notre commerce avec toutes les parties du monde;

" D'imposer sur nous des taxes sans notre consentement;

" De nous priver, dans plusieurs cas, du bénéfice de la procédure par jurés;

" De nous transporter au delà des mers pour nous faire juger à raison de prétendus délits;

" D'abolir, dans une province voisine, le système libéral des lois anglaises, d'y établir un gouvernement arbitraire, et de reculer ses limites, afin de faire à la fois de cette province un exemple et un instrument propre à introduire le même gouvernement absolu dans ces colonies;

" D'enlever nos chartes, d'abolir nos lois les plus précieuses, et d'altérer dans leur essence les pouvoirs de nos gouvernements;

" De suspendre nos propres législatures, et de se déclarer investi du

Papeterie, Registre et Articles de fantaisie, chez **L Grégoire & Cie.**

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

pouvoir de faire des lois obligatoires pour nous, dans tous les cas quelconques."

Il a abdiqué le gouvernement de notre pays, en nous déclarant hors de sa protection et en nous faisant la guerre.

Il a pillé nos vaisseaux, ravagé nos côtes, brûlé nos villes, et massacré nos concitoyens.

Et, maintenant, il transporte de grandes armées de mercenaires étrangers pour accomplir l'œuvre de mort, de désolation et de tyrannie, qui a déjà été commencée avec des circonstances de cruauté et de perfidie dont on aurait peine à trouver des exemples dans les siècles les plus barbares, et tout à fait indignes du chef d'une nation civilisée.

Il a forcé nos concitoyens, faits prisonniers sur mer, à porter les armes contre leur pays, à devenir les bourreaux de leurs amis et de leurs frères, ou à tomber eux-mêmes sous les coups de leurs concitoyens.

Il a excité parmi nous des troubles domestiques, et il a cherché à faire détruire les habitants de nos frontières par les Indiens, ces sauvages sans pitié, dont la manière bien connue de faire la guerre est de tout massacrer, sans distinction d'âge, de sexe, ni de condition.

A chaque époque de cette série d'oppressions, nous avons demandé justice dans les termes les plus humbles: nos pétitions réitérées n'ont reçu pour réponses qu'injustices répetées. Un prince dont le caractère est ainsi marqué par toutes les actions qui peuvent signaler un tyran est incapable de gouverneur un peuple libre.

Et nous n'avons pas manqué d'égards pour nos frères de la Grande Bretagne. Nous les avons, de temps en temps, avertis des tentatives faites par leur législature pour étendre sur nous une injuste juridiction. Nous leur avons rappelé les circonstances de notre émigration et de notre établissement dans ces contrées. Nous en avons appelé à leur justice et à leur magnanimité naturelles, et nous les avons conjurés, au nom des liens de notre commune origine, de désavouer ces usurpations qui devaient inévitablement interrompre notre liaison et nos bons rapports. Eux aussi ont été sourds à la voix de la justice et de la parenté. Nous devons donc nous rendre à la nécessité qui commande notre séparation, et les regarder, ainsi que nous regardons les autres peuples, comme ennemis pendant la guerre et comme amis pendant la paix.

En conséquence, nous les représentants des *Etats-Unis d'Amérique* assemblés en *Congrès général*, prenant à témoin le juge suprême de l'univers de la droiture de nos intentions;

Nous publions et déclarons solennellement, au nom de l'autorité du bon peuple de ces colonies. Que ces Colonies-Unies sont et ont droit d'être des *Etats libres et indépendants*; qu'elles sont dégagées de toute obéissance envers la couronne de la Grande-Bretagne; que tout lien politique entre elles et l'Etat de la Grande-Bretagne est et doit être entièrement rompu; et que, comme *Etats libres et indépendants*, elles ont pleine autorité de faire la guerre, de conclure la paix, de contractes des alliances, de réglementer le commerce, et de faire tous les autrer actes ou choses que les *Etats indépendants* ont droit de faire; et pleins

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, 20, Avenue Montgomery.

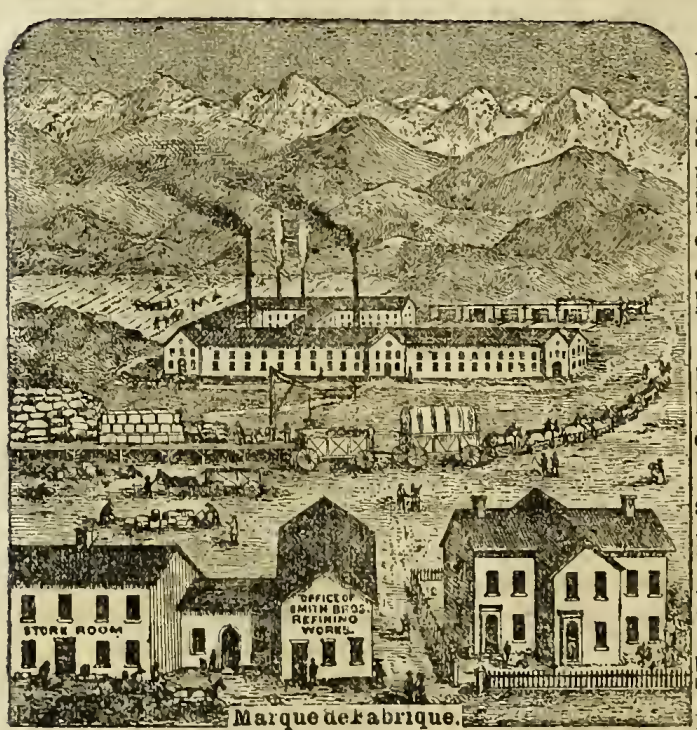
Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez **Louis Grégoire & Cie.**

BORAX

CHIMICALEMENT PUR

DE

SMITH BROTHER.



Marque de Fabrique.

La Pulvérisation et le Paquetage du **Borax pur,** rafiné par MM. SMITH BROTHER, portant la marque de fabrique représentée sur cette page, est présenté comme un article régulier et sans rival.

L'espace ne nous permet pas d'énumérer tous les usages auquel il peut être appliqué.

La manière de s'en servir est jointe à chaque paquet.

Le prix est réduit et à la portée de tous.

Voulez-vous faire votre lessivo promptament?—Employez le Borax de Smith Bros.
Voulez-vous adoucir votre eau? Employez le Borax de Smith Bros.
Voulez-vous conserver votre lait ou votre crème.—Employez le Borax de Smith Bros.
Voulez-vous détruire les vers et autres vermines.—Employez le Borax de Smith Bros.
Voulez-vous purifier votre eau?—Employez le Borax de Smith Bros.
Voulez-vous détacher les étoffes de laine et de coton?—Employez le Borax de Smith Bros.

Qui se trouve chez tous les Pharmaciens de la Ville et de l'Intérieur.

W. T. COLEMAN ET Cie.

Coin de CALIFORNIA et FRONT,

SEULS AGENTS DE

SMITH BROTHER.

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum, Chev., Perruq., etc.

Abonnements à tous les journaux Français, Italiens et Espagnols, chez
Louis Grégoire & Cie.

d'une ferme confiance dans la protection de la divine Providence, nous engageons mutuellement au soutien de cette déclaration nos vies, nos fortunes, et notre bien le plus sacré, l'honneur.

John HANCOCK, Button GWINNETT, Lyman BALL, Geo. WALTON, Wm. HOOPER, Joseph HEWES, John PENN, Edward RUTLEDGE, Thomas LYNCH Jr., Arthur MIDDLETON, Samuel CHASE, Wm. PACA, Tho. STONE, Charles CARROLL de CARROLTON, George WYTHE, Richard-Henry LEE, Th. JEFFERSON, Benj. HARRISON, Th. NELSON Jr., Francis LIGHTFOOT LEE, Carter BRAXTON, Rob MORRIS, Benj. RUSH, Benj. FRANKLIN, John MORTON, Geo. CLYMER, Ja. SMITH, Geo. TAYLOR, James WILSON, Geo. ROSS, Cæsar RODNEY, Geo. READ, Tho. M' READ, W. FLOYD, Phil. LIVINGSTON, Francis LEWIS, Lewis MORRIS, Rich. STOCKTON, Jh. WITHERSPOON, Franç. HOPKINSON, Joh. HART, Abra. CLARK, Josiah BARTLETT, W. WHIPPLE, Sam ADAMS, John ADAMS, Rob. Treat PAINE, Elbridge GERRY, Steph. HOPKINS, William ELLERY, Roger SHERMAN, Sam. HUNTINGTON, W. WILLIAMS, Oliver WOLCOTT, Matthew THORNTON.

LES PRESIDENTS DES ETATS-UNIS.

Le tableau suivant donne, dans l'ordre chronologique, les noms des Présidents des Etats-Unis, leur Etat d'origine, la durée de leur fonction et la date de leur naissance et de leur mort, durant le premier siècle depuis la fondation des Etats-Unis d'Amérique:

	Noms.	*Etats.*	*Temps de Service.*	*Nés.*	*Décédés.*
1	George Washington	Virginie	1789-1797	1732	1799
2	John Adams.....	Mass.	1797-1801	1735	1826
3	Thomas Jefferson...	Virginie	1801-1809	1743	1826
4	James Madison	Virginie	1809-1817	1751	1837
5	James Monroe.....	Virginie	1817-1825	1759	1831
6	John Quincy Adams	Mass.	1825-1829	1767	1848
7	Andrew Jackson...	Tennessee	1829-1837	1767	1845
8	Martin Van Buren..	New York	1837-1841	1782	1862
9	Wm. H'y Harrison.	Ohio	1841-1841	1773	1841
10	John Tyler.....	Virginie	1841-1845	1790	1862
11	James K. Polk.....	Tennessee	1845-1849	1795	1840
12	Zachary Taylor....	Louisiane	1849-1850	1784	1850
13	Millard Fillmore.....	New York	1850-1853	1800	1874
14	Franklin Pierce....	New Hamph.	1853-1857	1804	1869
15	James Buchanan ..	Pennsylvanie	1857-1861	1791	1868
16	Abraham Lincoln..	Illinois	1861-1865	1809	1865
17	Andrew Johnson.....	Tennessee	1865-1869	1808	1875
18	Ulysses S. Grant....	Illinois	1869-1877	1822	....

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, 20, Avenue Montgomery.

F. Garissére, coiffeur 40 r. Geary. Tricomalicum, Cheveux., Perruques, et Postiches.

G. RUDOLF ET Cie

IMPORTATEUR ET FABRICANT DE

PIANOS

Nos 4 et 6 Rue 5me près MARKET, San Francisco.

PIANOS A VENDRE ET EN LOCATION

PIANOS ORGUES, MELODEONS

Réparations et accordages de tous instruments de musique.

F. A. ROULEAU,

SUCCESSEUR DE BROOKS ET ROULEAU

Searchers & Records

(Vérificateur de Titres),

POUR LES COMTÉS DE

SAN FRANCISCO, ALAMEDA et SAN MATEO.

OFFICE : **620** WASHINGTON STREET.

C. B. DEFERRARI,

PEINTRE D'ENSEIGNES ET EN BATIMENTS,

307 & 309 MONTGOMERY AVENUE.—San Francisco.

DORURE SUR VERRE

ET

COLLAGE DE PAPIER, Etc.

Grand assortiment de papiers peints des fabriques Françaises, Anglaises et Américaines.

Almanachs Illustrés Parisiens et Californien, chez **L. Grégoire & Cie.**

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20 Montgomery Avenue, près Montgomery.

PROGRESSION DE LA POPULATION DES ETATS-UNIS.

Depuis le premier recensement officiel:

	Blancs.	*Colorés.*	*Esclaves.*
1790	3,172,006	757,208	697,681
1800	4,306,446	1,002,037	893,602
1810	5,862,073	1,377,808	1,191,362
1820	7,862,166	1,771,656	1,538,022
1830	10,537,378	2,328,642	2,009,043
1840	14,195,805	2,873,648	2,487,355
1850	19,553,068	3,638,808	3,204,313
1860	26,922,537	4,441,830	3,953,760
1870	33,589,377	4,880,009	Pas un esclave dans les E. U.
1876	(estimation)		42,000,000 habitants

LES GOUVERNEURS DE LA CALIFORNIE.

Huit gouverneurs ont administré la Californie sous la domination espagnole:

Gasparde Partola.....1769
Felipe de Neve.....1775
Pedro Fages.....1782
José Roman.....1892
Diego Borica.....1795
José Joaquin Arrilaga....1806
José Mario Arguello.. ...1812
Pablo Vicente Sola.....1815

La Californie mexicaine a été gouvernée par 19 gouverneurs:

Pablo Vicente Sola.....1822
Luis A. Arguello.....1823
José Maria Echeandia.....1825
Manuel Victoria.....1829
J. M. Echeandia (dans le sud)..... } 1830
Aug. V. Zamordin (dans le nord) ..... } 1830
José Figueroa.....1833
José Castro..... 1835
Nicolas Gutteriez.....1835
Mariano Choico.....1836
Nicolas Gutteriez.....1836
Mariano G. Vallejo.....1836
Juan B. Alvarado.....1836
Carlos A. Carillo.....1837
J. B. Alvrado..... } 1838
M. G. Vallejo..... } 1838
M. Micheltorena.....1842
Pio Pido.....1844
José Castro (Com. Gen. jusqu'à la conquête)....1846

Pendant la guerre entre le Mexique et les Etats-Unis, la Californie a été gouvernée par les autorités militaires. Le 2 février 1848 la Califor-

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc-, chez **L. Grégoire & Cie.**

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

nie a été cédée aux Etats-Unis et le 9 septembre 1850 elle fut admise, comme Etat, dans l'Union.

Jusqu'à l'élection de M. Low la durée du mandat du gouverneur n'était que de 2 ans, depuis cette époque elle est de 4 ans.

Peter H. Burnett.....1849	John G. Downey.....1860
John McDougall.....1851	Leland Stanford.....1862
John Bigler (2 termes).....1852	Fréderick F. Low.....1863
J. Neely Johnson.....1856	Henry H. Haight.....1867
John B. Weller.....1858	Newton Booth.....1871
Mliton S. Latham.....1860	Romualdo Pacheco.....1875

William Irwin.....1876

GOUVERNEMENT DE L'ÉTAT.

OFFICIERS DE L'ÉTAT.

Gouverneur	Wm. Irwin.
Lieutenant-Gouverneur	J. A. Johnson.
Secrétaire de l'Etat	Thomas Beck.
Contrôleur	J. W. Mandeville.
Trésorier	J. G. Estudillo.
Attorney-Général	J. Hamilton.
Surveyor-Général	William Minis.
Clerk de la Cour Suprême	D. B. Woolf.
Surintendant des Ecoles publiques	E. S. Carr.

LEGISLATURE CALIFORNIENNE.

Voici les noms des représentants californiens au Sénat et à l'Assemblée de l'État.

SÉNAT.

1er Dist.—Comtés de San Diego et San Bernardino..—J. W. Satterwhite
2e Dist.—Los Angeles.....C. W. Bush.

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum, Chev., Perruq., etc.

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum. Cheveux, Perruques, et Postiches.

3e Dist.—Ventura, Santa Barbara et S. Luis Obispo...W. J. Graves.
4e Dist.—Tulare, Inyo, Fresno, Mono, Kern.....Tipton Lindsey.
5e Dist.—Mariposa, Merced et Stanislaus.....S. W. Montgomery.
6e Dist.—Santa-Cruz, Monterey et San Benito.....Thomas Flint.
7e Dist.—Santa Clara.....W. Z. Angney et T. H. Laine.
8e Dist.—San Francisco et San Mateo.....G. H. Rogers.
9e Dist.—San Francisco.....Thimothy McCarthy.
10e Dist.—San Francisco.....J. Craig.
11e Dist.—San Françisco.....Edward Nunan.
12e Dist.—San Francisco.....M. J. Donovan et Wm Pearson.
13e Dist.—San Francisco.....Frank McCoppin et Robert Howe.
14e Dist.—Alameda.....J. Beazell et Edward Gibbons.
15e Dist.—Contra Costa et Marin.....Paul Shirley.
16e Dist.—San Joaquin et Amador....George S. Evans et J. T. Farley.
17e Dist.—Tuolumne et Calaveras.....R. Hopkins.
18e Dist.—Sacramento .....Creed Haymond et Henry Edgerton.
19e Dist.—Yolo et Solano.....H. E. McCune* et S. G. Hilborn.
20e Dist.—Napa, Lake et Sonoma.....W. McPherson Hill.
21e Dist.—Sonoma. .....B. F. Tuttle.
22e Dist.—Placer.....Noble Martin.
23e Dist.—El Dorado et Alpine .....Thomas Fraser
24e Dist.—Nevada et Sierra.....H. K. Turner et Myles P. O'Connor.
25e Dist.—Yuba et Sutter.....L. Spencer.
26e Dist.—Butte, Plumas et Lassen .....W. C. Hendricks.
27e Dist.—Mendocino, Humboldt et Del Norte.....Robert McGarvey.
28e Dist.—Siskiyou, Modoc, Trinity et Shasta.....W. J. Tinnin.
29e Dist.—Colusa et Tehama.....E. J. Lewis.

ASSEMBLÉE.

Alameda .....D. W. Gelwicks, M. Dixon et T. F. Bagge.
Alpine et Eldora.....S. A. Nott.
Amador.....H. A. Carter et Thomas Dunlap.
Butte.....Thomas J. Jenkens et Elijah S. Ruggles.
Calaveras.....J. B. Reddick.
Colusa et Tehama.....T. J Hart.
Contra Costa.....Charles Woods.
Del Norte .....James E. Murphy.
El Dorado.....G. J. Carpenter.
Fresno .....J. D. Fresno
Humboldt .....Jonathan Clark.
Inyo et Mono.....M. Griswold.
Kern et Tulare.....J. A. Patterson.
Lake.....R. V. S. Quigly.

Journaux Illustrés et de Modes, chez **Louis Grègoire & Cie.**

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

Dr B. HOFFSTETTER

OFFICE ET RÉSIDENCE :

N° 100 RUE STOCKTON, COIN DE O'FARRELL,

SAN FRANCISCO.

Heures de Consultations : De Midi à 2 heures.

☞ P. O. Boîte : 103.

A. BELLEMERE. — P. FRONTIER.

FRONTIER & BELLEMERE,

FABRICANTS DE

BIJOUX, MONTEURS de DIAMANTS

et Importateurs de Diamants, Rubis, Émeraudes, Saphirs, etc.

Montres de Fabrique Suisses, Anglaises et Américaines.

BIJOUTERIE, ARGENTERIE, PENDULES, ETC.

☞ Spécialité de Montage de Bijoux de Quartz et d'Agathe.

208, Rue SUTTER, Coin de Clara Lane, S. F.

WAGNER BEER HALL,

1232 rue Dupont, entre Broadway et Vallejo.

VINS, LIQUEURS ET CIGARES

DE PREMIER CHOIX.

BIERRE DE LA BRASSERIE B VARIA

A 5 Cents le verre ou 10 Cents la bouteille.

Papeterie, Registre et Articles de fantaisie, chez **L. Grégoire & Cie.**

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

Lassen et Plumas..... John W. S. Chapman.
Los Angeles.....J. R. McConnell et F Lanbourn.
Marin.....Georges W. Burbank.
Mariposa et Merced.....J. W. Wilcox.
Mendocino.....J. M. Covington.
Modoc et Siskiyou.....G. F. Harris.
Monterey.....C. S. Abbott.
Napa .....George N. Cornwell.
Nevada.....S. L. Blackwell, George W. Griffin et Thomas A. Blue.
Placer .....W. M. Crutcher.
Sacramento.....T. J. Blunie, A. D. Patterson et Marion Biggs.
San Benino.....G. M. Roberts.
San Bernardino.....Henry Suverkrup.
San Diego.....J. M. Pierce.
San Francisco.—9e District.—James V. Boffey, Georges A. Young, (Thomas Barber et Thomas McInerny.
10e Dist.—J. W. Harding, William McMann, S. E. Vertherill et J. C. (Murphy.
11e Dist.—James C. Carson, William O'Connell, J. W. Jourden et (M. McCarthy.
12e Dist.—William Broderick, R. M. Clarken, J. O'B. Kennedy et (Herman Rankin.
13e Dist.—James G. Maguire, D. C. Sulivan, Fred. Raisch et Henry (C. Squire.
San Joaquin.....R. C. Sargent, John Patterson et M. Lammers.
San Luis Obispo.....R. M. Preston.
San Mateo.....John Garretson.
Santa Barbara et Ventura.....W. A. Hayne.
Santa Clara.....Lawrence Archer, S. J. Jamison et Cyrus Jones.
Santa Cruz.....Rice.
Shasta et Trinity.....J. M. Priceland.
Sierra.....John Koutz.
Solano.....Joseph McKenna et T. M. Swan.
Sonoma.....E. C Henshaw, Walter Ferral et J. Samuels.
Stanislaus.....J. J. Scrivner.
Sutter.....C. P. Berry.
Tuolumne.....Thomas C. Birney.
Yolo.....Jasen Watkins.
Yuba, Vote égal entre.....E. Goble et J. C. Bradley.

Récapitulation.

Sénat.—Démocrates, 24; Indépendants, 10; Républicains 6; *Assemblée.*—Démocrates, 62; Républicains, 9; Indépendants, 8; un vote égal entre un démocrate et un indépendant.—Total, Démocrates, 86; indépendants, 19; Républicains, 15.

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, 20, Avenue Montgomery.

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

B. J. SHAY,

AGENT DE PROPRIETES.

BUREAU:

306, RUE MONTGOMERY, 306,

SAN FRANCISCO.

——o-o——

☞ **VEND ET ACHETE LES PROPRIETES A COMMISSION**

ET

GARANTIT PARFAITE SATISFACTION

aux

VENDEURS ET AUX ACHETEURS.

Titres Garantis.

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum, Chev., Perruq., etc.

Abonnements à tous les journaux Français, Italiens et Espagnols, chez
Louis Grégoire & Cie.

GOUVERNEMENT DE SAN FRANCISCO.

OFFICIERS DE LA VILLE ET DU COMTÉ DE SAN FRANCISCO.

MAIRE.....A. J. Bryant
ASSESSEUR.....Alex. Bradlam
SHERIFF.....Mathew Nunan
AUDITEUR.....G. F. Maynard
COLLECTEUR DES TAXES.....William Ford
TRÉSORIER.....Charles Hubert
RECORDER.....Otto H. Frank
CLERK DU COMTÉ.....Thomas H. Reynolds
DISTRICT ATTORNEY.....D. J. Murphy
CITY ET COUNTY ATTORNEY.....W. C. Burnett
CHEF DE POLICE.....H. H. Ellis
CORONER.....B. R. Swan
ADMINISTRATEUR PUBLIC.....Simon Meyer
SURVEYOR.....W. P. Humphreys
SURINTENDANT DES RUES.....John Hagan
SURINTENDANT DES ÉCOLES PUBLIQUES.....H. N. Bolander

COMMISSAIRES DU FEU.

B. Ordenstein.....Edoward Flaherty
Charles Field.....W. H. Chevers

JUGES DE PAIX.

H. L. Joachimsen.....E. W. Ransom
James C. Pennie.....P. A. Sawyer
J. P. Hardy.

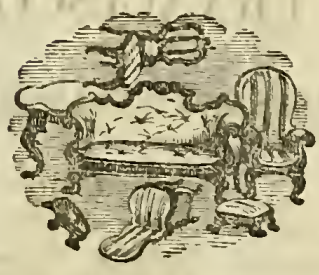
SUPERVISOR 1er WARD.....August Drucker
" 2e " .....C. B. Edward
" 3e " .....Thomas Bryan
" 4e " .....J. H. Wise
" 5e " .....J. P. Shine
" 6e " .....F. W. Eaton
" 7e " .....George W. Hayes
" 8e " .....F. F. Strother
" 9e " .....Thomas Boyce
" 10e " .....J. C. Roberts
" 11e " .....F. A. Gibbs
" 12e " .....D. A. MacDonnald

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, 20, Avenue Montgomer

F. Garissére, coiffeur 40 r. Geary. Tricomalicum, Cheveux., Perruques et Postiches.

PIONEER FURNITURE STORE.

ÉTABLI EN 1851.



P. H. THEAS

117, Rue DUPONT, entre PACIFIC et BROADWA

MARCHAND DE

MEUBLES NEUFS et d'OCCASION

TAPIS, TOILE CIREE, NATTES, ETC., ETC

Toujours en main un grand assortiment de :

Glaces Francaises.

☞ Les ordres sont exécutés avec promptitude et aux prix les plus modéré

S. P. TAYLOR & CIE.

FABRICANTS ET MARCHANDS

de

PAPIERS A ECRIRE ET A EMBALLAGE

SACS DE PAPIER, FICELLES, ETC.

☞ Dépôt des "PIONEER" et "Eagle" papers mills.

416 Rue CLAY, 416. Entre SANSOME et BATTERY.

B. FEIGENBAUM, L. SCHWARZSCHILD, J. FEIGENBAUM.

FEIGENBAUM & CIE

IMPORTATEURS ET FABRICANTS DE

JOUETS, QUINCAILLERIE, COUTELLERIE,

BROSSES, VANERIE, VOITURES D'ENFANTS,

BOITE A MUSIQUE, ETC.

AGENTS DU CIRAGE DE DAY ET MARTIN.

Nos **120 & 126 Rue SANSOME & 217 & 219 Rue PINE**

SAN FRANCISCO.

83 Frankfurter Strass, Offenbach à M.
10, Rue Ste. Cécile, Paris.

377 Broadway, New-York.
11, Billiter Square, Londres.

Almanachs Illustrés Parisiens et Californien, chez **L. Grégoire & Cie**

F. Garissére, coiffeur 40 r. Geary. Tricomalicum, Cheveux., Perruques et Postiches.

DIRECTEURS DES ÉCOLES.

W. Scheeline,	H. Hagen,	Robert Haight,
Dr A. A. O'Neil,	D. B. Todd,	W. A. Phillips,
H. M. Black,	J. M. Buffington,	R. Joseph Clément.
Fiser Ames,	T. M. Edwards,	O. F. Von Rhein.

POUVOIR JUDICIAIRE.

JUGE DU COMTÉ.....S. S. Wright
JUGE DE LA COUR DE PROBATE.....M. H. Myrick
JUGE DE LA COUR MUNICIPALE.....M. C. Blake
JUGE DE LA COUR DE POLICE.....D. Louderback
JUGE DE LA COUR DU 3e DISTRICT.....S. B. McKee
JUGE DE LA COUR DU 4e DISTRICT.....J. B. Morrison
JUGE DE LA COUR DU 12e DISTRICT.....W. P. Daingerfield

BATIMENTS PUBLICS DE SAN FRANCISCO.

ALMS HOUSE, Océan House Road, 4½ milles de l'Hôtel de Ville.

CITY HALL (*Hôtel de Ville*), rue Kearny, entre les rues Washington et Marchand.

CITY HALL (*nouvel Hôtel de Ville*), coin des rues Market et Larkin.

HÔPITAL DU COMTÉ Potrera avenue, entre les rues 22e et 34e.

HÔPITAL DU COMTÉ (Lazaret spécial pour les malades atteints de la petite vérole). Route de San Bruno, près de l'avenue Serpentine.

PRISON DU COMTÉ, rue Broadway, entre les rues Kearny et Dupont.

BATIMENT DE LA DOUANE, rue Battery, entre les rues Washington et Jackson.

ÉCOLE INDUSTRIELLE, vieille route de San José, 5 milles de l'Hôtel de Ville.

HÔTEL DES POSTES, coin des rues Battery et Vashington.

ENTREPÔT DE LA DOUANE (nouveaux bâtiments), rue Sansome, entre Jackson et Washington.

HÔPITAL DE LA MARINE DES ÉTATS-UNIS, Mountain Lake, près du Présidio.

HÔTEL DES MONNAIES, coin des rues Mission et Cinquième.

Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, 20, Avenue Montgomery.

Les médicaments d'**Abramson et Bacon,** sont meilleurs et meilleu marché que partout ailleurs.

DISTANCE ENTRE SAN FRANCISCO ET DIFFÉRENTS POINT DE LA RADE.

	Milles.		*Mille*
Fort Point	4	San Pablo	1
Lone Mountain	3	Benicia	
Seal Rock	6	Sacramento	1
Mission Dolores	3	Stockton	1
Océan House	8	Martinez	e
San Mateo	20	Pacheco	
Crystal Springs	23	Diablo Coal Mines	
Half Moon Bay	29	Suison City	
Redwood City	30	Suisun	
Mountain View	38	Vallejo et Mare Island	
Santa Clara	47	Napa City	
San Jose	50	"	
Alviso	46	Calistoga Springs	
San José	54	Geyser Springs	1
Almaden Mines	64	Sonoma	
New " "	67	Petaluma	
Santa Cruz	78	Santa Rosa	
Oakland	8	Healdburg	
Alameda	11	Geyser Springs	1
San Leandro	15	San Quentin	
Mission San José	34	Saucelito	
Wram Springs	37	Iles Farallone	
" "	54		

TARIF DES VOITURES PUBLIQUES.

(Ordonnance No 285 du Board des Supervisors, amendant l'article de l'ordre 43, régularisant le service des fiacres, remises, et autres véh cules, dans les rues de San Francisco.)

Tarif des remises.

Pour une personne, course n'excédant pas un mille, $1 50.

Pour deux ou plusieurs personnes, courses n'excédant pas un mil $2 50.

Pour chaque mille ou voyageur de plus, 50 cents.

A "l'heure" le tarif est de $3 50 pour la première heure et de $2 po les suivantes.

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc-, chez **L. Grégoire & Ci**

Abonnements à tous les journaux Français, Italiens et Espagnols, chez
Louis Grégoire & Cie.

Tarif des fiacres.

Pour une personne, course n'excédant pas un mille, $1 00.

Pour deux ou plusieurs personnes, course n'excédant pas un mille, $1 50.

Pour chaque voyageur ou mille de plus, 25 cents.

A "l'heure", le tarif est de $1 50 pour la première heure et $1 pour les suivantes.

Pour les bagages ordinaires les cochers ne peuvent pas demander de supplément.

Les contraventions à cette ordonnance sont punies d'une amende de 5 à 10 dollars

Population de la Californie par Comtés.

RECENSEMENT DE 1870.

Comtés.	*Population.*	*Comtés.*	*Population*
1—Alameda	24,237	27—Plumas	4,489
2—Alpine	685	28—Sacramento	26,830
3—Amador	9,582	29—San Bernardino	3,988
4—Butte	11,402	30—San Diego	4,951
5—Calaveras	8,895	31—San Francisco	149,473
6—Colusa	6,165	32—San Joaquin	21,050
7—Contra Costa	8,461	33—San Luis Obispo	4,772
8—Del Norte	2,022	34—San Mateo	6,635
9—El Dorado	10,309	35—Santa Barbara	7,784
10—Fresno	6,336	36—Santa Clara	26,242
11—Humboldt	6,140	37—Santa Cruz	8,743
12—Inyo	1,956	38—Shasta	4,173
13—Kern	2,925	39—Sierra	5,619
14—Klamath	1,686	40—Siskiyou	6,848
15—Lake	2,969	41—Solano	16,871
16—Lassen	1,327	42—Sonoma	19,819
17—Los Angeles	15,309	43—Stanislaus	6,499
18—Marin	6,903	44—Sutter	5,030
19—Mariposa	4,572	45—Tehama	3,587
20—Mendocino	7,545	46—Trinity	3,213
21—Merced	2,807	47—Tulare	4,533
22—Mono	430	48—Tuolumne	8,150
23—Monterey	9,876	49—Yolo	9,899
24—Napa	7,163	50—Yuba	10,851
25—Nevada	19,134		
26—Placer	11,357	Total	560,247

"Dentine"—Elexir dentifrice préparé et vendu par **Abramson & Bacon**.

Abramson & Bacon, pharmaciens, expédient partout, C. O. D.
717, rue Clay, vis à vis la Plaza Street

Depuis que ce recensement (1870) a été fait, trois nouveaux comtés ont été formés, celui de *Modoc*, pris dans l'Est du comté de Siskiyou, celui de *San Benito*, pris dans l'Est du comté de Monterey, et celui de *Ventura* pris dans l'Est du comté de Santa Barbara.

San Françisco en 1876.

272,345.....habitants.

Nous extrayons les chiffres suivants des tableaux statistiques publiés dans le "Directory" de Langley pour 1876.

POPULATION.

Au 1er mars 1875, la population de San Francisco était de 230,132 habitants, cette année elle est de 272,345, ce qui donne, pour 1876, une augmentation de 42,213 âmes, ou à peu près 18 0|0 de gain, proportion qui n'a pas été égalée depuis 1850.

On décompose ainsi ce chiffre de 272,345 habitants de San Francisco :

Individus du sexe musculin et de race blanche, âgés de plus de 21 ans.....	90,633
Individus du sexe féminin et de race blanche, âgés de plus de 18 ans (estimation).....	49,280
Individus du sexe masculin et de race blanche, âgés de moins de 21 ans (estimation).....	50,108
Individus du sexe féminin et de race blanche, âgés de moins de 18 ans (estimation).....	43,474
Individus de race blanche et étrangers, ayant refusé de donner leurs noms (estimation).....	2,000
Gens de couleur des deux sexes.....	1,850
Chinois, mâles et femelles.....	30,000
La population flottante, composée des étrangers, des locataires d'hôtels et "boarding houses", de la garnison des forts et port, des individus engagés dans la navigation et qui donnent San Francisco comme leur résidence, des pensionnaires de l'Almshouse, des hôpitaux et autres institutions de charité, des détenus de la prison du comté et enfin d'uu grand nombre de personnes sans place ni domicile, s'élève à environ.....	5,000
Ce qui donne un total général de.....	272,345

CONSTRUCTIONS.

Dans l'année finissant le 29 février 1876, 1,840 bâtiments ont été construits dans la ville; sur ce nombre, 44 sont en briques. Le coût total de

Almanachs Illustrés Parisiens et Californien, chez **L. Grégoire & Cie.**

Papier à Lettre, Livres, Plumes, Ardoises, Crayons, chez
Louis Grégoire et Cie.

ces constructions, dans lesquelles sont compris le Palace Hôtel, le Nevada Block, le Safe Deposit Block et le Wade Opera House, s'élève à $12,500,000.

VOIRIE.

Du 1er juillet 1856 au 1er juillet 1875, la ville a dépensé $12,754,759 72, pour le pavage, le nivelage des rues et la construction des égouts. La longueur totale des égout est de 74 milles. En 1875-1876, la voirie municipale a dépensé $603,492 32 en réparation et 67,440 en balayage.

L'éclairage imparfait dont nous jouissons—c'est à-dire, dont nous ne jouissons pas les nuits où il ne fait pas clair de lune, revient à la ville à $273,501.

CONSTRUCTIONS NAVALES.

Pendant la dernière année, 60 navires ont été construits dans les différents ports du Pacifique.—Ces bâtiments représentant 9,070 tonnent, reviennent à $1,200,000, soit $132 30 par tonne. Une barque, la première construite à San Francisco, neuf vapeurs, neuf goëlettes, un brick et deux corvettes sont sortis des chantiers de notre ville, et leur prix de revient prouve que San Francisco peut construire aussi avantageusement que Coos Bay ou Puget Sound, ou les matières premières sont pourtant en abondance.-

FINANCES MUNICIPALES.

Au 1er mars 1876, la dette de la ville était de $3,732,500; et le trésor possédait $314,221 de fonds d'amortissement, ce qui fait qus le total de la dette publique n'était que de $3,418,279. A la même datte, il y avait dans le trésor $994,398 audités pour différentes appropriations.

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum, Chev., Perruq., etc.

Papier à lettre et enveloppes, avec monogrames, sur commande, chez
Louis Grégoire et Cie.

JOSEPH ALLARY

Nos **53** et **54** CALIFORNIA MARKET

TRIPES, TÊTE DE VEAU, RIS DE VEAU, FRAISES, CERVELLES,
PIEDS DE COCHON AU VINAIGRE,
Langues et Pieds de Mouton, etc.

Fromages Français, Fromages Suisse, Limbourg,
CHOUCROUTE, CORNICHONS, CONSERVES.
Lait de Beurre et Crême.

S. E. ABELS,

AVOCAT

ET CONSEILLER EN LOI. (AVOCAT FRANÇAIS.)

CHAMBRE No 36, MONTGOMERY BLOCK.

☞ **On parle Français, Anglais et Allemand.**

HENRY G. GIANNINI. JOHN MARCHI.

GIANNINI & MARCHI,

(Successeurs de Bulletti et Selna.)

MARCHANDS EN GROS ET EN DÉTAIL DE

FRUITS ET DE LEGUMES,

AU "PACIFIC FRUIT MARKET"

Nos **529** et **531**, RUE MERCHANT,

SAN FRANCISCO.

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, 20, Avenue Montgomery.

TABLEAU des Opérations des Caisses d'Épargnes, pendant le second Semestre de l'année 1875.

CAISSES.	OSANTS.	DEPOTS.	PRETS.	PROFITS.	DEPENSES.	RESERVE.	EN CAISSE.	DIVIDENDES
Savings & L. S.....	10,940	$11,644,097	$11,511,796	$654,097	$40,551	$400,000	$480,804	$547,952
Hibernia S. & L. S....	17,151	12,900,369	13,285,362	624,470	41,468	989,581	498,065	513,577
Caisse d'Epar. Français	6,850	5,637,385	5,943,758	305,904	20,145	211,732	404,661	281,285
S. F. Savings Union..	6,512	6,905,224	6,775,337	356,059	32,526	236,717	167,747	323,533
Odd Fellows' S. Bank.	7,985	7,121,900	6,740,506	355,404	34,959	31,548	514,211	301,836
Farmers & Mec. B. of S.	635	507,466	524,291	27,070	7,384	75,054	77,915	19,686
German S. & L. S....	6,660	6,069,560	6,173,292	294,118	27,238	145,000	220,004	253,777
Pioneer L. & L. Assoc.	3,662	1,045,976	1,148,713	64,114	7,990	100,000	53,515	56,083
Masonic S. & L. B....	4,136	1,499,676	1,361,677	82,088	11,970	181,829	145,005	70,118
Humboldt S. & L. S...	1,904	966,591	923,649	49,462	11,840	101,113	72,594	35,490
Security Savings Bank.	995	1,516,798	1,521,759	86,970	9,822	150,000	59,087	68,149
California S. & L. S...	911	304,241	361,132	23,387	4,103	63,000	14,072	19,284
Dime Savings Bank...	2,307	76,643	70,749	13,177	4,797	13,025	18,929	8,000
Western S. & T. C....	461	141,682	386,139	20,246	8,017	263,354	18,897	9,268
Totaux.....	71,129	$56,297,608	$56,728,160	$2,956,566	$262,810	$2,961,953	$2,745,506	$2,508,03

Ce tableau montre, pour la première fois depuis dix ans, une diminution sur la moyenne des dépôts, ($2,700,000). Cet état de choses est dû à la crise monétaire causée par la suspension de la Banque de Californie.

Voici maintenant le tableau général montrant la situation des caisses d'Epargnes de tout l'Etat de Californie:

	Ville.	Intérieur.
Dépôts.....	$56,297,600	$13,705,500
Prêts	56,728,200	15,711,200
Profits.....	2,956,600	1,091,300
Dépenses	262,800	120,600
Réserves.....	2,962,000	3,496,500
Encaisse.....	2,745,500	1,068,600
Dividendes....	2,508,000	779,700
Dépositeurs....	71,100	23,700

Le *Commercial Herald*, auquel nous empruntons ces chiffres, ne craint pas qu'aucun Etat de l'Union puisse montrer un résultat aussi satisfaisant.

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

BINE ET GEORGES

MARCHANDS TAILLEURS,

113, RUE SUTTER 113.

(Sous le Lick House.)

BINE ET GEORCES

CHEMISIERS FRANCAIS

113, RUE SUTTER, 113.

(Sous le Lick House.)

NOUVEAUTÉS

POUR HOMMES.

Atlas, Boîtes de Couleurs, de Pastels et Compas, ch. **L. Grégoire et Cie.**

TABLEAU des Opérations des Caisses d'Epargnes, pendant le premier Semestre de l'année 1876.

CAISSES.	OSANTS.	DEPOTS.	PRETS.	PROFITS.	DEPENSES.	RESERVE.	EN CAISSE.	DIVIDENDES
Savings & L. S.....	10,673	$12,048,888	$12,157,936	$565,754	$40,466	$ 400,000	$220,685	$510,113
Hibernia S. & L. S....	17,151	13,228,660	13,496,218	670,386	47,546	1,063,932	352,256	544,489
Caisse d'Epar. Français	7,300	5,604,155	5,624,640	302,350	19,394	226,457	678,724	269,318
S. F. Savings Union..	6,920	7,258,025	7,163,347	355,376	32,469	244,539	158,394	322,907
Odd Fellows' S. Bank.	7,683	6,473,401	6,212,803	294,468	31,775	45,888	344,800	249,573
Farmers & Mec. B. of S.	686	565,808	488,249	31,346	10,241	61,316	117,719	20,212
German S. & L. S....	6,607	6,624,047	6,421,417	299,823	29,887	150,000	226,036	262,107
Pioneer L. & L. Assoc.	4,526	1,140,509	1,243,246	78,870	11,940	100,000	54,508	58,120
Masonic S. & L. B....	4,503	1,574,685	1,473,472	80,183	8,722	186,100	77,742	71,461
Humboldt S. & L. S...	2,089	1,054,075	985,352	48,635	8,734	102,368	86,401	37,487
Security Savings Bank.	994	1,604,000	1,709,285	83,902	10,339	150,000	51,493	69,097
California S. & L. S...	575	310,686	329,703	20,931	3,992	300,000	59,348	16,065
Dime Savings Bank...	2,614	91,023	39,800	8,216	5,500	5,214	31,066	2,340
Market St B. of S.....	213	21,353	105,960	6,000	3,482	112,437	2,146	.....
Totaux.....	72,544	$57,599,315	$57,451,428	$2,847,270	$264,487	$3,148,251	$2,461,318	$2,433,289

L'ÉPARGNE
à San Francisco.

Une des plus puissantes preuves que la Californie puisse donner de sa prospérité toujours croissante, c'est le rapport semestriel de ses Caisses d'Épargne.

Le tableau de ses opérations comparées des différentes caisses de San Francisco, pour le premier semestre de l'année 1866, montre que l'épargne de notre ville s'est élevé a $57,599,315, ce qui donne, sur le semestre précédent, une augmentation de $1,338,351.

Le nombre des déposant étant de 72,544 (près du tiers des habitants de la ville, population flottante, femmes et enfants compris), la moyenne des dépôts est donc de 794 dollars en or, par déposants.

Voici le tableau des dépôts versés aux Caisses d'épargne de San Francisco, depuis le 1er janvier 1871 :

1871.....	71,574,974
1872.....	82,884,340
1873.....	90,476,267
1874.....	105,864,336
1875.....	115,394,873
1876 (1er sem.).	56,599,315

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

DIPLÔME ET PREMIER PRIX DÉCERNÉ A

Mme H. CANTEL,

AU

MECHANIC INSTITUTE.

Pour Racommodage et Nettoyage de Dentelles et de Rideaux,

PAR UN NOUVEAU PROCÉDÉ AU MÉTIER ÉLASTIQUE PATENTÉ.

315 SUTTER ST., Près Dupont.

SAN FRANCISCO.

BEURRE ET ŒUFS.

Beurre Frais sans sel et salé

Reçu directement des Fermes de **Point Reyes.**

STALLE 38 CENTRE MARKET,

COIN DE SUTTER ET DEPONT.

San Francisco Tea Company, bien connue pour la supériorité de
CAFES THES et EPICES.

Importation directe de :
CONSERVES, FROMAGES ET SAUCISSON DE LYON.

L. CANTEL, Manager.

Mme GIRAUX

SAGE-FEMME,

526 RUE GREEN,

ENTRE DUPONT ET STOCKTON.

Mme GIRAUX, établie depuis 1853 à San Francisco, se recommand à la population française, pour le traitement des maladies de femme et d'enfants.

☞ Chambres pour pensionnaires.

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum, Chev., Perruq., etc.

Abramson & Bacon, pharmaciens, expédient partout, C. O. D.
717, rue Clay, vis à vis la Plaza Street

ADMINISTRATION DES POSTES.

La loi exige que toutes les lettres, y compris eelles qui sont à destination de l'étranger, quand l'affranchissement est obligatoire, soient revêtues d'un timbre-poste des Etats-Unis. L'affranchissement en espèces est interdit. Sont exceptées de cette disposition les lettres à destination de l'étranger dont l'affranchissement n'est pas obligatoire.

LETTRES POUR LA VILLE ET L'INTÉRIEUR

Toutes les lettres pour la ville doivent être affranchies avec un timbre-poste de *deux cents* par chaque demi-once ou chaque fraction de demi-once, dans les lieux où il y a un service de facteurs, et d'*un cent* là où il n'y pas de facteurs.

Toutes les lettres pour l'intérieur, dans toute l'étendue des Etats-Unis et du Canada, paient *trois cents* d'affranchissement par chaque demi-once ou fraction de demi-once.

CARTES POSTALES.

Les cartes postales se vendent à raison d'*un cent* chacune. Elles peuvent circuler dans toute l'étendue des Etats Unis. Il est interdit d'écrire sur le côté de la carte réservé à l'adresse autre chose que cette adresse elle-même. Toute infraction à cette règle annule la carte, qui est envoyée au bureau des rebuts.

JOURNAUX.

Le port uniforme des Journaux pour toute l'étendue des Etats-Unis et du Canada, est de *deux cents* par exemplaires. Sont exceptés de cette disposition, les journaux et les publications périodiques (revues bi-mensuelles, mensuelles ou trimestrielles) expédiées par les éditeurs à leurs

Almanachs Illustrés Parisiens et Californien, chez **L. Grégoire & Cie.**

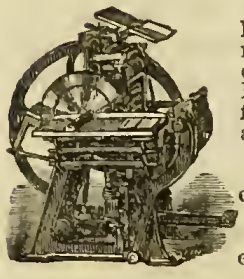
F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum. Cheveux, Perruques, et Postiches.

Siccursalle de la "Chicago" Type Foundry de MARDER, LUSE & Cie, Etablie en 1874.
La maison Mere de Chicago, fondee en 1855.

MARDER LUSE et Cie,

PACIFIC TYPE FOUNDRY,

532, Rue CLAY, SAN FRANCISCO.



Les divers départements de cette Fondrie de Caractères sont fournis de tout le Matériel désirable, et contiennent un stock complet des marchandises des meilleures fabriques de l'Est. Matériels d'Imprimerie complets, fournis à courtes notices. Agence pour la côte du Pacifique, des Célèbres Presses de Potter et Cie, et de la fonderie de caractères de Cincinnati. Caractères de fantaisies, Petites Fontes et Presses pour amateurs, pharmaciens et écoles, aux prix des Manufactnres de l'Est.

☞ Accents pour toutes les laugues étrangères dans toutes les fontes de caractères dits romain ou allemand. Satisfaction garantie.

References : Le Petit Journal, "l'Union" et la maison A. Chaigneaux et Cie.

J. B. MONNIN,

IMPORTATEUR DE

Chaussures vissees

DE PARIS

ET FABRCANT DE

BOTTES, BOTTINES

Et Souliers pour Messieurs, Dames et Enfants.

616 RUE WASINGTON 616,

Coin de l'Avenue Montgomery.—San Francisco.

F. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, 20, Avenue Montgomery.

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

abonnés. D'après une nouvelle loi qui est entrée en vigueur le 1er janvier 1875, le port des journaux et des publications périodiques ne peut plus être payé par l'abonné. Il doit l'être par l'éditeur qui expédie les journaux, à raison de deux cents par livre.

LIVRES, IMPRIMÉS, OBJETS DIVERS

Voici les conditions d'affranchissement des livres, brochures, imprimés de toute sorte et objets divers pour la ville et l'intérieur :

Livres et imprimés en paquets ne pesant pas plus de 4 livres.....	1 cent par 2 onces ou par fraction d'once.
Gravures, musique, cartes, épreuves d'imprimerie, affiches, etc.....	1 cent par once ou par fraction d'once.
Circulaires non scellées, pour la ville.....	1 cent chacune.
do do pour l'intérieur.	1 cent par once ou par fraction d'once.

Les publications accidentelles, les manuscrits et épreuves d'imprimerie, corrigées on non, les estampes, le papier de musique, les dessins, les graines, les greffes, les racines et rejetons, les photographies, échantillons et cartes d'échantillons, papier ordinaire et de luxe, sont taxés à raison d'un cent par once.

Nota.—Les envois ne doivent pas peser plus de quatre livres, en aucun cas.

Les envois de livres, manuscrits, épreuves, etc.. doivent être enveloppés de manière à permettre aux employés de la poste de vérifier le contenu ; ils ne doivent contenir aucune lettre, ni aucune communication écrite, ou bien ils sont taxés comme lettres.

Tous les envois doivent être affranchis avec des timbres postes. S'ils arrivent avec un affranchissement incomplet, ils sont soumis à la double taxe. S'il n'y a pas d'affranchissement, la poste ne se change pas de la transmission.

ENVOI D'ARGENT OU "MONEY ORDERS".

On peut envoyer par la poste, en prenant au bureau un *money order*, toute somme d'un à cinquante dollars. Les droits à payer pour les *money orders* de $10 et au-dessous sont de cinq cents; de $20 et au-dessous, 10 cents; de $30 et au-dessous, 15 cents; de $40 et au-dessous, 20 cents; de $50 et au-dessous, 25 cents.

Celui qui demande un *money order* doit écrire en entier ses nom et prénoms, ainsi que le nom et le prénon du destinataire. Si le prénom

"Dentine"—Elexir dentifrice préparé et vendu par **Abramson & Bacon**

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20 Montgomery Avenue, près Montgomery.

NATHANIEL GRAY. H. M. GRAY.

N. GRAY & Cie,

ENTREPRENEURS DE

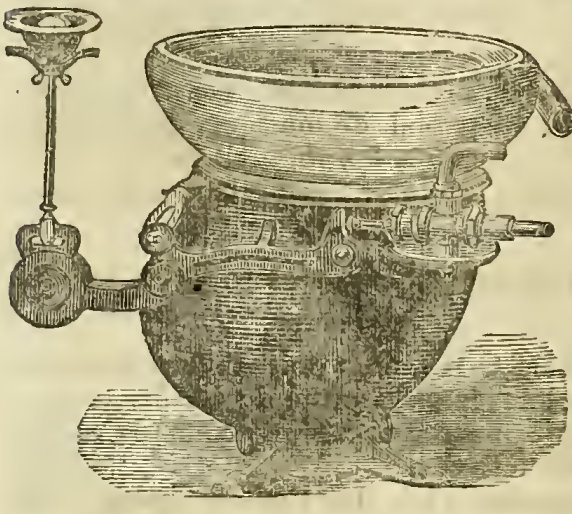
Pompes Funebres,

641, RUE SACRAMENTO, Au coin de la rue Weble,

SAN FRANCISCO.

Seuls Agents pour les Cercueils doublés de métal de Barstow

Wm. SMITH,



FABRICANT DE

Patent Water Closets

ET MARCHAND DE

Materiaux

pour

PLOMBIERS,

21 Montgomery Avenue.

Wm J. MALLADY,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES,

763, Rue MISSION, 763,

En face l'église de St-Patrick.

M. Mallady avait autrefois la direction des affaires de la maison Jas McGiun, pour la ville et pour le comté de San Francisco.

Embaumements. Exhumations et Transports de Cercueils pour la France et le monde entier.

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, 20, Avenue Montgomery.

F. Garissére, coiffeur 40 r. Geary. Tricomalicum, Cheveux., Perruques et Postiches.

n'est pas connu, on se contente de mettre les initiales. Les femmes mariées doivent donner leur prénom et non pas celui de leur mari.

Tout doit être écrit d'une manière lisible.

Comme il y a dans les Etats-Unis beauconp de lieux du même nom, on doit prendre soin de désigner d'une manière spéciale celui auquel on destine l'envoi, c'est-à-dire indiquer le comté et l'Etat.

La poste ne reçoit que des billet du Trésor ou des Banques nationales, et les mandats sont remboursés dans la même monnaie.

Pour l'étranger, la poste délivre des *money orders* à des conditions différentes de celles qui précèdent. Voici ces conditions pour la Grande-Bretagne et l'Irlande, l'Allemagne et la Suisse :

Mandat de	$10	au plus	$0 25
do	20	do	0 50
do	30	do	0 75
do	40	do	1 00
do	50	do	1 25

Pour l'Allemagne seule, on délivre des *moneg orders* de moins de cinq dollars. La taxe est dans ce cas de 15 cents.

Le montant d'un *money order* pour l'étranger est versé en billets du Trésor ou des Banques nationales. Le bureau étranger paie au destinataire la valeur correspondante à ce montant en monnaie d'or anglaise, allemande ou suisse, selon le cas.

Il n'est pas délivré de *money orders* pour la France.

LETTRES CHARGÉES.

Les lettres chargées (*registered*) sont celles qu'on inscrit sur un registre ou sur une feuille spéciale, et qu'on ne peut délivrer que sur le reçu écrit des personnes à qui elles sont destinées. Toutefois, l'administration ne rembourse pas les valeurs contenues dans les lettres chargées qui sont égarées ou volées.

Le lettres chargées paient un droit supplémentaire de 8 cents. Les lettres chargées pour l'Angleterre et l'Irlande, l'Allemagne ou les contrées de l'Allemagne desservies par les lignes de Brême ou de Hambourg, ou par la malle prussienne, la Belgique, la suisse, l'Italie et tous les pays compris dans l'Union postale, paient un droit supplémentaire de 10 cents, outre le prix de l'affranchissement dont on trouvera plus loin le tableau.

Pour le Canada, la taxe supplémentaire est de 5 cents.

Pour la France et l'Algérie, les lettre chargées paient une taxe additionnelle de dix cents outre le port ordinaire de cinq cents par demi-once (15 grammes). On peut les expédier par tous les paquebots.

Les lettres chargées, affranchies dans ces conditions, doivent être remises sans frais aucuns au destinataire.

Livres d'École, chez **Louis Grégoire et Cie.**

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

E. O. COCHRANE. C. M. RICHMOND.

COCHRANE ET RICHMOND

DENTISTES

No 850 Rue Market

Au dessus de la Pharmacie WENZELL. SAN FRANCISCO.

NOUS DONNONS DU MEILLEUR TRAVAIL

pour une somme moindre

que tout autre dentiste de la ville. Nous sommes certains de satisfaire tout le monde.

NOUS GARANTISSONS NOS TRAVAUX

et nous faisons nos prix avant de commencer les opérations.

VENEZ NOUS VOIR

AVANT D'ALLER CHEZ UN AUTRE DENTISTE

La Tenaille brevetée du Dr RICHMOND, qui est uniquement employée dans cet Office, est garantie mieux opérer et faire moins souffrir que tout autre instrument en usage.—Venez assister à nos opérations.

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum, Chev., Perruq., etc.

Les médicaments d'**Abramson et Bacon**, sont meilleurs et meilleurs marché que partout ailleurs.

LETTRES POUR L'ÉTRANGER

On trouvera plus loin le tableau des taxes d'affranchissement pour les principaux pays du monde.

En ce qui concerne les pays de langue française, voici les renseignements relatifs à l'affranchissement des lettres :

Pour la France et l'Algérie, le port de la lettre simple d'une demi-once est de cinq cents. L'affranchissement est facultatif, mais les lettres non affranchies sont frappées, à l'arrivée, d'une surtaxe de 25 centimes.

Pour la Belgique. Cinq cents par lettres d'une demi-once. Affranchissement facultatif, mais le destinataire paie double taxe en cas d'affranchissement insuffisant ou de non affranchissement.

Pour la Suisse. Cinq cents par lettres simples d'une demi-once. Affranchissement facultatif, mais le destinataire paie double taxe en cas de non affranchissement ou d'affranchissement insuffisant.

Pour l'Alsace-Lorraine, par voie d'Angleterre ou par les paquebots allemands, cinq cents par demi-once. Affranchissement facultatif, mais le destinataire paie double taxe en cas de non-affranchissement ou d'affranchissement insuffisant.

Les conditions d'affranchissement sont les mêmes, tant pour les lettres que pour les journaux, en ce qui concerne tous les pays compris dans l'Union postale, qui sont :

La France et l'Algérie (y compris l'Alsace-Lorraine), la Suisse, la Belgique, le Luxembourg, l'Allemagne, la Grande-Bretagne, l'Irlande et l'île de Malte, l'Italie, l'Espagne, les îles Baléares, les Canaries, les possessions espagnoles du Maroc, le Portugal, les Açores et Madère, l'Autriche et la Hongrie, le Danemarck, l'Islande et les îles Fœroë, la Suède et la Norvège, la Hollande, la Russie d'Europe et d'Asie, la Roumanie, la Servie, la Grèce, la Turquie d'Europe et d'Asie, l'Egypte et le Japon.

JOURNAUX ET IMPRIMÉS POUR L'ÉTRANGER

Journaux pour la France et l'Algérie.—Le port des journaux dont le poids n'excède pas quatre once est de deux cents par exemplaire. L'excédant se taxe à raison de deux cents par quatre once. L'affranchissement est obligatoire.

Imprimés, échantillons, etc. : 2 cents par deux onces ou par fraction de deux onces ; affranchissement obligatoire.

Pour la Belgique.—Journaux, 2 cents; imprimés, livres, échanntillons et divers, 2 cents par deux onces ou fraction de deux onces. Obligatoire.

Pour la Suisse.—Journaux, deux cents ; imprimés, livres, échantillons et divers, 2 cents par deux onces. Obligatoire.

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc-, chez **L. Grégoire & Cie.**

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

POUR L'ALSACE-LORRAINE.—Journaux, 2 cents; imprimés et livres, 2 cents par deux onces. Obligatoire.

CARTES POSTALES.—On peut expédier des cartes postales dans tous les pays de l'Union postale, moyennant deux cents par carte.

LETTRES POUR LE CANADA ET LES AUTRES PROVINCES DE L'AMÉRIQUE ANGLAISE

Pour le Canada, la Nouvelle-Ecosse, la Colombie, Terre-Neuve et le Nouveau-Brunswick, 3 cents par demi-once comme pour les Etats-Unis.

L'affranchissement est obligatoire pour toute l'Amérique Anglaise, excepté pour Terre-Neuve.

Toutes les circulaires et imprimés sur lesquels il y a quelque chose écrit à la main sont taxés comme lettres.

Les journaux et imprimés sont taxés comme pour les Etats-Unis.

BUREAU DES REBUTS

On envoie à ce bureau, à Vashington, toutes les lettres qui portent des timbres-poste ayant déjà servi, ou des timbres détachés des enveloppes timbrées;

Les lettres non-affranchies venant des contrées pour lesquelles l'affranchissement est obligatoire ;

Les lettres sans adresse, ou si mal adressées qu'on ne peut connaître leur destination ;

Les lettres adressées là où il n'y a pas de bureau de poste ;

Les lettres pour la ville ou l'intérieur, non affranchies ;

Les lettres adressées poste restante qui n'ont pas été réclamées dans le délai d'un mois.

TAXE DES LETTRES, JOURNAUX, ET IMPRIMÉS POUR L'ÉTRANGER (1)

	Lettres d'une ½ once et au-dessous	Journaux.	Brochures et Imprimés.
Afrique, côte ouest, possessions anglaises, par malle anglaise.....	15 c.	4 c.	4 c.
Algérie (voir France).			

(1) Le signe * indique que l'affranchissement des lettres est obligatoire.
Le port des journaux est fixé par journal de quatre onces; lorsque la lettre b figure à côté du chiffre la taxe est perçue par journal sans égard du poids.
Le port des imprimés est fixé par deux onces, sauf pour les pays marqués a; dans ce cas, le port est fixé par quatre onces.

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum, Chev., Perruq., etc.

Abramson & Bacon, pharmaciens, expédient partout, C. O. D.
717, rue Clay, vis à vis la Plaza Street

	Lettres d'une ½ once et au-dessous	Journaux.	Brochures et Imprimés.
Allemagne, Bade, Bavière, Hanovre, Mecklembourg-Strélitz et Schwerin, Oldenbourg, Prusse, Saxe, Wurtemberg et tous les États de l'Empire.....	5 c.	2 c.	2 c.
Antilles, malle directe.....	*5	2*b*	2
do do anglaise, par Saint-Thomas.....	*13	4	10*a*
Aspinwal.....	*5	2*b*	2
Australie, voie anglaise, voie de Southampton..	*15	4	5
do do do Brindisi.....	*21	8	8
do voie directe.....	*5	2*b*	2
Autriche et ses États.....	5	2	2
Belgique.....	5	2	2
Brésil, voie anglaise.....	*27	4	4
do voie directes des steamers de New-York.	*15	—	—
Brême.....	5	2	2
Buenos-Ayres, voie anglaise.....	*27	4	4
Canada.....	3	1	2
Canaries (Iles), voir l'Espagne.....			
Cap de Bonne-Espérance, malle anglaise, voie de Southampton.....	28	4	12
Chili, voie anglaise, pas Colon.....	22	4*b*	1
Chine, malle anglaise, voie de Southampton....	27	4	5
do do do Brindisi.....	33	8	8
do malle jusqu'à San Francisco, de là par st. américain.....	*10	2*b*	10*a*
Costa-Rica.....	*5	2*b*	2
Cuba, malle directe.....	*5	2*b*	2
Danemark, malle prussienne directe.....	5	2	2
Equateur, par Panama.....	*20	2	4*a*
Egypte.....	5	2	2
Espagne.....	5	2	2
Falkland Island (îles Malouines) par l'Angleterre.	15	4	4
France.....	5	2	2
Guatemala.....	*10	2*b*	2
Gibraltar, voyez Grande-Bretagne.....			
Guadeloupe, voie anglaise, par Saint-Thomas...	*13	4	10*a*
Grande-Bretagne et Irlande.....	5	2	2
Grèce.....	5	2	2
Haïti, voie directe de Port-au-Prince.....	*5	2*b*	2
Hollande.....	5	2	2
Hunduras anglais, par Saint-Thomas.....	13	⅋	10*a*
Indes anglaises (exc. Ceylan), par la malle allemande.....	17	01	5

Almanachs Illustrés Parisiens et Californien, chez **L. Grégoire & Cie.**

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum. Cheveux, Perruques, et Postiches.

	Lettres d'une ½ once et au-dessous	Journaux	Brochures et Imprimés.
Indes (île de Ceylan), voie de Southampton....	21 c.	4 c.	5 c.
Ioniennes (Iles), voyez Grèce.			
Italie.....	5	2	2
Japon, malle anglaise, voie de Southampton....	27	4	5
do do do Brindisi.....	33	8	8
do malle américaine directe.....	*12	4	4
Liberia, malle anglaise, par Southampton.....	15	4	4
Mexique, voie directe des paquebots de New-York	*10	—	—
Moldavie-Valachie	5	2	2
Montevideo, voie directe par les paquebots de New-York	*23	4	10 c.
Nouvelle-Grenade, malle directe.....	*5	25	2
Nouvelle-Zélande, malle anglaise, voie de South.	*15	4	5
do do do Brindisi.	*21	8	8
Nicaragua, malle directe.....	*5	25	2
Norvége.....	5	2	2
Panama.....	*5	25	2
Pérou, malle anglaise.....	*17	4	10 c.
Pologne	5	2	2
Portugal.....	5	2	2
Prusse (voyez Allemagne).....			
Russie.....	5	2	2
Sandwich (îles).....	6	—	—
Servie.....	5	2	2
Siam, malle anglaise, voie de Brindisi.....	*33	8	8
do do do Southampton.....	*27	6	5
Suède, voyez Norvége.			
Suisse.....	5	2	2
Syrie, voyez Turquie.			
Tunis et Tripoli, malle italienne.....	7	3	3
Turquie d'Europe et îles turques de la Méditerr.	5	2	2
Uraguay, voyez Montevideo.			
Valachie, voyez Moldavie.			
Venezuela, malle directe.....	*10	—	4

NOTA.—D'après la loi du Congrès du 3 mars, les taxes à percevoir sur ce qui arrive non affranchi de la Grande-Bretagne et de l'Irlande, de France, de Prusse, de Brême, de Hambourg et de Belgique, doivent être acquittées en or ou son équivalent en papier-monnaie, au taux du jour.

F. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, 20, Avenue Montgomery.

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

Les Armées en Europe.

On évalue, disaient en 1862, MM. Henry Richard et Joseph Pease, dans l'adresse de la Société de la Paix, aux exposants de la "Londoner Exhibition," le chiffre des armées en Europe, à près de 4 millions d'hommes, tous à la fleur de l'âge, arrachés à leurs familles, à leurs occupations industrielles et maintenus improductifs aux dépens du reste de la communauté.

Ces chiffres ont encore augmenté en cas de guerre, depuis cette époque, selon deux statistiques dont l'une d'après M. Otto Hubner, nous pouvons établir le tableau suivant, qui ne comprend qu'une partie des Etats européens:

Voici à quelle somme revient l'armée des six Etats suivants, en temps de paix, déduction faite des nombreux autres frais.

Un soldat coûte:			
Angleterre..2,600 fr.	106,000 hommes.		275,600,000 fr
France.....1,213 fr.	470,000	"	...570,110,000 fr
Russie.....1,231 fr.	575,000	"	...707,825,000 fr
Allemagne..1,163 fr.	412,000	"	...470,156,000 fr
Italie..... 934 fr.	205,600	"	...192,030,400 fr
Autriche.... 900 fr.	273,800	"	...246,420,000 fr
			2,462,141,400 fr

Ce sont donc 2 millions et demi que coûtent en temps de paix, les troupes sur pied des six principaux Etats d'Europe. En y comprenant la Turquie, 383,000 hommes, il y aurait 6,499,000 hommes, en cas de guerre, appelés alors sous les drapeaux par ces 7 puissances. Ajoutons ce que ces hommes, les plus vigoureux de ces pays, gagneraient et produiraient en travaillant à leurs différents métiers, au lieu du travail improductif qu'ils font, et nous arrivons à des sommes incalculables. On ne peut se contenter d'ajouter à la somme de 2 milliards et demi dépensée, une somme de deux milliards et demi non-gagnée; en bonne économie politique, en dehors de la richesse créée par le travailleur, il a la valeur de son travail propre, son bénéfice avec lequel il suffirait à ses besoins. L'Europe perd donc: la richesse non productive, et chaque homme lui revient, sous les armes, au moins au double de ce qu'il coûte à l'Etat. En présence de ces faits, ne peut-on pas se demander si ce n'est pas l'Europe entière qui court à la banqueroute?

L'enseignement à Paris.

Nous trouvons dans la *Réforme économique* d'intéressants documents sur la situation de l'enseignement première à Paris

"Les établissements d'enseignement primaire proprement dit se divisent en deux grandes catégories: les salles d'asile et les écoles. Dans les premières prennent place les enfants de deux à six ans; dans les secondes, ceux de six à quatorze ans.

"Le recensement de 1873 nous donne, à Paris, un chiffre de 105, 331 enfants de deux à six ans, soit 52,589 garçons et 52,742 filles. Au 1er mai 1875 on comptait 109 salles d'asile publiques et 31 salles d'asile dues à l'initiative privée; ces 140 établissements étaient occupés par 27,291 élèves seulement. Il existait donc 78,010 enfants de deux à six ans ne fréquentant pas les asiles, soit qu'ils fussent conservés volontairement par leurs familles, soit qu'ils n'eussent pu y être admis faute de place.

"Ces derniers peuvent s'évaluer

"Dentine"—Elexir dentifrice préparé et vendu par **Abramson & Bacon.**

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20 Montgomery Avenue, près Montgomery.

FERMIERS

Conducteurs de Voitures

ou

PROPRIÉTAIRES

DE CHEVAUX

ESSAYEZ

le

COLLIER A RIVETS

de

CUIVRE

Breveté en Novembre 1864.

Il est garanti ne jamais se casser ni se découdre.

Demandez le à tous les Selliers ou dans tous les Magasins de la Ville ou de l'Intérieur ;

☞ DEMANDEZ DES CIRCULAIRES ☜

à

J. C. JOHNSON & Cie

Nos 104 & 106..... RUE FRONT

SAN FRANCISCO.

☞ Nous avons toujours en main un grand Stock de

COLLIERS, SELLES, HARNAIS

et en général de toutes marchandises pour Selliers, que nous vendons à des prix qui défient la concurrence.

F. Garissére, coiffeur 40 r. Geary. Tricomalicum, Cheveux., Perruques, et Postiches.

à 19,000 environ. Le nombre des enfants de 6 à 14 ans était de 93,075 garçons et 93,618 filles, soit au total de 186,698.

"Les écoles primaires sont au nombre de 1,329 savoir: 273 écoles publiques, dont 135 pour les garçons et 138 pour les filles, et 1,057 écoles libres, dont 378 pour les garçons et 779 pour les filles. Le chiffre des élèves s'élevait à 157,355, d'où 29,338 enfants de 6 à 14 ans ne fréquentant pas l'école primaire. Ce chiffre ne doit pas cependant être considéré comme représentant le nombre des enfants privés d'instruction; il convient d'en déduire les enfants recevant l'éducation dans leurs familles ou dans les établissements d'enseignement secondaire. Ce qui nous ramène à ce chiffre encore effrayant de 20,000 enfants environ ne pouvant trouver place dans les écoles de Paris."

CONSERVATION DES POMMES.

Un fruitier doit toujours être placé dans un endroit sec et ombragé, pas plus bas que le sol de 3 à 4 pieds. Les tablettes seront en bois de hêtre ou de sycomore, et de deux pieds de largeur environ. Il est inutile d'y faire du feu, mais on doit y ménager des ventilateurs, parce que quand les pommes ont atteint la maturité convenable, on les cueille dans des paniers, puis on les range dans le fruitier. Après un séjour de 12 jours sur les planches, le *ressuage* est terminé ; on les prends alors une à une, et on les essuie avec un linge propre et doux. Cette pratique donne au fruit une sorte de vernis ou *robe* qui sert à le préserver des influences atmosphériques. On essuie également les tablettes des deux côtés jusqu'à ce qu'elles soient parfaitement sèches. Pendant tout le temps que les pommes ressuent, on leur fournit de l'air en abondance si le temps est pur et sec ; s'il est humide, on ferme avec soin toutes les issues. C'est pendant le ressuage que les pommes s'imprègnent de l'odeur des objets sur lesquels on les pose ; si on y fait attention à cette époque, elles ne contractent plus après aucun mauvais goût. Le fruit est retourné vers la fin de janvier, et essuyé, ainsi que les tablettes, s'il se manifeste la moindre humidité. Après cette époque le fruitier est clos avec soin, car l'admission abondante de l'air après le mois de janvier ride les pommes. Tous les 4 à 5 jours on fait une visite, et dans les mois un peu chauds il ne faut toucher le fruit qu'avec des gants pour éviter l'humidité. Quand les pommes sont gelées, il ne faut employer aucun moyen artificiel pour les dégeler. Si la gelée ou l'humidité les surprend pendant le ressuage, elles en reçoivent un notable préjudice. Ce procédé, recommandé par M. W. Olivier, jardinier du comte de Roselyn, lui a valu une médaille d'argent que lui a décerné la Société écossaise d'Horticulture.

FABRICATION DE FROMAGE DE POMMES DE TERRE.

On fabrique, dans la Thuringe et dans une partie de la Saxe, des fromages de pommes de terre qui sont très recherchés ; en voici le procédé :

Les pommes de terre de bonne qualité (les grosses blanches sont

Livres d'École, chez **Louis Grégoire et Cie.**

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

La Caisse Generale

DES ASSURANCES AGRICOLES

ET DES

ASSURANCES CONTRE L'INCENDIE

DE PARIS

ACTIF..... Francs **25,000,000**

M. JULES LE CESNE.....Président
M. F. DE LA HAYE.....Directeur

Succursale Californienne,

306 Rue Sansome, San Francisco.

EDWARD BROWN.....
J. J. DESMOND..... } **Directeurs.**

LOCAN & CIE,

19 RUE MONTGOMERY, et 107 et 109 RUE SUTTER,

(Sous le Lick House, S. F.)

IMPORTATEURS DE

FANTAISIES FRANCAISES,

MEUBLES, STATUETTES, BRONZES,

Pendules,

Garnitures de Cheminees,

Tapisseries, Laine, "Zephyr", etc.

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum, Chev., Perruq., etc.

Les médicaments d'**Abramson et Bacon,** sont meilleurs et meilleurs marché que partout ailleurs.

préférées) étant bouillies et pilées, on les réduit en pâte dans un mortier ou par tout autre moyen. A cinq livres de cette pulpe, qui doit être bien homogène, on ajoute une livre de lait aigri et la quantité de sel nécessaire. On pétrit ce mélange, on le couvre et au bout de trois ou quatre jours de repos, suivant la saison, on le pétrit de nouveau; après quoi on place les fromages dans de petites corbeilles où ils perdent leur humidité superflue.

Quant on les juges suffisamment égoutées, on les mets sécher à l'ombre après les avoir disposés par lits dans de grands pots ou dans des tonneaux : on les laisse dans cette position pendant quinze jours.

On fait encore deux autres espèces de ces fromages ; dans la première on mêle quatre parties de pommes de terre avec deux parties de lait caillé ; la seconde contient deux livres de pommes de terre sur quatre livres de lait de vaches ou de brebis.

Plus les fromages vieillissent, plus ils acquièrent de qualité ; ils ont en outre l'avantage de ne pas engendrer de vers et de se conserver frais pendant plusieurs années, pourvu qu'on les tiennent dans un lieu sec, enfermés dans des vaisseaux bien clos.

ENDUIT POUR LA CONSERVATION DES BOIS BLANCS.

La modicité des fortune et même des motifs d'économie exigent souvent que l'on remplace, dans les constructions rurales surtout, le bois de chêne par des bois blancs de toute espèce, même pour des portes de clôture, les auvents, les volets et autres ouvrages extérieurs. Ce bois ne peut, à la vérité, offrir le même degré de sûreté que le premier, mais on peut, par un procédé fort simple, augmenter considérablement sa durée. Ce procédé consiste à donner à la porte ou autre pièce de menuiserie qui doit être exposée à l'action de l'air libre, une première couche de peinture grise et à l'huile, que l'on couvre, avant qu'elle soit sèche, d'une légère couche de sablon ou grès pilé et passé au tamis; ensuite on donne sur ce sable une nouvelle couche de la même peinture, en ayant soin d'appuyer fortement sur la brosse. La surface acquiert par ce moyen une dureté telle que l'air, le soleil et l'eau ne peuvent plus altérer le bois, du moins pendant une durée de vingt années au moins.

CONSERVATION DES ŒUFS.

Tous les procédés usités consistent dans l'obturation des pores de la coquille de l'œuf; plusieurs sont dispendieux, d'autres sont sales et répugnants, et demandent une certaine préparation avant de se servir de ces œufs, tandis que ce que j'annonce ici est simple et naturel.

Prenez des œufs fraîchement pondus ou n'ayant que deux ou trois jours : vous pouvez vous assurer à peu près de leur date en les mirant à la chandelle dans un lieu obscur. Plus la vésicule d'air est grande, plus l'œuf est vieux, et plus la coquille est piquée. Dans un œuf d'un jour cette vésicule paraît de la grandeur d'un pièce de 50 centimes,

Journaux Illustrés et de Modes, chez **Louis Grègoire & Cie.**

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

et au bout de quatre jours elle est presque triplée de volume : l'œuf, à cette époque, serait plus difficile à conserver, les pores de la coquille ayant laissé échapper trop de liquide remplacé par de l'air.

Pour obvier à cet inconvénient, prenez des œufs de un à trois jours que vous mirerez, comme il est dit ci-dessus, et vous les roulerez dans un carré de papier collé (comme de vieilles gazettes, papier écrit, etc.) de seize à dix-huit centimètres, absolument comme de la monnaie; par ce moyen, l'obturation de l'air par les pores est complète, vous mettez alors ces œufs dans un tiroir de commode ou armoire, sans aucune précaution, si ce n'est de les remuer pêle-mêle une fois par mois, pour que le jaune, par son poids, ne traverse pas le blanc pour s'attacher à l'écaille, et conserver le centre de l'œuf. Si par hasard ces œufs avaient des taches d'ordure sur leur écaille, il ne faudrait pas les laver, car l'eau entrant par les pores de cette écaille, pourrait les altérer. Il n'y a qu'au moment de les faire cuire à la coque ou dans l'eau bouillante qu'on pourrait leur faire subir ce lavage.

Au bout de six, huit ou dix mois, ces œufs cassés pour la cuisine, ont été trouvés supérieurs à ceux conservés par d'autres procédés, et paraissent fraîchement pondus.

Le papier dont on s'est servi pour une année peut encore servir pour une autre année en prenant la précaution de le faire sécher.

BIERE DE MÉNAGE,

Pour faire de la bière dans les ménages, voici comment on opère promptement et à peu de frais en Angleterre. On se procure un petit quartaut dont on fixe la bonde avec soin; on le pose sur une de ses bases, et près du fond on pratique un trou qui sert à placer un robinet pour tirer la bière au clair. Sur le milieu de la base supérieure on pratique un trou pour recevoir un bouchon ordinaire. Supposons que le quartaut contienne 20 gallons((92-30 litres), et qu'on désire faire de la bière forte : versez dix gallons d'eau dans une chaudière, et aussitôt qu'elle est en ébulition versez dedans ½ livre de houblon de bonne qualité; laissez bouillir pendant 5 minutes, et dans la liqueur tirée à clair dissolvez 14 livres (6 kilogr. 3/4 de sucre et une pinte (0,473 litre) de levure de bière fraîche et d'excellente qualité : versez le tout dans le tonneau, dans lequel la fermentation ne tardera pas à s'établir. L'écume sortira d'abord du tonneau, mais, retenue par les bords des douves, elle finira par rentrer et retomber dans la liqueur. Pendant l'été, à la température moyenne, trois semaines ou un mois serait suffisants pour que la fermentation s'accomplisse. Les quinze derniers jours, il faut placer le bouchon sur le trou supérieur, et l'ouvrir tous les 48 heures. Quand le goût sucré a entièrement disparu, on fixe plus solidement le bouchon, et 4 jours après la bière est bonne à boire ou à mettre en bouteille. La qualité du sucre est peu importante, cependant le sucre blanc donne constamment des bières moins colorées, plus légères, d'un plus fin et plus délicat, et qui n'a pas cette saveur douceâtre et glutineuse des bières

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum, Chev., Perruq., etc.

Abramson & Bacon, pharmaciens, expédient partout, C. O. D.
717, rue Clay, vis à vis la Plaza Street

ordinaires. On peut colorer cette bière, si on le désire, avec quelques tranches de pain fortement grillées; elle s'éclaircit d'elle-même et est très légère à l'estomac, d'une digestion facile, et forme une boisson salutaire.

COMPOSITION DE L'EAU DE BOTOT.

Ce liquide a beaucoup de vogue pour l'entretien de la bouche et le rafermissement des mâchoires. Il est facile de le composer soi-même d'après cette formule :

Anis vert,	16 grammes.
Girofle,	8 do
Canelle,	12 do
Gingembre,	8 do
Pyrèthre,	12 do
Essence de menthe,	8 do
Vanille,	1 gousse.
Esprit de vin ou de betterave	1 litre.

Macérez pendant six semaines, filtrez; l'essence de menthe ne se met qu'après l'opération.

MOYEN PROPRE A FAIRE RAPPORTER DU FRUIT AUX VIEUX ARBRES.

Un propriétaire anglais avait dans son jardin de vieux pommiers qui ne produisaient plus de fruit. Pendant l'hiver il prit de la chaux vive qu'il détrempa dans l'eau, et avec un pinceau il en appliqua une couche sur ses vieux arbres. Il en résulta la destruction des mouches et insectes; la vieille écorce tomba et il lui en succéda une nouvelle. La plupart d'entre eux reprirent une telle vigueur et une telle apparence de jeunesse qu'ils paraissaient n'avoir pas plus de vingt ans.

FILTRAGE DES LIQUEURS DANS LES MÉNAGES.

On prend un entonnoir, l'on y met un tampon assez gros de papier joseph pour boucher le trou de sa douille, et on le place sur le vase qui doit recevoir la liqueur filtrée, puis on le remplit avec la liqueur à filtrer Si cette dernière tombe trop vite, vous prendrez un morceau de bois pour enfoncer légèrement le tampon dans la douille de l'entonnoir. Ou bien, ayez un entonnoir dans lequel vous mettrez une soucoupe de tasse à café pour couvrir le trou de la douille; ensuite vous remplirez à moitié votre entonnoir avec du sable lavé préalablement 4 à 5 fois avec de l'eau, et après que le sable sera bien égoutté, vous remplirez l'entonnoir avec la liqueur que vous voudrez filtrer. Les liquoristes emploient la chausse en molleton, qu'il gomment avec une pâte faite de papier joseph, mais pour les familles, c'est une opération assez difficile.

POUR UTILISER DE SUITE LE BOIS DE CHARPENTE VERT.

Dès que l'arbre est abattu, enlevez aussitôt l'écorce extérieure jusqu'au bois et sciez-le de suite, soit en planches soit en solives. Vous les ferez tremper une semaine dans l'eau de chaux.

Almanachs Illustrés Parisiens et Californien, chez **L. Grégoire & Cie.**

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum. Cheveux, Perruques, et Postiches.

CONSERVATION DES ASPERGES.

Il y a plusieurs procédés ; 1o On commence par en retrancher la partie dure et blanche, et par leur faire prendre un bouillon avec du sel; ensuite, après les avoir trempées pendant un quart d'heure dans l'eau fraîche, on les laisse égoutter, et on les range dans un vase à peu près rempli d'eau et de vinaigre en égale proportion, avec du sel, quelques clous de girofle et un citron peu mûr coupé en tranches. On les recouvre de beurre ou de graisse fondue et on les conserve dans un endroit abrité de la chaleur et de l'humidité. Lorsqu'on veut les employer, on doit d'abord les laver dans de l'eau tiéde et les passer ensuite à l'eau fraîche.

2o Après avoir retranché la partie dure et blanche, on lave soigneusement les asperges, on les éponge sur un linge pour les bien laisser sécher, et alors on les saupoudre l'une après l'autre avec un mélange de farine et de sel pulvérisé, le sel entrant pour un sixième dans le mélange. Cela fait, on lie les asperges en bottes, on saupoudre encore largement celles ci, et on enveloppe chaque botte séparément dans une pâte faite avec de la farine bien pétrie et roulée en gâteau. Les bottes d'asperges, ainsi enveloppées dans toutes leurs parties et formant autant de rouleaux, sont mises dans des pots de grès ou des terrines; on le recouvre d'une couche de graisse fondue et on les conserve dans un endroit sec;

3o On coupe les asperges de longueur convenable pour qu'elles puissent rentrer debout dans une bouteille à large ouverture, dans laquelle elle sont placées la pointe vers le fond, on se sert pour les ranger d'un petit bâton de la longueur d'une baguette de tambour, pointu à son petit bout, qu'on introduit entre les asperges pour mieux les serrer les unes contre les autres; à chaque fois le petit bâton est remplacé par une asperge, jusqu'au remplissage complet de la bouteille. —Les bouteilles remplies, mais non bouchées, sont placées dans un bain-marie, où elles doivent plonger jusqu'au trois-quarts de la hauteur; on chauffe ensuite doucement en faisant bouillir faiblement le bain pendant un qurrt d'heure, de manière à chauffer le verre et à préparer les bouteilles à recevoir de l'eau bouillante tenu toute prête d'autre part; on sale cette eau, comme pour blanchir les légumes, et l'on remplit les bouteilles sans les sortir de la chaudière. Quand les asperges sont suffisamment cuites, on bouche hermétiquement les bouteilles par le procédé suivant. Chaque bouteille, au sortir du bain, est reçue dans une petite casserole où l'on a versé un doigt d'eau bouillante, afin d'éviter un refroidissement trop brusque. Quand l'ébulition qui avait lieu dans l'intérieur de la bouteille a cessé, il en résulte un vide que l'on remplit avec de l'eau bouillante, de manière que l'eau arrive jusqu'au ras du col : on place immédiatement le bouchon, en le faisant entrer de force dans le col. L'eau jaillit par l'issue qu'on aura eu soin de ménager sur le milieu du bouchon, et il sort aussi de la bouteille jusqu'au plus petit globule d'air qui pourrait s'y trouver. Si l'on opère sur un assez grand nombre de bouteilles, on

F. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, 20, Avenue Montgomery.

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

doit avoir sous la main de l'eau salée bouillante pour en remettre dans la chaudière après qu'on en a retiré quelques bouteilles. de sorte que, jusqu'à la fin du bouchage, le bain ne diminue pas de hauteur.

DESTRUCTION DES SOURIS ET DES RATS.

Voici un moyen très simple, mais certain, de détruire les souris. On prend de la chaux vive, on la pulvérise dans un mortier en y ajoutant son équivalont de sucre. On étend cette poudre dans les endroits fréquentés par les rats et les souris. Comme ils sont très friands de sucre, ils mangent la poudre.

Les liquides de l'estomac, venant en contact avec la chaux, déterminent un effet analogue à celui de l'eau sur cette substance, ils l'éteignent; la violente enflammation de l'estomac, qui en est la conséquence, occasionnent une mort prompte.

ENDUIT POUR RENDRE LE BOIS INCOMBUSTIBLE.

Le docteur Fuchs, de l'Académie des sciences de Monaco, a fait connaître une composition dont l'effet est supérieur à tout autre pour rendre les bois incombustibles. Il la prépare en faisant dissoudre du sable siliceux dans une solution de potasse caustique. Cette composition, appliquée sur le bois, y forme une croûte que le feu ni l'eau ne peuvent détacher, et qui empêche sa combustion. On a fait des expériences comparatives, en mettant le feu à deux petites constructions en bois, dont une avait été enduite avec la préparation ci-dessus; elle resta intacte, tandis que le feu eut bientôt détruit l'autre.

La dépense nécessaire pour faire et appliquer cette composi,ion est d'environ deux francs par cent pieds de surface à enduire.

PROCÉDÉ POUR AUGMENTER LA DURETÉ DU PLATRE.

Versez de ce nouveau procédé dans l'eau dont vous voulez faire usage pour gâcher le plâtre, asd'acide sulfurique pour le rendre aussi acide que du fort vinaigre: en cet état, le plâtre prend plus vîte, il est vrai, mais aussi il se laisse pétrir plus facilement. Lorsque l'ouvrage est terminé, on vergète la surface avec une pareille eau acidulée.

MOYEN DE CONSERVER LE BEURRE FRAIS.

Emplissez un petit pot de grès jusqu'à un doigt du bord ; retournez ce pot et le placez sur une assiette; versez la hauteur d'un doigt d'eau que vous renouvellerez tous les jours. Retirez de ce beurre à mesure du besoin, mais retournez le pot et versez de l'eau comme auparavant.

Autre moyen pratiqué en Ecosse. — Mêler parfaitement ensemble 1 once de sucre, 1 once de salpêtre bien dur et 2 onces de sel, le tout en poudre fine, et pétrir avec 4 livres de beurre bien lavé et ressuyé; mettre en pot et presser de manière

"Dentine"—Elexir dentifrice préparé et vendu par **Abramson & Bacon.**

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20 Montgomery Avenue, près Montgomery.

re à ne point laisser de vide. Couvrir avec un double linge enduit de beurre frais : remplir à mesure que le beurre s'affaisse. Quand il ne baisse plus, couvrir d'une couche légère de beurre fondu à petit feu, puis d'un lit mince du mélange de sels, et fermer le mieux possible. Il peut se conserver un an et plus avec une agréable saveur. Il faut employer de petits pots, afin de ne pas le laisser en vidange quand il est entamé, ou le recouvrir avec soin d'eau salée.

LIQUEUR HYGIÉNIQUE ET DE DESSERT DE F. V. RASPAIL.

Cette liqueur, devenue d'un usage si général, modifie sa formule selon qu'on doit l'employer comme liqueur de table et de dessert, ou comme spécifique. Comme spécifique, dont elle est l'agent curatif le plus prompt et le plus efficace contre le choléra, le typhus, la fièvre jaune, la dysenterie et les épreintes vermineuses. Comme liqueur de table et de dessert, elle est le plus assuré préservatif de ces sortes de maladies.

Au reste, les deux formules ne diffèrent que par les proportions des substances, et surtout par l'addition ou la suppression du sucre.

A. *Formule de la liqueur hygiénique sans sucre; curative et anticholérique.*

Alcool à 21o Cartier	1	litre
Racine d'angélique.	30	grammes
Calamus aromaticus	2	do
Myrrhe.....	2	do
Canelle.....	2	do
Aloès.....	2 (*)	grammes
Clous de girofle....	1	do
Vanille.....	0,50	do
Camphre.....	1	" do
Noix muscade.....	0,25	do
Safran.....	0,05	do

On laisse digérer le tout quelques jours au soleil, en ayant soin de ficeler le bouchon de la bouteille: on transvase ensuite rapidement la portion liquide dans une autre bouteille, ou bien, si la liqueur est trouble, on passe à travers un linge, et on ajoute ensuite au liquide un petit verre d'eau-de-vie; on bouche la bouteille, et on la garde dans un endroit réservé, pour n'en faire usage que dans les cas d'invasion cholérique ou d'épreintes vermineuses. On a soin de coller sur la bouteille une étiquette portant ces mots : *Liqueur anticholérique.*

Au lieu de laisser macérer ainsi toutes ces substances dans une bouteille exposée au soleil, on pourrait se contenter de laisser 24 à 48 heures la bouteille, bien bouchée et ficelée, sous le manteau de la cheminée.

Si l'on se trouvait au dépourvu, à l'apparition des premiers symptômes, on n'aurait qu'à faire digérer cinq à dix minutes, au bain-marie la même quantité de substances, dans un matras à long col non bouché, et dont la panse ne fut qu'à demi remplie de liquide, afin d'éviter l'effervescence. On ajouterait ensuite une nouvelle quantité d'alcool pour remplacer celle qui se serait évaporée; on décanterait très-vite dans une bouteille d'une suffisante

(*) On rendrait cette liqueur encore plus efficace contre les grandes crises, en portant à 4 grammes la dose d'aloès.

Atlas, Boîtes de Couleurs, de Pastels et Compas, ch. **L. Grégoire et Cie.**

F. Garissére, coiffeur 40 r. Geary. Tricomalicum, Cheveux., Perruques, et Postiches.

capacité. Si la liqueur venait à se troubler par le refroidissement, ou bien on la décanterait de nouveau, ou bien on y ajouterait une nouvelle quantité d'eau-de-vie forte.

On ne doit pas perdre de vue que l'eau-de-vie prend vite feu au contact de la flamme, et que l'ébulition peut la faire échapper au dehors. On aura donc soin, dans ce cas, de disposer le fourneau et le bain-marie de telle sorte qu'aucun de ces deux accidents ne soit à craindre, que le liquide ne puisse pas déborder ni la flamme l'atteindre.

N. B.—Il n'est pas d'épreintes ni de douleurs d'entrailles si fortes qui ne disparaissent immédiatement, et comme par enchantement, après que le malade a avalé d'un trait un simple petit verre de cette liqueur aromatique. Aussi, on ne saurait l'administrer trop vite dès l'apparition des premiers symptômes du choléra; si l'on s'y prend au début, le fléau reste réduit aux proportions d'un malaise passager, et il est rare qu'au bout de quelques instants le malade ne soit pas sur pied et se ressente encore de quelques symptômes; il est quitte du tout au prix d'une forte grimace. Enfin, contre l'assoupissement toujours mortel par les grands froids, avalez un ample petit verre de cette liqueur, un seul, qui vous tiendra amplement éveillé. Avis aux voyageurs par les montagnes.

B. *Formule de la liqueur de table et de dessert, ou liqueur hygiénique sucrée.*

Alcool à 21o Cartier..	1	litre
Racine d'angélique ..	15	grammes
Calamus aromaticus..	2	do
Myrrhe	1	do
Canelle.....	0,25	centig.
Aloès.....	0,25	do
Clous de girofle.....	0,25	do
Vanille	0,25	do
Camphre.....	0'25	do
Noix muscade.....	0,25	do
Safran.....	0,25	do

On fait digérer comme ci-dessus ce mélange, on transvase avec soin. on complète la proportion d'eau-de-vie, et on y ajoute 500 grammes (une livre) de sucre caramélisé dans un demi-litre d'eau.

Si l'on désirait obtenir la liqueur plus agréable et incolore, avant d'ajouter la proportion du sucre caramélisé, on soumettrait la macération à la distillation, et l'on ajouterait la dose d'aloès à la portion distillée.

N. B. Cette liqueur, d'un goût exquis, sert alors de liqueur de désert : elle active les digestions paresseuses; elle est un préservatif contre l'invasion du choléra et des fléaux analogues, pourvu qu'elle soit composée intégralement selon la formule, et non telle que la débitent les falsificateurs. Un petit verre de cette liqueur prépare ou protége la digestion, selon qu'on le prend avant ou après le repas; aussi l'usage s'en est-il tellement répandu en France et à l'étranger, qu'elle a fini presque par remplacer les autres. Aussi les bons pères chartreux et trappistes se sont-ils ingéniés à imiter cette liqueur bienfaisante, le tout pour la plus grande gloire de Dieu et de leur *caisse.*

Livres d'École, chez **Louis Grégoire et Cie.**

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, che
Louis Grégoire & Cie.

ISAAC E. DAVIS. — HENRY COWEL.

DAVIS & COWELL,

P.-O. BOITE 1042.

Fabricants de

CHAUX de SANTA CRUZ

IMPORTATEURS DE

CIMENT, PLATRE, CRINS, MARBRE EN POUDRE, TUILES
BRIQUES A L'EPREUVE DU FEU.

211 et 213, RUE DRUMM, Entre WAHSINGTON et CLAY,
SAN FRANCISCO.

LOUIS TRIDON

IMPORTATEUR DE

VINS et LIQUEURS

En Gros et Demi Gros,

757 Rue CLAY.....Vis-à-vis la Plaza.

SAN FRANCISCO.

☞ **Marchandises rendues à domicile sans frais extra.**

P. HUERNE

ARCHITECTE ET INGENIEUR CIVIL

OFFICE : Coin Sud-Est des Rues KEARNY & SUTTER

Turlow Block

CHAMBRES Nos **41** et **42.**

☞ Heures d'office : De 2 ½ à 4 heures.

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum, Chev., Perruq., etc.

F. Garissère, coiffeur 40 r. Geary. Tricomalicum, Cheveux., Perruques, et Postiches.

EAU-DE-VIE ET ALCOOL CAMPHRÉS.

Préparation. — L'eau-de-vie camphrée s'obtient en déposant le camphe par grumeaux dans le vase qui renferme l'eau de-vie ordinaire du commerce et que l'on tient bien bouché; on l'agite de temps à autre; l'eau-de-vie est saturée de camphre, quand, au bout d'un quart d'heure, on voit qu'il en reste encore en grumeaux au fond du vase: la dissolution sera d'autant plus rapidement effectuée que la température sera plus élevée. On décante alors l'eau-de-vie dans un autre vase.

On prend chaque matin et soir, un petit verre de cette eau-de-vie camphrée, plus ou moins étendue d'eau selon les tempéraments, pour combattre les vers intestinaux et spécialement le ver solitaire surtout quand ils remontent à la gorge; et l'on se gargarise ensuite à l'eau salée.

On prépare l'alcool camphré en faisant dissoudre du camphre dans l'alcool à 44o, jusqu'à ce que le liquide ne marque plus que 30o à l'aréomètre Baumé. 60 grammes de camphre par décilitre d'alcool à 44o feraient descendre l'alcool à 29o. Quoi qu'il en soit, c'est à ce titre que je m'en sers; la formule suivante suffit donc à tous les besoins de la médication:

Alcool à 40o C., ou 44o B.	500 gr.
Camphre.....	150
ou bien avec les anciennes mesures :	
Alcool à 40o C.....	1 livre
Camphre.....	5 onces

La dissolution se fera presque instantanément, et l'alcool marquera 33o environ. L'alcool à 44o B., tenant en dissolution un volume égal au sien de camphre, marque 28o Beaumé.

MANIERE D'EMPLOYER L'EAU-DE-VIE OU L'ALCOOL CAMPHRÉ.

On emploie ce liquide en lotions, en compresses, ou en dissolution dans l'eau, de manière à en affaiblir la force et à le rendre potable·

1o. *En lotions.*—On en remplit le creux de la main, que l'on promène ensuite sur les surfaces qui correspondent au siége de la douleur. Pour les personnes maigres et les malades de la poitrine, on doit étendre l'alcool camphré destiné aux lotions avec assez d'eau pour le ramener à 18o.

2o. *En compresses.* — On verse une quantité suffisante dans une cuvette ou une assiette, et l'on y imbibe un linge ployé en quatre, qu'on se hâte d'appliquer à froid sur la surface malade. Pour éviter que l'alcool ne passe dans les linges, et afin de rendre son action plus durable, sans que l'odorat du malade en soit trop vivement affecté, on recouvre la compresse avec une largeur de mousseline fortement *empesée*, dont on mouille les bords, pour qu'ils adhèrent aux chairs tout autour de la compresse. L'alcool, qui ne dissout pas l'amidon de l'empois, se trouve ainsi emprisonné sous l'enveloppe de ce *surtout*, comme il le serait dans un flacon bouché à l'émeri.

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum, Chev., Perruq., etc.

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, che
Louis Grégoire & Cie.

ST. DENIS & CHESNEY

ENTREPRENEURS DE PEINTURE

1305 Rue STOCKTON, Entre Broadway et Vallejo

SAN FRANCISCO.

Peintures à fresque, — Peinture d'enseigne, — Dorure sur verre, — Encadrement de gravures et tableaux, — Verres à vitres, — Décoration de maisons, — Glaces, — Stores, — Fournitures pour Peintres, Huiles Vernis, etc., — Collage de Papier.

GRAND ASSORTIMENT DE PAPIERS PEINTS.

TEINTURERIE PARISIENNE

F. THOMAS & J. BREITENBACH

734 RUE WASHINGTON

Vis-à-vis la Plaza..... San Francisco

Toute espèce de Marchandises Nettoyées et Dégraissées d'après la meilleure manière et à des prix très modérés.

MAGASIN FRANCAIS,

HABILLEMENTS D'HOMMES.

Prix Fixe.

J. D. ROBERT,

801 Rue KEARNY, Près Washington,

SAN FRANCISCO.

Livres d'École, chez **Louis Grégoire et Cie.**

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

3o *En boissons.* — Les personnes habituées aux liqueurs fortes ne risqueront rien de prendre l'eau-de-vie ordinaire saturée de camphre sans y ajouter de l'eau, seulement ils doivent s'attendre à faire une triste grimace et quelques haut le corps.

EXPLICATION THÉORIQUE DE L'ACTION DE L'ALCOOL CAMPRÉ SUR L'ÉCONOMIE ANIMALE.

L'agent principal de l'alcool camphré, c'est le camphre ; l'alcool n'est là que pour lui servir de véhicule et de menstrue. L'alcool a plus d'affinité pour l'eau que pour le camphre ou toute autre substance oléagineuse; aussi rend-il l'eau laiteuse et s'en sépare-t-il une quantité pulvérulente de camphe d'autant plus grande qu'on l'étend d'une plus grande quantité d'eau. Il suit de là que l'alcool enlève aux tissus l'eau dont ils sont imprégnés, les racornit et les dessèche comme du parchemin; ils cautérise, pour ainsi dire, à sa façon ; aussi une seule goutte aventurée sur les chairs à vif y détermine un sentiment de brûlure quelquefois insupportable. En conséquence, son ingestion dans l'estomac a une action d'autant plus intoxicante qu'il est moins étendu d'eau. On doit donc se garder de l'appliquer sur les muqueuses les chairs à vif, dans les organes génitaux, rectum, etc., si ce n'est à la manière et dans les cas que nous spécifions en décrivant les applications particulières de notre médication aux divers cas maladifs.

Mais l'action de l'alcool est impuissante là où le tissu est déjà privé de son eau d'organisation et approche de la nature des tissus cornés : or, telle est la nature de notre épiderme, cette couche protectrice et caduque des tissus sous-jacents. L'application de l'alcool camphré sur l'épiderme sera donc tout à fait inoffensive, non pas que l'épiderme l'arrête complétement au passage, mais parce qu'il n'en laisse passer, en le tamisant pour ainsi dire, que la quantité nécessaire pour agir comme médicament, et non comme poison, sur les organes situés à une plus grande profondeur. Appliqué de cette manière sur l'épiderme, son effet est presque instantané ; le point de côté s'apaise, les palpitations violentes du cœur se calment, les déchirement d'entrailles disparaissent comme par enchantement, les maladies de la peau s'effacent de jour en jour.

Il est des cas, et ils se présentent assez fréquemment, où l'alcool joue un rôle principal, et, sous ce rapport thérapeutique, égal à celui du camphre. En effet, l'alcool a la propriété de coaguler l'alumine, celle du sang comme celle du pus, etc.; or, il est des cas où cette propriété seule suffit pour hâter la guérison et pour sauver la vie.

Supposons, en effet, la formation d'une plaie gangréneuse, d'une escarre, enfin d'un foyer de pus de mauvaise nature, ce que l'on reconnaît à l'odeur putride et cadavéreuse que la plaie exhale. Dans ce cas, la vie est en danger, et la mort a lieu par infection, dès que le produit empoisonné d'une telle décomposition a trouvé le moyen de s'infiltrer dans le torrent de la cir-

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum, Chev., Perruq., etc.

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
26, Montgomery Avenue, près Montgomery.

culation par le canal des veines superficielles. Le danger se dissipera, et l'infection veineuse deviendra impossible, s'il existe un moyen de supprimer, tout autour de la plaie, toute communication avec le système sanguin. La compression est loin de pouvoir fournir ce résultat, parce que, si forte qu'elle fût, elle ne saurait agir sur tout les vaisseaux capillaires, et encore moins sur ceux qui sont placés à certaines profondeurs. L'alcool, au contraire, par sa propriété coagulatrice, qui se transmet à une assez grande profondeur, produit cet effet presque instantanément; car, en coagulant l'albumine des vaisseaux, il sort autant de bouchons solides qui interceptent toute communication entre la portion infectée et la portion saine, par un espèce de cordon sanitaire et préservateur. Il suffit, pour cela, d'entourer la plaie de mauvaise nature par de simples compresses, qu'on arrose largement, de temps à autre, avec de l'alcool camphré, le camphre arrêtant alors les progrès de la décomposition putride du pus de la plaie, et l'alcool arrêtant au passage l'invasion de la contagion.

Eau Sédative.

FORMULE.— 1re formule ou eau sédative ordinaire :

Ammoniaque liquide à 22o B.....	60 gram.
Alcool camphré.....	10
Sel de cuisine, autrement dit *sel gris*, sel marin.....	30
Eau ordinaire.....	1 litre.

2e Formule, *eau sédative moyenne*

Ammoniaque liquide à 22o B.....	80 gram.
Alcool camphé.....	10
Sel de cuisine.....	30
Eau ordinaire.....	1 litre.

3e Formule, *eau sédative très-forte* :

Ammoniaque liquide à 22o B.....	100 gram.
Alcool camphé.....	10
Sel de cuisine.....	30
Eau ordinaire.....	1 litre.

N. B. Si l'on tenait à dissimuler l'odeur de l'eau sédative, on pourrait y ajouter une quantité suffisante d'essence de rose ou tout autre essence. Mais en général, le malade, qui trouve excellent tout ce qui le soulage, sait se passer de cette superfluité.

MANIERE DE PRÉPARER CETTE EAU.

On verse d'un côté l'alcool camphré dans la quantité prescrite d'ammoniaque liquide ; on bouche avec soin, on agite le flacon, et on laisse reposer un instant le mélange. D'un autre côté, on fait fondre le sel de cuisine dans la quantité voulue d'eau ordinaire, en ayant la précaution d'y verser quelques gouttes d'ammoniaque liquide; on laisse déposer les impuretés du sel; et, quand, le sel étant entièrement fondu, l'eau est redevenue limpide, on la décante doucement et on la filtre à travers le papier joseph. On y verse ensuite vivement l'ammoniaque camphré, on bouche et on l'agite; l'eau est dès lors bonne à servir. On a soin de conserver la fiole toujours bien bouchée.

(*Manuel annuaire de la Santé pour* 1875, *par S. V. RASPAIL*, 30*e année.*

Atlas, Boîtes de Couleurs, de Pastels et Compas, ch. **L. Grégoire et Cie.**

F. Garissère, Coiffeur, 40, r. Geary. Tricomalicum. Cheveux, Perruques, et Postiches.

POUR LA GUÉRISON DES LOUPES.

Prenez 62 grammes des gomme ammoniaque, faites-la dissoudre dans une suffisante quantité de vinaigre, ajoutez-y 45 grammes d'antimoine réduit en poudre très-subtile, et faites une emplâtre suivant l'art connu; cette emplâtre n'agit pas d'abord, fait quelquefois élever des pustules, et tirer quelques eaux; ensuite l'on voit tout d'un coup la loupe disparaître.

MOYEN DE GUÉRIR LES CORS.

Prenez des feuilles de vignes, laissez-les sécher au soleil pendant quelques heures, trempez les ensuite dans du vie tiède, étuvez le cor ; étendez quelques feuilles dessus et arrêtez-les avec un linge.

AUTRE SECRET CONTRE LES CORS.

Frottez-les avec une pierre ponce humectée d'eau de potasse, et mettez de la charpie trempée dans le liquide de feuilles de lierre et de joubarbe pilées ensemble, ou dans de la teinture d'aloès, ou bien encore dans le suc de l'éclair ; cette plante a la propriété d'enlever les oignons.

CONTRE LES VERRUES ET POIREAUX.

Ils disparaissent par l'emploi indistinct de la joubarbe, du verrucaria, du souci, du pourpier, du vieil lard ou avec du sel et de l'ail, dans du vinaigre; tous ces remède ne s'emploient qu'après avoir coupé les verrues ou poireaux le plus ras possible, mais en évitant de les faire saigner.

SECRET CONTRE L'ACIDITÉ DU VIN.

Ce n'est pas proprement une maladie, mais une défaut naturel. Pour le corriger, il faut entraîner cet acide surabondant : il suffit pour cela d'ajouter sur une pièce de 250 bouteilles, depuis une jusqu'a trois onces de chaux vive étendue dans une bouteille d'eau.

POUR GARANTIR TEL OU TEL OBJET DES FOURMIS.

Il faut décrire un cercle autour de telle chose avec de l'huile de genièvre. Les fourmis ne franchiront jamais cette enceinte.

POUR ATTIRER TOUS LES LIEVRES D'UNE CONTRÉE DANS UN SEUL ENDROIT.

Il suffit de tuer une *hase* (femelle du lièvre), lui couper les parties reproductives, les tremper dans de l'huile d'aspic, en frotter la semelle de ses souliers, et marcher sur l'herbe en différents endroits; les lièvres y viendront en foule. Dans les œuvres du Grand-Albert, on dit, que le suc de jusquiame mélangé avec le sang d'un lièvrault, et enfoui en terre, produit le même résnltat.

Journaux Illustrés et de Modes, chez **Louis Grègoire & Cie.**

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

POUR FAIRE VENIR BEAUCOUP DE POISSONS OU L'ON VEUT PECHER.

Prenez un quart de fromage de gruyère, broyez-le dans un mortier avec de l'huile d'olive; mêlez- y du vin peu à peu juspu'à ce que votre composition soit une pâte épaisse : joignez-y quelques gouttes d'eau de rose; faites avec cette pâte de petites boulettes comme des pois, que vous jetterez dans l'endroit où vous voudrez pêcher. Il faut observer de jeter les boulettes le matin pour pêcher le soir, et le soir pour le matin.

POUR PRENDRE DES CARPES A LA LIGNE.

Faire cuire de l'orge et des fêves vec des herbes odoriférantes; faites-en une pâte avec du pain bien broyé; jetez-la par bols dans la rivière, amorcez des vers de rosée ou des fêves cuites.

POUR PRÉSERVER LE BÉTAIL DE L'ÉPIZOOTIE.

Prenez 45 grammes d'*assa fetida*, 31 grammes de poudre cordiale, gros comme une noix de *crocus metaliorum*, un grand verre d'huile, On mêle tout ensemble dans une bouteille de bon vin rouge, et on le fait prendre au bétail malade, auquel on ne donne à manger que quatre heures après, et on le laisse toute la journée sans boire.

SECRET DU MASTIC ATHÉNIEN POUR JOINDRE LES VASES CASSÉS.

Mêlez égale quantité de lait et de vinaigre; ôtez le caillé; ajoutez de la chaux vive et des blancs d'œufs; formez-en un mastic : rien ne pourra disjoindre l'objet collé avec.

POUR RENDRE LES CHAUSSURES IMPERMÉABLES.

Faites bouillir un litre d'huile de lin, 250 grammes de suif de mouton, 185 grammes de cire blanche et 185 gramme de résine. Cette composition s'applique chaude (de manière cependant à ne pas brûler le cuire) sur les bottes ou souliers neufs ; on l'étend partout avec une brosse, et elle n'ôte rien à la souplesse du cuir en séchant. Les pêcheurs restent très longtemps dans l'eau avec des chaussures ainsi préparées, sans qu'elles prennent l'humidité.

SECRET DU VINAIGRE DES QUATRE VOLEURS.

Faites macérer toutes les parties de plantes ci-dessous dans le vinaigre pendant quinze jours; passez avec expression; ajoutez avec le camphre que vous aurez fait dissoudre dans de l'acide acétique; et après quelques heures de contact, filtrez. Voici les proportions :

"Sommités séches de grande absinthe, 16 grammes; Romarin, 16 gr. Sauge, 16 gr. Menthe, 16 gr.

F. Coblentz, CHEMISIER FRANÇAIS, 20, Avenue Montgomery.

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20 Montgomery Avenue, près Montgomery.

Rue des jardins, 16 gr. Fleurs de lavande, 16 gr. Racine de calomus aromaticus, 2 gr. Ecorce de Canelle, 2 gr. Giroffles, 2 gr. Noix muscade, 2 gr. Ail, 2 gr. Camphre, 4 gr. Vinaigre radical, 16 gr. Vinaigre très-fort, 100 gr "

Ce vinaigre est un anticeptique très-puissant. A l'intérieur, il s'administre de la même manière que l'eau de cologne; convertie en élixir comme l'eau de mélise des carmes, il produis des effets analogues. En lotions sur tout le corps, il débarrasse la peau de ses miasmes putrides : pour cet usage, on le mélange avec de l'eau dans la proportion de 100 grammes par litre d'eau.

SECRET DE L'EAU DE COLOGNE DE J.-M. FARINA.

Prenez un litre d'esprit de vin à 33 degrés, 62 grammes d'essence de bergamotte, 31 gr. essence de citron, 8 gr. d'essence de néroli, 16 gr. d'essence de giroffle, 12 gr. d'essence de lavande, 8 gr. d'essence de romarin ; le tout bien mélangé et passé au filtre.

MANIERE DE PRÉSERVER LES MURS DE L'HUMIDITÉ.

Les murailles imprégnées de salpêtre sont toujours sujettes à l'humidité, ce qui arrive souvent dans les appartements au rez-de-chaussée. Mais rien de plus malsain que d'habiter ou de coucher dans des chambres humides. Il en résulte, surtout pour les personnes délicates, ou pour celles qui ne prennent pas habituellement un grand exercice, de rhumatismes, des douleurs de membres, et d'autres infirmités encore plus graves. Cette humidité est surtout funeste aux enfants, et elle occasionne souvent chez eux le développement du rachitisme. Le plus sûr et le plus prudent est toujours de ne point habiter les appartements humides. On peut cependant se préserver de cette humidité, en collant contre les murailles qui en sont atteintes, des feuilles de blomb très minces, pareilles à celles dont on double les boîtes à thé et autres objets du même genre. On fixe ensuite ces feuilles avec des clous en cuivre, et on colle par dessus du papier de tenture ordinaire.

Almanachs Illustrés Parisiens et Californien, chez **L. Grégoire & Cie.**

Papier à Lettre, Livres, Plumes, Ardoises, Crayons, chez
Louis Grégoire et Cie.

Y. CHARLEBOIS,

MARCHAND DE

NOUVEAUTES pour DAMES

ET DE

CONFECTION ET HABILLEMENTS POUR HOMMES.

Spécialité

DE TOILES & SERVIETTES POUR HOTELS & RESTAURANTS

706 & 708, RUE MONTGOMERY,

Entre Jackson et Washington.

On parle français.

ALF. CHAIGNEAU. FERD. NEUBERGER. PAUL CHAIGNEAU.

CALIFORNIA LABEL PRESS

A. CHAIGNEAU & CIE

IMPRIMEURS

536 Rue CLAY, Entre Montgomery & Sansome.

AU DESSUS DU MARCHÉ AUX FRUITS

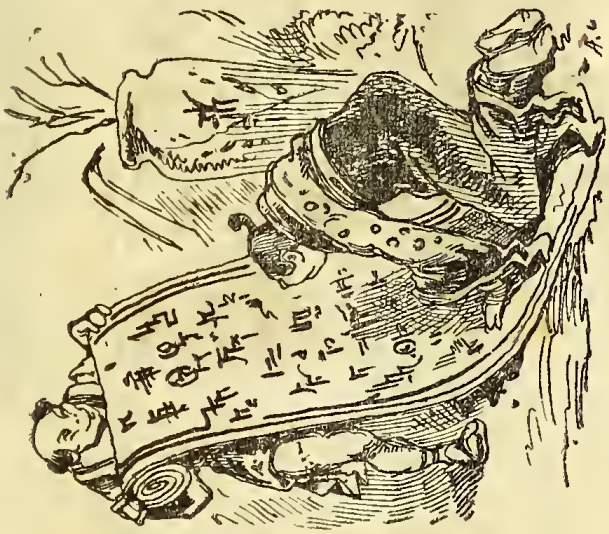
☞ Toujours en mains, Etiquettes pour bouteilles, vins et liqueurs.

Laines à Broder.—Tapisseries.—Canevas. **Locan & Cie.** Voir p. 144.

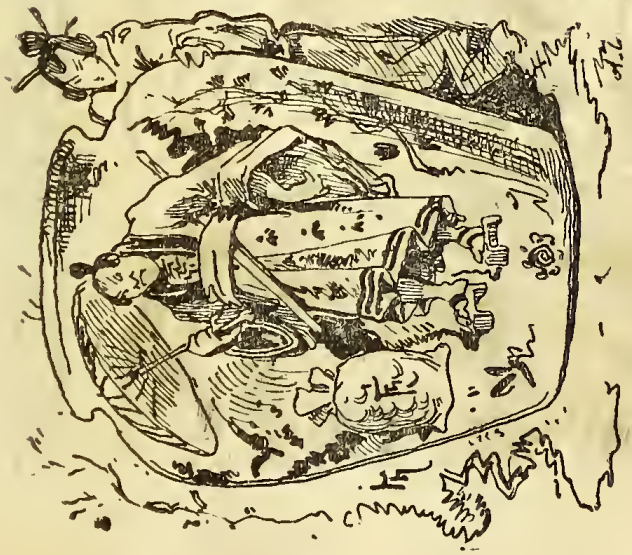
Papier à lettre et enveloppes, avec monogrames, sur commande, chez
Louis Grégoire et Cie.

PARTIE LITTERAIRE.

HISTOIRE JAPONAISE.



Lorsqu'un beau matin je prends une résolution suprême. Après avoir consulté la carte du Céleste-Empire, nommée Tai-Thsing-Thoung-Tchi.



Moi, Hoang-Ho, docteur de 7e classe, encore jeune et jouissant d'une fortune assez raisonnable, je languis et m'étiole dans ma belle ville de Yédo, menacé que je suis d'un hymen qui me déplaît horriblement.

Articles de Luxe. — **Locan & Cie**, 19 Montgomezy. Voir page **144.**

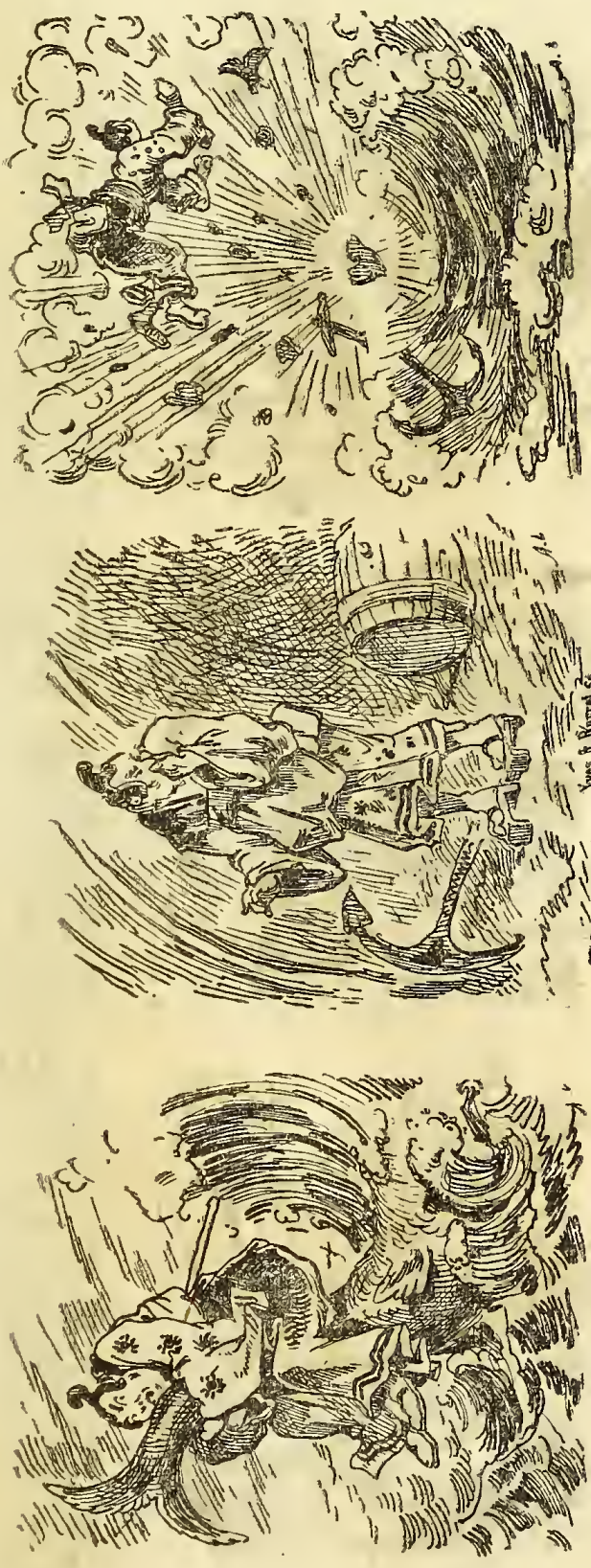
Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $ 150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

Hélas ! le ciel ne pense pas comme moi, et après une tempête horrible qu'il m'envoie, ignorant tout à fait mon chemin, j'en suis réduit à naviguer d'une façon absolument inusitée !

Et réalisé ma petite fortune, je saute dans un bateau et m'éloigne de ma ville natale, les larmes aux yeux, mais la joie au cœur, en pensant au nez que vont faire les parents de ma fiancée.

Locan & Cie 19, Montgomery. Cadeaux pour Etrennes, V page 144.

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.



O Yébis ! dieu des pêcheurs, que l'intérieur de ce Shion-Rô ! un énorme poisson, après m'avoir secoué comme un arbre à pain, se décide à m'avaler, moi et sept mauvais. J'y découvre à tâtons une foule d'objets dont mon navire improvisé. Je vais passer de vilains jets avalés par le monstre, et entre autres, un petit quarts d'heure.

Personne n'ignore que nous, fils du Céleste-Empire, nous avons inventé la poudre ! je m'y coudonneau. Grand Dieu ! je suis sauvé. Mon parti est pris, j'allume

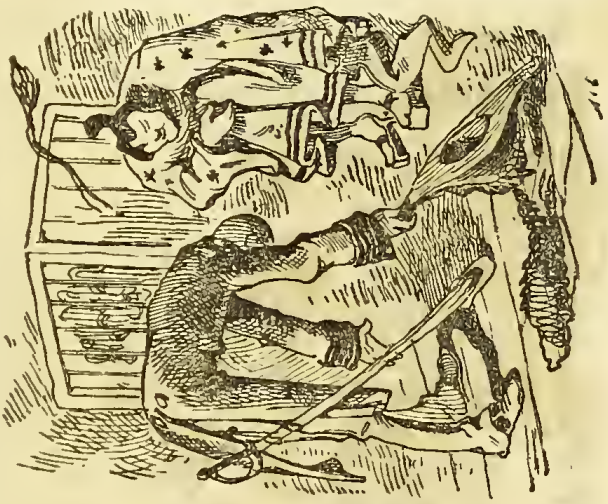
E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

Et nous sautons! Après un temps assez long passé dans les airs, je suis lancé sur la côte barbaresque, où un indigène mal élevé menace de me faire empaler, sous prétexte qu'il n'entend pas un mot de ma langue et que je dois me moquer de lui.

Je m'enfuis naturellement, mais ignorant les habitudes du pays, je fais bientôt une rencontre des plus désagréables. O Hotei, dieu de la tranquillité, inspirez-moi!

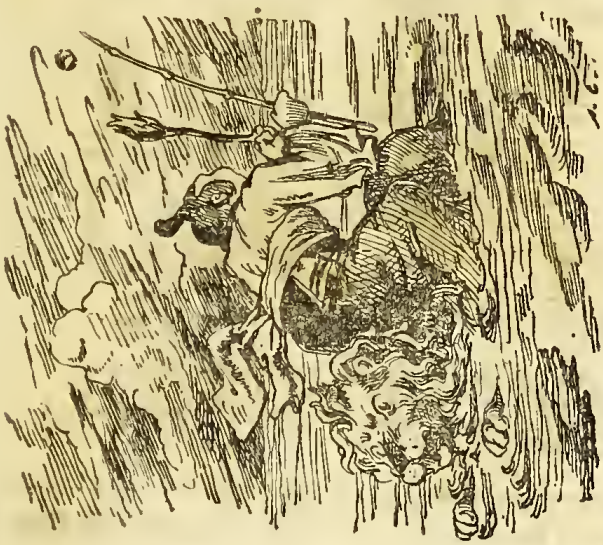
Hotei m'a inspiré. Je m'élance sur le dos de mon visiteur inattendu, qui s'enfuit, fou de rage et, incapable de suivre une direction raisonnable, nous mène droit à la mer.

Pendules, Garnitures de Cheminées, Tableaux, Petits Meubles.
Locan & Cie. Voir page 144.



Reçu avec force salutations par le capitaine qui me prend pour un ambassadeur égaré. Je continue ma route vers la France, Mon sauveur est mis en cage,

Mon lion s'épuise, et je vois le moment prochain où nous allons sombrer, quand un navire français nous aperçoit et me tire d'embarras en tirant l'autre par la queue,



Il poursuit quand même sa route, l'effroi le talonnant, et dans ce long trajet, ma seule ressource est la pêche a la ligne,

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

Quant a moi, en qualité de Chinois, j'ai trouvé une place avantageuse dans a maison Moreaux, et j'y reste.

J'en fais cadeau au Jardin des Plantes. Nous sommes toujours bons amis; je vais de temps en temps lui serrer la main; mais la captivité lui reussit peu il maigrit.

Laines à Broder.—Tapisseries —Canevas. **Locan & Cie.** Voir p. 144.

Etablissement Pionner de Teinture et Dégraissage, **G. Rangod**,
305, 12e rue, Oakland, sous le Grand Central Hôtel.

COMMENT ON SE CHAUFFE.

—Oh! ces hommes, c'est-y assez refroidi— c'est pas moi qui aurions besoin de c'te machine-là pour réchauffer no t lit.

On a beau lui offrir du palissandre, elle ne se chauffe pas de ce bois-là et préfère sa chauffrette.

Statuettes, Bronzes, Flambeaux, Coupes, Marbres. Importation de Paris.
Locan & Cie., 19 rue Montgomery. Voir page 144.

—Ici au moins, par de frais de ramonage et les cheminées de fument pas.

REVUE DU SALON.

Femme nue (il y en a 150), La pudeur mettant ses jarretières sans se baisser.

Papier à lettre et enveloppes, avec monogrames, sur commande, chez
Louis Grégoire et Cie.

MESSIEURS LES OFFICIERS DU 122e DRAGONS.

LE SOUS-LIEUTENANT.— Nouvellement débarqué de Saint- Cyr... fait sa poussière.

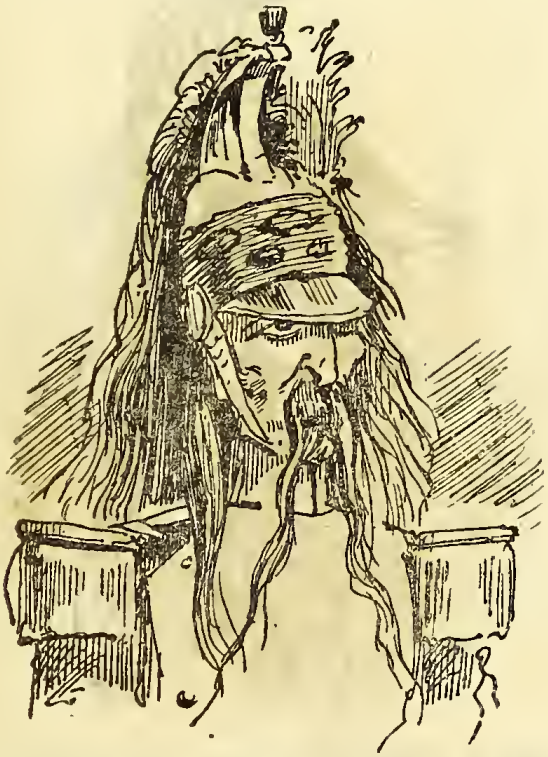
LE C'AP'TAIN' AD' J'DANT M'JOR.— Le service est le service, et les affaires sont les affaires.

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

LE MÉDECIN. — A guéri bien de blessures. Spécialité pour amour propre [illegible]

LE VÉTÉRINAIRE. — Le cheval a cette supériorité sur l'homme, qu'il souffre sans se plaindre.

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie. coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.



LE CAPITAINE DE SOMBRŒIL. — Manque totalement d'enthousiasme pour la carrière des armes... mais noblesse oblige.

LE CAPITAINE GAY-LURON. — La première fourchette du mess, — fraîchement décoré,

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

M. DE GROY DE SAINT-ANDRE. — A voté NON en 1852, pas décoré.

LE CAPITAINE POTASSIER. — Piocheur fini, — tient les comptes du régiment.

Pendules, Garnitures de Chemises, Tableaux, Petits Meubles.
Locan & Cie. Voir page 144.

LE COMMANDANT DU 1er ESCADRON. — Bon enfant dès qu'il n'a pas le casque sur la tête.

LE COMMANDANT DU 3e ESCADRON.— Homme du monde. Aspire à la députation,

Laines à Broder.—Tapisseries.—Canevas. **Locan & Cie**. Voir p. 144.

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

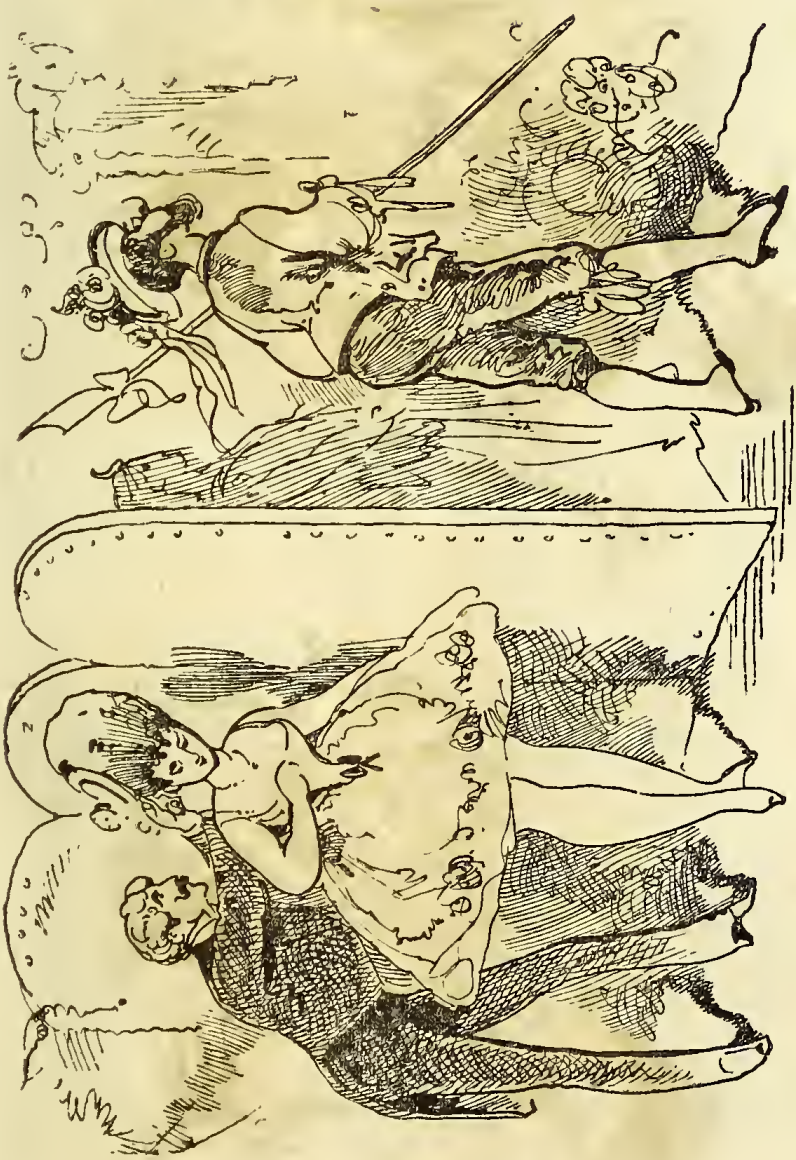
LE LIEUTENANT-COLONEL.— Regrette, malgré son grade, l'époque où il était sous-lieutenant aux hussards.

LE COLONEL. — Vieille noblesse du Poitou.— Ses aieux étaient à Malplaquet.

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc-, chez **L. Grégoire & Cie.**

Etablissement Pionner de Teinture et Dégraissage, **G. Rangod,**
305, 12e rue, Oakland, sous le Grand Central Hôtel.

COMÉDIE DE SALON.



Mais bien ennuyeux pour le mortel obligé de jouer le berger Tyrcis avec une barbe de sapeur.

Elles sont engagées pour jouer la comédie de salon; ce qui est charmant pour l'habilleur, qui reste dans la coulisse.

Locan & Cie 19, Montgomery. Cadeaux pour Etrennes, V. page 144.

Statuettes, Bronzes, Flambeaux, Coupes, Marbres. Importation de Paris.
Locan & Cie., 19 rue Montgomery. Voir page 144.

CHEFS DE CUISINE.

Le cuisinier moderne; son art consiste à dénaturer les mets de telle façon que les convives, en sortant de table, sont bien embarrassés de dire ce qu'ils ont mangé. Fait un peu de musique.

Le cuisinier, l'ancien; sa tenue était aussi simple que ses procédés culinaires; ignorait absolument la poétique nomenclature des menus modernes.

Papeterie, Registre et Articles de fantaisie, chez **L. Grégoire& Cie.**

Papier à lettre et enveloppes, avec monogrammes, sur commande, chez
Louis Grégoire et Cie.

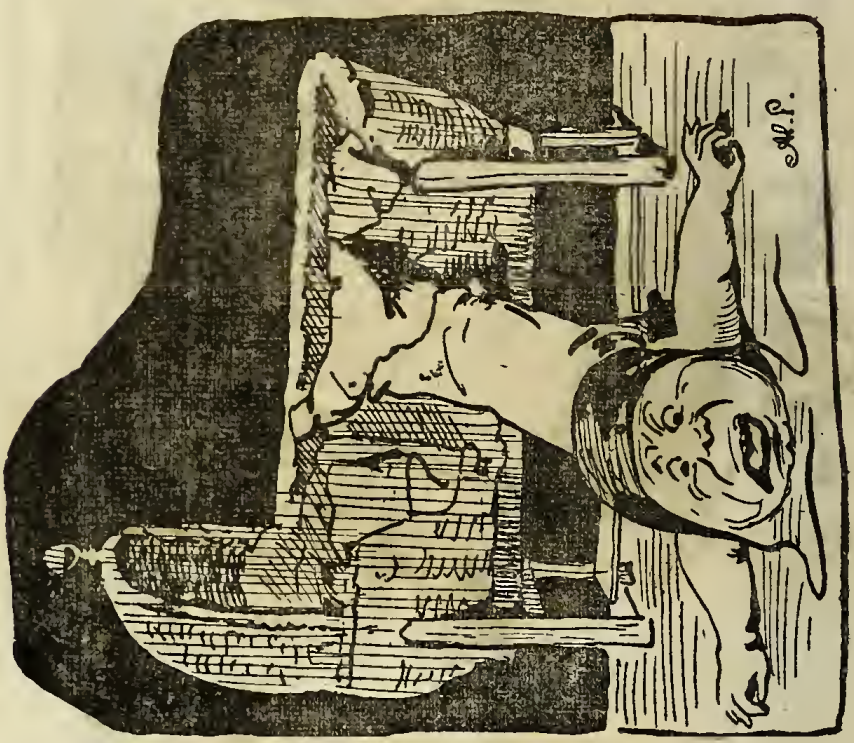
SKATING-RING. — Usage intérieur, demande beaucoup d'expérience.

SKATING-RING — Usage extérieur.

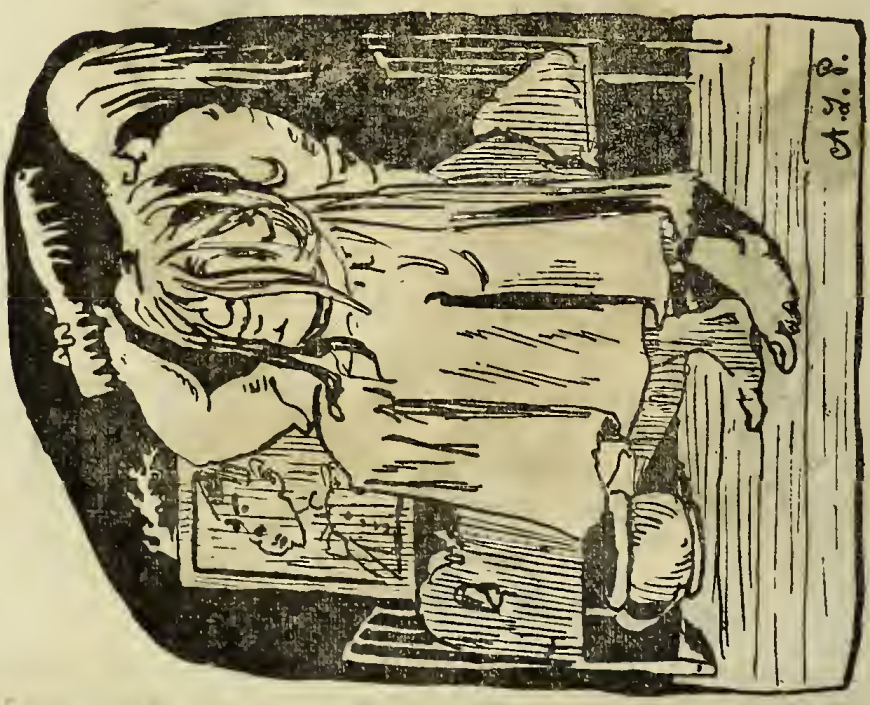
Articles de Luxe. — **Locan & Cie**, 19 Montgomezy. Voir page **144.**

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $ 150.00, che
Louis Grégoire & Cie.

UNE IDYLLE.

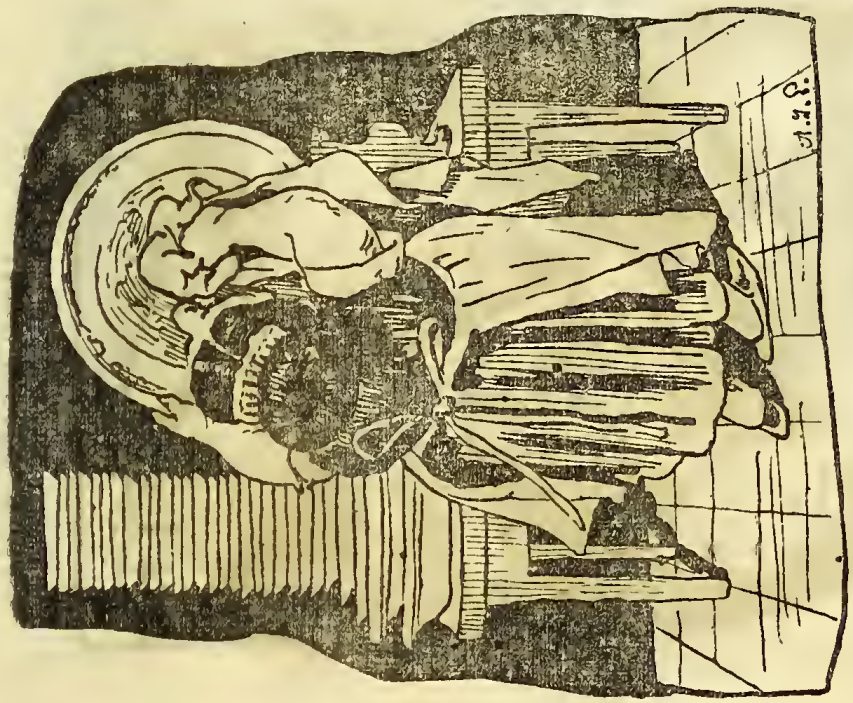


Bon ! v'là l'cabochard qui s'a fichu par terre, encore si ça ne l'avait pas réveillé, j'vais t'être obligée de l'emmener.



Enfin ! j'nai pu qu'à m'laver, ça va t'et bientôt fait.

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.



Deux heures ! et j'ai encore toute ma vaisselle à essuyer !
Qu'est que va penser M. l'Enflammé ?

Deux heures ! et mam'zelle Tison ne vient pas !
De quoi qu'elle peut donc faire ?

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc, chez **L. Grégoire & Cie.**

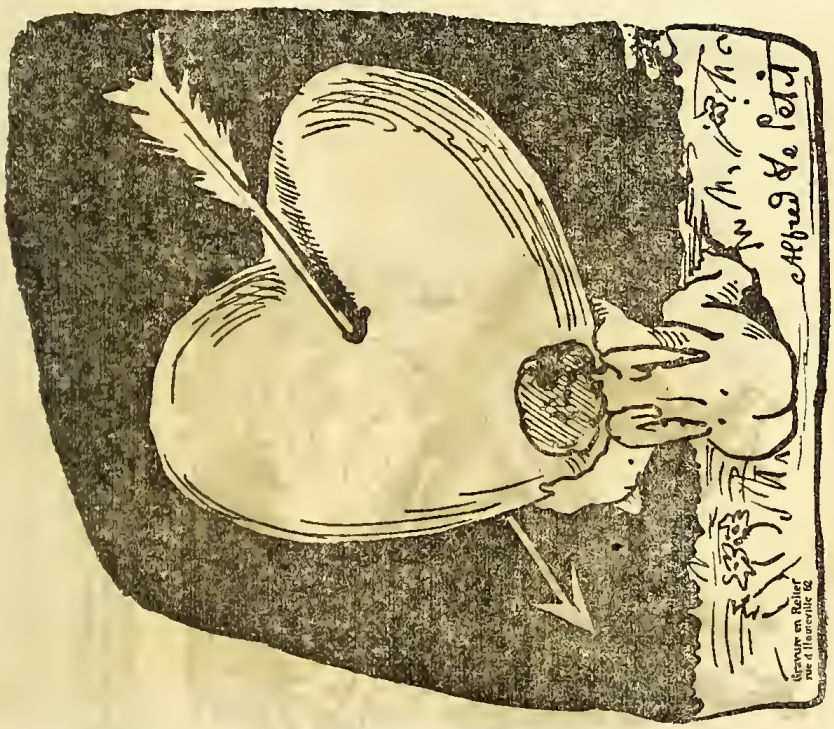
E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

Si je ne m'abuse, je crois l'entrapercevoir...
Tais-toi, mon cœur, tais-toi !

Enfin nous v'là sorti !
Vénus et l'amour, comme dit M. l'enflammé.

Laines à Broder.—Tapisseries —Canevas. **Locan & Cie.** Voir p. 144.

Pendules, Garnitures de Cheminées, Tableaux, Petits Meubles.
Locan & Cie. Voir page 144.



.....Conclusion !

Si vous connaissiez les sentiments ardents de votre cher l'Enflammé, vous ne résisteriez pas à celui qui voudrait l'être le général de charmes et de grâces réunies.

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

AU BORD DE L'EAU.

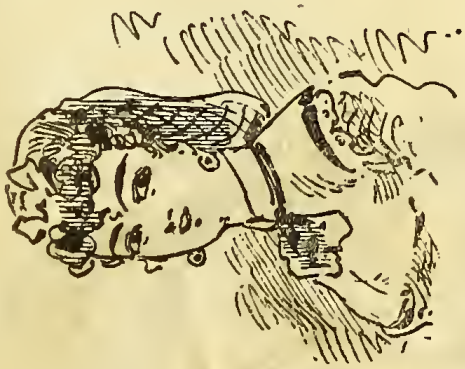
Une demi heure de bain, trois heures pour faire sécher le mouchoir ; total : trois heures et demie. Je n'arriverai jamais pour l'appel du soir.

Un enragé. — Arrivé à cinq heures de matin, restera là jusqu'à dix heures du soir. Résultat : deux coups de soleil, une courbature et une ablette.

Locan & Cie 19, Montgomery. Cadeaux pour Etrennes. V. page 144.

Etablissement Pionner de Teinture et Dégraissage, **G. Rangod,**
305, 12e rue, Oakland, sous le Grand Central Hôtel.

LES GENS QUI VONT AU THÉATRE.



Parce qu'elle blanchit le deuxième amoureux qui lui donne des billets.

Pour voir mössieu Mélingue,

Pour passer le temps.

Papeterie, Registre et Articles de fantaisie, chez **L. Grégoire& Cie.**

Statuettes, Bronzes, Flambeaux, Coupes, Marbres. Importation de Paris.
Locan & Cie., 19 rue Montgomery. Voir page 144.

LE SUPPLICE DE L'ALBUM.

Ce poete a des idées charmantes. Il me compare à la brise parfumée...

— N'oubliez pas de nous amener le célèbre Rubikoff !
— Pour dîner ?
— Non, pour qu'il dessine sur mon album...

Livres d'École, chez **Louis Grégoire et Cie.**

Papier à lettre et enveloppes, avec monogrames, sur commande, chez
Louis Grégoire et Cie.

LES FREDAINES DE M. CONCARNEAU.

Séduit par les récits enivrants d'un ami qui lui promet de l'initier aux délices de Paris, M. Concarneau s'arrache aux douceurs de ses pénates et part pour la capitale en fredonnant le PIED QUI R'MUE! afin de s'étourdir sur les conséquences de sa témérité.

Dès ses premiers pas sur l'asphalte parisien, M. Concarneau s'aperçoit que la coupe de ses vêtements retarde d'un demi-siècle sur le JOURNAL DES MODES et du SPORT.

Articles de Luxe. — **Locan & Cie**, 19 Montgomery. Voir page 144.

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez **Louis Grégoire & Cie.**

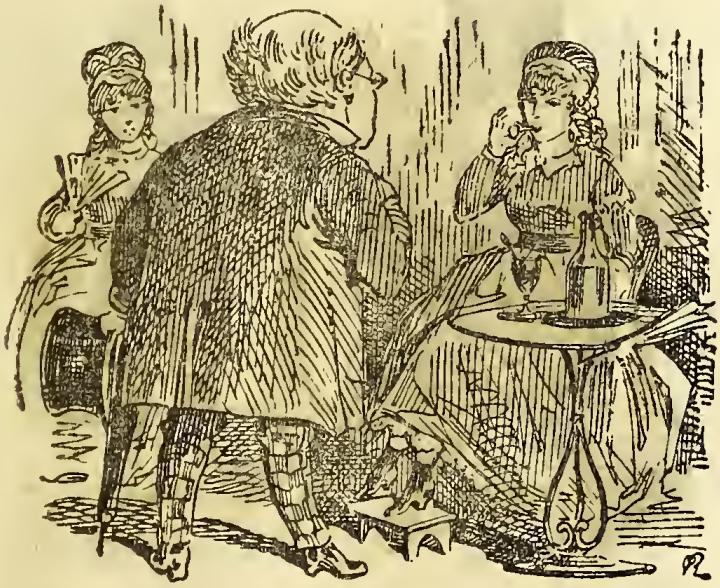
Conciliant avec ses principes d'économie le désir de paraître orné de tous ses avantages, M. Concarneau, après s'être assuré qu'il n'est point observé, entre, en étouffant un soupir, dans la boutique d'un frippier en vogue.

Il en est quitte pour ses deux louis et s'élance vers l'inconnu, avec la ferme persuasion qu'il est désormais irrésistible.

Laines à Broder.—Tapisseries.—Canevas. **Locan & Cie.** Voir p. 144.

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie. coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

O bonheur! il se voit bientôt l'objet de l'attention la plus flatteuse, des regards les plus encourageants des petites dames du boulevard Montmartre, qui le prennent tout d'abord pour un monsieur très chic.



Il s'approche on l'accueille, il s'enhardit; le voilà lancé! on lui permet de peindre sa flamme (dire des bêtises) et de payer la consommation; on l'appelle mon loulou, mon gros chien vert, on lui dit toi... on en devient folle, on en mangerait... et quelque chose avec.

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc, chez **L. Grégoire & Cie.**

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

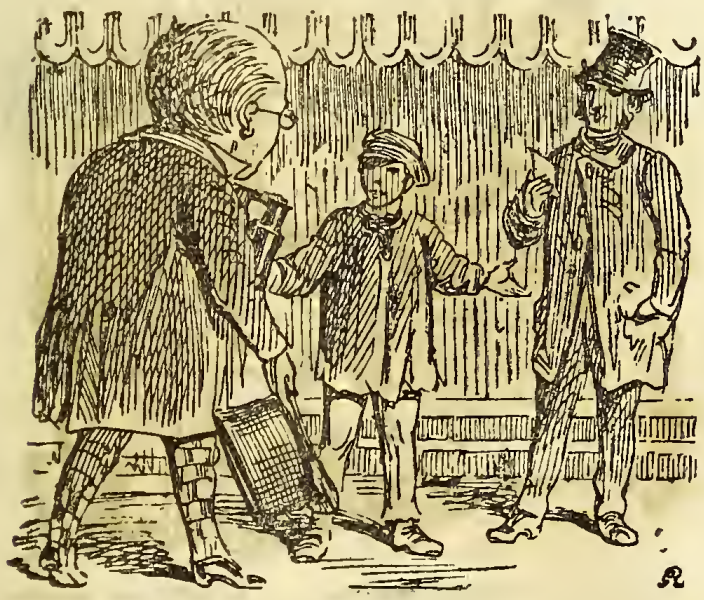
Mais, ô revers! à certaines façons d'agir de M. Concarneau, on reconnaît bien vite qu'on n'a pas affaire à un homme comme il faut, et on le lâche en le reconduisant avec les égards dus à son sexe et à ses vertus domestiques.

Pour se consoler de sa disgrâce, M, Concarneau forme le projet d'aller voir une féerie et loue (ô ces prodigues! quand ils s'y mettent!) des jumelles monstres qui doivent, à ce que lui assure le marchand, lui permettre de pénétrer les mystères des maillots les plus discrets.

Locan & Cie 19, Montgomery. Cadeaux pour Etrennes. V. page 144.

Pendules, Garnitures de Chemises, Tableaux, Petits Meubles.
Locan & Cie. Voir page 144.

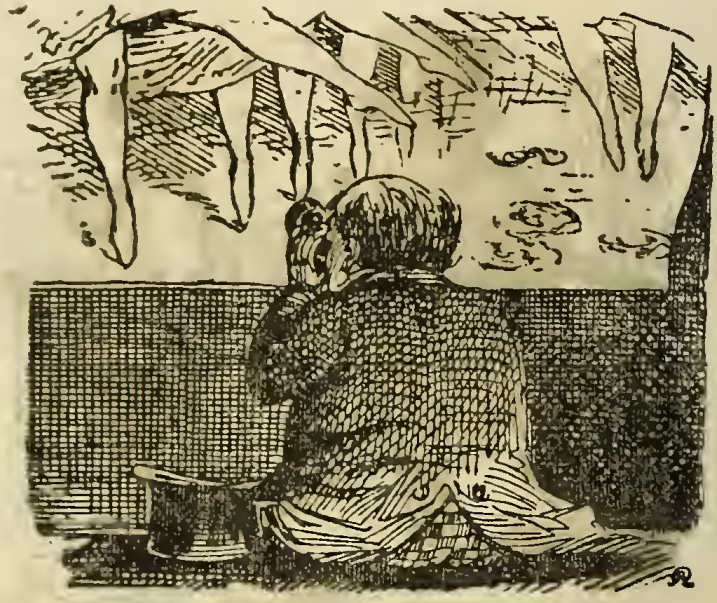
Puis, il demande le chemin de l'ACADEMIE IMPERIALE DE MUSIQUE (pour ne pas parler comme tout le monde) à un jeune citoyen qui s'empresse de l'y conduire et de le présenter à M. le directeur de la claque.



Lequel se trouvant précisément devant le péristyle, l'accueille avec empressement, et, pour comble de courtoisie, lui offre un billet... moins cher qu'au bureau.

Journaux Illustrés et de Modes, chez **Louis Grègoire & Cie**.

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.



Soirée mémorable ! Ebloui, fasciné, par les splendeurs, par les charmes qui se prodiguent à sa vue. M. Concarneau, qui n'avait jamais, même en rêve, goûté de pareils enivrements, se tient à quatre pour ne pas succomber sous le poids des sensations qui l'accablent.

Aussi, dès le lendemain, craignant pour sa vertu, pour sa raison, pour sa bourse, une défaite funeste, M. Concarneau prend une résolution héroïque : il retourne dans ses foyers !... Mais, insensible à tout ce qui faisait naguère le charme de son existence, il se consume dans l'extase de ses souvenirs et l'amertume de ses regrets.... Paris ! Paris ! quelles épaules ! quels chignons!... quels mollets!...

Locan & Cie 19, Montgomery. Cadeaux pour Etrennes. V. page 144.

Etablissement Pionner de Teinture et Dégraissage, **G. Rangod,**
305, 12e rue, Oakland, sous le Grand Central Hôtel.

EXPOSITION UNIVERSELLE

DE 1878.

L'Exposition Universelle, qui s'ouvriraà Paris, en 1878, marquera dans les fastes de l'Industrie et de l'art et y occupera une place éclatante. Cette solennité, à la splendeur de laquelle tous les peuples contribueront, est appelée à laisser loin derrière elle toutes les expositions qui l'ont précédée.

Les travaux de construction, conduits avec la plus grande activité et dirigés par des hommes d'une compétence éprouvée, méritent d'être suivis pas à pas. Avant même que le bâtiment sorte de terre, il est intéressant d'étudier la marche de cette gigantesque entreprise vers laquelle le monde entier a les yeux tournés. Le public, initié à ces progrès au fûr et à mesure qu'ils se produisent, pourra facilement embrasser le vaste champ ouvert à la manifestation grandiose du génie moderne.

Nous avons donc la certitude d'être agréables à nos lecteurs, en leur annonçant que toutes nos mesures sont prises pour leur donner les informations les plus sûres et les plus complètes sur ce sujet qui préoccupe tous les esprits.

Nous nous sommes adressés à la *Correspondance Parisienne* qui vient de s'adjoindre un rédacteur spécial chargé de traiter toutes les questions se rattachant à l'Exposition Universelle. Ce rédacteur, que ses travaux antérieurs et ses relations de chaque jour mettent à même de remplir, avec la plus grande autorité, et une exactitude incontestable la mission qui lui est confiée, nous donnera deux articles par mois, à partir du mois de Janvier prochain. Il rendra compte des travaux de construction, d'aménagement et d'installation, non seulement au point de vue technique, mais aussi au point de vue pittoresque et anecdotique, de façon à intéresser à un même degré les hommes spéciaux, et cette catégorie plus nombreuse de lecteurs, qui aime à donner à ses loisirs une nourriture intellectuelle attrayante.

Plus tard, quand le gros œuvre sera terminé, notre correspondant nous entretiendra de tous les détails de l'organisation intérieure. Il donnera la physionomie générale de cet admirable étalage où se réunira, dans une imposante variété, le génie de tous les peuples et de toutes les civilisations. Quel coup d'œil magique! Le monde entier se révélant sous ses plus brillants aspects! Les merveilles de l'art et de l'Industrie amoucelées! L'Orient, l'Oc-

Articles de Luxe.— **Locan et Cie**, 19 Montgomery. Voir page 145.

Statuettes, Bronzes, Flambeaux, Coupes, Marbres. Importation de Paris.
Locan & Cie., 19 rue Montgomery. Voir page 144.

cident, le Nord et le Midi rassemblés tout-à-coup comme par la baquette d'un enchanteur!

Pas un détail de ce sublime spectacle n'échappera aux investigations de notre correspondant, de telle sorte que nos lecteurs pourront contempler, à travers l'Océan, la prodigieuse exhibition dont Paris sera le théâtre.

Tout en ne laissant aucun point dans l'ombre, notre collaborateur parisien s'attachera d'une façon particulière à rendre compte de la section réservée à notre pays. Il étudiera soigneusement et avec impartialité les envois de nos compatriotes. En un mot, ses correspondances seront toujours faites en vue d'offrir à nos lecteurs le plus d'intérêt possible.

Avec un tel programme, nous ne doutons pas du succès, car nous savons que la *Correspondance Parisienne* est organisée pour tenir, et au delà, toutes ses promesses.

Encore un mot, intéressant spécialement ceux de nos compatriotes qui ont l'intention d'envoyer leurs produits à l'Exposition de 1878. Tous ne pourront pas aller à Paris, pour surveiller le placement de leurs envois. Beaucoup seront retenus par leurs affaires auxquelles une absence prolongée pourrait nuire. Il est cependant nécessaire qu'une surveillance attentive préside à ces travaux d'installation.

Quel que soit l'esprit d'impartialité qui anime la Commission générale, elle sera inévitablement assaillie de sollicitations et d'intrigues, au milieu desquelles les exposants pourront être réduits à n'avoir que des locaux insuffisants ou mal placés. La direction de la *Correspondance Parisienne* a voulu parer à cet inconvénient en s'annexant une agence chargée tout spécialement de veiller aux intérêts des exposants absents et de les représenter pendant toute la durée de l'Exposition. Cette agence s'occupera du placement des envois et de leur bonne installation. Elle correspondra directement avec les exposants qui voudront bien accepter ses services, et leur fournira tous les renseignements dont ils pourront avoir besoin. Elle se met également à la disposition de ceux qui viendront à Paris, pour faciliter leurs démarches et leur donner toutes les informations nécessaires. Elle possède un nombreux personnel d'interprètes, et son organisation lui permet d'être d'une grande utilité aux étrangers, non seulement au point de vue spécial de l'Exposition, mais aussi au point de vue plus général d'un séjour momentané dans une capitale qui leur est étrangère. C'est ainsi qu'elle se chargera de les guider dans le choix d'hôtels et de fournisseurs de toute sorte, qu'elle leur facilitera l'accès des monuments, édifices, musées et théâtres, qu'elle leur fera en un mot, les honneurs de Paris.

Les bureaux de la *Correspondance Parisienne*, sont situés rue de la Tacherie, No. 4, à Paris.

Livres d'École, chez **Louis Grégoire et Cie.**

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

LA STATUE DE LAFAYETTE

A New-York.

Le Gouvernement de la République française, s'associant à un projet dont un comité spécial, formé à New-York, avait pris l'initiative, a fait exécuter une statue de Lafayette, destinée à être offerte à la ville de New-York.

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc, chez **L. Grégoire & Cie.**

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

Dans le courant du mois d'avril 1876, les résidents français de New-York décidérent d'ouvrir parmis-eux une souscription destinée à courir les frais du piédestal, de façon à ce que ce monument soit véritablement un présent de la France aux Etats-Unis.

Cette statue, que la vignette placée en tête de cette page représente exactement, a été inaugurée le 6 septembre 1876. Elle est placée dans Union Square, en face de celles de Washington, le père de la République Américaine, et de Lincoln, le martyr de l'Union.

La cérémonie a été imposante: au moment de la chûte du voile, des salves d'artillerie, parties du fort Colombus et du *Plymouth*, navire de la marine des Etats-Unis, ont salué la statue du glorieux compagnon d'armes de Washington.

Une foule énorme assistait à la cérémonie, à laquelle avait pris part toutes les sociétés françaises maçoniques, de bienfaisance et militaires, tant de New-York que du Canada. A toutes les fenêtres on voyait réunis, comme il y a cent ans, les drapeaux français et américains!

M. Edmond Breuil, consul général de France à New-York, a prononcé, l'allocution suivante:

"M. le maire, c'est une bonne fortune pour moi que d'être chargé, en raison des fonctions que je remplis, de l'agréable mission de présenter au premier magistrat et au représentant de la ville de New-York, au nom de mes compatriotes, la statue du général Lafayette. Je suis heureux aussi de saisir cette occasion d'exprimer la gratitude de la France pour la sympathie chaleureuse que les Etats-Unis ont manifestée envers elle en diverses occasions récentes. Je dois laisser aux anciens résidents de New-York, aux promoteurs de la fête qui nous a réunis, l'honneur et le plaisir de payer au brave et chevaleresque Lafayette le tribut de respect qu'il a si bien mérité."

Paroles auxquelles M. Wrekham, maire de New-York, a répondu en ces termes:

"Monsieur le consul-général,

"La ville de New-York accepte cette statue; elle vous charge de transmettre à la République française les remercîements de tous ses habitants, qui partagent les sentiments des donateurs et qui ont la plus haute estime pour le caractère illustre de votre grand compatriote, lui-même le don le plus précieux fait par la France aux Etats-Unis. La sympathie dont vous parlez et que tous les Américains éprouvent pour le bien-être de la France, a eu pour point de départ l'arriyée de Lafayette parmi nos ancêtres; elle s'est perpétuée jusqu'à ce jour, et elle n'est qu'un tribut que nous lui rendons. Son plus grand monument, sur lequel est inscrit l'admiration avec laquelle quatre générations d'hommes libres ont chéri sa mémoire, nous le trouvons dans les progrès, la prospérité et la puissance de la nation dont il a si efficacement contribué à assurer les libertés. Aussi longtemps que durera l'histoire, son

Locan & Cie 19, Montgomery. Cadeaux pour Etrennes. V. page 144.

Pendules, Garnitures de Chemises, Tableaux, Petits Meubles.
Locan & Cie. Voir page 144.

nom retentira dans toute la vaste région de l'Atlantique au Pacifique où, dans chaque Etat, un comté, ou une ville s'honore de porter son nom. Et dans cette renommée, Français et Américains se partagent un commun héritage de gloire.

"Nous nous réjouissons que New-York ait été comme le gardien du souvenir de Lafayette. En l'installant ici, dans la plus fréquentée des places publiques de la ville, dans le voisinage immédiat des statues de Washington et de Lincoln, nous faisons appel à toute l'humanité pour qu'elle vienne vénérer les exemples qu'ils nous ont légués.

"Je ne m'étendrai pas sur la vie et le caractère du général Lafayette, laissant cette tâche à l'éloquent orateur qui doit me succéder. Mais vous me pardonnerez, je suis sur, d'avoir ajouté que tous ceux qui comptent sur la perpétuité des institutions républicaines; tous ceux qui sont en faveur de la liberté universelle doivent se féliciter de ce que la pensée des hommes publics en France se tourne vers Lafayette; il doivent se féliciter aussi de ce que le gouvernement français, en nous offrant cette statue, ait montré qu'il apprécie la leçon donnée par la vie de Lafayette, leçon que toutes les Républiques doivent étudier, si elles veulent durer.

"Sous beaucoup de rapports, Lafayette ressemblait à Washington.

"Ce qui le distinguait principalement dans la vie publique comme dans la vie privée, c'était la modération. Il était le champion de la liberté, mais de la liberté réglée par les lois et limitée par le respect des droits des autres, et par la stabilité de l'ordre social. Jamais il n'a penché vers les réveries radicales, qui ne produisent que la confusion Jamais non plus il n'a donné son appui au système impérialiste, qui, dans les guerres d'ambition, éblouit les hommes par la gloire militaire, et dont la protection donnée aux arts de la paix les séduits par la prospérité matérielle, mais dans ce cas prive le peuple de l'indépendance et de la confiance en soi même, sans lesquelles il ne peut pas avoir de véritable grandeur pour une nation.

"Ainsi, en exprimant des vœuu pour "la Liberté, la Fraternité et l'Egalité," l'espoir que les deux grandes Républiques ici représentées se maintiendront, et que le progrès des institutions libres se perpétuera jusqu'à ce que toute l'humanité jouisse de leurs bienfaits, cette statue est acceptée par nous comme un don de la France, qui rappelle à l'Amérique que c'est seulement lorsque tous les héros des nations se distingueront par les mêmes vertus de patriotisme et de modération qui distinguaient Washington et Lafayette, que la vision du poéte sera réalisée et que les tambours cesseront de battre, les drapeaux de flotter dans le Parlement des hommes et la Fédération du monde."

Journaux Illustrés et de Modes, chez **Louis Grègoire & Cie.**

Papier à Lettre, Livres, Plumes, Ardoises, Crayons, chez
Louis Grégoire et Cie.

"MINER'S RESTAURANT"

N° 531 et 533 RUE COMMERCIAL, San Francisco.

Maison Fondee en 1849.

Succursale, 737, rue Market, Vis-à-vis Dupont, S. F.

ABREGE DE LA CARTE.

Soupes.		Poissons.	
Au poulet	10 c.	Saumon	10 c.
Aux huîtres	10 c.	Poissons de roche, merlan	10 c.

PLATS FROIDS DE TOUTE ESPECE 10 c.

Entrees.

Fricandeau à l'oseille	10 c.	Bœuf à la mode	10 c.
Rognons de veau ou de mtn.	10 c.	Pieds ou tête de veau	10 c.
Fricassée de poulet	20 c.	Lapin ou lièvre	10 c.
Rognons sautés	10 c.	Cervelles au beurre noir	10 c.

Legumes.

Choufleurs 10 c. — Harricots 10 c.—Asperges 10 c. — Salades 10 c.

Bouillis.		Rotis.	
Jambon	10 c.	Bœuf ou foie	10 c.
Bœuf salé aux choux	10 c.	Veau ou mouton	10 c.
Porc salé	10 c.	Poulet ou dinde	25 c.

3 plats de 10 cents, à une personne, 25 cents.

Cuit sur Commande.

Filet et contre filet.. 25 c.—Sirloin aux pm.. 15 c.—Filet aux pm. 20 c.
Beafsteak à l'Espagnol..10 c.—Cotelettes de porc ou de mouton. 10 c.
Boudin..10 c.—Saucisses frites..10c.—Rognons..10 c.—Tripes. 10 c.

Œufs.

3 à la coque ou sur le plat	20 c.	Omelette de 3 œufs	20 c.
3 au beure noir	20 c.	2 œufs et jamb.20c. 3 œufs-j.	25 c.

Poudings et Tartes.

Tapioca	10c.	Tasse de crême.	10c.	Cranberry	5 c.
Sagou	10c.	Pom. ou pêches.	5c.	Beignets aux p.	10 c.

Fruits et gâteaux de toute espèces 10 c.

Vins.

Vins de table, b. 30 c; ½ b. 15 c; verre 10c; Vin blanc de Cal.20c; ½b. 10 c.

Pouillac	50 c.	Sauterne ½ bouteille	50 c.
"Miners Restaurant"	75 c.	St-Christoly, la bouteille	$1

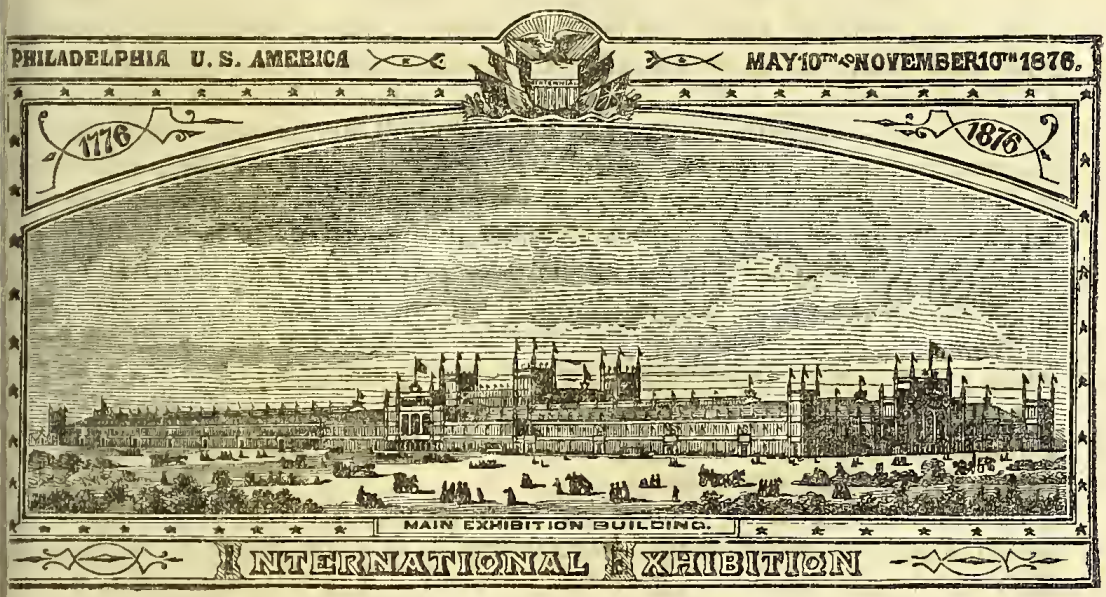
Café noir et Cognac 15 c.; verre de bière 5 c.

☞ Ouvert de 5 heures du matin à 10 heures du soir.

P. B. BERGES et Cie, Propriétaires.

Articles de Luxe. — **Locan & Cie,** 19 Montgomery. Voir page 144.

Statuettes, Bronzes, Flambeaux, Coupes, Marbres. Importation de Paris.
Locan & Cie., 19 rue Montgomery. Voir page 144.



L'EXPOSITION DU CENTENAIRE.

Jetons un coup d'œil d'ensemble sur cette entreprise, dont les proportions apparaissent aujourd'hui dans leur véritable perspective.

Il est à peine utile de rappeler l'origine et les bases fondamentales de cette solennité populaire. La première idée en a été conçue par le professeur Campbell, de l'Indiana, aujourd'hui secrétaire de la commission, qui s'en ouvrit dès 1866 à M. Morton McMichael, alors maire de Philadelphie. La suggestion a fait son chemin, et le 3 mars 1871 le Congrès passait un acte disposant que le centième anniversaire de l'Indépendance des Etats Unis serait célébré par une Exposition internationele qui aurait lieu en 1876 dans cette ville. Par un acte additionnel, le président a été autorisé à inviter "les gouvernements de toutes les nations" à participer à l'Exposition. Trente-sept nations ont accepté cette invitation.

Le choix de la ville de Philadelphie pour être le siége de cette grande fête nationale est justifié par divers motifs. Outre qu'elle en a pris l'initiative, ce qui ne serait après tout qu'un mince titre à un si précieux privilége, Philadelphie a l'honneur d'être la ville où a été signée, le 4 juillet 1776, la "Déclaration de l'Indépendance." Les souvenirs historiques y abondent, et dans ses environs ont eu lieu, outre la bataille de Georgetown, nombre d'événements mémorables dans les annales de la révolution américaine.

A ces titres historiques il faut ajouter des considérations d'un autre

Livres d'École, chez **Louis Grégoire et Cie.**

Abonnements à tous les journaux Français, Italiens et Espagnols, chez
Louis Grégoire & Cie.

ordre. Philadelphie est la seconde ville des Etats-Unis par la population et par la richesse, et elle ne le cède à aucune par la puissance productive. Elle contient près de 10,000 manufactures employant plus de 150,000 ouvriers des deux sexes, dont les salaires s'élèvent, d'après les plus récentes statistiques, à près de $100,000,000, et dont les produits ouvrés atteignent le chiffre de $400,000,000. Elle est en outre le centre le plus accessible à tous les courants de visiteurs par un réseau unique de chemins de fer qui la relie à tous les points du territoire.

Fairmont Park, ou du moins l'entrée principale, Landsdowne Gate qui donne accès sur le terrain de l'Exposition, est située à environ huit milles du centre commercial de la ville. Toutes les lignes de cars ur bains y conduisent directement ou par correspondance.

L'Exposition a été ouverte le 10 mai 1876, mais ce n'a été que le 4 juillet qu'a eu lieu l'inauguration solennelle, véritable célébration du centenaire de l'Indépendance.

Contrairement à ce qui a été fait dans les expositions internationales antérieures, la commission d'organisation a consacré des bâtiments distincts à chacune de ces grandes divisions. A Paris, en 1867, l'Agriculture seule formait une section séparée. A Vienne, en 1873, on avait aussi confiné les machines dans un bâtiment distinct, et assurément ces dispositions étaient très sages. A Philadelphie on a cru devoir étendre la division, et on a bien fait. Il y a d'abord un grand ensemble qui comprend la généralité des produits appartenant à tous les usages de la vie, et qui sont du domaine de tout le monde, depuis les matières brutes jusqu'aux œuvres les plus délicates du travail et aux plus sublimes conceptions de l'esprit humain. C'est le *Main Building*, c'est-à dire le bâtiment principal. Puis vient en second ordre la force créatrice, c'est-à-dire l'ensemble des appareils inventés par l'homme durant le cours des siècles pour augmenter sa puissance productrice, ajouter des bras et des organes de fer à sa charpente et à ses muscles, et mettre ses moyens physiques à la hauteur de son intelligence; c'est le bâtiment des machines, *Machinery Building*. Il fait pendant dans la perspective avec le "Main Building," dont il est séparé par un grand square que traverse Belmont avenue. Les deux édifices forment, à vrai dire, la grande façade de l'Exposition, derrière laquelle sont groupés à des distances et dans des orientations diverses, les innombrables constructions qui forment la *Cité du Centenaire*.

Enfin les trois autres divisions principales s'indiquent d'elles-mêmes. Après les produits multiples de l'industrie et les puissances qui les créent sous la direction de l'homme, les beaux-arts, qui sont la fine fleur de la culture intellectuelle et la manifestation quintessenciée de la civilisation, avaient droit à une place à part; à cette place on a élevé un temple, qui fait appel aux esprits délicats et aux goûts épurés, et où iront se retremper dans un repos vivifiant les cerveaux martelés par le tapage des machines, ou fatigués par l'inépuisable diversité du bazar universel. Charmante transition qui conduit tout droit au château des

Articles de Luxe. — **Locan et Cie**, 19 Montgomery. Voir page 145.

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

fleurs, "Horticultural Hall," gracieuse étape entre les Beaux-Arts, qui sont le suprême effort de l'homme, et "l'Agriculture," qui est la source souveraine de ses plus solides richesses. Telles sont donc les cinq grandes divisions auxquelles correspondent les cinq bâtiments principaux: Exposition générale, *Main Building;* Machines, *Machinery Hall;* Beaux-Arts, *Art Gallery* ou *Memorial Hall;* Horticulture et enfin Agriculture, *Horticultural & Agricultural Halls.*

Le *Main Building* a la forme d'un immense parallélogramme de 1,800 pieds de long de l'est à l'ouest et de 484 pieds du nord au sud; il couvre une superficie de 47 acres; la hauteur moyenne à l'intérieur est de 70 pieds. Des porches élégants décorent les façades et les côtés, et couvrent les entrées principales. Des tours carrées s'élèvent aux quatre angles de l'édifice; quatre autres tours le coupent dans sa longueur de manière à former un quadrilatère dont chaque côté est égal à la largeur. Des pavillons, des clochetons, des galeries et des balustres complètent le décor, qui rappelle l'architecture du règne d'Elisatheth,— fort imposant du reste, et d'un aspect aussi grandiose qu'élégant.

Le bâtiment des machines se rapproche pour le style du *Main Building* dont il suit l'alignement, et dont il forme à l'œil une sorte de prolongement.

La galerie des Beaux-Arts, *Memorial Hall*, est située à une centaine de yards au nord du *Main Building*, sur un plateau qui domine de cent vingt-deux pieds le lit de la rivière Schuykill. Elle est construite dans le style Renaissance sur une terrasse dépassant de six pieds le niveau général du plateau. Le bâtiment principal a 365 pieds de long, 210 de large et 59 de haut; il s'élève sur un spacieux soubassement d'une hauteur de 12 pieds, et est surmonté d'un dôme de 150 pieds de haut.

De la galerie des Beaux-Arts on se rend à *Horticultural Hall* soit par une route carrossable ombragée de grands arbres qui enjambe par un beau pont artistique, récemment construit, le joli ruisseau appelé Landsdowne Creek; ou par des sentiers tracés à travers des bosquets charmants à même les pentes abruuptes du ravin. Horticultural Hall n'est autre chose qu'une vaste serre, ou plutôt une série de serres élégantes, spacieuses et aérées, dans le style mauresques du douzième siècle. Il a 383 pieds de longueur sur 193 de largeur, et 72 de haut.

Enfin le bâtiment de l'Agriculture, situé au nord de celui de l'Horticulture, construit en bois et verre, se compose d'une nef allongée traversée par trois transepts. La nef a une longueur de 820 pieds, une largeur de 125, et une hauteur de 75. Le transept du millieu, de la même hauteur, a 100 pieds de large. L'ensemble couvre une étendue de 10 acres. Dans le voisinage immédiat sont disposées des écuries, des étables, des remises et des communs pour les usages ordinaires de l'agriculture. Les terrains adjacents, destinés aux bestiaux, aux expériences et aux concours, occupent un espace presque égal à tous les autres départements.

Locan & Cie 19, Montgomery. Cadeaux pour Etrennes. V. page 144.

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

GUILLAUME TELL

MAISON FONDÉE EN 1849.

HOTEL ET RESTAURANT FRANCAIS

721 Rue Pacific, — San Francisco, Californie.

DARNE ET PELLISSON, ... **Propriétaires.**

Messieurs les voyageurs trouveront dans cet établissement tout le confort désirable à un prix modéré. ☞ Les personnes de toutes professions sont aussi à la source des meilleurs renseignements pour se placer avantageusement.

Pension par semaine Café et Vin compris $5 00. — Pension par Jour et coucher $1 00
Chambres à 25 37½ et 50 cents la nuit. — Semaine, $1 25, $1 50 et $2 00.

☞ NOTA. — Un bon billard français, et une BARRE fournie de LIQUEURS PREMIER CHOIX, sont aussi attachés à l'établissement.

E. A. GAUSSAIL. P. L. DUCASSE.

GAUSSAIL ET DUCASSE

MARCHANDS EN GROS ET EN DÉTAIL

de

VINS ET LIQUEURS

1239, Rue STOCKTON, **1239**

Coin de Broadway

Liqueurs et Cigares de Premier Choix. Les Commandes pour familles seront promptement exécutées.

THOMAS GROGAN. ARMAND ANSTETT.

BRASSERIE LAFAYETTE

ÉTABLIE EN 1851.

725 & 727 Rue GREEN,..... **San Francisco.**

GROGAN ET ANSTETT

SUCCESSEURS DE DEMOUSSET & HUANT,

PROPRIÉTAIRES.

Laines à Broder.—Tapisseries.—Canevas. **Locan & Cie.** Voir p. 144.

Statuettes, Bronzes, Flambeaux, Coupes, Marbres. Importation de Paris.
Locan & Cie., 19 rue Montgomery. Voir page 144.

C'est le 27 septembre qu'a eu lieu, à Philadelphie la distribution des récompenses ascordées par les juges de l'exposition. Le nombre de ces récompenses s'élèvent à près de quinze mille.

Ci-dessous nous publions une liste aussi exacte que possible, et classée par groupes, des récompenses accordées aux exposants français. Les vins et liqueurs, les cuirs et chaussures, n'y sont pas compris

---

LISTE DES EXPOSANTS QUI ONT OBTENU DES RÉCOMPENSES.

Beaux-Arts.

PEINTURE.

Becker, Breton, Brunet Houard, Carrier Belleuse, Cassagne, Castiglione, Comerre, Comte, Coroenne, Couder, De Curzon, Dameron, Daubigny, De Coninck, Deshayes, Dupré, Carolus Duran, Gudin, Harpignies, Jacomin, Jacquand, Jundt, Jadin, Landelle, Luminais, Maignan, Pabst, Perrault, Plassan, Princeteau, Priou, Rosier, Sain, Schenck, Veron, Yon, Zier, Zuber Buhler.

DESSIN.

Bellel, Lalanne, Lami de Nozan, Maussion (Mlle de).

SCULPTURE.

Bartholdi, Blanchard, Caillé, Cambos, Cordier, Dalou, Doublemard, Heller, Mène, Maureau Vauthier, Moulin, Ross, Marquet de Vasselot.

GRAVURE.

Adeline, Brunet de Baines, Flameng, Gaillard, Gaucherel, Lalanne, Laplante, Rajon, Thomas.

ARCHITECTURE.

Crepinet, Manufacture Nationale des Sèvres.

Industrie.

MINES ET MÉTALLURGIE.

Produits des Mines.

Bailly et Cie, Cie. Gle des Carrières des pierres Lithographiques, Lonquerty, Pavin de Lafarge, Roger fils et Cie ; Soullier et Brunet.

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc, chez **L. Grégoire & Cie.**

Abonnements à tous les journaux Français, Italiens et Espagnols, chez
Louis Grégoire & Cie.

BREVET D'INVENTION A. BERTIN FRANCE, 1867.

MAISON DE TEINTURE

MEDAILLE EN OR, 1863 EXPOSITION UNIVERSELLE.

A. BERTIN,

☞ RUE TROISIEME No **147**

No **140** Rue POST, Coin de DUPONT, ☞ Rue FILBERT, No **521**

Rue STOCKTON, Coin de PACIFIC, (No **4** Virginia Block).

SAN FRANCISCO.

TEINTURE EN TOUT GENRE

Par un Nouveau Système.

APPLICATIONS ET DESSINS D'IMPRESSION

GRANDE NOUVEAUTE FRANCAISE.

Nettoyage a sec, et sans retrecissement, d'Effets d'Homme et de Dame.

Teinture et Nettoyage sans odeur

de

GANTS, CHALES, PLUMES ET FOURRURES.

Journaux Illustrés et de Modes, chez **Louis Grègoire & Cie.**

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

METALURGIE.

Durenne, Société du Gaz de Marseille, Secretan Compagnie de Terre Noire.

MODELES.

Cosset Dubrulle ; Davey Bickford Watson et Cie.

Produits Manufacturés.

PRODUITS CHIMIQUES.

Berthoud et Cie. Beslier, Boude, Bourgeois Ainé, Braves, Chiraux, Clauseau Palun et Cie, Coez et Cie, Coignet et Cie, Collas Christoff et Cie, Daubin et Cie, Delettrez, Dubois, Guimet, Guinon et Cie, Hardy Milori, Herman, Hottot, Jacquand, Jacquot et Cie, Jolivet, Kaulek, Lacroix, Larenaudière, Lautier, Limousin, Mottet et Cie, Poirrier, Phenol Bobeuf, Richeter, Rigaud et Dusard, Rigaud et Cie, Rigollot, Roure Bertrand, Roux, Solvay et Cie, Tanecrède, Thomas, Toiray Maurin, Torchon.

CERAMIQUE.

Aubry, Barbizet, Brianchon, Detemmerman, Field-Haviland, Fiolet, Faïences de Gien, Goyard, Hache et Pepin Lehalleur, Hasslauer et de Champeaux, Haviland et Cie, Montagnon, E. Muller et Cie, Woodcock.

VERRERIE.

Appert Lengele et Cie, Bitterlin, Pelletier, Saint Gobain.

AMEUBLEMENT.

Barau et Collas, Beysens et Beckers, Brunet, Chovet, Cornu et Cie, Denet, Fisse Thirion et Cie, Froc Robert, Haffner, Kaffel, Lichtenfelder, Lorin, L. L. Marchand, Mayaud, Mazaroz Ribalier, de Mestre, Michel, Morel, Poussielgue Rusand, Raffi, Sauvage et Ruck, Susse.

MATIERES LAINES.

Bellest, Bertrand Boulla, Boquet, Braquenie, Chalamel, Dabert, Decaux, Dufourmantel, Dumortier et Cuignet, Duplan, Hamot et Cie, Dupont, Frezon et Leclercq, Gravier, Armand Guedan, Guillaumet, Maes, de Montagnac, Pinon et Guerin, Piquée, Poirrier, Mortier et Muller, Prouvost et Cie, Robert Guerin, Roussel, Seydoux, Siebert et Cie, Talamou, Vanoutryve et Cie.

SOIERIES.

Arlès Dufour, Audibert Monin et Cie, Bardon et Ritton, Bresson, Agnes et Cie, Brioude et Cie, Chabert et Cie, Dornon, Drogue et Monnard, Faye et Thevenin, Font Chambeyron, Benoist, Gascou, Gauthier Bellon et Cie, Gillet, Giraud, Giron, Gondart, Cirlot et Martel, Gourd, Croizat et Dubost, Guinet et Cie, Hamelin, Huber, Jardin et Duval, Jaubert, Audras et Cie, Martin, Mauvernay et Cie, Million et Servier, Montessuy et Chomer, Poncet, Puydebart, Servant et Cie, Sevene, Barral et Cie, Tabart et Cie, Tapissier et Debry, F. Thomas, Trapadoux et Cie.

Locan & Cie 19, Montgomery. Cadeaux pour Etrennes. V. page 144.

Papier à Lettre, Livres, Plumes, Ardoises, Crayons, chez
Louis Grégoire et Cie.

A. BEHAGHEL

Avocat Francais

408, RUE CALIFORNIA, 408.

SAN FRANCISCO.

Chambres 12 et 13.

E. RAAS & CIE,

IMPORTATEURS DE

DRAPS, BEAVERS, CASIMIRS,

ITALIAN CLOTHS, ET FOURNITURES POUR TAILLEURS.

616 à 618 RUE SACRAMENTO,

Au dessus de Montgomery. SAN FRANCISCO.

MAISON A PARIS.

CALIFORNIA HOUSE

TENU A L'EUROPÉENNE

624 et 626 Rue California,

Au dessus de la Cathédrale, entre Kearny et Dupont, — San Francisco.

CH. TENCÉ,

Proprietaire.

Chambres également garnies, au mois, à la semaine ou à la journée.

Articles de Luxe.— **Locan et Cie**, 19 Montgomery. Voir page 145.

Pendules, Garnitures de Chemises, Tableaux, Petits Meubles.
Locan & Cie. Voir page 144.

HABILLEMENT.

Alexandre, Vve Audy, Babey, Bacquet, Bailey, Bapterosses, Boudier, Ulbrich et Cie, Berr, Bontems, Boucheron, Bullot, Busearlet et Malo, Cleray, Delivre, Deschamps, Maurey et Cie, Didout, Dieutegard, Dognin, Dupont, Faivre, Farcy et Oppenheim, Fornet, Frances, Girondeau, Gosse Perier, Guyot et Migneaux, Hegle, Glandines et Corbeau, Herbelot et Devot, Hielard et Cie, Jouvin Vve, Jumeau, Lamarre, Lenoir, Levilion, Maxton, Mayaud, Meunier et Cie, Murat, Muzet et Cie, Nemoz, Perrin, Philippe, Pie St Cleunie, Poron, Raffin, Revillon, Rosset, Ruffin, Soyer, Association des Tailleurs, Marquis de Talhouet, Terrillon Touchard, Trufy, Vasseur Cohn, Vauthier, Vessière Paulin, Voisin, Walcker.

PAPETERIE.

Blanchet et Kleber, Lortie, Pour, Gillot, O'Kelly et Cie.

ARMEMENT.

Gévelot, Laffiteau et Reiger.

MÉDECINE.

Benas, Rondeau, Valby, Vergne et Chose, Vie Garnier et Cie.

COUTELLERIE ETC.

Carmoy, Cazaubon, Charbonne Thuillier, David Damoiseau et Cie, Denizet, Gallais, Guillemin Renant, Limet Lapareille, L. Martin, Sommelet, Tinet, Thomachot Thuillier.

OBJETS D'ORIGINE VEGETALE, ANIMALE OU MINERALE.

Dupont, Loonen, Pitet.

VOITURES.

Anthoni, Binder, Desouches, Fortin, Huret, Mulhbacher.

Education et Science.

LIVRES.

Balloe, Baudry, Charpentier et Cie, Delagrave, Dunod, Ecole des Ponts et-Chaussées, Ecole des Mines, Elloffe et Cie, Gauthier Villars, Gazette des Beaux-Arts, Godchaux, Guérin et Cie, Jouaust, Morel et Cie, Reynaud, Rothschild.

INSTITUTIONS ET ORGANISATIONS.

Cercle de la Librairie, Chaix et Cie, Chervin, Ministère de l'Agriculture et du Commerce, Société de Législation, Société Industrielle de Saint Quentin.

INSTRUMENTS SCIENTIFIQUES.

Alvergniat, Bardou Bontens, Boucher Gravet, Breguet, Breguet et Cie Chameroy et Cie, Darlot, Deleuil, Derogy, Dubosq, Farcot, Fauret Kessler, Feil, Gondy et Cie, Goumas et Cie, Haas et Cie. Hangard, Hoel, Jamin, Kœnig, Kriegelstein, Lacombe, Lecomte et Cie, Lemaire, Léo-

Livres d'École, chez **Louis Grégoire et Cie.**

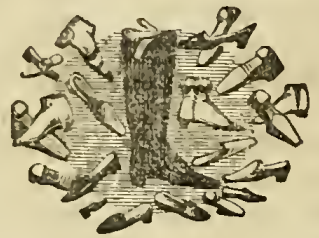
Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

EUGENE PARDINI,

N° 704,

RUE WASHINGTON

SAN FRANCISCO,



VIS-A-VIS

DE

LA PLAZA.

FABRIQUE SUR COMMANDE

BOTTES ET SOULIERS

MODES DE PARIS

Et a constamment en Magasin un Grand Assortiment de Marchandises fabriquées.

Laines à Broder.—Tapisseries.—Canevas. **Locan & Cie.** Voir p. 144.

apier à lettre et enveloppes, avec monogrames, sur commande, chez
Louis Grégoire et Cie.

pold frères, Lion et Guichard, Société des Lunetiers, Machines Grammes, Malligand, Mayet Tissot, Moat, Natchet, Naudet et Cie, Orsat, Perraux, Radiguet, Rodanet, Secretan, Thibouville Lamy, Walcher.

ART DE L'INGÉNIEUR.

Canal de Suez, Duhamel, Duche et Cie, Erhard, Ministère des Travaux Publics, 30 médailles, Ville de Paris, Société des Crèches.

CONDITION DE L'HOMME.

Marbeau, Paz.

Art Décoratif

SCULPTURE.

Blot.

PEINTURE.

Mansuy Dotin, Pottier.

GRAVURE.

Ballue, Bouasse Lebel, Legras.

PHOTOGRAPHIE.

Bray, Gillot, Liebert, Walery, Vidal.

DESSEINS ET MODELES.

Christofle, Froment Meurice.

Machines

MÉTALLURGIE.

Beyer, Chrétien, Goyard, Moranne.

OUTILS.

Arbey, Durand et Marais, Limet Lapareille.

MACHINES POUR VETEMENTS.

Bourdin et Cie, Cornely.

IMPRIMERIE.

Alauzet et Cie, Derriez, Vital.

MOTEURS.

Delacour des Roseaux, Dechamp, Defresne, Fontaine, Mignon et Rouart.

POMPES.

Cazaubon, Chrétien, Demestre, Durebut et Gerandin, Fisse Thirion, Garlanda, Guéret' Maldine, Megret, Neut et Dumont, Renard.

CHEMINS DE FER.

Arbel, Brunon.

MACHINES AGRICOLES.

Aubin et Baron, Apper Mandart, Freal, Gervais. Lavy, Mabille, Maurice et Guenin, Mercier, Mondolet, Paillet et Cie, Pean, Pernollet, Marie Lestang, Tricourt.

Articles de Luxe. — **Locan & Cie**, 19 Montgomery. Voir page 144.

Établissement Pionnier de Teinture et dégraissage, **G. Rangod,**
305, 12e rue, Oakland, sous le Grand Central Hôtel.

AGRICULTURE.

Dumoutier, Antheaume, Biardot, Bonfils, Bornibus, Caillebotte et Dumagnou, Chenu, Chevalier appert, Chudaca, Oscar Laffiite, Clave Bertrand, Colin J., Combet, Cormier et Veron, Dandicolle et Gaudin, Dardenelle et Cie, Dejardin, Dione, Dufour, Ecorcheville et Legrand, Fiton et Nouvialle, Groult, Lamarche, Landrin, Lecourt, Lesage et Paignard, Lombard, Louit frères, Maille et Tandeau, Marchand frères, Mare, Marge, Menier, Mettrezaz, Mottet, Nègre, Passion, Pelletier et James, Reignard, Reinhardt et Cie, Rojat, Say, Société de Roquefort, Terrien, Tivollier, Phosphates du Midi.

Parmi les exposants californiens récompensés, nous citerons, pour les VINS, MM. Gustave Mahé, médaille, diplôme et mention spéciale; Lefranc, de San José; Lachman et Cie; Keller et Cie; Gén. Naglie, et la Compagnie de Buenarista, médailles.

L'Exposition de Philadelphie a été close le 10 novembre 1876.

Locan & Cie 19, Montgomery. Cadeaux pour Etrennes. V. page 144.

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Tayot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

ELECTION PRESIDENTIELLE.

R. B. HAYES, W. A. WHEELER,
Candidats Républicains.

S. T. TILDEN, T. A. HENDRICKS,
Candidats démocrates.

C'est le 7 novembre 1876 qu'a eu lieu, dans tous les Etats de l'Union, la vingt-troisième élection générale pour le Président de la République américaine.

Trente-huit Etats avaient à nommer 369 électeurs; chacun d'eux ayant droit à autant de voix électorales qu'ils ont de représentants au Congrès.

La majorité nécessaire, pour l'élection d'un candidat, était donc de 185 voix.

Jamais une élection n'a été aussi contestée.

Au 1er décembre 1876, le résultat connu était celui-ci ;.

Les trois Etats précédés d'un astérisque (*) ne sont pas encore définitivement assurés au parti Républicain.

Etats Républicains

Californie	6	Voix
*Caroline du Sud	7	"
Colorado	3	"
*Floride	4	"
Illinois	21	"
Iowa	11	"
Kansas	5	"
*Louisiane	8	"
Maine	7	"
Massachusetts	13	"
Michigan	11	"
Minnesota	5	"
Nebraska	3	"
Nevada	3	"
New Hampshire	5	"
Ohio	22	"
Oregon	3	"
Pennsylvanie	29	"
Rhode Island	4	"
Vermont	5	"
Wisconsin	10	"
Total	185	"

Etats Démocrates

Alabama	10	Voix
Arkansas	6	"
Caroline du Nord	10	"
Connecticut	6	"
Delaware	3	"
Georgie	11	"
Indiana	15	"
Kentucky	12	"
Maryland	8	"
Mississippi	8	"
Missouri	15	"
New Jersey	9	"
New York	35	"
Tennessee	12	"
Texas	8	"
Virginie	11	"
West Virginie	5	"
Total	184	"

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

CALIFORNIE

ÉLECTIONS DU 7 NOVEMBRE.

SAN FRANCISCO.

WARDS.	PRESIDENT.		CONGRES.	
	Hayes.	Tilden.	Davis.	Piper.
Premier	974	1,288	1,022	1,235
Second	1,215	1,124	1,247	1,087
Troisième	712	548	781	473
Quatrième	1,208	1,089	1,260	1,045
Cinquième	556	418	594	377
Sixième	1,100	661	1,130	613
Septième	1,225	1,641	1,349	1,519
Huitième	3,605	1,878	3,123	1,747
Neuvième	1,435	1,715	1,470	1,673
Dixième	3,493	4,023	3,808	3,858
Onzième	3,517	3,867	3,674	3,688
Douzième	2,734	2,203	2,873	2,066
Totaux	21,174	22,455	22,298	19,381
Majorités	719	.....	2,927	.....

PREMIER DISTRICT CONGRESSIONNEL.

COMTE.	PRESIDENT.		CONGRES.	
	Tilden.	Hayes.	Piper.	Davis.
San Francisco	20,595	21,165	19,363	22,164

SECOND DISTRICT CONGRESSIONNEL.

COMTES.	Tilden.	Hayes.	Carpenter.	Page.
Alameda	3348	4938	3258	5005
Alpine	65	110	65	110
Amador	1315	1172	1292	1191
Calaveras	936	885	903	916
Contra Costa	837	1184	834	1188
El Dorado	1441	1331	1362	1357
Nevada	1905	2300	1886	2318
Placer	1278	1610	1220	1668
Sacramento	2484	3837	2449	3873
San Joaquin	1850	2272	1866	2310
Tuolumne	917	808	841	879
Totaux	.....	.....	15,916	20,815

TROISIEME DISTRICT CONGRESSIONNEL.

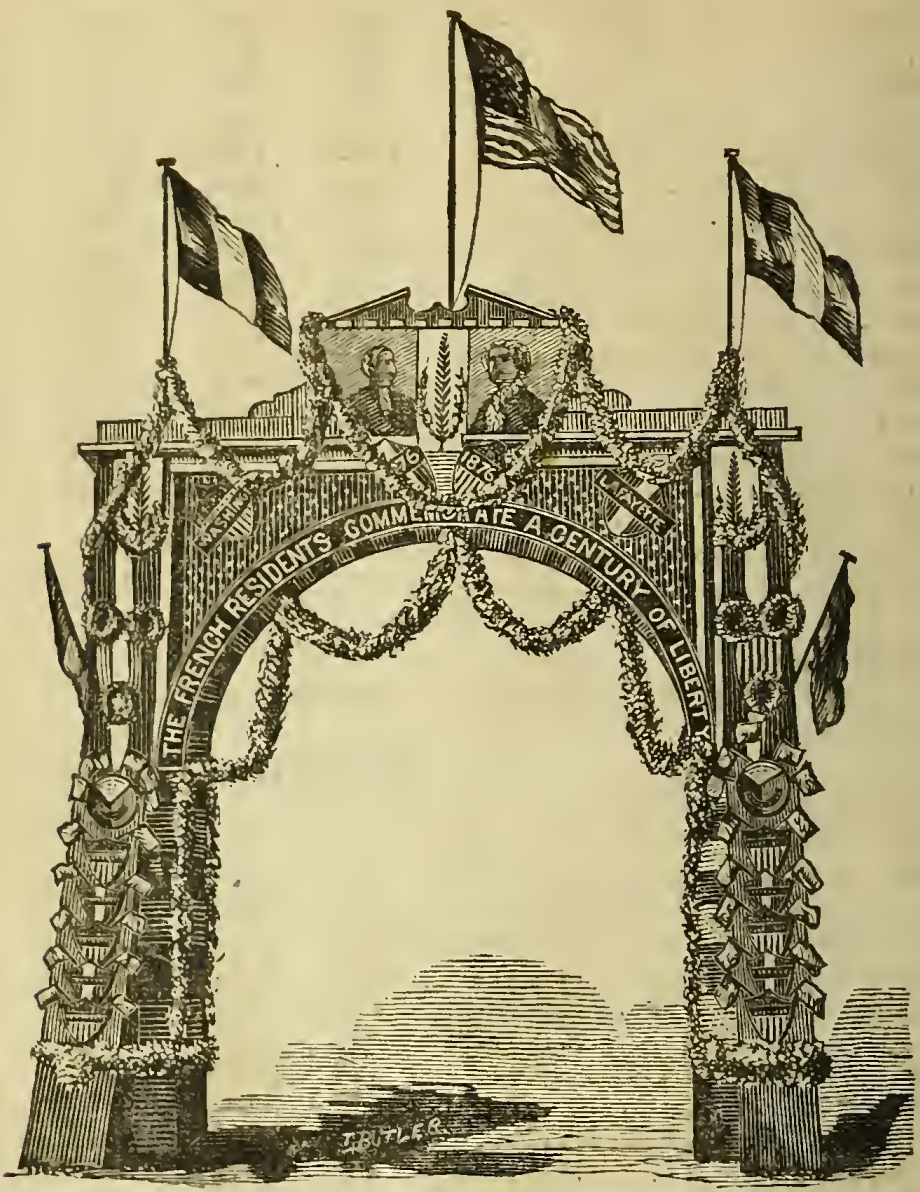
COMTES.	Tilden.	Hayes.	Lut-trell.	Mc-Kenna.
Butte	1635	1665	1658	1641
Colusa	1468	766	1469	764
Del Norte	229	186	229	185
Humboldt	1127	1637	1141	1614
Lake	703	379	707	374
Lassen	227	256	228	255
Marin	619	651	611	650
Mendocino	1282	929	1279	919
Modoc	322	208	311	215
Napa	963	1153	962	1149
Plumas	501	582	507	580
Shasta	641	625	635	624
Sierra	509	917	536	888
Siskiyou	861	718	845	719
Solano	1752	1952	1708	1972
Sonoma	2907	2432	2913	2420
Sutter	553	550	563	543
Tehama	675	646	694	626
Trinity	408	388	400	391
Yolo	1360	1233	1349	1239
Yuba	1077	1250	1100	1222
Totaux	.....	.....	18,989	18,890

QUATRIEME DISTRICT CONGRESSIONNEL.

COMTES.	Tilden.	Hayes.	Wig-ginton.	Pa-checo.
Fresno	968	338	931	349
Inyo	375	343	373	340
Kern	844	556	831	555
Los Angeles	3614	3040	3453	3187
Mariposa	554	365	490	410
Merced	804	558	776	572
Mono	125	153	126	151
Monterey	1011	1183	986	1208
San Benito	663	435	688	424
San Bernardino	607	673	557	720
San Diego	668	794	623	815
San Luis Obispo	944	771	834	879
San Mateo	696	871	679	885
Santa Barbara	743	1174	650	1263
Santa Clara	3065	3336	3059	3332
Santa Cruz	1132	1537	1125	1531
Stanislaus	1097	801	1085	805
Tulare	1370	986	1319	1014
Ventura	591	608	532	664
Totaux	.....	.....	19,103	19,104

Total général de la Californie : Majorité pour Hayes et Wheeler, 2,800 v.

Papier à Lettre, Livres, Plumes, Ardoises, Crayons, chez
Louis Grégoire et Cie.



L'ARC DE TRIOMPHE

Erigé à San Francisco, le Quatre Juillet 1876, pour la célébration du Centenaire Américain, par la Colonie française.

Le Petit Journal du lundi, 26 juin 1876 contenait, en tête de ses colonnes, l'avis suivant :

" Les citoyens Français habitant San Francisco sont très respectueusement invités à se réunir en Assemblée générale, Mardi soir, 27 juin, à 8 heures précises, dans la salle des Lafayette Guads,

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc, chez **L. Grégoire & Cie,**

Papier à lettre et enveloppes, avec monogrames, sur commande, chez
Louis Grégoire et Cie.

pour entendre une communication importante sur une question du plus vif intérêt et de la plus grande actualité, et prendre à ce sujet telles résolutions qui leur seront inspirées par leur patriotisme,

"DES FRAMCAIS AMOUREUX DE LEUR PAYS,

"San Francisco, 25 juin 1876."

Nous respecterons l'anonyme gardé par les signataires de cette convocation, mais nous croyons devoir publier le compte-rendu de la séance qui a eu lieu le jour indiqué.

REUNION DE LA POPULATION FRANÇAISE,

A la salle des Lafayette Guards,

San Francisco, 27 juin 1876.

A 8 heures du soir, un grand nombre de nos nationaux se trouvaient réunis à la salle des Lafayette Guards, répondant ainsi à l'appel qui avait paru dans le PETIT JOURNAL du lundi 26.

"A 8 heures un quart, M. D. G. Lucien prend la parole pour engager l'Assemblée à choisir un président.

"M. M. de Kirwan, proposé comme président, est nommé par acclamation.

"M. le président, prenant place au fauteuil, engage l'Assemblée à choisir deux secrétaires.

"Messieurs A. Rodouan et J. Godart désignés comme secrétaires, prennent place au bureau.

"Monsieur le président annonce à l'Assemblée qu'elle a été convoquée dans le but de donner son assentiment, et s'il y a lieu, son concours a un projet de manifestation ayant le caractère tout français, pour le jour de la célébration du Centenaire américain et donne ensuite la parole à M. Pinet.

"M. Pinet commence par rappeler qu'il y a 25 ans que nous vivons sur ce sol et au milieu de cette population américaine; nous y avons fait nos affaires, en jouissant d'une liberté qui n'a pas son égale dans le monde entier; ce peuple américain doit donc nous être sympathique.

"Cette République des Etats Unis est un peu notre fille, et aujourd'hui qu'en France nous commençons à jouir d'institutions républicaines, elle est notre sœur. C'est à ce double titre que nous devons nous sentir portés à la saluer dans ce jour commémoratif de son Indépendance.

"Il y a un projet d'élever un monument qui ait le cachet, le caractère de la nation française, quelque chose de digne de la population française de San Francisco ; mais pour la réalisation de ce projet, il faut de l'argent.

"Je dois vous dire ce que nous avons fait avant de nous présenter ici devant vous. En compagnie de M. Kirwan, nous avons visité plusieurs maisons françaises, et partout le projet a été reçu avec un tres vif assentiment, en apprenant tout ce que nous pourrions faire et nous promettant

Articles de Luxe. — **Locan & Cie,** 19 Montgomery. Voir page 144.

Établissement Pionnier de Teinture et dégraissage, **G. Rangod,**
305, 12e rue, Oakland, sous le Grand Central Hôtel.

LE MAGASIN FRANCAIS

D'HORLOGERIE ET BIJOUTERIE

DE

A. SORNIN

IMPORTATEUR

A été transféré RUE MONTGOMERY, N° 203, près Bush

Cette Maison reçoit constamment de Paris les articles de la plus haute nouveauté, qui sont offerts aux prix les plus raisonnable.

NOTA — Rhabillage d'Horlogerie et Réparation de Bijouterie. — Achat de matières d'Or et d'Argent, Pierres et Perles Fines.

SEUL AGENT POUR LES POELES A GAZ. SAN FRANCISCO

Maison Blanche

WHITE HOUSE HOTEL

N° 420 JACKSON STREET Entre Montgomery et Sansome
SAN FRANCISCO.

R. COIN & Cie Proprietaires

Chambres Garnies à la Journée, au Mois et à la Semaine dans tous les prix.

Un Excellent Restaurant est attache a l'Hotel.

Beautiful for Ever!

Belle pour Toujours!

Cette nouvelle préparation pour blanchir le teint, fait fureur à Paris. Elle ne contient aucune substance nuisible. Son emploi est simple, et la fraîcheur, le velouté qu'elle communique à la peau est si naturel, qu'il est impossible d'en reconnaître la source.

Dépôt général chez:

Mme E. LEROY

121 RUE SUTTER.....SAN FRANCISCO.

Grand Assortiment d'Objets de Fantaisie, Articles de Paris, Corsets, Fleurs fines importées, etc.

Locan & Cie 19, Montgomery. Cadeaux pour Etrennes. V. page 144.

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

le concours le plus libéral; pour ne citer que quelques noms, je vous nommerai MM. G. Moreau (City of Paris), H. Barroilhet, G. Mahé, Alexandre Weil, G. Touchard.

"Le croquis de l'arc de triomphe en projet, fait par les soins des architectes, MM. Mooser et Godart, est ici dépose sur le Bureau. Les décorations devront rappeler ce que nous avons fait pour cette République.

"Après de chaleureux applaudissements à l'adresse de l'orateur, sur motion faite par M. Pinet, l'Assemblée est consultée par le président peur savoir si le projet dont on vient de l'entretenir a son approbation et si elle est décidée à y donner son concours. L'Assemblée répond par un vote approbatif unanime.

"M. Pinet prend ensuite la parole pour recommander la nomination de commissions chargées de l'exécution et de recueillir les fonds; le temps presse, il faut nous hâter et dès ce soir nous pouvons commencer à recevoir les souscriqtions; que chacun énonce la somme qu il veut souscrire et donne son uom, qui sera conservé dans les archives de la Commission chargée de la célébration de Centenaire.

"M. H. Payot propose la nomination d'une Commission des finances composée de trois personnes. —Appuyée et adoptée.

"MM. Alex. Weil, Paul Husson et J. Pinet sout proposés pouri faire partie de la Commission des finances et nommés par acclamation.

"M. Lucien propose de nommer une Commission d'exécution composée de sept membres.

"Amendement proposé par M. H. Payot de réduire le nombre à trois membres.

"Sous-amendement de M. Vénard, ajoutant à l'amendement de M. Payot le privilége de s'adjoindre d'autres personnes s'il est nécessaire.

"L'amendement de M. Payot avec le sous-amendement de M. Vénard étant appuyé, est mis aux voix et adopté.

"MM. J. Godart, R. Chartrey, P. Mezzara, proposés par M. Payot comme membres de la Commission d'exécution, sont nommés par acclamation.

"A neuf heures et demie, sur motion faite par M. Payot, la souscription est ouverte.

"A dix heures et demie la séance est levée la souscription s'élevant à $817 50.

Les Secrétaires,

A. Rodouan, J. Godart.

Il ressoat du compte rendu de la commission élue le 27 juin que la souscription s'est montée à $1,169, que les dépenses ont été de $1,103 40, et que le reliquat de la somme restée, soit $65 60, a été remis à la société de bienfaisance des dames françaises.

Locan & Cie 19, Montgomery. Cadeaux pour Etrennes. V. page 144.

Pendules, Garnitures de Chemises, Tableaux, Petits Meubles.
Locan & Cie. Voir page 144.

WEYL FRERES

FABRICANTS DE BIJOUTERIE ET IMPORTATEURS

DE

MONTRES, BRONZES, DIAMANTS, PERLES, ETC.

GROS ET DETAIL

120 RUE SUTTER en face du **LICK HOUSE**

Même étage que la Bibliothèque de la Ligue Nationale.

W. E. CHAMBERLAIN JR. THOS. A. ROBINSON.

PACIFIC BUSINESS COLLÉGE

320, RUE POST, S. F.

LE COLLEGE MODELE DE LA COTE DU PACIFIQUE.

SALLES D'ÉTUDES ÉLEGANTES, COURS COMPLETS, PROFESSEURS COMPÉTENTS, STRICTE DISCIPLINE, GRAND NOMBRE D'ÉTUDIANTS.

Cet établissement est le plus ancien de la côte du Pacifique, il possède les plus grandes facilités pour donner une instruction complète, et est le seul qui délivre des

LIFE SCHOLARSHIPS

(ou CARTE D'ÉTUDIANT A VIE) Les Dames sont admises dans tous les Départements Cours Commerciaux de Télégraphie, d'anglais, de Mathématiques.

Venez examiner les mérites de cette institution avant d'aller ailleurs.

Les Étudiants peuvent se faire admettre, dans ce Collège, n'importe quel jour de l'année, sans égard aux rentrées.

TARIF DES COURS (Payable d'Avance):

Département Commercial (Cartes à vie)	$ 70 00
" Académique, trois mois	30 00
" Commercial et Académique, six mois	75 00
" Télégraphique, trois mois $ 25; six mois	40 00
" Les Étudiants des Départements Académique et Commercial, payeront pour les cours de Télégraphie, trois mois, $ 15 00, six mois	25 00

Pour plus de détail, s'adresser au bureau du collège,

320 Rue POST. SAN FRANCISCO.

Livres d'École, chez **Louis Grégoire et Cie.**

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

LES LAFAYETTE GUARDS.

La colonie française de San Francisco possédé plusieurs compagnies militaires.

La première a été, si je ne me trompe, celle des pompiers, connue sous le nom de *Echelles et Crochets Lafayette No.* 2, fondée en 1853, elle s'est dissoute a l'époque ou le département du feu a été régulièrement organisé.

En 1858, les fonds qui restaient en caisse des compagnies françaises du comité de vigilance, servirent aux premiers frais d'organisation de la compagnie des *French Guards*, dont le premier capitaine fut M. Villaceque.

En 1860, les *French Rifles*, formés d'une partie de cette dernière compagnie, fusionnérent avec elle, et furent commandés tour à tour par MM. Gaillard, Mitchell et Lebatard; leur premier président fut M. Gustave Mahé. Les French Rifles, craignant d'être obligés de servir dans armée américaine et, par conséquent, de perdre leur qualité de français, se débandèrent en 1862.

La compagnie des LAFAYETTE GUARDS fut fondée en 1868 par M. Henri Videau qui, jusqu'à l'époque de sa mort, en fut le président.

Les Lafayette, plus sociables que leurs devanciers des autres compagnies militaires, sont promptement devenus populaires dans la colonie. Leurs bals, leurs pique-niques, dont le produit a si souvent été attribué a nos institutions de charité, ont le privilége d'être toujours brillants. Mais c'est surtout à l'époque de nos désastres que la compagnie a montré son patriotisme, en pretant son concours désintéressé a toutes les manifestations du comité de la Souscription Nationale.

Depuis 1872, la compagnie des Lafayette Guards a partagé avec celle des FRENCH ZOUAVES, les bonnes grâces de notre population Franco-Californienne.

Les Zouaves organisés par le colonel Buffandeau, ont été commandés alternativement par ce dernier et MM. Lavigne et Voizard. Depuis le mois de février dernier, les deux compagnies ont la même salle d'armes, ce qui n'a pas peu contribué a resserrer les liens de fraternité qui ne doivent pas cesser d'exister entre français habitant à l'étranger.

Mais revenons à nos Lafayette Guards, un autre jour nous nous occuperons des Zouaves.

Locan & Cie 19, Montgomery. Cadeaux pour Etrennes. V. page 144.

Pendules, Garnitures de Cheminées, Tableaux, Petits Meubles.
Locan & Cie. Voir page 144.

Les membres fondateurs de la compagnie furent: MM. Paulin Huant, Henri Lallemand, J. A. Sontag, A. Colson, P. Jost, F. A. Garnier, A. de Surville, A. Marchand, V. A. Berson, V. Navlet, E. Herteman, L. Barraud, E. Dupré, J. Auradou, A. Rieux, V. Paris, C. Duport, F. Lavigne, F. L. Lanthaume, C. Potron, T. Alexandre et L. Auradou.

Les premières élections eurent lieu le 1er octobre 1868, sous la présidence de général Caznaux. Le premier bureau fut composé de MM. Henri Videau, président; A. de Surville, vice-président; P. Huant, trésorier. L'Etat-major se composa de MM. H. Perrier, capitaine; E. Buffandeau, lieutenant; G. Genillier, sous-lieutenant; G. Brosel, sergent major, et Charles Potron, sergent fourrier.

La compagnie des Lafayette Guards n'a pas seulement, comme nous l'avons dit plus haut, obtenu simplement l'estime de la colonie, elle a été, depuis 1870, comme la personification des sentiments de patriotisme et de charité de notre population.

La vignette placée en tête de ces lignes est la reproduction de l'uniforme des Lafayette Guards, copie exacte de la tenue d'ordonnance des régiments de ligne de l'armée française.

BIBLIOTHEQUE
DE LA LIGUE NATIONALE FRANÇAISE.

EXTRAIT DU REGLEMENT

SECTION I.

ART. 1er—La Bibliothèque de la Ligue Nationale est ouverte tous les jours de 2 à 5 heures de l'après-midi, et de 7 à 10 heures du soir. Elle est fermée le 1er janvier, le 4 juillet, le jour d'actions de grâces, le jour de Noël et le soir du 1er Lundi de chaque mois.

ART. 2.—Pour être admis à profiter des avantages qu'elle procure il faut, ou être membre de la Ligue Nationale, ou payer un abonnement mensuel de 50 cents. L'abonnement est payable d'avance entre les mains du Secrétaire de la Bibliothèque.

SEC. IV.

DU PRET DES LIVRES.

ART. 1er—Toute personne qui désire obtenir un livre soit pour le lire sur place, soit pour l'emporter, doit en faire le demande au Secrétaire.

ART. 10.—Les conversations à haute voix et les discussions de toute nature sont interdites dans toutes les parties de la Bibliothèque. Il est également et très-expressément interdit de fumer dans aucune des salles. Le Secrétaire est chargé de veiller à L'OBSERVATION RIGOUREUSE de cet article du règlement.

En fondant cet établissement, la Ligue s'est inspirée de la pensée, toute de patriotisme et de civilisation, à laquelle elle doit elle même sa naissance.

Rapprocher nos compatriotes en les dotant d'un centre de réunion intellectuel ; fortifier et développer en eux le sentiment français par la lecture de nos bons écrivains ; fournir à nos familles, à nos jeunes gens, à nos ouvriers une distraction à la fois utile et agréable ; en un mot,

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc, chez **L. Grégoire & Cie,**

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

lever sur cette terre lointaine un monument qui nous rappelle sans ces e notre nationalité glorieuse, — voilà les considérations qui ont décidé a Ligue à fonder cette œuvre nouvelle.

Jamais, bonne pensée n'a trouvé accueil plus cordial. Les encouragements se sont multipliés de tous côtés. Des Américains mêmes, le gouernement de la Californie, le gouvernement fédéral à Washington, et nfin, le gouvernement français, se sont associés aux généreux efforts de a population française de notre ville.

La bibliothèque compte aujourd'hui environ huit mille volumes et rochures. Ce succès est sans exemple, mais est-il définitif ? voilà la uestion.

Nos compatriotes ont mis le plus louable empressement à venir en ide à la formation de la Bibliothèque ; elle lui a donné des livres et ême des fonds pour s'établir , mais il est un autre genre de concours on moins indispensable qu'elle lui doit :—ce sont les abonnements.

Il paraît s'être produit dans le public un malentendu qu'il importe de ire cesser. Les uns croient que la bibliothèque n'est ouverte qu'aux embres de la Ligue, d'autres que la bibliothèque est une affaire de arti, et qu'on n'y admet que les lecteurs d'opinion républicaine. Ce ont là des erreurs que la simple lecture de l'extrait du *Règlement* puié en tête de cet article, suffit à dissiper. La Ligue, il est vrai, est ne association politique ; mais la bibliothèque est une œuvre purement rançaise et nationale.

La Bibliothèque continue à s'enrichir de dons volontaires, mais l'adinistration a fait, en outre, des arrangements pour recevoir chaque ois de Paris un choix des meilleures publications nouvelles.

Il suffit de jeter un coup d'œil sur les rayons de la Bibliothèque pour e convaincre que les plus illustres aussi bien que les plus populaires de os écrivains y sont représentés par leurs œuvres. On y voit briller les oms de Rabelais, Montaigne, Corneille, Racine, Molière, Bossuet, Mme e Sévigné, Voltaire, Rousseau, Le Sage, Chateaubriant, Mme de Staël, amartine, Hugo, Musset, Scribe, Th. Gautier, Thiers, Guizot, Micheet, H. Martin, Alex. Dumas, père et fils, Balzac, G. Sand, F. Soulié. P. 'éval, E. Sue, Alf. Karr, Octave Feuillet, Ponson du Terrail, Cantu, apefigue, Ste-Beuve, Jules Simon, etc., etc. Parmi les ouvrages les lus importants, on remarque la collection en 33 beaux volumes illusés du *Moniteur Universel* de 1789 à 1800 ; et le grand Dictionnaire e Pierre Laronsse, travail gigantesque et qui est une des gloires scienifiques de notre temps.

Nous ne donnons-là, bien entendu, qu'un très faible aperçu des richesses que contient déjà la Bibliothèque et qui forment certainement e trésor littéraire le plus considérable mis à la disposition d'un public rançais hors du territoire national.

Il est inutile d'ajouter que ces richesses augmenteront sans cesse, râce au concours de plus en plus efficace qu'on accordera à la Bibliohèque dans l'avenir.

Livres d'École, chez **Louis Grégoire et Cie.**

DONALD H. PERCY, Clervoyant, Guérit toutes les maladies,
112, rue Kearny. S. F.

SOCIETES, COMPAGNIES, ASSOCIATIONS,

ET

CORPORATIONS FRANCAISES.

DE SAN FRANCISCO.

Société Française de Bienfaisance Mutuelle.

Organisée en 1851.

Siége de l'Administration :

706.....Rue Montgomery.

Ouvert chaque jour de dix heures du matin à cinq heures du soir, et le dimanche matin de neuf à onze heures.

MAISON DE SANTÉ DE LA SOCIÉTÉ :

Rue Bryant, entre les rues Cinquième et Simmons.

Visiteurs admis de 8 heures du matin à 8 heures du soir.

COMITÉ D'ADMINISTRATION :

Président ..... H. Barrouilhet,
1er Vice-Président ..... A. Carrère,
2d Vice-Président ..... Robert Roy,
Trésorier ..... Thé. Leroy,
Secrétaires ..... Ad. Schroder et P. Sabatié,

COMMISSAIRES :

B. Reis, P. Théas, J. Trouillet, J. St. Denis, M. Ruef, H. Payot, N. Dimmer, F. Chevalier, Clerc de Landresse.

Avocat de la Société : M. Sydney V. Smith.

SERVICE MEDICAL.

Médecins traitants à la Maison de Santé : | M. le Dr. B. Hoffstetter, | M. le Dr. C. B. Brigham.

Médecin traitant à domicile : M. le Dr. G. Gross.

Médecin suppléant : M. le Dr. W. Holder, 36 rue Geary.

Consultations, de 1 h. à 3.

Visite régulière à la Maison de Santé, par MM. les médecins traitants : chaque matin de 7 à 8 heures.

Almanachs Illustrés Parisiens et Californien, che **L. Grégoire & Cie.**

Papier à lettre et enveloppes, avec monogrames, sur commande, chez
Louis Grégoire et Cie.

CONSULTATIONS GRATUITES POUR LES SOCIETAIRES.

A l'office du docteur B. Hoffstetter, rue Ellis, No, 114, de midi à 2 h,
A l'office du Dr. C. B. Brigham, rue Market, No. 703, près 3è, de 1 à 3 h.
A l'office du Dr. G. Gross, rue Bush, No. 413, entre Kearny et Dupont, de 1 à 3 heures.

NOTA.—MM. les sociétaires ne peuvent réclamer les soins des Docteurs de la Société qu'aux heures indiquées ci-dessus, et munis de leur bulletin en règle.

PHARMACIES DE LA SOCIETE :

Les prescriptions délivrées par les médecins de la Société seront remplies :
1o Ou à la pharmacie de la Maison de Santé,
2o Ou à la pharmacie centrale, située rue Montgomery, No. 706, ouverte de 1 h. à 4 h. de l'après-midi, les dimanches exceptés.

Société de Bienfaisance des Dames Françaises de San Francisco

(Fondée le 26 février 1867.)

Présidente.....Mme J. Godchaux,
Vice-Présidente.....Mme Merle,
Trésorière.....Mme B. Lefebre,
Secrétaire.....Mme Bocqueraz.

Société Française d'Epargnes et de Prévoyance Mutuelle.

(Caisse d'Epargnes.....Fondée le 1er fév. 1860).

CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Président.....G. Dussol
Vice-Président.....A. Pavillier
Trésorier.....C. Martin
(Directeur de la Banque de Londres et de S. F.)

COMMISSAIRES. :

J. J. Rey, P. Huerne, J. Barbat, Ch. Tencé, Jos. Roth, J. Caire.
Directeur.....G. Mahé.
Avocat de la Société.....Thos. J. Gallagher.

Papeterie, Registre et Articles de fantaisie, chez **L. Grégoire& Cie.**

DONALD H. PERCY, Vous raconte le Passé ou ne prend pas d'argent, 112, rue Kearny. S. F.

Ligue Nationale F.

Fondée le 4 août 1871.

Membres Inscrits 1,100.

MEMBRES DU CONSEIL.

Marc de Kirwan.....Président
Daniel Lévy et Jules Pinet.....Vice-Présidents
Abraham Blochman.....Trésorier
Auguste Goustiaux et L. Dennery.....Secrétaires
Alexandre Weil, M. Moritz, Emile Marque, H. Payot, Raoul Chartrey.

Bibliothèque de la Ligue Nationale

(*Sous le patronage de la Ligue.*).....120 rue Sutter.

COMMISSION.

Président.....Daniel Lévy.
Commissaires : Henry Payot, L. Dennery.
Bibliothécaire appointé : Victor Resseyre.

Bureau d'Aide et de Placement.

(*Sous le patronage de la Ligue Nationale.*)

Bureau : 120 rue Sutter.

Président.....Moïse Cerf.

La Solidarité. (Assurance sur la vie.)

(1000 Membres.)

CONSEIL DES DIRECTEURS POUR 1876-1877.

H. Barroilhet,	P. Fleury,	M. de Kirwan,	J. J. Rey,
E. J. Belcour,	A. L. Frossard,	J. Bloch,	F. A. Rouleau,
H. Casanova,	J. F. Lohse,	P. V. Merle,	Ph. G. Sabatié,
A. Dolet,	A. Noël,	H. C. Squire,	E. Dubédat,
G. B. Hulburt,	H. Payot,	E. Thomas,	B. A. Schlingheyde,
P. Husson,	L. Pouzadoux,	G. Vénard,	E. Raas,
R. Weill,	A. Borel,	J. Bloch,	Ch. Bernard.

COMITÉ EXÉCUTIF.

Marc de Kirwan.....Président
J. F. Lohse, J. J. Rey.....Vice-Pres.
G. B. Hurlburt, H. Casanova, H. Payot, H. Barroilhet.

Atlas, Boîtes de Couleurs, de Pastels et Compas, ch. **L. Grégoire et Cie.**

Établissement Pionnier de Teinture et dégraissage, **G. Rangod**,
305, 12e rue, Oakland, sous le Grand Central Hôtel.

Compagnie des Lafayette Guards

(*Compagnie militaire.*)

Fondée en 1868 (**118 Membres**).

BUREAU :

Président.....Robert Roy.
Vice-Président.....Grünenwald.
Trésorier.....S. Reiss.

OFFICIERS :

Capt. a vie.....H. Perrier
Capt. actif.....H. Hoffer
Lieutenant.....L. Binc
Sous-lieutenant.....J. B. Beilles.
Sergent-major .....Ch. Murisset,
Fourrier .....E. Coblentz,
Porte-drapeaux, ... G. Lapoulide et E. Luttringer.
Sergent Instructeur.....J. Bernard,
Sergents... ..... V. Paris, E. Schmitt, Kreuter, Barraud
Caporaux: A. Barbaste, B. Stengel, H. Martin, L. Reveste, Baron, Guntz (et Ducruet.
Sergent-sapeur ..... D. Paquet..... Collecteur, G. G. Besson.

French Zouaves.

(*Compagnie Militaire.*) Organisée en 1870.

Bureau :

Président, E. B. Buffandeau.....Vice-Prés. E. Legendre
Trésorier, B. Reiss.....Collecteur, G. G. Besson

Officiers :

Capt. E. Voizard.....Lieutenant, C. A. Lutzen
Sous-lieutenant, F. Trébois.....Sergent major, F. Mondin
Sergent-fourrier.....M. Schuhl
Sergents : J. Sedze, J. Boutes, H. Letroadec, J. Turpin,
Porte-drapeaux : L. Bonnet, J. Bargones,
Caporaux : Ch. Rimassa, A. Mouze, F. Ourdicq.

Société Philharmonique Lafayette N° 2.

(*Société musicale*).

Fondée en 1866. —— 98 Membres

Président..... H. Barroilhet,
Vice Présidents.....Robert Roy et Ch. Péchin,
Secrétaire.....L. Carreau,
Trésorier..... Clerc de Landresse,
Chef de Musique, Victor Hue Paris ..... Collecteur, G. G. Besson.

Articles de Luxe.— **Locan et Cie**, 19 Montgomery. Voir page 145.

DONALD H. PERCY, Vous raconte le Passé ou ne prend pas d'argent, 112, rue Kearny. S. F.

Ligue Nationale F.

Fondée le 4 août 1871.

Membres Inscrits 1,100.

MEMBRES DU CONSEIL.

Marc de Kirwan.....Président
Daniel Lévy et Jules Pinet.....Vice-Présidents
Abraham Blochman.....Trésorier
Auguste Goustiaux et L. Dennery.....Secrétaires
Alexandre Weil, M. Moritz, Emile Marque, H. Payot, Raoul Chartrey.

Bibliothèque de la Ligue Nationale

(*Sous le patronage de la Ligne.*).....120 rue Sutter.

COMMISSION.

Président.....Daniel Lévy.
Commissaires : Henry Payot, L. Dennery.
Bibliothécaire appointé : Victor Resseyre.

Bureau d'Aide et de Placement.

(*Sous le patronage de la Ligue Nationale.*)

Bureau : 120 rue Sutter.

Président.....Moïse Cerf.

La Solidarité. (Assurance sur la vie.)

(1000 Membres.)

CONSEIL DES DIRECTEURS POUR 1876-1877.

H. Barroilhet,	P. Fleury,	M. de Kirwan,	J. J. Rey,
E. J. Belcour,	A. L. Frossard,	J. Bloch,	F. A. Rouleau,
H. Casanova,	J. F. Lohse,	P. V. Merle,	Ph. G. Sabatié,
A. Dolet,	A. Noël,	H. C. Squire,	E. Dubédat,
G. B. Hulburt,	H. Payot,	E. Thomas,	B. A. Schlingheyde,
P. Husson,	L. Pouzadoux,	G. Vénard,	E. Raas,
R. Weill,	A. Borel,	J. Bloch,	Ch. Bernard.

COMITÉ EXÉCUTIF.

Marc de Kirwan.....Président
J. F. Lohse, J. J. Rey.....Vice-Pres.
G. B. Hurlburt, H. Casanova, H. Payot, H. Barroilhet.

Atlas, Boîtes de Couleurs, de Pastels et Compas, ch. **L. Grégoire et Cie.**

Établissement Pionnier de Teinture et dégraissage, **G. Rangod,**
305, 12e rue, Oakland, sous le Grand Central Hôtel.

Cempagnie des Lafayette Guards

(*Compagnie militaire.*)

Fondée en 1868 (**118 Membres**).

BUREAU :

Président..... Robert Roy.
Vice-Président..... Grünenwald.
Trésorier..... S. Reiss.

OFFICIERS :

Capt. a vie..... H. Perrier
Capt. actif..... H. Hoffer
Lieutenant..... L. Bine
Sous-lieutenant..... J. B. Beilles.
Sergent-major ..... Ch. Murisset,
Fourrier ..... E. Coblentz,
Porte-drapeaux, ... G. Lapoulide et E. Luttringer.
Sergent Instructeur..... J. Bernard,
Sergents... ..... V. Paris, E. Schmitt, Kreuter, Barraud
Caporaux: A. Barbaste, B. Stengel, H. Martin, L. Reveste, Baron, Guntz (et Ducruet.
Sergent-sapeur ..... D. Paquet..... Collecteur, G. G. Besson.

French Zouaves.

(*Compagnie Militaire.*) Organisée en 1870.

Bureau :

Président, E. B. Buffandeau..... Vice-Prés. E. Legendre
Trésorier, B. Reiss..... Collecteur, G. G. Besson

Officiers :

Capt. E. Voizard..... Lieutenant, C. A. Lutzen
Sous-lieutenant, F. Trébois..... Sergent major, F. Mondin
Sergent-fourrier..... M. Schuhl
Sergents : J. Sedze, J. Boutes, H. Letroadec, J. Turpin,
Porte-drapeaux : L. Bonnet, J. Bargones,
Caporaux : Ch. Rimassa, A. Mouze, F. Ourdicq.

Société Philharmonique Lafayette N° 2.

(*Société musicale*).

Fondée en 1866. —— 98 Membres

Président..... H. Barroilhet,
Vice Présidents..... Robert Roy et Ch. Péchin,
Secrétaire..... L. Carreau,
Trésorier..... Clerc de Landresse,
Chef de Musique, Victor Hue Paris ..... Collecteur, G. G. Besson.

Articles de Luxe.— **Locan et Cie**, 19 Montgomery. Voir page 145.

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

Loge La Parfaite Union, N° 17. F. A. M.

Fondée en 1852. **(130 Membres)**

V. M.·. D. G. Lucien, D. S.·. L. Blum, P. S.·. P. Sabatié.
Trésorier, P. F. Masson, Secrétaire, M. Lebatard.
Orateur, A. Ricard, Couvreur, Ira Coburn.

Grove Persévérance, N° 10. A. O. U. D.

(250 Membres.)

P. A. Ch. Murisset, N. A. V. Bigné, V. A. P. Comès.
Secrétaire, D. Paquet, Secrétaire des F. J. Bourguignon.
Trésorier, Ch. Carpy, Cond. F. Gilly.

Loge Franco-Américaine, N° 206. I. O. O. F.

(170 Membres.)

Organisée en ..... 1871.

P. G: A. Goustiaux, N. G. L. Auradou, V. G: E. Voisard,
Rec. Sec. E. Thiele, Sec. Perm. A. Derré, Trés. A. Gariller,
Surv. De Labarette, Cond. A. Balni, Chap. Ch. Mangeot.

Société de Prêts et Constructions.

(Société Financière) Fondée en 1875.

(330 Membres.)

E. Raas, L. Upham, Léopold Cahn, Emile Marque,
Th. Leroy, H. Payot, Sylvain Weill, E. G. Lyons,
Jos. Godchaux.

BUREAU :

E. Raas.....Président.
I. Upham.....Vice-Présid.
H. Barroilhet.....Trésorier.
A. Rodouan.....Secrétaire.
Jarboe et Harrison.....Avocats.

Société Chorale de L'Orphéon Français.

Fondée en 1875 sous le titre de *Ligue Alsacienne.*

Président.....D. Lévy,
Vice-Président.....A. Lobe,
Trésorier.....A. Richet,
Secrétaire.....C. Lœwenfeld,
Collecteur.....G. G. Besson.

Journaux Illustrés et de Modes, chez **Louis Grègoire & Cie.**

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clarck, seul agent, 217, rue Bush.

RÉCOMPENSE NATIONALE DE **16,600** FR.
Grande Médaille d'**OR** à T. LAROCHE
Médaille à l'exposition internationale de PARIS 1875

QUINA LAROCHE

ÉLIXIR

Contenant l'extrait complet des **3** *quinquinas*

Reconstituant, tonique et fébrifuge.

Le **Quina-Laroche** est un Élixir très-agréable dont la supériorité sur les vins et sirops de quinquina a été constatée dans les hôpitaux par vingt ans de succès.

Contre le *manque de forces et d'énergie*, les *affections de l'estomac, les convalescences paresseuses*, et contre les *fièvres tremblantes anciennes ou rebelles.*

Exiger cette signature. *Laroche*

LE MÊME **FERRUGINEUX**

représente une combinaison heureuse d'un *Sel de fer* très-soluble avec tous les principes déjà contenus dans le *Quina-Laroche* simple.

Recommandé contre le *sang pauvre* auquel il procure les globules rouges qui font sa force et sa beauté, contre les *flueurs blanches, les suites de couches, chloro-anémie*, etc.

PARIS, 22, rue Drouot.

Dépôt chez A. GROS, pharmacien, rue Washington, coin Kearny.

EAU DU Dr A. HOLTZ

POUR LA

COLORATION DES CHEVEUX

L'Eau du Dr Holtz est une composition essentiellement végétale, dont l'usage est d'une innocuité parfaite. Grâce à cette propriété qui la rend sans rivale, **l'Eau du Dr Holtz** ne présente jamais l'inconvénient d'imprimer aux cheveux ces teintures exagérées et de mauvais goût que donnent la plupart des autres préparations.

Guidé par ses connaissances spéciales et de sérieuses expériences chimiques, le **Dr Holtz** est arrivé à la découverte des plantes les plus riches en sucs tincturiaux, balsamiques et curatifs; et c'est ainsi qu'il est parvenu à composer une eau qu'on peut appeler le "régénérateur par excellence de la Chevelure".

Dépôt général à Paris: Vve HOLTZ
12, Rue PAPILLON, 12

INJECTION BROU

Hygiénique, infaillible et préservatrice. Guérison prompte et sûre des cas récents ou chroniques et ayant résisté à toute autre médication. Guérit seule et sans rien lui adjoindre : le bain préalable est le seul antiphlogistique employé.

SE VEND AU PUBLIC 5 FRANCS, avec l'instruction traduite en huit langues principales.

PRIX POUR MM. LES PHARMACIENS, 2 Fr. 50 net, franc de port et d'emballage pour tout demande de 20 flacons ; valeur à trois mois.—Les demandes au comptant jouissent d'un escompte de 5 p 100. (Exiger la brochure.) 33 ans de succès.

Les mêmes conditions peuvent être obtenues par l'intermédiaire de MM. les Droguiste-Commissionnaires et autres Expéditeurs, et chez M. BROU, inventeur, 158, boul. Magenta.

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clarck, seul agent,
217, rue Bush.

Première Médaille à l'Exposition de Vienne.

E. & H. T. ANTHONY & Cie.,

591 Broadway, New York.

(Vis-à-vis le Metropolitan Hôtel).

FABRICANTS, IMPORTATEURS ET MARCHANDS D.

GRAVURES, CHROMOS ET CADRES,

STEREOSCOPES ET VUES

ALBUMS, GRAPHOSCOPES ET PHOTOGRAPHIES,

De Célébrités, d'Actrice, etc,

Materiel de Photographie.

GRAND CHOIX DE

STÉRÉOPTICONS, ET DE LANTERNES MAGIQUES.

Nous Fabriquons des

Lanternes Micro--Scientifiques,
Des Stéréo-Panopticons,
Des "University Stéréopticons",
Des Lanternes Annonces,
Des Lanternes pour Écoles
Pour Familles,—Pour Processions, etc.

TRANSPARENTS DE GRAVURES, ET DE STATUES POUR CROISÉES.

Catalogues de Lanternes et la manière de s'en servir, envoyé gratis sur demandes.

Tout homme actif peut gagner sa vie avec une Lanterne Magique

☞ Grand Assortiment de Vues des Bâtiments de l'Exposition de Centennaire.

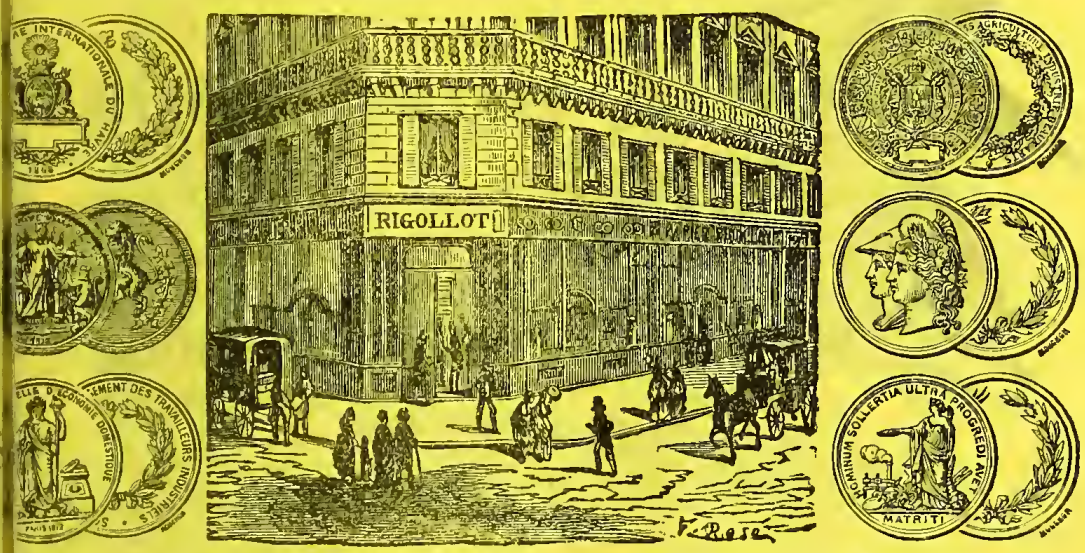
☞ Coupez cette annonce pour référence. ☜

New-York Photograph Gallery, 25 rue 3e.— Épreuves garanties

PAPIER RIGOLLOT

ou Moutarde en Feuilles pour SINAPISMES

PTÉ PAR LES HOPITAUX DE PARIS, LES AMBULANCES ET LES HOPITAUX MILITAIRES,
PAR LA MARINE FRANÇAISE ET PAR LA MARINE ROYALE ANGLAISE, ETC.



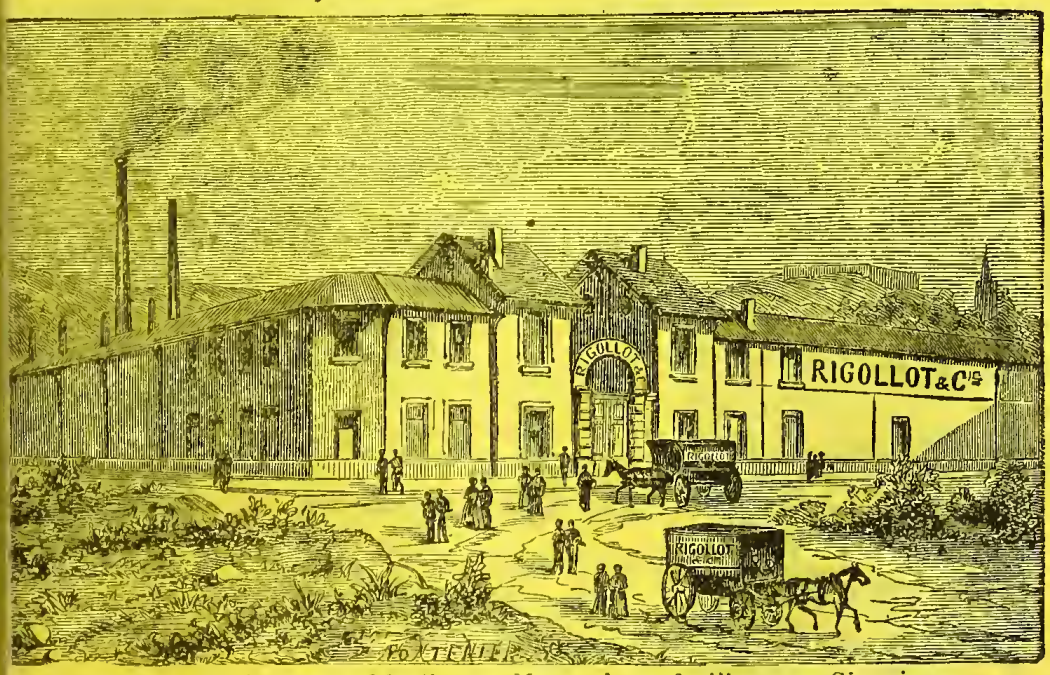
PARIS **Magasins de Vente : Avenue Victoria, 24** PARIS

MÉFIER
DES
IBREUSES
'REFAÇONS

« Conserver à la poudre de moutarde toutes ses « propriétés, obtenir en peu d'instants, avec facilité, « un effet décisif avec la moindre quantité possible « de médicament, voilà les problèmes que M. Rigollot « a résolus de la manière la plus heureuse, etc. »
A. BOUCHARDAT (*Annuaire de Thérapeutique, 1868*, p. 204).

Exiger la signature ci-contre sur chaque feuille.

SE MÉFIER
DES
NOMBREUSES
CONTREFAÇONS



Vue de l'usine du Papier Rigollot, ou Moutarde en feuilles pour Sinapismes.

PIER RIGOLLOT OU MOUTARDE EN FEUILLES POUR SINAPISMES

Papier à Lettre, Livres, Plumes, Ardoises, Crayons, chez
Louis Grégoire et Cie.

MAGASIN FRANCAIS.

AUGUSTE STRAUS.

HORLOGER BIJOUTIER

427, RUE KEARNY

Entre California et Pine. SAN FRANCISCO.

GRAND ASSORTIMENT
de
MONTRES, PENDULES,
Diamants, Bijouterie et Argenterie.

MAISON DE CONFIANCE.
Rabillages de Montres.

CHARLES A. LOW. —— RAOUL CHARTREY.

CITY IRON WORKS,
LOW ET CHARTREY

26 & 28 Rue Fremont .....San Francisco.

FONDERIE EN FER DE TOUTES PIECES POUR BATISSES ET ORNEMENTS,
Machines à vapeur, Outillage de mines, Installation de Blanchisserie
FONTE EN TOUT GENRE, TOURS ET AJUSTAGE.
☞ Soins tout particuliers apportés aux commandes de l'Intérieur.
☞ SEULE FONDERIE FRANÇAISE A SAN FRANCISCO.

Restaurant Italien de CAMPI

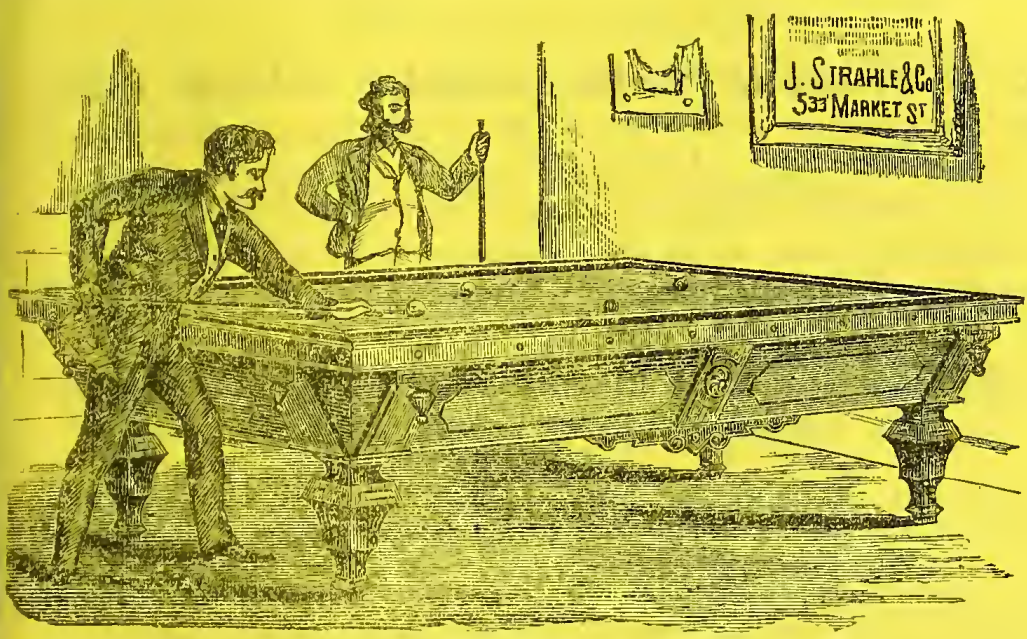
——

N. GIAMBONI & CIE,

520 RUE CLAY.

SAN FANCISCO.

DONALD H. PERCY, Clervoyant, Guérit toutes les maladies,
112, rue Kearny. S. F.



JACOB STRAHLE & CIE,

FABRICANTS DE BILLARDS

533 RUE MARKET, 533 (En face Sansome).

Nos Billards se recommandent à l'attention des acheteurs par leur extrême solidité, leur élégance, et la modération de leur prix.

SEULS AGENTS DES

Célèbres Bandes Brevetées, (en fil de fer) de M. DELANEY.
Ces Bandes sont les seules sans exception dont l'exécution facile, les angles parfaits et la durée infinie, réunissent tout les derniers perfectionnements connus jusqu'à ce jour.

BILLES D'IVOIRE, DRAPS, PROCÉDÉS, CRAIE, JETONS,
et tous les accessoires du Billard.—Jeu de Poule, etc.

☞ VENTE, ÉCHANGE, ET LOCATION DE BILLARDS.
Les plus vastes Magasins et Ateliers de toute la Côte du Pacifique.
PRIX COURANT ILLUSTRÉS ENVOYÉS SUR DEMANDE.

JACOB STRAHLE & CIE.

Almanachs Illustrés Parisiens et Californien, chez **L. Grégoire & Cie.**

DONALD H. PERCY, Vous raconte le Passé ou ne prend pas d'argent, 112, rue Kearny. S. F.

DIPLOME D'HONNEUR

EXPOSITION INTERNATIONALE, PARIS 1855.

MÉDAILLE DE COOPERATEUR DE LA MAISON MENIER, A L'EXPOSITION UNIVERSELLE, 1868.

Médaille d'Argent à l'Exposition de Paris 1872.

Médaille de Bronze à l'Exposition Internationale de Trieste, 1871.

Médaille d'Or à l'Exposition Universelle de Lyon 1872.

PAPIER RIGOLLOT OU MOUTARDE EN FEUILLES POUR SINAPISME

Adopté par les hôpitaux de Paris, par les ambulances et hôpitaux militaires, par la marine nationale française et par la marine royale anglaise.

—o—

Sous le nom de "Moutarde en feuille," j'ai innové une forme nouvelle de sinapismes qui supprime tous les inconvénients attachés a l'emploi de la farine de moutarde en cataplasme.

Au lieu des opérations multiples, désagréables et dispendieuses que nécessite l'application d'un sinapisme par la méthode ordinaire, il suffit de mouiller une de ces feuilles en la plongeant dans l'eau ordinaire "pendant une demi-minute", et de l'appliquer ensuite sur la peau, pour obtenir le même effet qu'avec un cataplasme de moutarde. On évite ainsi des linges, d'incommoder le malade et son entourage par l'odeur désagréable et la vapeur âcre qui s'exhalent du cataplasme.

Voici, d'ailleurs, en quels termes les maîtres de la science caractérisnt cette nouvelle forme de sinapismes. Je leur laisse la parole, ne voulant pas faire moi-même l'éloge de mon innovation.

P. RIGOLLOT.
Ancien interne des hôpitaux, lauréat de l'Ecole de Pharmacie,
24. Avenue Victoria, à PARIS.

" Conserver à la poudre de Moutarde, toutes ses propriétés. obtenir en peu d'instants, avec facilité un effet décisif, avec la moindre quantité possible de médicaments, voilà les problèmes que M. RIGOLLOT à résolus de la manière la plus heureuse ; anssi. son Sinapisme en feuilles se trouverat-il dans tous les familles, car la révulsion rapide qu'on obtient ainsi est une médication d'urgence dont l'opportunité se rencontre dans biens des maladies, etc."

A. BOUCHARDAT,
Professeur d'hygiène à la Faculté de médecine à Paris, membre de l'Académie de médecine,
(Annuaire de Thérapeutique.—1868, page 204.)

" Sous le nom de "Moutarde en feuilles," M. Rigollot a introduit dans la thérapeutique des sinapismes extrememcnt actifs et très commodes, dont l'usage a été adoptés dans les hôpitaux de Paris, etc.

REGNAULD,
Professeur à la Faculté de médeeine de Paris, membre de l'Académie de médecine
directeur de la Pharmacie centrale des hôpitaux.
(Traité de Pharmacie théorique et pratique, de Soubeyran. 6ème édition, page 675.

OBSERVATION IMPORTANTE.

Le papier Rigollot a une qualité précieuse dans les cas graves, celle d'agir de suite. C'est un médicament sérieux. Pour les enfants et les personnes délicates ou nerveuses, on a un moyen très simple de graduer à volonté, et suivant l'impressionnabilité du sujet, l'action du sinapisme, "en interposant, suivant le cas, une, deux ou trois feuilles de papier buvard mouillées. entre le sinapisme et la peau." Un vieux linge fin mouillé (percale ou jaconas) remplit le même office que le papier buvard.

Pour la vente en gros : 24, Avenue Victoria, 24, à PARIS.
Pour la vente au détail : Dans toutes les Pharmacies.

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery,** 25 r. 3e.

Papier à lettre et enveloppes, avec monogrames, sur commande, chez
Louis Grégoire et Cie.

Argent à Prêter !

JOHN T. LITTLE,

405 1[2 RUE CALIFORNIA, San Francisco.

ESCOMPTEUR ET AGENT

DE

PROPRIÉTÉS

ESCOMPTE LE PAPIER DE COMMERCE

ET

Fait des avances sur les bons des Etats-Unis,

DES ÉTATS ET DES COMTÉS,

AINSI QUE

SUR LES STOCKS ET AUTRES VALEURS.

VEND ET ACHÈTE

LES PROPRIÉTÉS IMMOBILIERES DANS LA VILLE ET LE COMT .

---

our les bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery**, 25, r. 3e.

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

A. J. TAIT. MARTIAL HAINQUE

CYCLOPS ENGINE AND MACHINE WORKS,

Nos. 113 & 115 rue BEALE,—.....San Francisco

MANUFACTURE DE

MACHINES STATIONNAIRES ET MOBILES

Agencement pour

BLANCHISSERIES, MOULINS POUR LES MINES, MACHINES AGRICOLES, ETC., ETC.

☞ Attention particulière pour les réparations.

J. URNER,

Marchand de

VINS, LIQUEURS ET EAUX-DE-VIE,

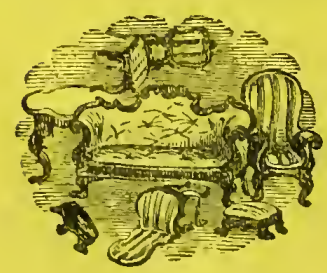
Importés et du Pays.

Coin S.-O. de la Rue Mission et de Willow's Avenue. S. F.

Entre 17e et 18e.

☞ Marchandises rendues à domicile sans frais.

GEORGES FISCHER



CENTENNIAL CHAIR FACTORY

Toujours en Main un Grand Assortiment

de

BOIS DE CHAISES

Meubles de tout Genres, Faits sur Commandes.

Rue BRANNAN, entre 4e & 5e.

SAN FRANCISCO.

New York Photograph Gallery, 25, rue 3e— Épreuves garanties.

Papier à Lettre, Livres, Plumes, Ardoises, Crayons, chez
Louis Grégoire et Cie.

RESIDENTS FRANCAIS DE SAN FRANCISCO

L'astérisque (*) indique les Français naturalisés Américains

A

Aaron S. nég. 733 Folsom
Abadie E. 705 Green
Abadie F. Mad. cout. 633 Calif
Abadie Jean, tabac, 9 Polk Lane
Abadie Jos. boulanger, 633 Calif
Abadie, boucher, 1320 Dupont
Abeille cuisinier, 606 Stockton
Abels. S. E. avocat, 52 Montgomery (Block
Ader, Lafayette Hôtel, 736 Pacific
Aibischer Bruno, 1337 Dupont
Aibischer Jos. 1337 Dupont
Abraham Isaac, nég. 113 Battery
Aquillon, 517 Sacramento
Aguirre, P. chapelier, 329 Kearny
Aguirre, F. changeur, coin Kearny (et Calif
Aguirre, J. 2 Gardner Alley
Aleric, Edward, Calif. Hotel
Albert, 31 rue 4ème
*Alexandre T. négt. 926 Jackson
*Alexandre Jos· négt. 834 Vallejo
Allary, Jos. charcutier, 53 et 54, Calif. Market
Allery J. L. 6 Card Alley,
Alliot Em. coiffeur, Oakland
*Alexandre C. F. ouv. 1122 Dupont
Amé Paul, restaurant, 412 Dupont
Amédée Camille, 513 Union
Amédée Pierre, 409 Post
Amiraux P. méc. 330 Pine
Amy Gustave, 708 Sacramento
Amy Oscar, broker, 1409 Stockton
Andereau Jos. 1517 Leavenworth

A

Andereau J. & Cie, 27 Cal. Market
Ancelin A. machiniste, 3 Washing- (ton Place
Andes L. coin de 4ème et Berry
Andornetti C. 18½ Lafay. Place
André A. blanch. 724 Filbert
Anduran C. & Cie. marchands (liqueurs, 515 et 517 Sacramento
Anduran L. Ch. 738 Pacific
Anglade Jean, boulanger, coin de (Filmore et San Francisco
Anesolevere, Garden Alley
Anglin Th. 721 Minna
*Ansel Gustave, 603 Bush
Anselme Jacquemd. 117 Virginia
*Ansiglioni H. 523 Pine
Anstet Armand, brasseur Lafayette, (725 Green
Anstett Ant. do do
Antoine A. cn 1re et Kentucky
Apion, 541 Jackson
Anzel, Mme teinture, 922½ Folsom
Arbondi H. mach. 4 Graham Place
Arbondin, H. Mme 1414 Stockton
Arbordin Louise, modiste, do
Arbondin Hrm. Taylor et Vallejo
Arbuckle H. épicier, 6ème et Hwd
Ardouin, 606 Stockton
Arjo, maison Vénard
*Arford J. B. forgeron, 607 Post
Armand A Bianch, 6 Polk Place
Armand Ltd. tailleur, 327 Pine
Armand, prof. rés. Oakland
Armand, fab. de caisses, 5 Willows

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS, 20, av. Montgomery.

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Hommes, 20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

A

Arnaud Mathilde, cout. 16 Ste Mrie
Arnaud Paul, plâtrier, 324 Dupont
Arnaud Paul, matelassier, 16 Ste (Marie
Arnaud, charp. Willow pres Valencia
Arnous A. peintre, 1713 Mason
Arrive P. fleuriste, entre 15 et 16me
Arrisseau L. charpent. Montgomery (Av. et Vallejo
Arrouge, 921 Filbert
*Artigues E. bouch. Marché Clay
Arthenous, 619 Vallejo
Asselin B. Glen Park Av.
Asselin Ch. charp. 563 do
Astory, 310 5ème
Auban V. Mme blanchisseuse, rue (Brdway ent. Ky et Dupont
Aubert, 3 Graham Place
*Aubert A. charcutier, 55 Washington Market, rés. Graham (Place, No. 3 ent. Green et Un
Aubert J. doct. 504 Kearny
Aubert J. 532 Pacific
Aubert Jos. joaillier, 620 Fulton
*Aubert P. do 1314 O'Farrell
Aubin Ad. repasr, 907 Sacramento
Aubonnet August 107 Dupont
Aubrey B. agent de terrain, 200 (New Montgomery
Aubrey C. 45½ Tehama
*Aubrière P. blanchisseur, 536 rue (Vallejo
Audiffred A. voitr. 224 Austin
Audiffred H. m'd de bs, 224 Austin
Audemare E. blanch. 314 Sutter
Audemare E. tonnelier, 332 Sutter
Auger B. Eugène, 826 Howard
Auger F. Mme mods, 121 Stockton
Auger J. boulanger, 1417 Powell
Auger F. fab. Inst. 203 Montgy
Augustin H. blanch. 18 Lafayette (Place
Auradon A. L. (Auradou et Tortell (m'd de volaille) 507 Merchant
Auregay, charp. 1024 Kearny

B

Aurignac Marcelin, 31 Hinckley
Aurouze & Flicourt, barb, 602 Pfic
Auvray F. voitr. cn 4ème et Berry
Avisseau L. charp. cn Montgomery (et Vallejo
*Ayhens L. bouch. Potrero
*Ayhens P. J. bouch. Mssn Dolorès

B

Bacigalupi, liqueurs, 1402 Dupont
*Bacon G. Pharmacien, 713 Clay
Bacon Marie, Vve Quincy Place, 5
Baccus, bouch. cn O'Farrell et Mon
*Bacquié Henry, vins et liqueurs, (1301 Stockton
Badonal Jules, 1434 Dupont
Bail Paul, tailr. 614 California
Baillet Désiré, 8 Vallejo
*Baillif J. A. restaurant, 708 Com- (mercial
*Bailly Achille, 514 Filbert
*Bailly Arthur, do
Bailly frères, 71 Cal Market
*Bailly Orrin, matelassier, 1423 Ky
Bailly J. 514 Filbert
Bailly L. do
Bailon C. Arizona mail
Balbi L. 621 Pacific Allé
Ballantine Robert, 519 Bush
Ballard G. Charpentier
Ballard G. peintre, 174 Minna
Ballard Jos. nég. 708 Sutter
Ballard G. voiturier, 215 Second
Ballou G. 159 Clara
*Balny A. plumes, 608 Market
Baptiste J. boucher, 820 Folsom
Baptiste J. A. 348 Rich
Baptiste J. barkeeper
Baptiste J. cuisn Grand Hotel
Baque D. 1600 Powell
Barada L. com-voy. 412 Green
Baragat B. 721 Pacific
Barandou Ernest, empl. 228 Pacific
Baraty F. bouch. 203 Valencia
Baraty G. 406 Battery
Barado Laurent

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS, 20, av. Montgomery.

Le **Pacific Business Collége,** 320, rue Post, donne une Éducation commerciale complète.

B

Baraquel Jean, 708, Dommercial
Baraty J. 303 Montgomery Avenue
Baraud Pp. 1804 Taylor
Barbaste A. blanch. 838 Clay
*Barbat, pharmacien, 910 Pacific
Barbe J. P. pépinièriste, coin de (Baker et Bush
Barbe Pierre, boucher 5ème Ave- (nue, près M, South S-F
Barbier A. sp. police, 107 Fifth
Barbier E. Institutrice, 650 Minna
Barbier G. 508 Battery
*Barbier Paul, 107 Dupont
*Barbier Paul L. 107 Dupont
Barbier et Barrett, liqueurs, 203 (Market
Barcelot, Dupont et Union
Bardeau Pierre, tailleur, 209 Mont- (gomery Avenue
*Bardet Alexandre, 9 Hinckley Plc
Bardet C. mod. Alabama et 23ème
Bardet J. serrurier, cn Montgomery (et Jackson
Barre Gustave, 362½ Clementina
Bareau P. cuisinier, cn Stockton et (Pacific
*Bareilles T. laitier, Octovia et (Greenwich
Bareiss, 413 Union
Baragon, 609 Clay
*Barikansky J. charp. 171 Cmmrcl
*Barillic C. vannier, 1185 Pacific
Bernard L., plâtrier, 1137, Pacific
Baron A. tailleur, 31 Pacific
Baron Edouard, 330 Pine
Baron S. poseur de lattes.
Baron, charron, 632 Broadway
Barrailet F. employé Washington (Market
Barraud Louis, tapissier, 533 Kiny
*Barrette Jean, liq. 913 Market
Barrés A. boucher, 419 Vallejo
Barre Auguste, 362 Natoma
Barre Jean, 715 Stockton
Barroilhet H. (Belloc frères)
Baron L. cuisinier, 1112 Turk

B

Barron J. capitaliste, 707 Stockton
Barrousse Hyp. 705 Pacific
*Barteaux A. forgeron, cn Vallejo (et Montgomery
Bartin Ch. C. 128 Clara
Barruch P. Mme sage-femme, 252 (Minna
Barut R. bouch. 1402 Stockton
Barut Aug. colltr. chez N. Landry
Basaine F. mach. 421 Dupont
*Bassini B. commis, 1314 Hyde
Bastin Florence, 411 Pacific
Bastin H. M. Russ House
Bataille Albert, empl. 421 Green
*Bathe J. tailleur, 953 Sacramento
Batmale, 521 Commercial
Batsere Jean, cuisinier 617 Sacmto
Batteux D. vins-liq. 34 Kearny
Batteux F. artiste, 105 Montgy
*Batieux L. E. employé California (entre Battery et Front
Battu H. peintre, 731 O'Farrell
Battu Zoé, do do
*Baudoin Olivier, employé
Bauer A. (Bauer et Trobiner)
*Bauer E. papetier, 2109 Jackson
*Bauer S. com. Café de l'Univers
Baugard N. mach. 524 4ème
Baup J. M. boucher, Seconde aven. (South S.-F.
Baurasson, blanch. 736 Howard
Bayard H. blanch. 808 Stockton
Bayard J. com. 814 Sacramento
*Bazyle Jean, bouch, Potrero
Baadioly, 624 California
Bazan F. docteur, 1633 Mission
Bazin L. Mme (Children's Home (1633 Mission
Bazin tailleur, do do
Bazus, 1115 Stockton
Beauchamp G. O. peintre, 38 Sul- (livan's building
Beauharnais Mme, brod. 1206 Stkn
Beaujardin T. musicien, 823 Bdwy
Beauregard N. 425 4ème
Beauxis, 1515 Dupont

Almanachs Illustrés Parisiens et Californien, che **L. Grégoire & Cie·**

Ne manquez pas de visiter le **Pacific Business Collége,** 320, rue Post, vis-à-vis "l'Union Square". S. F.

B

*Bec, B. rentier, 1407 Stockton
Becard P. 723 Sansome
Bechade de Fontroche, (California hotel) 209 Montgy Avenue
Bechtinger Dr., 707 Sacramento
Beck H. tanneur, coin 23ème et (Albany
Bee C. T. tailleur, coin. Jones and (Greenwich
Bee Frédéric, 419 California
Begner Hermann, 12 Washington
Begot L. boucher, coin Virginia (place et Pacific
Begon, 504 Front
Bègon de la Rozière, 819 Montgo- (mery.
Bègue J., boucher, 553 première
Béguelin H., machiniste, 6 Russell
*Bielles Jean A., barbier, coin de (Stockton et Broadway
Belcour chancelier du consulat de France c. Washtn & Kearny
Beley H., Manufacture de chevaux, Mission entre Mariposa (et Santa Clara
Belfrage G., 537½ Stevenson
*Belhomme F. ferblantier, 1602 (Stockton
Bellais, artiste peintre, rue Green
*Bellancourt N. coin de Broadway (et Dupont
Bellagardes, Green et Union
Belle David, tailleur, 415 Powell
Bellemère A. 11 Ellis
Bellemère A., (Frontier, B. & Cie. (427 Bush
Bellec A. cuisnier, coin Broadway (et Kearny
Belleisle N. Bryant entre 24ème et (25ème
Belloc frères, (Benj et Irène Belloc, H. Barroilhet Banquiers et agents généraux de la Cie. Trans - Atlantique (Paris, 73 rue de Courcelles office S. F, 524 Montgomy

B

Belloc Jean, boucher, coin Dupont (et Broadway
Bellon E. cuisiner, Lewis, entre (Sutter et Post
Bellot, Montgomery Avenue et (Bombard
Beltreau J. Md. de poissons, Clay (St. wharf
Bellue Callixte, teneur de livres, coin Pine et Dupont
Benard A. débit de liqueurs, coin (5ème et Howard
Benard Mme. Vve, 16 Virginia
Bender J. boulanger, 1414 Du- (pont
Bénévent Zoé Blanch, W S Dolorès (entre 15ème et 16 ème
Bender J. sellier, 623 Troisième
Benoit A. J. peintre 420 Jackson
Benoit C. Mme. fabrique corsets, (631 Sacramento
*Benoit C. forgeron, 2043 Dupont
Benrod E. machiniste, 232 Jessie
Beque B. boucher, 729 Pacific
Béraud Boulanger, 633 Broadway, (Félix
Béraud Fortuné, boucher, 7 Miller (Place
Béraud Pierre, cuisinier do do
Berdan G. charpentier, 116 Sylver
Bergeot Aleyandre, 31 Hinckley
*Berger G. collecteur office 402 (Monty Domicile 119 Franklyn
Berger B. voiturier, Casebolt & Co
Berger Bienvenu, fabt. de fromage, 721 Pacific
Berger George, 627 Clay
Berger H. peintre en bâtiments 423 (Hayes
Bergerot J., école privée, 612½ (Stockton
*Bergerot J. Real Estate, cn 16ème (et Rhode Island
*Bergès Jean, Washington & John
Bergès Louis, 621 Union
Bergès Pierre, 531 Commercial

Atlas, Boîtes de Couleurs, de Pastels et Compas, ch. **L. Grégoire et Cie.**

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Hommes, 20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

B

Bergès P. md. de légumes, Colom- (bo Market 20
Berges P. B. & Co. restaurant 529 (et 531 Com'cial et 709 Market
Bergès Pierre, barbier, 621 Union
Bergues, 736 Pacific pension (bourgeois
Beriot Pasquale, 3 Margaret Place
Bernard Alfred, Market St. wharf
Benard C. manufac. de café et (d'épices, 707 Sansome; domicile, 312 Oak
Bernard C. A. peintre d'enseignes, 629 Merchant
Bernard G. boulanger, coin de (Stockton et Vallejo
Bernard S. meubles, 312 Sutter
*Benat F. machiniste, 2229 Powell
Berne J. en Tayler et Sacramento
Bernis Building, 624 et 626 Calıfr.
Bernon John
Berot B. jardiner, hôpital français
Beroud F. boulanger, 641 B'dway
Berry A. capitaliste, 202 Front
*Berson G. tapissier, 828 Wasgtn
Berson A. tapissier do
Berson Mme. Blanchisseuse 421 Sutt.
Bertala P. ferb. 630 Green
Bertard A. 816 Dupont
Bertheau C. en Wash'n et Powell
Berthelot C. 5 Martin's Block
Berthier L. mach. 628 Washington
Bertin Léon, 9 Polk Lane
Bertin Pierre, maison meublée 1131 (Dupont
Bertin A. teinturier, 147 3ème, (140 Post, 921 Filbert, et Virginia Block
Bertody C. docteur 1005 Stockton
Berton F. cuisiner, 29 Minna
Berton F. directeur de la Banque Suisse-Americaine, consul de Portugal et de Suisse, office 527 Clay; domicile 11 S. Park
Berton J. 77 Clementine
Bertrand Jean cuisiner, 445 Bush

B

Bertrand Dias, 409½ 4ème
*Berua Fred. machiniste, 2229 Powl
Bertrand Ferdinand, Virginia et (Pacifique
Bertrand, rest. 434 Broadway
Besançon E. bottier, 11 Mary Lane
Besse J. O. 1407 Bush
Besse S. H. Buchan. entre Bush et (Sutter
*Besson A. cuisinier, 526 Vallejo
Besson F. Veuve, couture, 17 Union (Place
*Besson Gustave, 522 Pine
Besson Mme. 526 Vallejo
Betaux E. G. 706 Pine
Betaux L 706 Pine
Betserie J. cuisinier 1116 Bryant
Bettencour C. A. 514 Stockton
Bettencour et Martin, 20 Clay, (coiffeurs
Beudet A. barbier, Valencia entre (15ème et 16ème
Bevan Benj. 905 Dupont
Bevan C. plâtrier, 933½ Folsom
Bexer Louis, 625 Vallejo
Bibeau I. forgeron, Missin, entre (28ème et 29ème
Bibend F. fleurs. route San Bruno (29éme
Bielski Max, 929 Jackson
Bien J. machiniste, 311 Battery
Bien Morris étudiant, 305 Tyler
Bierbon W. joaillier, 924 Folsom
Bierne M. T. 3 King
*Bigné T. restaurant, Nevada, 412 (Pine
Bigne, 613½ Stockton
Billiard A. chapentier, 1334 Dupont
Billon J. fruitier 615 Commercial
Billon Robert, 127 Jackson
*Bineaud L. perquier. 623 Broad- (way
Binett A. cuisinier, chez J. H. C. (Bellemère
Bitterlin, Aven. Serpente Mission
Bisord, tanneur, Yreka Valley

Papeterie, Registre et Articles de fantaisie, chez **L Grégoire& Cie.**

Cartes à vie au **Pacific Business Collége,**
voir page 208.

B

Bizion Louis, vins et liquers 1407 (Dupont
Blanc A. Real Estate, 117 Dora
Blanc A. 107 Montgomery Block
*Blanc H. marbrier, 1 Washoe Plce
*Blanc M. 310 Beale
Blanc P. liqueur salon, Dupont
Blanc P. blanch. Van Vess Avenue
*Blanchard A. empl. 1028 Dupont
Blanchard P. laitier, coin San José (Avenue et 26ème
Blanchard, D. B. & H. James, liqueus sal. jonc. Market-Sutter
Blanchard, 539 Vallejo
Blanchard, quincailler, 44 4ème
Blanchard Adrien, 1. F. commis. (2043 Dupont
*Blanchet H. tailleur 539 Vallejo
Blanchette L. fordonnier, 10 Moss
*BlardEtienne,cuisinier,245Morton
Blantière E.cordonnier,37 Lafayette
Blaser R. tail. pr dames, 32 Geary
Blantin P. 717 Davis
Blaru A. 46 Broadway
Blauvelt R. 110 O'Farrell
*Blesse M., employé, 11 Wisconsin
*Blettener N. cocher, Jackson
Bley A. marchand, 1011 Mission
Bliely J. barbier, 214 Première
Bliffen J. Commercial St. wharf.
*Bloch A. marchand, Montgomery (Avenue dmicile 2106 Mason
Bloch B. commis, 2107 Mason
Bloch I. cn Montgy. av. et Vallejo
Bloch I. F. (Bloch & Davidson, (do- (micile 820 Larkin
Bloch C. dentiste 9 Essex
Bloch J. cn. Sacram'to et Sansome, (domicile 1717 Mason
*Bloch J. marchand, 2 & 3 Virginia (Block; domicile 615 Kearny
Bloch, 115 Sutter
Bloch J. tail. 603 Kearny, domicile (324 Mason
Bloch J. & Co. 620 4ème
Bloch L. 615 Green

B

Bloch W. bottes et souliers, 1032 (Dupont
Bloch, I. F. B. et Davidson J. W. (Morroco manufacture
Bloch F. 115 Sutter
*Blochman A. 826 O'Farrell
Blochman E. Mme. modiste 206 (Kearny; dom. 420 O'Farrell
Blochman L. 420 O'Farrell
Blochman & Cerf, chaux, 9 & 11 (Drumm
Bloch A. & Co. 215 Battery, président Odd Fellow's S. B., office 325 Montgry; dom. 208 Jones
Bloch A. 71 New Montgomery
Blodes Theodore, coiffeur, 3 Post
Blondea Zacharias Ratt Court
Blondell Thomas, 325 Front
Blondin J. charpentier de navire, (3 Lafayette Place
Blood H. S. Morton House
Blood I. H. avocat ét notaire, 23 et (24 Montgomery Block
Blot H. commis, 921 Post
Blum Felix, boucher, 1334 Dupont
Blum A. Mme. Vv. 104 Larkin
Blum H. cn Bush et Van Ness Av.
*Blum J. égt., 112 O'Farrell
Bium J. commis, 1024 Larkin
Blum John, 707 Eddy
Blume, boucher, William et Geary
Bobet Leon, 141 Clara
Bobier J. jardiner cn 27 ème Noe
*Bocher B. blanch, Vallejo, entre Stockton et Dupont
Bocqueraz A. [Shea B. & W. Kee] Front & Jackson
Bocus G. artiste, 708 Commercial
*Boesh E. ferblaner lampiste, 560 Mission
Bogel C. H. épiceries et liquers, cn. Washtn. et Waverly Pl
Bogiono A. 314 Pacific
*Bohm A. conduct. Devisa. p Post
Boissellier E. 1808 Powell
Boisnet A. 221 Mission

Livres d'École, chez **Louis Grégoire et Cie.**

Abonnements à tous les journaux Français, Italiens et Espagnols, chez
Louis Grégoire & Cie.

B

Boisse E. coiffeur, 526 Commercial
Boisse G. constructeur de navires, 2215 Powell
Boisseau E. 1 Chelsea Place
Boisseau J. 1 Chelsea Place
Boisseau & Fils, bottes et souliers, 324 Dupont
Boissier L. 341 3ème
Boissevin L. D. 726 California
Boissieu, 144 Bush
*Boisson F. Wash'ton Mkt.
Beitevin F. cuisinier
Boivin A. 7 Montg'y Avenue
Boje Martin, marin, 39 Jackson
Bole, blanchisseur 1416 Powell
Bollier P. 627 Commercial
Bollon E. cuisinier, 117 Natoma
Bondil P. journaler 509 Pine
Bongras P. artiste, 619 Mission
Bomte C. 337 Ritch
Bondu, blanchisseur, 2111 Mason
Bonglet Vve. blanchisseuse, 525 (Hayes
Bonis P. vétérinaire, 214 Stevenson
Bonis M. Valencia et 18ème
Bon Hypp P. employé, 812 Pacific
Bonnard E. 1409 Jackson
Bonnard Francis, 1409 Jackson
Bonnard Mlle. institutrice, do
Bonnard & Daly, 536 Clay
Bonnefon, jardiner, Bay View Park
Bonnefond, comptable, 280 Minna
Bonnet L. Mme. coiffeuse, 512 Geary
Bonnet Laurence, 1111 Kearny
Bonnet P. 512 Geary
Bonnet B. 403 Mont'gy
Bonnet S. artiste, dram. Oakland
Boquet N. 919 Mont'gy
Borchers J. C. 540 Washington
Borchers J. H. Epicier, 523 1ème
Borchers Wm. charp. 478 Harrison
Bordage G. repacteut, 16 Card Alley
Borde F. 1618 Powell
Borde J. cambreur, 519½ Stevenson
Bordelais Louis, 824 Montgomery

B

Bordeau A. tailleur, Calif. Hôtel
Bordeaux V. rest. Montg'y Av coin (Washington
Bordenave A. lait. 24me et Douglas
Bordenave J. bouch, 5 ème
Bordenave T. salon, 210 Montgy Av
Bordenave, 822 Pacific
Bordenave E. boul 636 Pacific
Bordenave P. boul 636 Pacific
Bordes T. L. repasseur de conteaux 529 Clay
Bordes Jean, restaurant 711 Com- (cial
Borel Cyrile, salon, 704 Pacific
Borel A. & Cie, banquers, coin de (Mont'gy et Clay
Borel Ant. banquier, 929 Pine
Borel F. Dupont ent. Vj Brdway
Borel F. A. 5 Mary Place
Borel J. prof. Silver Avenue
Borel Léon, cuisinier 636 Wash'ton
Borel Lewis, 347 Jessie
Borne Rd. bottier, 423 Stevenson
Bosq Rm. 1023½ Sutter
Bosq Sylvain, 1005 Market
Bouchard E. comp. 919 Clay res 630 Bush
Bouché Paul, boucher, 118 Dupont
Boucher A. 26ème Avenue
Boucher C. Bertha, près Beale
Boucher E. tallr, 537 Sacramento
Boucher Jos. 1414 Stockton
Boucher J. commis, 1414 Stockton
Boucher, 509 Pine
Boucher P. moulr. Francis & Cury
*Boudan A. blanch. 2111 Lombard
Boudin L. 1412½ Dupont
Boudin, boulanger, Dupont et Green
Bouffé J. 711 Commercial
Bougenot Mme. cout, 813 Pacific
Bougrand L. 621 Mission
Bougrand M. cu Dupont et Vallejo
Boukard C. 528 Hayes
Boulanger, (boulang,) Polk Lane
*Boulanger C. m'd de charbon 1173 (Howard

Statuettes, Bronzes, Flambeaux, Coupes, Marbres. Importation de Paris

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

B

Boulanger P. R. Estate, 626 Calif
Boulin P. charpentier, 517 Filbert
Boullet Olivia, 1433 Taylor
Boullet, 530 Chesnut
Boulogne E. 823 Mont'gy
Boulon E. 726 Union
Bouquet J. J. propriétaire, 1309 (Dupont
Bouquet N. 819 Montgomery
Bouqueton B. 16 Ste. Mary Allée
Bourda P. bouch. Av. 5ème
Bourdalon J. cuis. 613 Jackson
*Bourdet P. 730 Minna
Bourg Jos. 532 Pacific
Bourgeault J. W. 435 Pine
*Bourgeois A. forg. 630 Broadway
Bourgeois Ant. 738 Washington
*Bourgeois L. lampiste, 1328 Calif
Bourgeois, 1120 Dupont
Bourgoing A. horloger, Montgo- (mery Avenue 206
Bourgones James, salon, 219 Mgy
*Bourguignon A. bott. 1034 Krny
*Bourguignon E. Union et Mont- (gomery Avenue
*Bourjade C. P. vins-liq. 1528 Dpt
Bourquin Adèle, pens. 1114 Stkton
Bourquin Ch. dent. cn Jackson et (Mgy Avenue No. 25
Bourquin E. musicien, 11 Virginia
Bourquin V. Webb House
*Bourse G. peintre, cn Dupt et Pfic
Boursier, Oakland
Bousquet A. M. teint. 217 4ème
Bousquet Elv. cout. 1028 Kearny
Boutadelli P. salon, 1120 Dupont
Boutan C. tailleur, 1 Ste Mary
Boutan J. L. 71 New Montgomery
Bouteiller, 2111 Mason
Bouterious A. boucher, 27 Ritch
Boutes F. 1107 salon, Montgmery
Boutinon S. 530 Merchant
Boutinon & Bulland, restaurant 530 (Merchant
Bouton D. 1227 Washington
Bouton F. G. do

B

Bouton W. commis, do
Bouvard, court. 619 Sansome
*Bouvet J. blanch. 714 Vallejo
Bouvet Paul, 814 Sacramento
Bovo Gabriel, vins et liqueurs, rue (Dupont, 1300 et 1302
Boyenval A. 1626 Stockton
Boyer, blanch. 808 Stockton
Boyer A. J. peintre, 44½ 6ème
Boyer C. H. plâtrier, 1505 Dupont
Boyer J. dépôt de bière, 4 Heron
Boyer Robert, contre maître
Boyer T. V. charpentier
Boyer Urb, polisseur, 582 Pacific
Bozio, m'd vins, 203 4ème
Bozio, 422 Post
*Breck F. N. 1337 Dupont
Brand J. commis, 619 Sansome
Branger, rotisserie, Dupont, 412
Brenemar Louis,
Brenner Jos. charp. 446 Brannan
*Bresse L. capital bar, Montgy
Bresson J. fab. tabac, cn de Taylor (et Vallejo
Bresson M. 1 Haggin
Bretonnel J. V. lapid. 1023½ Sutter
Bretonnel, bijout. do
Briquet David, empl. N. S. Mission (ent. 1ère et 2ème
*Brissac F. agt. ass. Pine et Taylor
*Brisset A. commis, 1516 Powell
Brisson J. Minna, ent. 7 et 8ème
Britton et Rey, litog. 529 Commrcl
Broom J. liq. cn Stockton et Filbert
Broncas, blanch. 1511 Howard
Brun, boulanger, 722 Lombard
Brunier, cn Broadway et Kearny
*Brunier E. cn Dupont et Vallejo
Brun Henry, 18 rue 1ère
Brun Jean, 722 Lombard
Brun J. boulanger, do
Brun L. cuis. 420 Jackson
*Buffandeau E. B. collect. Turk et (Webster
Buhot, 612 Commercial
*Buhler, pharmacien, chez A. Gros

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc, chez **L. Grégoire & Cie,**

Abonnements à tous les journaux Français, Italiens et Espagnols, chez
Louis Grégoire & Cie.

B

*Burdette P. bouch. Minna, 7–8me
Bulland B. l'Hermite rest.
Burg Emile, 137 Perry
*Burnet M. Hinckley Place
Bury, cord. 2 Graham Place

C

Cachot M. A. docteur, 24 3ème
Cachot M. A. medcien 24 3ême
Cahen Ad. Stockton, près Whgton
*Caheu L. m'd 1202 Geary
*Cahn Aaron, m'd 1204 Geary
Cahn A. commissaire, 921 Jackson
Cahn Armand, 512 3ème
Cahn C. prof. msq. 2120 Howard
*Cahn Israël, 1120 Post
Cahn Jérôme, 512 3ème
*Cahn Lambert, 547 Folsom
*Cahn L. David, 1248 Van Ness (Avenue
Cahn Lazard N. capitaliste, 115 rue (Battery, dom. 1204 Geary
Cahn Léon & Cie, 1417 Hyde
*Cahn Léopold, agt. fab. de laine (15 Battery, dom. 120 V-Ness Ave
Cahn L. & Cie, vins-liq. 223 Leidff
Cahn Palmyre Mlle 1120 Post
Cahn Nathan, 18 Battery
Caire J. quincailler, 530 et 532 (Washington
Caléa Louis, 732 Grove
Callendreau J. docteur, Stockton, en de Broadway
Calvez, Armand, comp. au PETIT (JOURNAL, 18 Card Alley
Cam 406 Union
Cambernot P. jardiner, 15ème
Cambernous vins 806 Pacific
Camés Pierre, 150 Shipley
Camous André, 421 Bush
Camous Pierre, boulanger, 726 Lom- (bard
Candau Pierre, 624 California
Candere Peter, emp. 12 Geneva
*Candrole E. employé, 729 Broadwy
Cantel Mme. Dentelles, 315 Sutr

C

Cantel L. 38 Center Market
Cannouche Michel, charp, 75 Stevsn
Canepa Mme. sage-femme 325 (Montgomery Avenue
Capmeil François, 1312 Larkin
Capoulade Jean, tailleur, 641 Brway
*Cardinet E. 722 Lombard
*Carmille Robert, mineur, 520 Bush
Caro, 36 Sacramento
Capdevieille Joseph, blanch, 870 (Folsom
Capdevieille Marie, blanch, 907 (Sacramento
*Carpeaux Charles, coin 4éme et (Folsom
Carpentier A. 11ème Guerrero
Carpentier G. comm. 1000 Powell
Carpy C. 517 Sacramento, (Anduran & Carpy, Vins en gros
Carpy Charles, voiturier 12 Houston (Place
Carrau S. Mlle Instit. 1917 Mason
Carrau Léon, bijoutier, do
Carrau J. boucher, 1235 Mission
Carrau & Baraty, bouch 1 Clay Mk
*Carré Geo. commis, 507 Pine
Carrey, rest. de la Maison de fer (Montgomery
*Carrère Jacques, 917 Jackson
*Carrette Aimé, tailr 111 Virginia
Carrier P. coin Dupont et Sutter
Carrère A., Schroder & Cie
*Carrière W. Hy. négt. 515 Calif
Carrère Pierre, 624 California
*Cartier V. lapid. Dupt et Brway
Carto, 427 Grove
*Casamayou Aug. 154 Silver
Casamayou A. 509 Pine, cuisinier
*Casamayou Victor, 16 Sutter
Cases A. bottier, 1222 Stockton
Causse M. peintre, 736 Pacific
Castel G. polisseur, 510 Post
Castagnet P., W. S. Railroad ave
Caseau, gazier, avec Buch et Milne
Cassan Hyp. agent, 1218 Kearny
Casenax T. boucher, 1110 Sacmento

John Peters, **Photographe,** 25 rue 3e.

Cartes à vie au **Pacific Business Collége,**
voir page 208.

C

Castellane Mariane Mme. blanchisseuse, 325 Montgy ave
Castellane, employé do do
Cattarino 730 Vallejo
Cavarm Andre eng coin Market et (5ème
*Cavalier J. F. courtier, 521 Post
Cayron, Fruits, 310 5m
Cazeaux D. restaurant, 737 Market
Cazeaux, Miners restaurant
*Ceide J. A. 835 California
Celhay, 24 4m
Centlivre F. conduc, 619 Mission
Cetigue L. emp 1520 Clay
Cerpalbert, 716 Post
Cerf Em. 635 California
Cerf J. & Cie, porcelaines, 503 Mkt
*Cerf J. (J. Cerf & Cie,) 716 Post
Cerf Julia, Vve, 1123 Stockton
Cerf M. 1203 Sutter
Chaigneaux, barb. cn Dupt et Bdwy
Chaigneau A. & Cie, Imprim 536 (Clay
Chaigneau A. Howd ent 20e & 21e
Chaigneau Paul, do do
Chaigneau V. Vve Mme do do
Chaigneau V. docteur, do
Chaine A. California Hôtel
*Chaine J. blanch 711 Vallejo
Chaine, 354 4m
*Challamel, dist Hôpital du Comté
Chamonal E. boulanger, 722 Lombd
Champion, 28 Fremont
Champlin, 1820 Market
Champsaur, 411 Geary
Champronis J. B. vins 737 Bdwy
Champreux A. 10 Sonoma
Champreux G. do
*Chapeau L. 726 Washington
*Chappelle P. 609 Jackson
Chappuis E. coutur. 641 Bdway Al
Chappuis P. Mlle do do
Chappuis B. Mme prof. de français, (709 Filbert
*Chapot B. bar. South S Francisco
Chaquette E. 719 Market

C

Chard G. charp, 1013 Scott
Chard G. emp. do do
Chardine A. agent, coin Dupont et Vallejo
Chariot J. bijoutier, 815 Pacific
Chariot T. bijoutier, do do
*Charlebois Y. marchand, 706 et 708 (Montgomery
Charles A. voiturier, 636 Pacific
Charles A. Mme 1236 Folsom ave
Charles C. blanch. 430 Bush
Charlot, barbier, 404½ Geary
Charpiot Joseph, peintre, 632 Green
Charpiot Augtne. Mlle 632 Geary
*Charpiot J. charpentier, 112 coin (Green et Powell
Charpiot Soph. Mlle cout do
Charruau A. Yerba Buena p. Sac
Charpiot Jos. peintre 1115 Dupont
Charpiot J. do do
*Chartier A. liqueurs, 324 6ème
Chartrey R. City Foundry, 28 Fre- (mont
Chassagne L. 517 Sacramento
*Chateau C. peint. 15 Stockton Al
Chateau M. sage femme, do
*Chatelain H. blanch. 2 Washoe Pl
*Chatelain Claude, do
Chatellier Florence, Mlle 430 Bush
Chatellier J. F. cn Pfic. et Montg
Chatonet H. 538 Vallejo
Chauché A. G. vins, liq. 615 Front
*Chauvel J. blanch. 1005 Market
Chauvet A. calfat. 713 Mission
Chavanche Mme, net. dentelles 742 (Howard
Chebault S. maison meublée 730 (Pacific
Chelle J. 5 Margaret Pl près Vallejo
Chemet W. commis 161 2ème
Cheminant A. 405 California
Chenot E. vins liq. cn 4me Folsom
*Cherwell C. cordeur 18 Card A
Chesneau, 707 Pacific
*Chesneau E. 532 Pacific
*Chesnet D. com. Brenham Pl

John Peters, **Photographe,** 25 rue 3e.

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Hommes
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

C

Chesney E. 1305 Stockton
Chevalier A. 1514 Folsom
Chevalier Annie, cout. 826 Folsom
Chevalier Mme, 558 Natoma
*Chevalier J. brs. Dpnt et Bdway
Chevalier, 1001 Buchanan
*Chevalier V. tnr liv. 7 Union Pl
*Chevalier et Comte, Importateurs (vins et liq. 520 Washington
*Chevalier F. (Chevalier et Comte) (Rés. 1700 Folsom
Chevassus, banque Lazard frères
Chicot G. blanch. Pacific et Laguna
*Chiousse J. charp. Union et Lar (kin
Cholet J. charc. 56 Wash. Market
Chopart L. forg. 33 Hinckley
Choubert J. fleurs art. 755 Mission
Chrétien, chartier (Lyons & Meyer
*Claresy J. vins, 533 Sacramento
Claude H. 618 4ème
*Claussman G. mouleur, 54 1ère
Claussman L. do do
Claussman, Mme Bains, 738 Pacific
Clauzier B. rue Main
*Clavis Paul, peintre, 1050 Dupont
Claverie J. employé, 769 Market
Claverie Jos. cuisinier do
Claverie P. do do
Clavelaux A. 1305 Powell
Clavelaux Mme do
Clavelaux A. coiffeur, 114 Geary
Clees, billards, 804 Pacific
Clément P. Broadway
*Clermont de R. prof. 1240 Powell
Clerc de Landresse, musicien, 10 (Jansen
*Clerc P. F. méc. 415 Sutter
Clerc, 726 Washington
Cleys Alfred, employé, 413½ 5ème
Cobb H. Mlle, prof. 591 Ellis
Coblentz E. Chemisier, 20 Montgo- (mery Aven
*Coenel E. charcutier, 823 Pacific
Coenel G. miroirs, 125 Virginia
*Cœuru, jardinier, 30ème

C

Coen, City of Brussels 531 Jackson
Coff J. 1006 Dupont
Coff J. maçon, 1205 Stockton
Cognet L. jard. 1334 Devisadero
*Cohen M. négt. 226 McAlister
Coindre L. prof. 312 Sutter
Colette H. 211 Mason
Colibert J. American Exchange
Colin A. Pinckney Place
Colin, 446 Branam
Colin Eug. rentier, 707 Comml
Colin J. 636 Pacific
Colin J. Mme prof. de fçs. 804 Jks
Collin H. Mme tailleur, 1307 Pfic
Collin F. Mme vve. restaurant 432½ (5ème.
*Colombat A. passm. 105 Stockton
Combatalade, 1320 Stockton
Condrey, jardinier, 30ème
Condrotte, tanneur, Sepentine Av
*Conrad Fçs. lapd. Fern Av. p. Bh
Consulat de France, 702 Washing'n
Coqueugnot J. restaurant 624 Cal
*Cook M. cond. Howard p. 3ème
Cook J. charpentier, 514 Pine
Cordes Ant. 437 Vallejo
Cordes C. H. liq. salon, 229 Spear
Cordon M. 9 Sherwood Place
Coret Em. 131 Park Avenue
Cotte, comp. 411 Geary
Cotte Mme, blanch. 411 Geary
Cougot Ch. 420 Jackson
Coulon E. tailleur, 704 Vallejo
Coulon Em. prof. 16 Metcalf Place
Coulon V. Mlle Institutrice do
Courcelles E. jard. 806 Stockton
Courregos J. cn. 1ème Av. et M. (South S. F.
Courrier de San Francisco, 536 (Clay, E. Derbec, Ed.
Cousin N. capitaliste, 1767 Howard
Cousin A. restaurant, 420 Folsom
Cousins Fçs. 510 Davis
Cousins Léonard, 421 Folsom
Coutolenc, bouch. 303 Montg. Av
Couttolenc J. A. marin, Pinckley Pl

Atlas, Boîtes de Couleurs, de Pastels et Compas, ch. **L. Grégoire et Cie.**

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Mayot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

C

Couturon, Valpariso Place
Courturier Eugénie Mme, maison (meublée, 326 Kearny
Cove Robert, 814 Filbert
Cremer E. boul. 6ème et Bryant
Cremer A. do do
Croendre L. Mme Inst. 912 Sutter
Croze Aug. 231 Ritch
*Crozailles A. bouch. Minna 8-9me
*Cucuel E. 125 Virginia
*Cucuel G. miroitier, 125 Virginia
Curé, 26 Sacramento
*Cutler F. vétérinaire, 121 Dupont

D

D'Halluvin Cam. W. 1306 Powell
Dabelos M. Broadway Wharf
Dabus H. cuis. Morton House
*Daclin C. forg. 112 Wetmore Pl
Daciin Em. do do do
Daclin Eug. do do
Daffront Justin, empl 619 Stockton
Dagany Eug. netty couv. 2212 Tylr
Dagany Jean, comm. 2212 Taylor
*Dahlman Nathan, 1006 Larkin
Daigneau F. 214 Montgy
Daigneau J. charp. 355 Minna
*Daire Alp. empl 210 Mgy Avenue
Dalbert L. peintre, 634 Pacific
Dallemand Albert, 708 Ellis
Dalmas B. fruitière, 1341 Dupont
Dalmas G. bij. do do
Dalmas Js. fab cigares, 317 Jessie
Damas Marie, cout. do
Damas Nora, Vve do
Damen Em. cuis cn Mgy ave et Vj
*Danguerger A. comm. 275 Stevsn
*Daniel Eug. 409 Sansome
Dane P. peintre, 1305 Stockton
Daney Ch. boul. cn Front et Bway
*Danzin C. 9 Graham Place
*Darche Fçs. cuis, résid. à Berkè- (ley Point
Darfeuille, 636 Pacific
Darimont F. empl 1212 Taylor
Darimont N. do do do

D

Darius, 1320 Stockton
Darroux, 909 Sutter
Darné Aug. empl 4 Virginia Allée
Darny Aug. empl 445 Bush
*Dartois G. 919 Harrison
Dastugue Fél. Mme maison meu- (blée, 787 Folsom
Dastugue G. bouch. S. S. F. Mket (dom. 1117 Sacramento
Dastugue Pierre, 304 Sutter
Daumds E. C. boul. 1107 Kearny
Daunet J. P. 1122 Dupont
*David A. ferb. Taylor et Vallejo
Debaune, 101 Battery
De Belloc A. boucher, cn Sktn-Vjo
De Bois Silas, 320 Kearny
*De Boissieu, comp. 649 Clay
De Borre H. 23 Jessie
Déhu E. mécn. 31 Hinckley
De Camp Js. 605 Lewis
De Camp W. 424 Sansome
De Clair F. tailr. 814 Washington
De Clairment, 63 13ème
De Courcy, Mme mag. 523 Vlcia
De Courcy Ed. mag. 937 Matket
De Folly C. musicien, 109 Geary
De Forest Js. m'd 402 Front
De Fosse C. voitr. Perry, près 4ème
De Frémery J. 710 Sansome
De Fremery J. & Cie, do Sansome
De Fremery W. rés. Oakland
*De Freville Eug. 421 Hayes Mkt
De Kirwan Marc, 137 Montgomery
De la Barrette H. empl 418 Vallejo
De la Fontaine J. Fair Oaks, entre (22 et 23ème
De la Fontaine V. 210 Clara
De La Montagne Js. 321 Montgy
Delacroix, 581 Commercial
Delacroix Georgette, blanch, Card (Allée
Le Lacy C. 206 Kearny
De Lacy G. fab de gants, 7 17 Clay
De Lacroix Anna, Vve
*Delange, billiardier, cn Mgy et Vj
De Lange C. jard. Folsom, 21-22e

New-York Photograph Gallery, 25 rue 3e. — Épreuves garanties.

Le **Pacific Business Collége**, 320, rue Post, donne une Éducation commerciale complète.

D

Le Languillette L. 44 Clementina
De Lagnet M. W. Pacific Mail
Dellende, 20 Taylor
Delean Jos. 921 Kearny
De Long C. 41 Hawthorne
De Lorme G. V. libr. 330 O'Farrel
De Pass J. 311 Montgomery
De Perse, 850 Market
De Préfontaine L. Vve 814 Calif
De Préfontaine J. musc. 841 Mssn
De Putron Elisa, Vve 136 Chesnut
*Deuwel Jos. rentier, Greenwich, (ent. Dupont et Stockton
De St Cyr B. prof musq cn My Av (et Vallejo
De St Cyr V. maisn Sullivan cn Pfic
De St. Germain, (Jacob Strahle et Cie, 533 Market
De St Julien Emilie, coif. Mgy av (et Union
De St Julien E. do do
*De Tavel A. vétérinaire 811 Hwd
De Vaux Fçs, 365 Natoma
De Verive H ingénieur, Ft-Point
De Ville Granville, bott. 120 4me
De Wans Michel, horloger 13 Mssn
*De Wolf J. A. peintre, 131 4ème
Debange Paul, cuis. 420 Jackson
Debanne Louis, cn Pine et Battery
Debat Germain, vs-liq. 630 Kearny
Debat A. journalier, 634 Pacific
Debize F. jard. 28ème et Church
Debline J. sellier, 548 Mission
Debourge Ed. charp. 532 Vallejo
Debourge H. Mme hot-rest. 637 Pfic
Debrie W. Jersey, Ch.-Vksburg
Debrie E. modlr. do
*Decker C. confisr. Vjo, Dpt Skton
Decourtieux A. bouch 725 Bdway
Decourtieux & Cie, do 29 S. S Mkt
Dedrome Cathérine, Vve 34 Moss
Dedrome Louis, do do
De Haes. blanch. 631 8ème
*Dejean L. cuisinier, 19 Lewis
Dejean P charpentier, 604 Bdway
Dejean Mme blanch. do do

D

Delaney Daniel, musc 601 Powell
Delaney Ed. cn Wgton et Octavia
Delapierre F. cuis Cosm. Hôtel
Delaroche C. empl 327 Mgy Aven
*Delaruelle R. F. ent Com et Kny
Delatour Marie, blanch. 10 Taylor
Delavan Eliza, Vve 826 Union
Delvalée Louis, batelier
Delay D. prof 127 Mission
Delay F. W. J. Cady
Delbende Victor, blanch. 20 Taylor
Belbende Mme do do
Deleau Jos. m'd vins, 921 Kearny
Deleau, tanneur, Serpentine Aven
Délecat F. charp. 920 Folsom
Delécat J. 920 Folsom
Delex Louis, rest. 432 5ème
*Deligne A. agent d'affaires, 536 (coin Dupont et Vallejo
Deligne Emilie, prof. de fçs, do
*Delille Henry, 315 Stockton
Delmare J. 121Shipley
Deloche E. beurre-frmge, Martinez
Delmas Baptiste, 1500 Stockton
Deloche J. B. 704 Howard
Deloche et Corthay. 2-4 S F Mket
Delprat G. R. 708 Kearny
Delpodio Vve blanch. 621 Mission
Delprat,
Delsescaux L. marbrier. 16 Harriett
*Delzol Aug. voit. cn Hward et 5me
*Demailly Paul, 9 Berry
Demange, 528 Montgomery
*Demangeon A. cn Pine et Front
Demarest Jacob, doct. 617 Comml
*Demousset N. brasseur, 725 Green
*Demousset Armand, 917 Vallejo
Denaveaux M. 17 Yerba Buena
Denaveaux et Maison, vins-liq. cn (Jackson et Sansome
Dence Jean, 162 1ère
Denéchaud G. fleurs artfi. 108 8me
Denéchaud Mme, cout. 916 Hward
Denéchaud J. cuis 514 Stevenson
Deneell J. 5110 Greenwich
*Deney E. tonnelier, 506 Jackson

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc, chez **L. Grégoire & Cie**,

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

D

Deney A. cn Sansome et Jackson
*Deniau Paul, ébéniste, 610 Vjo
Denin J. 212 Broadway
Denin Mlle actrice, 17ème, entre (Valencia et Guerrero
Denis V. 1413 Sacramento
*Dennery B. & Cie, 311
*Dennery B. 409 Van Ness Aven
*Dennery Léon Lazard, 1405 Sktn
Depierris H. A. doct. Mgy Av et Vjo
Depréville E. m'd de poissons, cn (Gough et McAllister
Deraney T. 225 Natoma
Derbec E. *Courrier de S.-F.* 536 (Clay
Derome, 34 Moss
Derome W. do
Dercius H. prof. 702 Vallejo
Derré A. agt. assur. 331 Kearnk
*Dernne Alp. commis, 612 Calif
Desagneaux, 36 Sacramento
*Desneufbourg L. prof. 843 Clay
Desnoyers, 327 Mgy Avenue
Deschamps A. tail. 621 Pacific allée
Desenfant E. Vve 911 Pacific
Desenfant P. m'd de volailles, 911 (Pacific
Désiré Jos. 522 Pine
Deslanges, Maison de Santé
Desmaris P. commis, 999 Market
Dasmu R. Vve cn Mgy Ave et Vjo
Despregelaire Pierre, 362 Natoma
*Despoix Frank, 327½ Chestnut
Despond C. E. libraire 10 John
Desprez F. 46 Boardman Pl
Desrosier C. charpent. 16ème aven
Desrosier H. charp. do do
Dessecau Louis, 701 Lombard
*Dessouslavy J. C. agent 710 Bush
Destampes, 705 Pacific
*De Tourniel Paul, 621 Sansome
*Devarenne G. E. emp. 450 Green
Devaurs Francis, 1022 Dupont
*Devercy A. agent, 235 Tehama
Deveraux E., Veuve, coin Fulton (et Devisadero

D

Deveraux George, 229 2ème
Deverger H. 175 Howard
Devrière J. charp. 833 Pacific
Dezaux, tabacs, 832 Market
Dicaud épicier, coin Dupont & Valjo
Dimmer, épicier, coin Powell et (Broadway
Dingeon L. Maison Dorée, Kearny
Diogène L. cuisinier, 721 Pacific
Disdier Jules Rt renaissane 112 6
Disdier, vins, 1122 Dupont
Dissat A. coiffeur, 511 Kearny
Distel, huitieme 315
Ditsch, 483 Brannan
Divan F. employé 552 Dupont
*Dolet A. bouch. 16-18 S. F. Makt résidence 115 Francisco
*Dolheguy B. négt. 421 Sutter, office Battery en face la Douane
Dombois A. 6 O'Farrell Allée
Domec Pierre, 711 Commercial
Dominique R. lapidiare, Polk Lane
Dominiqne L. cn Montgomery ave (et Broadway
Dominique Jean, 102 O'Farrell
*Don Jean, 1510 Dupont
Donnadieu, blanchisserie, Mission (Delorès
Donzel A. coin Hyde et Filbert
Dolhuguy Bonaventure Mme. 481 (Sutter
*Dord C. cuisinier, McAllister et (Filmore
Dorolles, blanchisseur, 525 Hayes
*Dougart J. J. bouch, Bush
Doulon Pierre, Second St. wharf
*Drayeur A. res. 533 Jessie, Miners restaurant, 709 Market
Drayeur N. P. 1416 Powell
*Dreyfus A. negt. 538 Jessie
*Dreyfus J. negt. 1313 Kearny
Dreyfus E. 600 Jones
Dreyfus T. teinturier, 35 6ème
Dreydemy Pierre, talleur, 327 Bush
Drivoir, 12 Bordman Pl
Drolet John A. 21 Valparaiso

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS, 20, av. Montgomery.

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes, 20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

D

Drolet J. charpentier, 29 Minna
Drossel J. H. droguiste cn Geary et (Dupont
Drouet H. marché 1424 Stockton
Drouilhat J. billiards fab. 813 (Montgomery
Drouilhat L. Mme. restaurant, de (Gaillard Hôtel rue Pine
Druyer J. Fort Point
Durhan, 822 Pacific
Dubois A. Pigeone, Folsm n Précito
Dubois Mme. 1512 Hyde
Dubois James, 742 Washington
Du Bois James G. Union Club
Ducès L. 710 Commercial
Duchein P. E. repasseur, de couteaux 1626 Howard
Ducgien, 1626 Howard
Duerozet E. H. B. cuisinier, 1302 (Pacific
Duffoséa A. C. 304 Davis
Du Pont John, 517 Folsom
Du Prat A. Washt'n cn. Wetmore (Place
Du Py Octave, 2111 Mason
Du Rose C. H. charp 1402 Hyde
Du Rose & Co 9 Sutter
Dubédat E. (P. Dubédat & Co.) 1801 Stockton
*Dubois A. Union Telegraph
*Dubois F. médecin, 525 Green
Dubois F. Mme Veuve, 605 Bryant
Dubois Jean, 438 Jackson
Dubois J. liquers, 10 St Mary
Dubois J. Vve. Mme. Folsom près Precita avenue
Dubosq F. plombier Stomps & Co
Dubreuil P. Montgomery Court
Dubrœy Mlle 704 Folsom
Ducasse Pierre, Alhambra House
Ducatel Mme. rest 711 Com'rcial
Ducatel F. 711 Commercial
Duchein Cyrille, 906 Broadway
Duchert M. 331 Kearny
Duchesne Paul, 331 Kearny
Ducis Henry, 21 Virginia

D

*Duchesne P. E. coutelier, 1626 Howard
Duclos J. B. Universelle banque Montgy coin Jackson
Ducoing I Veuve, 10 Allen
Ducorron E. Mme 1057½ Folsom
Ducorron P. Mlle lingère, do
Ducrout Auguste, 619 Broadway
Ducruet Francis, 1817 Mason
Ducruet J. Vv do
Ducrozet E do
Ducruet Théodore do
Duffin Jean, 314 Minna
Duffy B. cigares et tabacs, 948 et 950 Market
Dufour V. 432 Minna
Dufrenoy L cn 7ème et Brannam
Duhem V. fleurist, 25 Post
*Dulion J. B. boucher, 8 John
Dulion J. B. boucher, 705 Pacific
*Dulip E. A. vins et siarops, coin (Montgomery et Jackson
Dulip Alfred, forgeron, Church
Dumestre A. boucher, coin Clay et Powell
*Dumas J. blanch 715 Stockton
*Dumpont J. mecan Montgomery (et Kearny
Dumont Victor, 712 Sansome
Dumontelle, 4 Burit
*Duparque L. J. 1316 Powell
Dupéru Numa 308 2ème
Dupois J. 1122 Dupont
Duprat, coin Minna et 6ème
Duprey E. Visitacion Valley
Duprey Frank, 535 Merchant
*Duprey Jean, charron 630 Brd'wy
Dupré Ferdinand, 7 Dikeman Pl
Duprez Constant, 510 Commercial
Duprez F. employé, 445 Bush
Duprez M. A. Vve. 1 Bellevue p (Greenwich
Duprez M. A. Vve, 1 Bellevue pris (Greenwich
Dupuis Gustave, 1122 Dupont
*Dupuy John, charron forgeron 630

Papeterie, Registre et Articles de fantaisie, chez **L Grégoire& Cie.**

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Hommes
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

D

Dupuy P. contre maitre, First ave (Broadway pres Kentucky
*Durand A. collect. 607 Greenwich
Durand A. 426-428 Jackson
*Durand Auguste. agt. 925 Hyde
Durand David, 9 Natoma
Durand E. cn 4ème et Townsend
Durand F. E. 115 Francisco
Durand G. 14 Willow St
Durand, 517 Sacramento
Durand John, Lafayette Pl
Durand M. Veuve, 726 Washington
Durant P. Market St wharf
Durant, 421 Dupont
Durand G. 14 Willow
Durand, 517 Sacramento
Durand John, Lafayette Place
Durand M. Veuve, 726 Washington
Durant P. Market St. wharf
Durant, 421 Dupont
Durant J. forg. cn Folsom et Beale (Allée
Durbin J. C. 4 Noble Place
Durbise Jean, employé, 1341 Dupnt
Durden Henry, 603 Merchant
*Durnet F. cigarres, 815 Pacific
Dusserre, maison de santé
Dussol G. 730 Sutter, Durroux, 273 Jessie
Dutard Hyppolite, 217 Clay
Dutard Z. Veuve, 13 Valparaso
*Dutertre L., Real Estate, coin Po- (trero aven. et Eldorado
Duval C. J. 16ème Aven en K. & L.
Duval E. forgeron, 13ème aven. p. (N sud S F
Duval F., Hunt près 3ème
Duval James, 615 Pine
Duval Jean, tourneur, 549 Howard
Duval J. bouch. 430 Greenwich
Duval Otto, 217 Front
Duval W. 402 Montgomery
Duville William, 506 Market

E

Ebber Mme. 137 Clara

E

Eck Matilde, blanch. 1526 Dupont
Eggers M. Veuve, 1313 Powell
Ehret A. méc. 111 Natoma
Eizaya, Dupont et Union
Emériс Jean, charp. 1309 Stockotn
*Emériс J. capitaliste 621 Sansome
Edmond, 375 Jessie
*Entz minger, tanneur, Yreka Vally
*Ernst H. relieur, Bdway & Dupnt
*Escary F. repasseur, 610 Gwich
*Esmery, 738 Washington
Emonin 631 3ème
Esse Jas. charpentier, 1ème Av
Espanet Louis, 721 Pacific
Esperance, jardinier, Colombo Mkt
*Escaig Jacques, chez Ortez
Estrade, negt. 708 Battery
Estrem J. negt. 728 Washington
Eifried Jacob, bijoutier. 1328 Dupt
Etienne J. plombier, 523 Pine
Etique Jean, 208 Sutter
Etique, 22ème près Guerrero
Espil N. jardinier, Allée No. 2
Esceaig, 610 Greenwich
Espinasse R. 3 Larkin
Espinasse, 454 Jessie
Evain L. agent 516 Pacific
Evano Jean, barbier, 712 Pacific
Evrard, 1816 Mason
Expert Bernard, agent, 712 Sansom
Eymard Gustave, blc. 826 Green

F

Fabvre, 602 Washington
Fabvre, 812 Montgomery
Fagothey, restaurant, Paris House (310 Sutter
Fagothey, employé, 310 Sutter
*Failand E. rest. 219 Clay
Falcot, horloger, M'chant et Montg
Faure Martin, salon. 704 Pacific
*Faure G. 721 Pacific
Faure E. Mme. blanch. 327 Moutg (Avenue
Fauster M. L. 912 Sutter
*Fautsch F. E. jardinier, Chatam pl
*Favre F. sirops, 430 Jackson

New-York Photograph Gallery, 25 rue 3e.— Épreuves garanties.

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clarck, seul agent, 217, rue Bush.

F

Favre, et Jaujoux 430 Jackson
Fayard E. coiffeur, Stockton près (Geary
Felix Paul, Market St wharf
Fenélon T. 304 Beale
Fénélon T. H. 614 Kearny
Ferdinand Pierre, 411 Sansome
*Ferdriez, cusinier, Dupt près Gren
Férot Felix, boulanger, Washton
Ferrot, 633 Broadway
Feugier, Sacramento et Kearny
Feusier Louis, 1027 Green
Feusier E. 625 Green
Feuilland, 732 Washington
Figuière, clerck S. F. P. O., 823 (Montgomery
Filliot, charcutier, Ninna et 6ème
Finck H. café, 2304 Mission
Fischter G. employé, Maison Dorée
Fischer G. Centenal mill, Bannan ent 4 et 5
Flegeollet, fruitier, coin Filbert et (Montgy Avenue
Flahaut, 16 Virginia
*Flanse J. G. serrurier, 825 Pacific
*Flavien B. cuisinier, 225 Dupont
Flaus, 614 Montgomery
*Fleischel C. serrurier, 514 Californa
Flincourt E. 505 Green
Fleur Ernest, 624 California
*Flos d'abat jour 825 Pacific
Fleurier, mécanicien, Dupont près (Pine
*Fleury P. forg. O'Farrell et Octva
Fleury A. Mme. 131 Park Avenue
Fleury Adolphe, blanch do do
Fleutraux, peintre, 907 Buchanan
Flicourt, barbier, 647 Pacific
Florentin A. 510 6ème
Flubacher, 506 Bush
*Foa Julius, 1420 Powell
Foa coin. Dupont et Broadway
Foley, 349 Tehama
Foley Alfred, 422 Fremont
Foley Vve, Clay près Scott
Foley Charles, 216 San Francisco

F

Foley Martin, 111 Jessie
Foley Robert, Stevenson près 6ème
Folly C. musicien
Fongère Marie Mme. chambres meublés 17 4ème
Fonroche, California Hôtel, coin (Montg Ave et Kearny
Fontaine P. Dupont et Pacific
Forest A. consul de France, 702 (Washington
Forestier Henry, 1313 Stockton
Fortier Anna, 1204 Pacific
*Fortier P. opticien, 24ème près (Valencia
Fortier Shadracks, 1204 Poë
Fortlouis Max, 509 Montgy
Fortune E. 1228 Market
Fortune A. W do do
Fortune M. Vve, 1023 Post
Fortune Michel 302 4ème
Fos, rest. Commercial près Kearny
*Fos R. boucher 529 Clay
Fos Prosper, boucher, 705 Pacific
Fos Isidore, employé, Dupont entre (Union et Filbert
Fos Lucien, employé, Clara Ave
Fossard A. Oakland
*Foubert E. bijouter, 554 Tehama
*Foubert E. J. do do
Fouble, 434 2ème
*Foucault A. cuisinier, 7 Montg Av
Foucault V. 620 Washington
*Fouchet E. cuisinier, Lick House
Fouchet, 920 Pacific
Fouquet Ivan, *Courrier de S. F.*
Fourche C. restaurateur 7 Montgy (Avenue
Fox Marie, blanchisseuse 2130 Stkn
Fouger, 714 Vallejo
Fourgerel J. hôpital français
Fournier V. 721 Pacific
*Fournier F. épicier, 722 Lombard
Fouse Henry, 119 7ème
Fouse C. Mme. do do
Fouse W. 109 Welsh
Fraissinous, professeur, 1018 Stokn

Livres d'École, chez **Louis Grégoire et Cie.**

Papier à Lettre, Livres, Plumes, Ardoises, Crayons, chez
Louis Grégoire et Cie.

F

Frame Robert, 1023 Kearny
France G. 37 Pacific
France W. C. 111 4ème
Francfort G. editéur et pro. du PETIT JOURNAL, office 603 Washton; domicile 127 Park Avenue
France C. 803 Montgomery
François B. boucher, R. R. Avenue cntre 5ème et 6ème
*Franconi L. notaire, 314 Calf. rès. 1102 Stockton
*Franklin Joseph, marin, Vallejo et (Davis
Francoli L. P. salon, 1120 Dupont
Franc R. 232 Sutter
Fréby A. C. cord. 10 Pollard Pl
Frémier Jules, commis. 1528 Dupnt
*Freling Archer, md. 314 Sutter
Frémont G. 531 Commercial
Frétilliere L. coin Montg. Av et (Vallejo
Fritillière W. do do do
Friand, 910 Howard
Frichette A. 229 3ème
Frichette L. D. 19 Washington
*Frick A. J. distillateur, Mission (Delores
*Frick W. couvreur, 551 Bryant
Frigèrio Mme. couturière, 409 Sutr
Frome H. 119 Jackson
Froment Mach. Union Iron Works
Fromentin, 820 Howard
*Frontier et Bellemère et Co
Frontier Pierre, Augustin Bellemere (bijoutiers lapidaires 208 Sutr
Frontin Joseph, 238 Montgomery
Fuselier W. 320 Minna
*Fusch, employé, Maison Dorée
Fuschs, 812 Montgomery
Fusonne A. cuisinier, 502 Bush
Fuzenot, Ville de Paris, Montgy

G

Gabriel A. 1020 Jessie
Gabriel Aug. cn Geary et Octavia
Gabriel J. prof. 711 Hyde

G

*Gabut Claude, charp. 622 Pacific
*Gaillard C. Pine près Kearny
*Gaillard J. Broadway, ent. Dupont (Stockton
Gaillard, 135 15ème
Gaillard Pierre, 1334 Dupont
Gaillot, 413 Commercial
Gallot L. cn Mgy Avenue et Vjo
Galan C. avocat, 14 Ridley
*Gallet J. W. empl 1508 Dupont
Gallois E. 219 Geary
Gambel R. 529 Valencia
Gamble Alexandre, 222 Post
Gande· Mme blanch. 112 Geary
*Ganthier Eug. mécan. 613 Union
*Gangloff J. J. ferb. 521 Union
Garbade C. liqueurs, 502 Bdway
Garde J. cambreur, 117 Mgy Ave
Garde W. 2219 Mason
Garin P. A. prof. Oakland
Garin, 33 Garden
Gariot A. peintre, 312 Dupont
Gariot E. broker, 418 Montgomery
Garneau Alffed, 223 6ème
Garneau G. m'd bois et charbon, (967 Mission
*Garnier F. A. emp 554 Whgton
Garnier, emp chez L. Auradou &Co
*Garrissère F. barbier, 40 Geary
Garrissère R. Mme 3 Lafayette Pl
*Garrissère P. barbier, 828 Whgton
*Garruste E. jardinier, 30ème
*Gassmann J. E. blanch. 406 Union
Gassmann, do Broadway
Gasquet J. boucher, 532 Pacific
Gaston H. C. 102 Dupont
Gatier Vve, Sullivan, pr Union Av
Gatinelle J. cuisinier, 929 Bryant
Gauchet Henry, blanch. 447 5ème
Gaude, 111 Geary
Gaude M. boucher,
Gaudin H. 310 Sutter
Gaudron A. 721 Pacific
*Gault Alex. 1013 Stockton
Gault G. 735 Vallejo
*Gaussail B. poissons, Calif. Mket

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS, 20, av. Montgomery.

Établissement Pionnier de Teinture et dégraissage, **G. Rangod**,
305, 12e rue, Oakland, sous le Grand Central Hôtel.

G

*Gaussail Emile, vs-liq. 1237 Skton
Gautadini, 542 Téhama
*Gautheron C. emp Powell et Pfic
*Gauthier E. ingénieur, 613 Union
*Gauthier E. emp 913 Washington
*Gauthier Abel, 438 Broadway
Gautier Alex. Mission, ent 1 et 2me
Gautier E. 424 Montgomery
Gautier L. P. doct. cn Geary et Dpt
Gavon B. F. 5ème Avenue
Gavan Michel, Mme 154 3ème
Gay A. 209 Leidersdorff
Gay Alb. charp. Harrison, pr 23me
Gay Alfred, 609 Post
Gay Henry, 630 Minna
Gay Jean, m'd vins-liq. cn Dupont (et Broadway
Gay Jean, boucher, 22 Chesnut
Gay Jean, 313 Main
Gayette, 29 Minna
Geanty Alp. Market, cn Sansome
Geargault Pierre, 516 Pacific
Gélien J. 540 1ère
Gélien Rodolphe, tabacs, 221 Davis
*Genet André, tailleur. 622 Clay
Geneud L. 615 Kearny
Genève, (Poodledog rôtisserie Bush
Genouillac, 310 5ème
Gensoul A. 411 Bush, rés. Oakland
Gentil A. et Cie, (11 Kearny
Genty Emélia, blanch. 835 Clay
Genty Aimé, do 514 Bush
Genty Edouard, do do
*Geoffroy M. emp 540 Washington
Georges, tailleur, 113 Sutter
George Albert F. 703 Broadway
*Georges Hy. 309 Powell
Gérard Emile, 1004 Dupont
*Gérard A. cuis. Pacific, pr Dupont
Gerber Ch. 831 Pacific
Gerber C. cn Bryant et 8ème
*Gerber J. B. bottier, 445 (Jackson
Gérot F. 24 Ritch
Germain H. 414 O'Farrell
Germain H journalier, do
*Germain Ruffat, poëlier Inckly Pl

G

*Gesvret E. ten. de livres, 619 Ssm
Ghisla L. fab. parap. 1314 Stkton
Gibelin du Py, 2111 Octavia
Giffard Charles, 1312 Larkin
Giffard Ernestine, prof. do
Gilbert A. 312 Union
Gilbert A. salon, vins-liq. 407 Mgy
Gilbert m'd bonbons, 1112 Market
*Gilberi G. H. marin, 132 Stewart
Gignat P. 537 Vallejo
Gillet Jacques, 2114 Jones
Gilly Ferdinand, tail. 537 Sac
Gilly A. H. V. 1520 Stockton
*Girard Pierre, mécn. cn Skton-Pfic
Girard Auguste, 835 Broadway
Girard E. com. (Café Français)
Girard J. 565 Post
Girard Ernest
Girard Paul, 829 Pacific
Girard, 246 Sutter
Girard Charles, 826 Pacific
Girardin J. F. coiffeur, 845 Clay
Girardin Emile, mach. 510 Comml
Girardot Léon, rentier, 111 Vrg Pl
Giraud B. Powell, pèrs Pine
*Giraud E. charcutier, 519 Mason
Giraud Jos. 509 Vallejo
Giraud Jules, California Hôtel
*Giraud P. Stockton près Jackson
Giraud et Martin (café du Commerce), 532 Pacific
*Giraudon Justin, 211 6ème cn de (Tehama
Giraux Adélaide, sage-femme, 255 (Green
Giraux, 837 Clay
Glausen F. bouch. 17 Hinckley Pl
Girodon, 412 Pine
Giscard Jean, coutellier, 610 Grwh
Giscard Joseph, do do
Giscard Augtine, Mme repass do
*Glaussmann J. changr, 314 Jones
Gleize A. Mlle Inst. 831 Vallejo
Gleize, boulanger, Dupont pr Green
Gobbée E. Mission, ent. 28-29ème
Gobbée, Vve 535 Folsom

New-York Photograph Gallery, 25 rue 3e.— Épreuves garanties.

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clarck, seul agent, 217, rue Bush.

G

*Goran S. cuisinier, 305 Montgy
Gobeau P. Mission, ent. 28-29ème
Gobel Bernard, 404 Folsom
*Gobert Jos. fleuriste, 619 Sac.
*Godart A. cap. 307 Chesnut
Godart Jules et Mooser, architecte, (302 Montgomery
*Godard Henry, chimiste, 637 Pfic
Godchaux frères et Cie, 109 Battery
Godchaux Joseph, 109 Battery
*Godchaux Edmond, do
*Godchaux Jacq. agt d'aff. 421 Mgy
*Godchaux Joseph H. 624 Green
Godchaux Myrtil, do do
*Godchaux L. 111 Powell
Godeau Eugène, 1229 Dupont
Godefroy, 1510 Dupont
Godet L. blanch. 910 Howard
Godet R. Mlle prof. mus. 132 Ellis
Good C. rest. Maison Dorée, 219 Ky
*Goetz J. rest. 631 Davis
*Goldschmidt L. assur. 605 Post
*Goly J. barbier, 520 Filbert
*Goly J. B. emp do
Golly A. bijoutier, Missionet 3ème
Gondran, A. Guillaume Tell Hôtel
Gouge C. économe, Maison de Santé
Goustiaux Mme. prot. 5 Martha Pl
Goustiaux A. collecteur, do do
Goustiaux G. dessinateur do do
Gouzeniz G. boucher, Potrero
*Gouzy Jean, coin Dupont et Bdw
Gouzy Pierre, boulanger, coin Dupt (et Union
Graff J. machiniste 428 Minna
Grandjean C. peintre, 334 Bush ch9
Grandjean H. 334 Bush chambre 9
Grange H. 1111 Clay
Granger Sam. 333 Tehama
Granger Numa, m'd vins et liq. 711 (Sansome
Grard Edouard, 916 Powell
Graux F. employé, 1300½ Stockton
Grave B. 423 Pacific
Gravier A. fruits et légumes, 6 S. Francisco Market

G

Gravillier J. voiturier, coin. Pacific et Dupont, domicile 2109 Stkn
Greffox, 1100 Stockton
Gréget L. Franklin entre Lombard (et Greenwich
*Grégoire L. libraire, 602 Washintn
Grethen, Mme. 121 Park Avenue
*Grent J. Broadway et Dupont
Grezet L. E. 57 maison Sullivan
*Grimm A. ferblantier, Dupont près (Broadway
Grisar E. consul Belgique, 1517 (Powell
Grisengher A. salon. 310½ Mont Av
Grisch, 7 Oneda Place
Gromaire O. blanchisseur, 804 Hwd
Groneuf, 36 Sacramento
Gros Mme. couturière, 636 Green
*Gros Alfred, pharm. coin Kearny (et Washington
Gross Geo. docteur, 413 Bush
*Grosmann, employé, rue Louisa
Grote A. 428 Broadway
Grote G. 435 Broadway
Grovaise Jean, 253 Stevenson
Grozard F. Myrtle Avenue
Gruleaz, 12 Sacramento
*Gruber A. barbier, 434 Broadway
Gruber L. tanneur, 24ème
*Gruber Paul, salon, 719 Clay
*Grunnagle G. emp. 5è et Folsom
*Grunervald M. 715 Stockton
*Grunervald M. salon 324 Broadwy
Gude B. 220 Pacific
Genette F. industrial banque 734 (Montgomery
Guénin A. boulanger 639 Broadway
Guénin F. boulanger, 1510 Dupont
Guérimand Al. 520 Merchant
Guérin M. bottier, 327 et 329 Bush
Guérin Jean, 929 Harrison
Guérin Pierre, 928 Jackson
Guerin S. Vve, 713½ Bush Allée
Guichet F. charcutier 232 4e
Guideau Alex. coin Dupont et Pine
Guignard Hy. 101 Prospect

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc, chez **L. Grégoire & Cie,**

DONALD H. PERCY, Clervoyant, Guérit toutes les maladies,
112, rue Kearny. S. F.

H

Guignard, importeteur bij. Bryant, près 6ème
*Guilhan L. J. emp. 1334 Dupont
Guillemard A. Mlle. 4 Martin Blok
*Guillemard Arthur, étudiant, 17 (Brannan Pl
*Guillemard E. Maiden Lane
*Guillemard A. F. tailleur de pierre 17 Brannan Pl
Guillemin E. maison Sullivan
Guillemin Claude, 1027 Dupont
Guillemin Jean 721 Pacific
Guillemin F. M. Vve, vins et liquers 119 Sutter
Guillet C. 82 Clementina
Guillon, coin Morton et Dupont
Guillot J. 636 Pacific
Guirard B. 103 California Market
Guittard, café, 505 et 507 Sansome
Guirand J. charpentier, coin Dupnt (et Berry
Gute, charpentier, 236 Sutter
*Guntz Léopold, matelassier, 1011 Howard
Gutersohn, E. J. conducteur, 724 Filbert
Guyot V. Broadway prés Dupont
Haas, malles et volises, 21 Sansome
*Hass Abraham, md. 1556 Post
*Haberling J. C. vins et liq. 110 Dupont
Hachenal J. emp. 602 Vallejo
*Hagriette C. salon 1117 Washintn
*Hahn J. agent d'affaires, 911 Jkson
Hahn J. agent, 116 Filbert
Haine J. docteur, 415 Sutter
Hainque M. Mason et Lombard
Hainque Martial, 963 Folsom
*Halgarten B. emp. 222 Post
*Haller J. forgeron, Présidio
*Haller L. tournr. Taylr prés Eddy
*Haller P. N. H. forgeron, Filbert entre Fillmore et Webster
*Halphen A. 13 Minna
*Harcourt W. 442 Jessie
Hardel L. 625 Front

H

*Hartman E. peintre, 719 Greenwch
*Hartman F. G. agent Lagna et Fell
*Hartman, maitre d'hôtel, 812 Mont
Hartog, avocat, 611 Washington
*Hassen C. boucher, 1018 Stockton
*Havard C. peintre, Chtnut et Jones
*Hay A. blanch. 21 Virginia
*Hazard C. charron, Bryant entre 3e et 4e
Hébers E. Mme. 44 Bush
*Heckman J. iron roller, 815 Pacific
*Hégel A. mouleur, 520 Mission
*Heidenger C. cuisinier, 58 Everett
*Heigel N. mouleur, 433 1ère
*Heindricks R. S. rentier, Clay près (Jones
*Heitzeberg Paul, comp. 418 Larkin (entre Tyler et Turk
Heitzeberg P. Aristide do do
Heitzeberg C. Mme. do do
Heitzeberg Victoire do do
Heitzeberg Marie C. do do
*Hellman H. J. collecteur, O. F. Hall, 252 Jessie
*Hellenger P. voiturier, 904 Powell
*Hengrunet, Virginia Pl
Henry, 509 Washington
Henry A. 18½ Lafayette Pl
*Henry A. chascutier 111 Virginia
Henry B. 1414 Stockton
*Henry Emile Emile, machiniste 1112 Kearny
*Herrier C. cocher, Baker près Pst
*Herring T. emp. 907 Montgy
Herteman Georges, coin Monty Av et Pacific
Hermann, peintre, Montgy Av
*Herg Cornélius Dr. 511 Eddy
Héron Victor, modeleur, 235 Perry
Héron V. do do
Henricker, 713 Vallejo
*Heusch Charles, Busg près Montg
Heurtin A. cuisinier, 725 California
Hénquinet, Virginia Pl
Hersant E. cuisinier 812 Sacramnto
*Hestres E. agent d'aff. 206 Front

Atlas, Boîtes de Couleurs, de Pastels et Compas, ch. **L. Grégoire et Cie.**

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

I

Higel A. vins. do
*Hirleman C. emp. 238 Fremont
*Hirigoyen Michel, 206 3e
Hirribaren, 2 Adélaide Pl
*Hirsch L. négt. rue Market
Hitte Jean, coin Mission et 3e
*Hoffer Florent, 710 Bush
Hoffman Chas. Solomon, 1921 Jessie
Hoffman David, emp. Brdwy et (Mason
Hoffman, tanneur, Mission et Ser- (pentine Av
Hoffman H. Market et 2ème
Hoffstetter Docteur, 114 Ellis
Houblin P. teneur de livres chez Vè- (nard, 527 Front
Houette, charcutier, 6ème près Hwd
Hourgassan, 3ème
*Hoin P. charpenteur, 914 Jackson
*Hoin P. P. Jr. Post Office
*Houette Constant, res. Oakland
*Holton Louis, emp. Tehama près 9e
*Holtivater Pierre, miner, City et Co (Hospital
Hourcarde A. prop. 1109 Geary
Hourtige, 634 Pacific
Hourtang J mineur restaurant
*Huant Paulin, 305 bar Bayonne, Montgy Av
Huant P. Mme. 725 Green
Huby, Alms house
Hue Paris, prof. de musique 702 (Vallejo
*Hue Henry, sellier, 527 Mission
Huerstel L. fermier, 323 Pine
Huerne P. architect. 18ème Sanchez
Huentui V. blanch. 808 Stockton
Huin Françoise, sage femme 639 (Broadway
Huin Victor, 639 do
*Hurber J. salon Kearny et Jackson
*Hurdon V. emp. 16 Oak Grove Av
Husson Paul, 919 Clay

I

Imbourg C. vétérenaire, 110 Geary

J

Imhaus E. A. do do
Iochner Max, Turk et Van Ness
Irazoque François, vins et liquers Montgy et Pacific
Irazocqui, 502 Pacific
Issaly, 738 Pacific
Issaly, 1029 Dupont

J

Jacobs Bastien, boul. 423 Bdway
Jacquier M. 532 Pacific
Jacquinot F. Vve 605 Post
*Jacquot C. hôtel, 15ème
*Jacquot E. m'd vins et liqueurs, (156 Shipley, ent 5 et 6ème
Jacquot J. blanch. Alms House
Jacquot Georges, fleuriste, 716 rue (Washington
*Janiot Jules, cuis. en Pfic et Ky
*Jass J. boucher, Pfic près Mgy
Jaudin E. M. Mme 1006 Clay
Jaudin G. do do
Jaudin Raoul, teneur de liv. do
Jaudin Ulysse, 411 Bush
Jaujou E. 609 Greenwich
Jaujou L. 430 Jackton
Jauneau, bouch. en Dupont et Sktn
Jaussaeu A. 580 Broadway
Jaussaeu B. do do
Jaussaud J. en 24 et Sanchez
Javette L. 561 Stevenson
Jean L. 102 Stockton
Jean M. 721 Pacific
Jeanin E. G. 327 Broadway
Jeanin Marie, Vve do
Jeanneau P. boucher, 807 Dupont
Jeannot, jardinier, 1027 Post
*Jenevni Auguste, emp 409 Dupont
Jérôme T. F. en Jackson et Octavia
Jérôme T. 662 Howard
*Job Pierre, patissier, 518 Bush
*Jobner M. jardinier, Wash. et Kell.
Joinet V. 614 California allée
Jordan Mme, mod. 1114 Stockton
*Joest Fçs, cond. Vallejo, ent Du- (pont et Stockton

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery**, 25 r. 3e.

Papier à lettre et enveloppes, avec monogrames, sur commande, chez
Louis Grégoire et Cie.

K

Josse E. Marché Sutter
*Joseph C. nég. 423 Post
*Jost E. méen. 610 6ème
*Joest F. cond Valparaiso Place
*Joest, cuisinier, 1530
Joullin E. blanch. 409 Sutter
*Jevenois Ch. menuisr, 109 Dupt
Jullien J. et Cie, vins et liqueurs, (1006 Dupont
Jungua, 109 Pine
Justy, jardinier, 30ème
Jurix L. tonnelier, 616 Battery

K

Kahn Sarah, Mlle fleuriste, 733 Clay
*Kahn L. capitaliste, 951 Mission
Kahn J. 773 Market
Kaindler G. et Cie, en Montgomery (et Sutter, Paris, 5 rue du Conservatoire
*Katz Frédérie, bouch. Union et Js
Kehlberger (Ville de Paris)
Kersaint de Gilly. prof. 1123 Hwd
Kieffer Armand, rentier, 1328 Dpt
*Kiffer A. 727 Green
Kirwan M. de agt. d'aff. 137Montgy
*Klein B. 224 Clay
Klein L. 109 Battery
Klein 124 Sansome
*Kleiuelauss G. brasseur, 19 et Msn
*Koebelin Laurent, emp 21 Ron Pl
Kopp, Mme 807 Pacifie
*Kopps J. emp Pine et M ontgy
Koopmanchap, Mme 713 Broadway
Kreuser M.me brod. 732 Whgton
*Krigel J. fermier, 18me et Folsom
Kreuter C. brasseur, 1328 Dupont
Kullman H. Kearny et Post
Kullman S. (Zadie et Weill
Kunt Martin, sellier, 1328 Dupont

L

*Lacroix Jean, bilrd-salon, 1111
*Laplace J. F. marbrier, en Clay (et Stockton
Lagrange Mme cout. 626 Calif

L

La Massey E. H. Mme 307 Sutter
La Marche, Mme cout. 626 Calif
LaPlace F. 815 Stockton
La Roche P. A. rés. Oakland
La Rose G. 2 Powell
La Rose W. 31 Mary
La Barre L. music 54 maison Sullv
Labaig, Washington Market
Labarbère, 36 Sacramento
Labarcat, Laguna
Labarrère, Mineur Restaurant
Labat, 814 Larkin
Labataille, Laguna
*Labbé P. Octavia et O'Farrell
Label H. fruits, en O'Farrell Tylor
Label J. 222 Sansome
Label L. 142 Sylver
Laberge E. 919 Stockton
Labine O. vins-liq. 614 Commercial
Laborde M. en Mgy Ave et Vjo
Laborne E. 1201 Powell
Laboussin C. 619 Pacifie
*Lacase B. 1104 Montgomery
Lacaze, charron, 325 Front
Lacazette B. maison Sullivan, enPfi
Lacazette J. jard. R. R. av et Bay V
Lacazette P. 525 Hayes
Lachapelle J. en 3me et Mission
Lachaux, Polk Lane
Lachenal J. emp 602 Vallejo
Lacher G- 533 Bryant
Laclaverie, nég. 406 Battery
Lacombe C. Vve 1221 Pacific
Lacombe G. en 38me et Guerrero
Lacoche, 150 Shipley
Lacoste F. rest. 617 Sacramento
*Lacoste H. 410 Kearny
Lacoste J. vins-liq. en Dpt et Green
Lacoste J. coin 16me et Rhode I.
*Lacoste Joseph, California Hôtel
Lacoste Pierre, 525 Hayes
*Lacoste T. 509 Vallejo
Lacoste T. 21 et 22 Colombo Mket
*Lacour P. salon-liq. en 7me et Brn
*Lacrampe E. lapid. 722 Filbert
*Lacua F. barbier, 541 Jackson

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery,** 25 r. 3e.

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Homme
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

L

Le Mesnager G. coiffeur, Broadway (House
*Lemetayer P. H. ferblantier, 1517 (Dupont
Lenoir L. 150½ Tebama
Le Petit Journal, (hebdomadaire) Georges Francfort, edit, prop office 603 Washington
Leroy C. capitaliste, 729 Montgy
*Leroux J. M. commis. 8 Broak
Lesage Henry, 531 Commercial
*Lecomte André, cuisinier, Bush
Lecorder Charles, 1337 Dupont
Leduc Alfred, 1508 Dupont
Lefèvre B. pharmacien, coin Wash et Dupont
Lefèvre, tapissier, 509 Pine
*Lefèvre S. jardinier, Franklin
Lefèvre, fleuriste, Franklin et La- (guna
Lefèvre, mécanicien, Montg Av
*Lee J. B. E. jardinier, Filbert
Lefranc Isidore, 722 Sutter
Legal, 36 Sacramento
Lefay, 35 Sacramento
*Lefort A. agent, ass. Broadway et Dupont
*Legallet D. mégissier, 1305 Stktn
Legendre, architeit, 733 Clay
Legendre Mme. et Sarah Kahn, cravates et fleurs, 733 Clay
Léger J. 215 Ridge
Léglise, blanch. 511 Hyde
Legenyen, 810 Pacific
Lhermite, rest. (Boutinay et Bullan, 530 Merchant
Lelevier, voiturier, 15 Ellen Allée
*Lelent J. coin Dupont et Pacific
Lelouédec Marianne Mme. fleuriste 728 Washington
Lelouédec Pierre, fleuriste 728 do
*Lehmen Benjamin Md. 722 Green
Lemaitre, épicier, 1201 Poweil
*Lemaitre, A. blanch. enret Pacific et Laguna
*Lemoine Louis, commis. 811 Mont

L

Lemarchand, 217 Berk
Lenormand frères épiciers, coir Dupont et Pine, (èt 40 Clay
Lenormand Emile, épicier, 1413 Sil
Lenormand J. Sophie Pl. près Pin
Lenormand L do do
Léonard 437 Minna
Léonardi, 717 Union
Leopold, 437 Minna
Leopold, fleuriste, Laguna
Leroux, phar Maison de Santé
Leroux E. 50 Louisa
Leroux Thomas, 3 Beale Pl
Leroux V. 810 Pacific
Lerche Julius, 1318½ Powell
Lercy Charles, 617 Francisco
Leroy P. K. 368 Clementina
Lesage Henry, Sacramento
Leslie A. S. 517 Shotwell
*Lesuer S. matelassur, 614 Sacmeto
Lesur, coin Delaware et 6ème
Letellier A. bij. 120 Merchant
*Letroade H. vins. et liq. coin Stk (et Broadway
*Letroadee J. L. emp. 514 Green
Letroadec, vins et liq. 1319 Dupont
Letroadec M. 512 Green
Leturk et Bozio, vins et liq. 203 4ème
Levaillant, 36 Sacramento
Leucher F. 1310 Powell
Lesuer Olivier, 727 Filbert
*Leuven D. boucher, 200 5ème
*Leuven A. do do
Lévêque A. coin, Banks et Lincoln
*Lévêque G. Clay près Dupont
Lèvêque J. 1019½ Mission
Lever François, 414 Ellis
Lévet Marie Mme. 414 Post
*Levillain C. charp. Filmore
Lévy Alex. 1120 Powell
Lévy Sarah Mme. 728 Folsom
Lévin L. tailleur, 766 Folsom
Lévine M. Mme. lingère, 535 Folsom
Lévy Aaron Md. 932 Howard
*Lévy Gustave, cigares, 5 Hlm Pl
*Lévy Isaac, 617 Green

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery**, 25 r. 3e.

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes, 20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

L

Lévy Daniel, prof. 617 Green
*Lévy Jérôme S. fab. 737 Washton
Lévy Jos. 933 Harrison
Lévy Louis, Hôtel Nuclaus
*Lévy Léon, emp. 807 Pacific
Lévy S. et Co. 310 Washington
*Lévy Rafael, agent, 466 Jessie
Lévy Samuel, 21 Battery
*Lévy M. négt. 530 Ellis
*Lévy Michel négt. 807 coin Stktn (et Green
Lévy Simon, commis. coin Sansome (et Sacramento
Lévy Solomon et Co. 116 Washton
*Lévy Samuel W. négt. 22 5ème
*Levy Sylvain emp. 826 Pacific
Lévy Alex. 1220 Powell
Lévy Alexandre, 1229 Mission
Lévy Abraham, 215 6ème
Lévy Abraham 472 Tehama
Lévy Abraham, 951 Folsom
*Lévy Benjamin, négt. 119 3ème
Lévy Célina, Couturiere, 938 Howd
Lévy Solomon, 237 Jackson
*Lévy Sylvan, 702 Harrison
Lévy Baruch, 826 McAllister
Levy Nathan, do do
Lévy, frères mds. 1004 Stockton
*Lewel David, bouch. 1809 Powell
Lhote Eugene, 114½ Market
Lhote Fanny, 1142½ Market
Lhote Réné, coin 20ème et Dolorès
*Lhote François, épiceries, vins et liq. 1209 Stckton
Libart J. 232 Sutter
Licot, 517 Sacramento
Lidon Michel, 127 Shipley
Liébert Berthe Mme. 1427 Dupont
Liébert Bruno, do do
Liébert Charles, 506 Market
*Liébschutz Charles, emp. Sacto et Leidersdorff
Liénard Marie, 517 Post
Lièvre Jules, 515 Market
Lièvre Isidore, 716 Post
Ligon A. cout. 722 Washington

L

Ligon Léopold, cuisinier 5 Bertha (Place
Lilas Jean, 22 Bausch
Lille P. H. Tuifs Laguna
Lille Ch. do
Lilegran A. Pacific Mill
Limberte C. 819 Clay
Linard Thomas, 417 Howard
Linberger, 31 Eddy
Lingard Samuel, 132 1ère
*Lion Léo. négt. 1010 Stockton
*Lion G. emp. 1014 Stockton
Lion Henry Md. 708 Green
Lipman M. cigares, 335 Monty
Lissambeau P. Calif. Hôtel
*Lobe Auatole, faïences 409 Sansme
Lobe Emile, commis. 8 Hyde
Lobe Henry commis. Middletown, Lake Co., Cal.
Lobe Simon, agent 8 Hyde
Loisean, rédacteur, *Courrier S. F.*
Long, 604 Washington
*Lombard C. employé, 422 Drumm
Lompieur A. coin Mason et Powel
Longiver G. 726 Mission
Longley G. 1116 Montgy
Longue G. coin. Clay et Polk
Loo, cuisinier, 1337 Dupont
Loret Pascal, Hall Allée
Lorin D. 114 Jackson
Lorquin E. F. naturaliste, Kearny 410
Lortlie, 815 Dupont
Louand, 633 Broadway
*Louis J. B. L. lapid. 618 Merchant
*Loudec P. charbonnier, 34 Hinckly
Louis C. Hampshire 23 et 24ème
Louis Edmond 717 Commercial
*Louis J. B. L. lapid. 37 South Pk
Louis J. Howard entre 21 et 22ème
Lonjaradière E. Pollard Pl
Loupe Léopold, 100 California
Loupe Martin, 814 Sacramento
Lounibos 1345 Dupont
*Loustenberger H. laitier Mission (Delorès
Loux Alphonse, 10 Polk Lane

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc, chez **L. Grégoire & Cie,**

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

M

Loux, 625 Front
Loveland Lafayette, 108 Leidersdorff
Loveland Louise Mme. 1027 Market
*Loyer Pierre Jules, emp. Pacific et (Stockton
*Low C. A. négt, 1103 Bush
Lucas Anna Mme. 743 Howard
Lucas C. 919 Delorès
Lucas James, 232 Stevenson
Lucien D. G. café Français, coin (Sacsamento et Kearn
Lucké H. 648 Washington
Lumette C. 815 Vallejo Allée
Luquette, Stockton coin Vallejo
*Luttringer Joseph, maison meublée (809 Clay
*Luttringer Alphonse, 409 Dupont
*Luttringer C. 19 Harlan Pl
*Luttringer Emile, 7 Kidley
*Luttringer J. 409 Dupont
Lutzen O. vins et liq. 1132 Dupont
*Lux C. négt, 45 South Park
*Lux F. A. brasseur, 1415 Folsom
*Lux F. emp. 1423 Leavenworth
Lyon J. Harlan Pl
Lyon L. 125 Samsome
Lyons Daniel, 114 Clémentina
Lyons Denis, 1900 Powell
Lyons Ed. 563 Bryant
Lyons E. G. vins, 508 Jackson
Lyons J. 636 Howard
Lyons Marie Mlle 410 Folsom

M

Machefert P. boucher, 1110 Sac
Machet L. California Hotel
*MacInstosh R. doct. 304 Stockton
Macquart, vétérinaire, 16ème et (Guerrero
Maestrelli R. fruits, 312 5ème
Maillard A. cuis. en Dpt et Bdway
Maillard Léopold, emp. 417 Bush
Maillard Marie, blanch. 641 Pacific
Magallon J. 2028 Powell
Mahé G. direct. Caisse d'Épargnes (Française, 411 Bush, rés. S Mateo

M

Magendie, jardinier, 30ème
Main A. 1016 Market
Main Benj. Valencia, ent 15-16ème
Maison Henry, 627 Green
Maison Jean, 1805 Mason
Maison Léon, bij. 334 Pine, résid. (627 Green
Maison L. Vve 661 7ème
Major J. 243 2ème
Malé James, 128 Fern Avenue
Mancusi G. prof. mus. 906 Market
*Mandot Jos. agt. d'aff. 634 Pacific
Manciet, menuisier, Vallejo
*Mangeot Ch. charron, en Sansome (et Jackson, résid. 9 John
Mangeot et Daclin, forgerons, coin (Sansome et Jackson
*Manier Georges, porter, en Bty-W
Manggini G. salon 522 Broadway
*Mans Amédée, 114 Virginia
Mans et Staude, épicerie, coin de (Pacific et Virginia
Mans Mme. 110 4ème
*Marc Ph. blanch. Greenwich et (Washington
*Marchand A. 727 Green
Marchand D. C. 619 Eddy
Marchand F. Mme, cout. 121 Skton
*Marchand J. 415 Freemont
Marchand C. do do
Marchand Victor, 225 Stevenson
*Marchand C. Filmore, pr Calif
*Marchebout Magloire, tap (1119 Dupont
*Marchebout A. tap. do do
*Marchebout Victor, do do
Marcel P. 2204 Taylor
Marcelin A. et Cie, 11 Trinity
Marcelin et Cie, fleuriste, do
Marcelin Ed. 627 Commercial
*Marc Ph. blanch. Grnwh pr Skton
Marcot, 14 Drum
*Marcy Jules, plombier, 523 Pine
Marcy Z. P. do do
Mardelet A. 708 Commercial
*Mardeux J. 407 do

John Peters, **Photographe,** 25 rue 3e.

Le **Pacific Business Collége,** 320, rue Post, donne une Éducation commerciale complète.

M

Maret, 606 Stockton
Maret, 136 Montgy Avenue
Maréchal J. 736 Pacific
Marguier V. liq. 723 Pfic
Margot J. C. m'd 134 Pacific
Mariotte Noel, 302 Montgy
*Marius C. vins, 21 Dupont
Marlière H. 827 Vallejo
Marlin Jean, 12 Natoma
Marque E. édit. 536 Clay, résid. (1904 Dupont
Marschault M. Mme 421 Powell
Marguet F. vins-liq. 1341 Dupont
Marguet V. chez A. Dolet, 115 Fco
Martenotti Marie, reps, 448 Union
Martenotti S. do do
Martel H. 816 Powell
Martel Jean, 210 Clara
Martial Ph. 407 Dupont
Martinache N. chirurg. 137 Mont- (gomery résid. 526 Green
Martin. 127 Perry
Martin A. 179 Perry
Martin, café du Comm. 532 Pacific
Martin, Bush et Baker
Martin M. modiste, 614 Broadway
Martin A. serrurier, 612 do
Martin P. (Julien & Cie) vins-liq. (1006 Dupont, rés. 823 Mtgy
Martin H. boul, 1328 Dupont
Martin Albert, 1206 Market
Martin Louis, cn Skton et Jackson
Martin Louisa, 1123 Dupont
Martineau P. Bdway, ent. Kearny (et Montgomery
Martineau, docteur, 207 Kearny
Martineau Mme, cout. 436 Bush
*Mas J. B. Hôtel, Virginia et Pfic
Martinès R. comm, (banque Belloc
*Masonnette E. comp 406 Union
*Masset C. marin, 814 Sacramento
Masset A. 517 Jackson
*Masset M. voit. Union, pr Powell
Masson A. et Cie, v-liq. cn 4ème et (Louisa
Masson Aimé, 933 Folsom

M

*Masson F. 39 Téhama
*Masson J. cuisinier, 7 Harlam Pl
*Masson F. P. confisseur, Dupont (près Sutter
*Masson V. tailr. Dupt près Sutter
Masson, tapissier, 24 Metcalf Place
Matagrin C. S. José Av près 27ème
Marton C. 12 Washington
Mattat C. G. m'd tabacs à la Civet- (te, 316 Montgomery Ave
Mattés G. cuis. 1328 Dupont
*Matteo M. ouvrier, 511 Howard
*Mathieu G. horloger, 918 Market
*Mathieu G. J. do do
Mathieu Jean, 711 Commercial
Mathieu Jules, 12 Metcalf Place
Mathieu et Cie, 434 Pine
Maubec C. agent, 406 Battery
Mauber J. Guerrero, pr 16ème
Maugein, 719 Washington
Maugein P. 908 Howard
Maurin J. B. chaplr. 208 Dupont
*Maurette J. cuis. Spoffard,
Mautalin Jean, Green pr Dupont
*Max Félix, m'd 104 Geary
*Max Raphael, m'd 103 Dupont
May Joséphine, Vve 711 Harrison
*May J. peintre, Jkson et Sansome
May L. 16mc pr Valencia
May Prosper, nég. vins-liq. 725 Clay (et 712 Commercial
May Salomon, 450 Guerrero
Mayer Louis, emp 1328 Dupont
*Mayer A. 807 Filbert
*Mayer G. 1123 Dupont
Mayer Jules, 1121 Geary
Mayer S. cn Vallejo et Powell
Mayer Léopold, 300 Battery
*Mayer R. M. emp 103 Dupont
Mayo F. 71 Tehama
Mazeas, commissionnaire
Mazet R. Van Ness Avenue
*Mercadier G. tailr. 917 Jackson
*Mecklembourg E. emp Pfic-Pwel
Méfret Xavier, prof. 1211 Powell
Meiza Augustine, repass. 17 4ème

Atlas, Boîtes de Couleurs, de Pastels et Compas, ch. **L. Grégoire et Cie.**

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

M

Meyran D. 332 Folsom
*Mélis A. tenr. liv. 911 Jackson
*Melville J. marin, 37 Sacramento
Melville W. 205 2ème
Melse Jacques, Market
Ménard E. A. 969 Harrisson
Ménard, Main et Howard
Ménant Félice, Mme maison meublée, 438 Broadway
Mendez Pascal, 504 Davis
Mendiola, 521 Commercial
Mengel J. 46 Central Market
Menu C. Dieudonné, Mme Shotwel (et 19ème
*Menu C. 510 Shotwell
Menu Jacques, 522 Montgomery
*Mercadu J. B. bottier, 516 Pfic
Mercier Jean, 1332 Dupont
Mercier, m'd de vins, 1134 Folsom
*Merkling, maçon, 1334 Dupont
Merlan, 55 msn Sullivan, cn Pacific
*Merland J. 1023 Dupont
Merle Adrien, rés. Oakland
*Merle Francis, 820 Green
Merle Isidore, caincailr. Broadway
*Merle Léopold, Kearny 408
*Merle P. agt. 820 Green, office, cn (Montgomery et Sacramento
Merlin C. 20 Minna
*Merlot M. 817 Broadway
Mermoud F. 785 Stevenson
Mermoud L. 411 Bush
Merresine A. bouch. 619 Bdway
*Mervy J. A. pharm. cn Green-Stk
Messager, cn Kearny et Post
*Mesner L. boul. 433 Pacific
*Métral A. ébén. 75 Stevenson
Métral, 812 Montgomery
Meunier Hyp. 528 Hayes
Meunier, cord. Mission San Jose
Meunier Louis, emp 432 5me
Meville, 36 Sacramento
Meyer Aaron, 611 Montgomery
Meyer, 509 Washington
Meyer A. B. 1125 Market
Meyer Abraham, 869 Mission

M

*Meyer Alex. emp 827 Dupont
Meyer A. 522 Pine
Meyer Adolp. 228 Bush
Meyer A. do
Meyer Adolp. 26 Howard
Meyer Adolp. 275 Clementina
Meyer Albert, 27 Drum
Meyer Ant. 110 Taylor
Meyer Aug. cn Mission et East
Meyer H. 807 Filbert
Meyer Emile, 29 Geary
Meyer Emm. (Prosper May)
*Meyer Jos. boul. Post et Williams
*Meyer L. bij. 318 5me
Meyer Ernest, cn Front et Bdway
Meyer Gustave, 1908 Powell
Michaudon, tanneur, Précita Valley
Michoux Gaston, 417 Bush
Michaux Rita, Vve cout. 303 Skton
Michel Ant. jard. 25 Colombo Mket
Michel Jean, 722 Lombard
Michel, 636 Post
Michel S. 5 Trinity
Michel, 812 Montgomery
Michel C. cn Jackson et Battery
Michel Jules, com-voy. 310 Fulton
Michel Isidore, emp 85 4ème
Mihy, m'd de vins, 4me cn Harrison
Millaret, 805 Clay
Mistre S. ferb. 812 Montgomery
*Mitchell F. salon, cn Mason et Mk
Moins Jean, 158 1ère
Moir Js. 531 4ème
*Moïse C. m'd 4 Francisco
Moisset, 330 Sutter
Moisson J. 522 Dupont
Molitor Vve cout. Post et Skton
Mollet Thomas, 15½ Garden
Monbroussous R. bouch, 312 5me
Mollon Vve 519 Brannan
Monblanc H. 712 Pacific
Mondel J. cn Vallejo et Dupont
Mondelet, pension, 214 Geary
*Monnet L. E. cuis. 634 Pacific
*Monnet L. J. B. 515 Vallejo
*Monnier G. 1153 Howard

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS, 20, av. Montgomery.

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Hommes, 20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

M

Monnier Louis, do do
*Monnier P. emp 522 Greenwich
Monighetti Eugé. blanch, 614 Sttr
Monnin frères, bottes, etc. 808 et (810 Kearny
Monnin F. H. 820 Kearny
Monnin G. 804 Kearny
Monnin J. B. bottes, 616 Whgton
Montcharmont P. comp. 630 Bush
Montrichard R. bouch. Washoe Pl
Monteroy Victor, 13me et Folsom
Montfort C. 5 Maiden Allée
*Montgaillard L. agt. 1606 Kearey
Monrand, 707 Pacific
Mooser W. et Godart J. 302 Mgry
Moratel A. confisseur, 430 Geary
Moreau E. mécn. 517 Clay
Moreau Georges, 417 Minna
Morcel, Stockton Place
Morgan, Montgomery Av.
Mory, 506 6éme
Morin Aug. 71 New Mgy
Moritz Michel, 713 O'Farrell
Mounicot, 1320 Stkton
Mousset P. repasr 5 Virginia Block
*Mouthon C. J. salon billard, Coml
*Mounet S. E. cuis. Sansm et Clay
Moutardier, meubles, 639 Calif
*Mûh N. salon 1411 Skton
Monréal de Brevans A. Universal (bank 734 Montgomery
*Moréal do Ern. spéc. 526 Kearny
Mouton, 506 Front
*Moulins Eug. emp. Calif Hôtel, (domic. 1409 Stockton
Mouze, Montgomery Av. et Union
Musto, Jos. 533 Sacramento
Munier Jos. emp. 417 Bush
*Muller H. boul. 441 Brdway
Muler, charp. 7 Pollard Place
Myer Abraham, 1006 Mket
Myer Aug. 136 1ère
Myer Elisabeth, 529 Valencia
Myer Frédéric, 629 Bush
Myer H. caissier (A. Borel et Cie (banque, cn Clay et Montgy

N

Namur Augustine, 1924 Mason
Narjot E. peintre, 1421 Stockton
Naudet, Dolores et 16ème
Napier S. voiturier, 13 Sumner
Napoléon P. machiniste, 650 Hwd
Navarette H. 1825 Post
Nava Macé, (grande blanch.)
Navarro L. coin Lombard et Laguna
Navarro Camille, 836 Broadway
Navlet Victor, vannier, 424 Leidersff
Neppert, rentier, 557 Mission
*Nepper J. D. nègt, 2 Langton
*Neppert F. tapissier, Dupont Al
*Nerson A. 6 Ste. Mary
Nérisson Emile C. cuisinier, 1122 (Dupont
Nesbit Jean, 820 Jackson
Nesbitt Jos. 655 Harrison
*Neulens Jules, fleuriste, 710 Wash-
Neulens Marguerete Mme. do
Neulens Blanche Mlle. do
Neulens Céline Mlle do
Neulens Marie Mlle do
*Nester A. commis. 616 Pacific
*Newberger Gustave, cor. Jackson & Montgy Av
*Newberger F. impr. Howard
Newberger Isaac, 755 Green
Newberger J. 624 Green
Newman G. salon, Montgy Ave
Neveaux J. 438 Broadway
Neville, peint. Alabama près 23ème
Neville Hélène Vve, 713 Front
Neville Ernest, 776 Howard
Neville J. 1108 Montgy
Neville Jèan, 449 Natoma
Neville Jean 21 6ème
Neville J. 38 California
Nevin Charles, 931 Market
Nicolas Antoine, Wharf Clay
Nicolas, 829 Pacific
Nicolas Jos. 532 Pacific
Nicolas et Co. 805 Market
Nicolas, 916 Powell
Nicolaï Louis, 929 Jackson
Nicolaï Auguste, 438 Broadway

John Peters, **Photographe,** 25 rue 3e.

Cartes à vie au **Pacific Business Collége,**
voir page 208.

O

*Nicholas Georges, barbier, 37 Sac
*Nippert A. négt. 557 Mission
Nobile Ch. 831 Market
Noblet, Jules, 20 Ridley
*Nockin A. 413 Sutter
Noël Auguste, 7 Broadway
*Noëel A. 419 California
Noël Lévis, 260 Brannan
Noël Lévis, 8 Sansome
Noirjean, 630 Vallejo
Noisat Mme. 441 Green
*Noisat Pierre, rest. 1334 Dupont
Noisat Jules, forgeron, do do
Nougaret C. 14 Drumm
Normand A. Van Ness Avenue
*Normand V. collecteur, 2 Clay Av
Normand Eugène, Pratt Pl
Normand L. tailleur, 119 Sutter
Normandin Amable, 1120 Mission
Noury Alfred, 817 Broadway
Nova Macé, (grande laundry)
Nurit B. hôpital Français
Ny Louis, cuisinier, 621 Pacific
Ny, monteur de boites, 619 Sacmto

O

Obitz Jacques, boucher, 893 Pacific
Odobez Gabrielle, cout. 6 Célina Pl
*Odobez H. tailleur de pierre, do
Odouil Auguste, boucher, 6ème Av près K
Odouil Eléonore, 5ème Ave près K
Oetzman, 1511 Geary
Ogilvie Mlle. prof. 923 Jones
Ogilvie F. 510 Sacramento
Ogilvie Jenny, cout. 923 Jones.
Ogilvie J. coin Montgy et Sacmnto
Oglivie Robert, 630 Mission
Ohaco, 217 Beale
Olin A. G. 226½ O'Farrell
Olin J. 113 Ellis
Ondarts Gaston, 921 Kearny
Onin, tanneur, Précita Vallée
Orra, 634 Pacific
Oramas Jos. 18 Prospect Pl
Orans Jean, 1237 Market

P

Orbert Charles, 27 John
Orchard Lise, 524 4ème
Orchard W. 119 Jackson
Orcier Jean, 522 Broadway
Orelut Jean, 909 Kearny
Orfilla F. coiffeur, 210 Kearny
Orendain F. Vve 430 Vallejo
Orford Robert, 589 Market
Orford R. 22 Frédérick
Orford et Co. Central Ave. près (Geary
Oriva Julie, Dupont, entre Union et Filbert
*Orjubin F. teinturier, 1719 Powell
Orléans Louise, 816 Clay
Ormerd H. 39 Stanford
Orne W. 228 Post
Orra Antoine, coin 5ème et R R av
Orra F. 2114 Powell
*Orterle F. ferblantier, Potrero
Ortech Jean, coin Brdwy et Dupnt
Ortet, frères, couteliers, Commercial & Leidersdorff
Ortet Jean, Commercial, Leidesdorff
Ortez, 1310 Pacific
Orton Richard, 437 Brannan
Otto, 648 Washington
Ozanne Arthur, emp. 817 Broadwy
*Ory Eugène, Md. 707 Pacific

P

Pac J. épicier, 1229 Dupont
Pacinelle J. 1123 Mission
Pace Charles 418 Battery
Pace Joseph, 9 Clay St. Market
Padey M. 633 Union
Page A, L. Lick House
Page Anna, Vve, 1000 Van Ness (Avenue
Page Charles, avocat, 19 U. S Court
Page Charles, Co's. Wharf
Page C. A. 314 Post
Page Ed. 1304 Powell
Page Ed. 610 3ème
Page G. 813½ Folsom
Page L. 813 Washington

Papeterie, Registre et Articles de fantaisie, chez **L Grégoire& Cie.**

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clarck, seul agent, 217, rue Bush.

P

Page Lucy, coin 2ème et Folsom
Page Marie, Vve, 467 Minna
Pagel, Dupont et Union
*Pagès Jules, graveur, 648 Sacmeto
Paget G. 840 Mission
*Pallier Jean Géroud cuisinier, 20 (Lewis
*Paillé M. L. 519 Filbert
*Paillé L. M. bouch. Dupont entre Green et Vallejo
Paine C. 233 1ère
Painter E. 1414 Clay
Palache Edmond, 218 Front
Palache Gilbert, 321 Fremont
Palache J. 1 Second Av. près 15ème
Palasson P. coin Filmore Francisco
Palin J. 28ème près Brannan
Palin J. York entre 19 et 20 ème
Pallard J. entre 4me et Townsend
Pallas James, 236 Main
Pallier J. G. cuisinier, 20 Lewis
Paillies Alex. 318 Davis
*Panchet E. E. cuisier, Pacific et (Montgy
Panton W. 429 Bush
Pantillon L. vigneron, Menlo Park (Station
Pape Anna, couturier, 248 3ème
Pape Auguste, 372 Clementina
Pape A. C. 1526 Stockton
Pape F. 638 Greenwich
Pape Jacob, coin Stkton et O'Farell
Pape Jean, Buchanan entre McAllister et Tyler
Pape C. H. coin Pacific et Octavia
Papillon Charles, 721 Pacific
Paquet D. sellier, 510 Broadway
Para Joseph, coin Dupont et Vallejo
Paradée G. W. 22 Turk
Paraf Alfred, 701 Post
Parlange, 1510 Dupont
Paramore L. coin New Montgy et (Howard
Parase Joseph, Visitacion Vallée
Parasol W. 614 Jones
Paravagne Louis, 222 Broadway

P

Pardil Auguste, boucher, 5ème Av entre K et L
Pardi Parcel, Clay St. Wharf
Parent C. L. 232 Fremont
Parent C. J. 410 Minna
Prent W. 1323 Mission
Pariche J. 519 Mission
*Paris Emile, charpentier, 24 Minna
Paris Louis, 1621 Dupont Allée
*Paris Victor, ferblantier, 1510 (Dupont
Parons P. Berry St. House
Parquette A. F. 542 Jessie
Parti Charles, 604 Merchant
Parton P. 500 Eddy
Pascal 1510 Dupont
Pascal (Dubédat et Co.) importateur vins 425 & 428 Jackson
Pascal E. 729 Filbert
Pascal Joseph, 430 Bush
Pasch Jean, coin Stockton et Ellis
Pasco Richard, 1004 Kearny
Pasquale A. Clay St. Wharf
Pasquale B. 542 et 544 Washington
Pasquale J. 326 3ème
Pasquale L. Mme. 623 Pacific
Passett W. 614 Clay
Paton Charles, coin Pine et Laguna
Paton Emma, lingère, 964 Mission
Paton James, coin Pine et Laguna
Paton Robert, do do
Patriarche Charles, Windsor House
Paturel C. Mme. 650 Sacramento
Panba A. 22 Russ Allée
*Pochet Eugène, cuisinier, Pacific et Montgy
Paul, 113 Perry
Paul, 47 Minna
Paul Albert, 913 Greenwich
Paul P. Me. 1024 Powell
Paul Rébecca, prof. 1026 Jackson
Paulin, Broadway St. Wharf
Pavie F. 819 Montgy
*Pavillier L. A. agent, coin Front (et Jackson
Payne Albert, 435 Pine

E. F. LORQUIN, Naturaliste, 410, rue Kearny, au Premier.

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clarck, seul agent, 217, rue Bush.

P

Payne Charles, 220 3ème
Payne S. F. 435 Pine
*Payot Henry, 829 Broadway
Payot, Upham et Co. 204 Sansome
Payrand D. 705 Pacific
Péchin C. cigares et tabacs, 417 Front, res. coin Dupt et Bdwy
*Péchin P. jardin, Van Ness Av
Pégnot J. coin 17ème et Sancer
Péguillan, frès, bouchers, 5ème Av (près K
Péguillan Eugène, 11ème Av près (R. R. Av
Péguillan F. Poodle Dog Rôtisserie, (Bush et Dupont
Pelle A. coin Montg Av et Stockton
Pellegrin Louis, Pt Lobos Av
Pellegue, Dupont et Union
Pellet S. 915 Montg
Pellingaud Ch. cuisinier, 907 Sutter
Pelletier Jules, emp. 7 Montgy Av
Pellisson, hôtel Guillaume Tell 721 Pacific
Pellisson & Darné do
Pemble Henry, 700 California
Pengue A. coin Drumm et Orégon
Pépin J. Har'n entre 23 et et 24ème
Perceval C. 507 Bryant
Perceval, 821 Vallejo
Perceval Ch. 254 Perry
Perceval F. 1224½ Pacific
Péreira L. prop. Gailhard Hotel 507 & 509 Pine
Pérès Louis, 626 California
Pérès L. et Co. bouch. 1ère Av près (Kentucky
Pergnait E. 820 Stockton
Périchon A. 438 Broadway
Périgo Jean, Fort Point
Pernelle Jean, emp. (Prosper May) res. Sacmto entre Stk et Dupt
Pernau C. Bay entre Mason et Tylr
Pérou, Calif Hôtel
Perrault Julius, Docteur Chir. 413 Kearny, res. 1400 Jackson
Perrault Hyp. salon, 105 Natoma

P

Perraian C. 110 Tehama
Perrier Mme. Vve, 1715 Stockton
Perrier A. Md. vins, 328 Dupont
Perrier Hyppolite Md. vins 206 3ème
Perrier Jules, do do
Perrier François, 1617 Powell
Perrier P. sellier, 640 Broadway
Perrine Jacob, 4 Noble Place
Person C. 4ème Av
Person C. coin Sierra et Louisiana
Person A. du Bief. prof. coin Capp (et 19ème
Péru W. 308 Dupont
Petitpierre A. grainetier, 1916 (Buchanan
Petitpierre Napoléon do do
Petenatti P. épicier, 1028 Kearny
*Petit Henry, commis. Bush et (Broderick
Petit P. hôtel meublé, coin Brdwy et Stockton
Petit Jos. agent, Kearny
Péterson W. coiffeur, 1133 Dupont
*Petitbeau, pharmacien 301 3ème
*Petit Didier N. 634 Vallejo
Petit Mme. Bush, David. et Brodk
*Petit H. emp. Bush et Broderick
Petit Rudolphe, 34 Hayes
Pétrissant P. 15 S. F. Market
*Pettier Julius, emp. 7 Montg Ave
Peulin Mme. Brodeuse, 1305 Powell
Peulin L. bijoutier, do do
Philibert Emile, 711 Commercial
Philibert Célestin, 612 Broadway
Picard P. 208 Post
Picard H. 603 Washington
Picheu J. emp. coin Laguna et Bay
Piché Médor, sellier, 636 Broadway
Pichot Edouard, 614 4ème
Pichot et Robin, do
Pichoir, 405 California
Picot Antoine, 1123 Dupont
Picot J. H. Mme. 104 Kearny
*Pidancet S. 568 Bryant
Pidancet, 5 Medau Allée
Pidancet C. boulanger 669 Brdway

New-York Photograph Gallery, 25 rue 3e. — Épreuves garanties.

Établissement Pionnier de Teinture et dégraissage, **G. Rangod,**
305, 12e rue, Oakland, sous le Grand Central Hôtel.

P

Perret Antoine. coin Montg Ave et (Vallejo
Perrès Léon, coin Stockton et Jksn
Pidancet Charles, teneur livres, 415 (Fremont
*Pierre L. tailleur, 1319 Dupont
Pierre J. 1422 Stockton
*Piercy Adolphe J. forgeron, 212 (Franklin
*Pierron T. maçon, 21 Dupont Allée
Pierron Vincent, jardinier, Bay Vw (Park
*Pierrugue M. marbrier, 824 Pacfic
Pigeon A. coin Pine et Dupont
Pigot J. 28ème entre Sanchez et Noë
Piquet E. 611 Bush
Pile F. 238 Stewart
Pile Ch. 339 Eddy
Pilon P. 272 Clementins
Pinet J. 508 Jackson
Pingel A. 315 Minna
Pinson 295 4ème
Pique Ed. musicien, 228½ O'Farrell
Piquet Edmond, pharmacien, 727 (Washington
*Piré M. Cap. 708 Commercial
Place Ch. 510 Folsom
Place D. 32 Jessie
Place James, res. Oakland
Place L. 318 Hayes
Place S. H. Mme. 1220 Market
Plan Henry, 211 Pacific
Planchard André, 511 Kearny
Plège H. coin Post et Taylor
Plège Louis, 721 Clay
Plein Henry, 271 Minna
Plette, 7 Jasper Place
Plévin A. 544 California
Pogue R. 1719 Hyde
Pole Victor, 721 Pacific
Pole W. 110 Eddy
Pomare A. Occidental Laundry
*Pomarède A. marin, 533 Broad
Pomeroy Vve 235 Minna
Pomet P. coin Broadway et Du
Pompron H. 217 Minna

P

Pon B. coin Brdwy et Dupont
Pon Jean, 917 Pacific
Pond Charles, 331 Jessie
Pontac P. 430 Bush
Ponti A. musicien. 1031 Dupont
Ponton A. coin Dupont et Vallejo
Ponton de Arce L. 406 Battery
Popert Adolphe, 25 Morton
Porcher Jean, 316 O'Farrell
Poret Paul, 813 Pacific
*Portal A. blanchisseur, 24 Vérona
Portois Pierre, architecte, 412 Green
Portois et Co. 207 Sansome
Poscal Joseph, 135 Post
Possel Pierre, 129 3ème
*Pottier Jules. 7 Montgy Av
Pourreau Jean, ferblantier, 1408 (Dupont
Poulin A. G. 720 Market
Poullain A. 430 Greenwich
Poupion Victor, 2923 Mission
*Poupion V. vigneron, Mission entre 25 et 26ème
Pourcet O. coin Sacram et Waverly
Pourcho et Co. 536 Wasnington
Poutre Napoléon, 650 Howard
Pouvreau Jean, ferblantier, 1408 (Dupont
*Powl Gaspard, emp. Sutter et Post
Pouyallat Charles, coin Harrison et (20ème
*Pouzadoux, matelassier, coin Stk (et Jacksn
*Pouzet C. restaurant, Sutter près (Larkin
*Pouzet Lucien, bottier, 637 Wgtn
Pouzet Célestine, do
*Pouyou Bernard, barbier, 820 Pfic
Pozzo, 36 Sacramento
Pracy G. cn 23me et Church
Pracy J. 308 Beale
Pradie A. près Univ. Collége
Preble Ch. 218 Davis
Preble L. cont. 514 3me
Prestat, cuis. 314 Ferroe
Préfontaine, musicn 604 Kearny

Livres d'École, chez **Louis Grégoire et Cie.**

Papier à Lettre, Livres, Plumes, Ardoises, Crayons, chez
Louis Grégoire et Cie.

Q

Préval L. 1163 Howard
*Préve J. emp. cn Vjo et Dupont
Prévost A. L. doct. 204 Sutter
Prévos A. cn Jones et Pacific
Prévost L. 2 St Mary
Prévost M. 708 Commercial
Prévost Ch. Mlle cout. 510 Powell
Prieur, 330 Sutter
*Priet Pierre, rôtiss. cn Dpt-Bush
Prime C. 741 Market
Primet E. 1013 Stockton
Prince A. 60 wharf
Prince Aug. 337 Bryant
Prince C. Vve 3 Morel Place
Prior Ch. 741 Market
Prior Ch. 938 Folsom
Prou A. chemiste-parf. 744 Missn
*Prousergue A. m'd 133 Kearny
Proutière G. 721 Pacific
Provensal P. cn Mgy Av et Dpt all
Provost A. Custom House
Prunet, 707 Pacific
Pruvost Dr. interne, Msn de Santé
Puichel H. cn Mission et 18ème
Pupat G. 4 Virginia Place
*Putman H. agt. 825 Broadway
Puttman L. 615 Front
Puyou B. 1303 Stockton
Puyou Marie, Vve 22ème entre (Bryant et York
Puyou Mlle, cn Pacific et Dupont
Pyat Félix, cheveux, part. 424 Kny
Pygeorge J. 1019 Kearny

Q

Quene R. 19 Sonora Place
*Queuel Emile, 1207 Tyler
*Qucuel, 411 Geary
Quentin H. 419 Stevenson
Quentin Victor, 808 Stockton
Quérillac Marie, 1119 Mission
*Querlioz Pierre, 631 Broadway
Querlioz, négt, 406 Broadway
*Quérino Etienne, jardinier, Five Mile House
Quinchard J. 727 Grove

R

Quintel P. 528 Broadway
Quinel Alexandre, Calif. Hôtel coin Montg Av et Pacific

R

Raas et Co. Md. de draps, 616 et 618 Sacramento
Raas Emmanuel, 113 Turk
Rabe Ch. 90 Montgy Block
Rabel L. 411 Pacific
Rabeller A. 127 Jackson
Rabeaux L. 627 Vallejo
Rabeau Marie, do do
Ribinan J, Clay St. Wharf
Rabine W. 31 Hunt
Racca G. coin Union et Dupont
Racca G. B. do do
Race W. 1224 Dupont
Rachel W. Mme. 533 Sacramento
Raclet V. M. Mlle. prof. Spring Vallée Ecole de grammaire
*Raclet W. 1224 Dupont
*Racouillat A. Post entre Buchanan et Webster
Racouillat Auguste, 152 Stockton
Racouillat Henry, ferb. 503 Mason
Racouillat H. Mme. modiste do do
Racouillat L. et Co. coin Harrison et 9ème
*Racouillat L. Md. de bois. Bryant
Radican D. Ash Avenue
Radican Jean, 915 Powell
Raman Benjamin, 4 Mary Pl
Rambeau Louis, 9 Polk Pl
Rambert C. 8 Stevenson
Ramel François, coin James et (Chestnut
Ramel Felix, 814 Sacramento
*Ramsing François, 101 Sacrameto
Ranbenger E. emp. 1122 Dupont
Réa E. F. peintre, 1131 Dupont
Reboul J. Universelle banque 734 (Montgy
Recot C. Vve. Varienne Pl
Recot J. do
Redel Georges, 9 Taylor

E. F. LORQUIN, Naturaliste, 410, rue Kearny, au Premier.

DONALD H. PERCY, Clervoyant, Guérit toutes les maladies,
112, rue Kearny. S. F.

R

Redeuil E. boulanger, Union Allée
Redon, Paris House, 310 Sutter
Regal Mme. 776 Howard
Regal L. 3 Gaven
*Régel J. boulanger, 122 Shipley
Regner F. A. 1132 Market
Reignier Edouard, 351 Greenwich
*Reiss B. Drap, 115 Sutter
Reiss S. do
Reiss Solomon, importateur, 426 (Kearny
Reiss Jacques, brasserie Lafayette, 729 Green
Reiter, musicien, 451½ Hyde
Reiter Mme. Artiste Dram. 451½ (Hyde
Reiter H. 885 Sacramento
Reiter G. liq. 714 Vallejo
Reiter Jean, 10 Leroy Pl
Reinbeaud, 826 Green
Rémillard H. coin Kearny et Bush
*Remlinger A. 1510 Dupont
Renard Frédéric, 317½ Union
Renard J. do
Renard Paul, 317 Union
Renard W. 127 Kearny
Renard Emile, 835 Clay
*Renault J. Md. charbon, 110 Jksn
Renault L. blanch. 121 Park Av
Renault Jean, 712 Pacific
Renault L. cuisinier, 1122 Dupont
*Renault Jules, 731 Pine
*Renault L. J. teinturier, 430 Bush
*Resseyre Victor, emp. 331 Montg
*Réthy A. E. emp. 738 Washington
Revert A. (capital bar) 220 Montgy
*Rey J. J. Lithographe, Leidesdorff
*Rey J. 1030 Dupont
*Rey Charles, Bush entre Baker et (Lyon
*Rhodes A. emp. Oak, entre Tyler (et Mission
Rhodès Henry, vins. 1122 Dupont
Ribut Auguste, City R. R.
*Ricard A. 214 Pine
*Ricaud Pierre, salon, 536 Merchat

R

Ricard Constant, 159 Jessie
Richard, cuisinier, 31 Hinckly
Riche Joseph, 3 Tyson Pl
Riche Louis, 620 Commercial
Riche, Dupont et Pacific
Richet Charlemagne, rentier, 907 (Vallejo
Richet Auguste, comp. imp. 907 (Vallejo
Richet Mme, 907 Vallejo
Richet, brasseur, 2012 Powell
Richou N. res. Oakland
*Rielle Laurent, vins. Bryant entre 6 et 5ème
Rieux E. res. Oakland
Rigo Jos. coin Pacific et Dupont
Rigollet B. Alms House
Rimassa Ch. bottier, 720 Washintn
Rimassa E. coiffeur, do do
Rispaud, 420 Jackson
Rittier Albert, 527 Kearny
Rittier A. cout. 540 4ème
Robart J. Calfat, 225 Folsom
*Robert Auguste, charpentier 53 (Shipley
Robert F. 906 Folsom
*Robert J. D. 704 Washington
Robert G. 315 Montgy Ave
Robert Jean, 225 Folsom
Robert Jos. 1321 Sutter
Robert Jules, 71 New Montgy
Robert Jules, 801 Kearny
Robert L. 255 Minna
*Robert Paul J. Stocks, Arlington H
Robert, curé de l'église N. D. V. (Bush
Robillard J. 20 Clémentina
Robin Adrien, 612 4me
Robin E. 641 Broadway
*Robin Fçs. blanch. Powell
Robin Jean, 502 Broadway
Robin H. 845 Dupont
*Robinet Eug. 639 Broadway
Robinet F. blanch, 1816 Mason
Robinet Jules Polk Lane
Robinet H. 623 Davis

Almanachs Illustrés Parisiens et Californien, chez **L. Grégoire & Cie.**

DONALD H. PERCY, Vous raconte le Passé où ne pren
d'argent, 112, rue Kearny. S. F.

R

Roche Anne Vve 158 Rose Ave
Roche Edouard, 146 Tehama
Roche J. 249 Clementina
Roche Jean, 20 14 Pacific Avenue
Roche Jean, 7me Av près L
Roche, marbrier, 46 Boardman Pl
Roche Martin, 3 Liberty
Roche Marie, 4 4 6ème
Rochebrune A.. D. 2 Potter
Rocher A. 813 Pacific
Rochet Jos. cn Greenwich et Btry
Rochette Ch. 1511 Broadway
Rodeillat F. 3 07 Battery
*Rodey Jean, rentier, Fulton-Lag
Rodouin C. 3 Godard Hôtel
Rodouan A.. secré. Solidarité
(office, 727 Mgy. rés. 1517 Powel
Roffat Simon, horloger, 1020 Dpt
Rogard R. 326 Broadway
Roge Louis, 716 Montgy
Roger Angel, 608 Market
*Roger Jos. rest. Wgton pr Dupont
Rohan James, Palace Hotel
Rohan Michel, 412 Folsom
*Roland F. capitl. 603 Sacramento
Roland Geo. 741 Market
Roland Henry, 63 Jessie
Roland Jean, 435 Pine
Roland R. 708 Turk
Roland T. 340 5me
Rolland Jules, 525 7me
Rolland L. et Cie, teint. 1411 Msn
Rolland L. teintr. 739 Clay
*Rollet C. boul. 4 Grandy Place
Rollin Ed. 337 Bush
Roncovieri Marie, Vve 31 Hinckly
Roncovieri, fils do
Roques Marie, Mme fruits-lég. 1108
(Dupont
Rosa Jos. 647 Clay
*Roos Adolp. confection, 37 Krny
Roos H. do do
*Roos Achille do do
Roth et Lévy, imp. vins-liq. 214-
(216 Pine
Roth A. B. vendeur, 1829 Hyde

S

*Roth Emile, emp 519 Pacific
*Roturier et Zabaldano, pha
(Sud-Est Montgy Ave et
Rou Jean, 28 Haight
Rouard J. cn Main et Folsom
Rouffat Germ. 11 Sonora Plac
Rouget, 45 maison Sullivan,
Rouget J. R. 120 4me
Rouge Vincent, 1113 Stockt
*Rolle J. boucher, 835 Pacifi
Roumas, 539 Vallejo
Rouilhat Justine, cout. 438 I
*Rouillier A. M. emp 29 Kea
*Rosso F. (Boulevard de la
(sière, salon, 352 Mg
Roulleau F. A. 620 Washingt
Roure, boul. Union et Dupon
Rousseau F. 814 Sacramento
Rousseau J. 41 Nevada
Rousseau Jos. 646 Mission
Roussel L. Treat Ave, pr 22r
*Roussel T. boucher, 4 Taylo
Rousset Paul, commissionna
(m'ds 61
Rontet Mathias, 2007 Powell
Roux, boul. Virginia et Pfic
Roux F. 128 4me
Roux Rosalie, do
Roy Georges, 406 Battery
Roy V. cn Lombard et Maso
Roy Robert, sous-secré. Bq.
Rovelli, 1339 Dupont
Rozière C. 933 Folsom
Rubin A. 542 Tehama
Ruef Meyer, Ville de Mull
(Montgy Ave pr
Ruelle L. 710 Stockton
Ruffenach, 152 Clara
Ruffin Achille, tailleur, 22 M
Rule F. 109 G'Farrell
Rupin, 344 7me

S

Sabatié A. E. et Cie. import
(et liq. 617-619 S
Sabatié Alex. ag. rés. France

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery.**

pier à lettre et enveloppes, avec monogrames, sur commande, chez
Louis Grégoire et Cie.

S

atié P. agent, 623 Sansome
er Pierre, 701 Lombard
in J. 52 Zoe
ron Ch. 1123 Dupont
heau Théodore 134 8me
e H. Front street Wharf
e Hyp. cn Jkson et Davis
e Robert, 14 Tehama
let Alex. F. 29me près San Jose (Avenue
inson F. bottier, 324 Union
intif J. Folsom et 22me
intif N. do
ous J. 208 Post
ous Mme Vve, vins, cn Post-Dpt
ous Douis, 208 Post
éro Thérèse, Vve. fleurs, Krny
éro Rosalie, do
mon Albert, 323 Eddy
mon David, 127 Gilbert
mond Ed. 510 Minna
mou Jean, 739 Broadway
mon J S. 773 Harrisson
mon N. Long Bridge, pr 4me
mon Pierre, 39 Jessie
mon Victor, 2114 Jones
mon, 609 Pacific
lsom Gustave, 218 Polk
lmon J. 525 Sacramento
almon S. 109 Battery
lmon Tobie, 517 Stevenson
amouilhet A. 415 Front
ndernet S. cuis. 1318 Dupont
nson Albert, rés. Oakland
nson Léon do do
nson Ed. do do
nson Clarisse Mme do
nson Léonide Mlle do
muel M. 1065 Howard
pin Ch. 632 Green
rtellé A. Stockton et Sacramto
arrail P. 1004 Dupont
Sarraméa J. Broadway et Kearny
Sarret M. 726 Washington
arrhou, blanch. 422 Post
atapie A. Rolling Mills

S

*Saules L. tapissier, 1011 Howard
Saulnier Jean et Cie, 406 Battery
Sauneuf F. emp. 624 California
Sausset Louis, tailleur, 852 coin (Washtn et Stockton
Sauvage Léon, 636 Pacific
*Sauvain A. res. Oakland
Sciaroni C. salon, 1017 Kearny
Sègon A. J. compositeur imp 630 (Bush
*Seichepine E. vins 630 Kearny
Sénéchal Louis, 710 Commercial
Sauve O. 50 Natoma
Shakleton, 217 Beale
Scheggia Ch. St Gothard hôtel, 627 (Brdwy
*Scherbe J. boulanger, 432 Brdwy
Schmitt A. 115 Battery
*Schmitt J. brasseur, All Nations (Hôtel
*Schmitt B. L. courtier, 1016 Pwil
*Schmit, propriétaire, 404 Geary
Schemell, 411 Bush
*Schneider A. tapissier, 314 Sutter
Shnydel J. mécanicien, 814 Vallejo
Shneily, mécanicien, Commercial
*Schont J. 22 Valencia
Schoemaker S. entrepreneur, 323 (Chesnut
Schroder, H. et Co. vins, coin Baty (et Washtn
*Schreder Adrien, commis. 1510 (Dupont
Schwarrer, 28 Fremont et Sansome
*Schweitzer S. charp. 810 Harpman
Schweitzer, brasseur, 235 1ère
*Schweitzer J. négt 159 Jessie
Schweitzer G. brasseur, 235 1ère
*Schwob A. 429 Green
Schuhl A. Market et Sansome
Sedze J. 102 O'Farrell
*Seigneur A. blanch. 11 Jones
*Seize D. boucher, 1328 Dupont
*Sépion Ed. Dr. City et Co. hôpital
Shea, Bocqueraz et Co. coin Jaksn et Front

E. F. LORQUIN, Naturaliste, 410, rue Kearny, au Premier

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

S

Shea Catherine Vve, 20 Garden
Shea Robert, 1 Liberty
Shumacker, 631 Sutter
Shieffer Armand, rentier, 1328 (Dupont
Sier Mme. blanch. 341 3ème
Signeture Albert, 162 1ère
Sillery J. 316 4ème
Simon Mme Vve, 8 Auburn
*Simon B. épicier, Post et Dupont
Simon Clara, lingère, 1 Lash
Simon E. 614 Sutter
Simon G. 165 Perry
Simon Gustave, 305½ 3ème
Simon Henry, 539 Hyde
Simon Henry, 214 Sansome
Simon H. 624 3ème
*Simon J. H. Dr. res Paris
Simon S. 928 Folsom
*Simon Jules, 1120 Stockton
Sirand B. emp. Powell près Calif
*Siviéron E. vins, San Rafael
Smalls J. 113 Francisco
Smith A. B. Mme. 1144 Folsom
Smith J. Vve. 1317 Green
Smith A. 60 Evereté
Smith A. 633 Sacramento
Smith A. Mme. 515 Sacramento
Smith Albert, 32 ème et R R Av
Smith Alex. 41 Natoma
Smith Alexandrine, 1414 Stockton
Smith Alfred, 731 Vallejo
Smith et Vve, lingerè, 9 Caroline
*Smith C. F. tailleur, Dupont et (Morton
Smith S. Vve. coin Drumm et Ogn
Smith Sarah, cout. coin Washtn et (Jones
*Smith J. Théodore, teneur de livres, 511 Filbert
*Smith Georges, boucher, Sacmnto et East
*Smith Vandelin, 465 Minna
*Smith V. pharmacien, Margaret Pl
Samerville Ed. 220 Turk
*Somps C. Clèmentina et 4ème

S

*Sonday J. 7 O'Farrell
*Sonois E. California Hôtel
*Sonvielle Mathieu, commis. 1300½ Stockton
Soran F. 131½ Shipley
Sorbier L. Mme. modeste, Union coin Powell
*Sornin A. bijoutier, 203 Montgy
Sostène Charles, salon, 1017 Kearny
Soubrier A. boulanger, 722 Lombd
Soubrier Jean, boulanger, 724 do
Soucaze G. 417 Union
Souffrain J. Orégon près Front
Sougrue J. lingére, 112 Perry
Soutadé P. 7 Pollard Pl
Soulcrie J. 722 Lombard
Sourian, maison de Santé
*Sourdry Jean, capitaliste, 818 Lombard
*Spacaer Jos. cuisinier, 830 Stkn
Sova J. 741 Market
Sova W. coin Hunt et 3ème
Spinas E. 7 Oneda Pl
*Spinas J. vins. 519 Pacific
Specht Charles, cuisinier, 1328 (Dupont
Specht Florent empl. do do
Specht Antoine, cuisinier do do
Sportono, California Market
*Steber J. C. machiniste, Potrero
St Cric, blanch. 110 Taylor
*St Denis J. et Co. peintre, 1305 (Stockton
St Denis A. Vve. 918 Jackson
St Germain F billards, 1707½ Stkn
St Julien E. Guillaume Tell hôtel, 721 Pacific
Stempelmann H. quincaillier, 623 (Pacific
*Stengel B. tapissier, 312 Sutter
Stevcler J. tonnelier, Harrison entre 7 et 8ème
*Stevenot G. 1713 Dupont
Stoupe J. B. collect. 530 Filbert
Stopelcamp A. Mme. épiceries coin Union et Stockton

E. F. LORQUIN, Naturaliste, 410, rue Kearny, au Premier.

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes, 20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

T

Strass Henry, 310 Pacific
Strassburger A. 428 Tyler
*Strassburger P. négt. 91 Stevensn
Strassburger S. 428 Tyler
*Strauss J. 1121 Post
Strauss A. 427 Kearny
Sumner, 2 et 3 Virginia Block
*Strohl G. 2 Shoppers Pl
*Stock E. C. repporteur, 3 Dupont (Place
Sylvestre, 504 Front

T

Tabineau Jos. 15me pr Dolorès
Table B. 514 Kearny
Tabor T. 823 Missn
Tabor Georges, 1416 Folsom
Tabor J. 825 Mission
Tabor M. 111 Ellis
Tabor Marie, lingère 1416 Folsom
Tac Jean J. 30 Hinckley
Taffe, Iron Works
Tague J. Ecker Allée
Taison J. cn Spear et Harrisson
Talbert J. cn Bush et Lyons
Talbert Thomas, 306 Mgy
Talbot A. Union Collège
Talbot C. 28 Minna
Talbot C. 1730 Jackson
Talbot Ed. cn Franklin et Calif
Talbot J. 2105 Webster
Talbot J. C. 88 Kearny
Talbot Jérôme, Yerba Buena
Talbot Tichard, 2015 Howard
Tallichet A. 430 Bush
Tardos, vins de champg. cn Pfic-My
*Tanière Jules, portr journ. 719 Gn
Tardif Wm. calfateur, P.M. Compy
*Tasset H. Stockton et Vjo
*Tasset Jos· marin, 1122 Dupont
Tassien A. Guerrero
Tavan, jard. Dolorès et 16me
Tavelin P. 201 Union
Tavey B. 53 Everett
Tavernier Jules, 631 Sacrament et Montgomery

T

Tayac, Vve 31 4me
Taylor, 757 Clay
Téachout A. Grande Laundry
Temple B. 32 Harriett
Tencé Adrien, 1337 Dupont
*Tencé C. import. 112 Geary
Tencé C. prop. Calif. House, 622 Cal
Tenthorey, fab. macc. 558 Mission
*Terme Louis, 510 Jackson
Terme Mme costumière, do
Ternan M. 6ème ent Folsom Hrson
Terraud J. cn 17ème et Sanchez
Terretonge L. 4 Noble Place
Terrier Ed. 819 Broadway
Terrier Fçs, 8 Anthony
Terrier Louis, 614 Broadway
Terrier T. L. do
Thain A. et Cie, conf. 784 Market
Thain A. jr. 771 do
Thain A. do do
Thain F. 781 do
Thain B. 122 Taylor
Thain F. P. M. Company
Théas P. m'd meubles, 1117 Dpt
Thébault Ch. bottier, 734 Pacific
Trébuda, 1024 Stockton
Thiele, E. 429 Bush
Thiele T. 19 Clara
*Thiesse Albert, Pfic et Stockton
Thériot Ed. 38 Sutter
Thesseteau D. 24 Natoma
Thévenet, bij. 162 O'Farrell
Thévenot Eug. 110 Stockton
Thévenot E. Mme do
Thibault P. Mme 931 Jackson
Thibault F. do
*Thibault Jos. 2010 Folsom
Thibault T. cn Dupont et Bush
*Thibault C. J. vins, do
*Thiébault C. 736 Pacific
*Thierret A. courtier, 335 Pine
*Thiesse A. cn Stkton et Pacific
Thiriet C. 749 Clay
Thirret L. 614 Merchant
Thomas E. (H. Shroder et Cie) 907 (Bush

Atlas, Boîtes de Couleurs, de Pastels et Compas, ch. **L. Grégoire et Cie.**

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Layot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

T

Thomas Mme Vve, sage-femme, (710 Vallejo
Thomas V. 810 Clay
*Thomas F. teinturier, 734 Whgton
Towhay St. Léger Adam, (L. H. J (office, 911 Bush
*Thiele Eug. grainetier, 607 Sansm
Thorin C. 1337 Dupont
Thorin L. White House, Jackson
Tiaffay A. 740 Broadway
Tiaffay G. do
Ticoulet, cuis. Commercial
*Tiffay Maurice, 510 Merchant
Tilley Ch. Filmore, pr Bush
Tilley W. 1634 Sac.
Tingry et Murisset, Café Voltaire, (320 Sutter
Tiphaine Ernest, 715 Green
Tirlier Clément, 634 Vallejo
Tissot, cordonnier, 823 Pacific
Tobie V. boucher, 312 5me
Touaillon J. prof. 633 Bush
Touaillon, Mme, do do
Touaillon E. do
*Toupag A. 911 Bush
Tordeux E. Store, coin Dupont et (Post
Tordeux Louisa Mme. 320 Sutter
Torpeau Louis, 16 Card Allée
Tossoau Jos. R R Avenue
Touchard G. 416 California
Toulous B. coin Dupont et Valjo
Toulouse Jean, 332 Vallejo
Toupley L. B. 224 4ème
Touret Ch. 432 Green
Tourete Jacob 31 Hinckly
*Tourney L. 833 Pacific
Tourny Jules, 407 3ème
Tourny Louise Mme. prof. musique 117 Taylor
Tours Alex. Van Ness Av
Taussaint Jean H. E. Fiske
Toussin A. 114 Virginia
Toussin Em. prof. musique, 712 (California
Toutigner R. 84 Clay

T

Toutin Félix, 711 Commercial
Touya Antoine, 424 Union
Touya Henry, do
Tracol H. Pacific, entre Kearny et (Dupont
Tracy Albert, Humboldt House
Tracy Ant. Jones, entre O'Farrell (et Ellis
Tracy B. Mme. 37 Rausch
Tracy Catherine Vve, 11 Natoma
Tracy C. H. 210 Ellis
Tracy Emilie Vve. 1419 Taylor
Tracy Fanny Vve. 322 Sutter
Trapet Pierre, 111 Virginia
Travel J. 745 Market
Traverre, 247 Clara
Travers, 32 4ème
*Travès J. agent, 621 Sansome
Trébant Etienne, maison meublée 730 Pacific
Trébois, tailleur, Montg Av
Trébois F. 1115 Dupont
Trécoi Henry 634 Pacific
Trémaine Robert, 123 Spear
Tremblay F. 226 2ème
Tremblay Henry, 131 15ème
Tribeau Horan, 15 Stewart
Tridon Florine Mme. cout. 924 Dupont
Tridon L. import. vins. 757 Clay
*Trolet H. Post et Dupont
*Trouillet J. 1123 Dupont
Troliet J. 525 Market
Trouiu J. emp. coin Filbert et Dupt
*Trouin Théodore, machiniste 161 Clara
*Trouette Felix, agent, 610 Mercht
Trounson J. charp. 514 Pine
Trurier M. 11 Pacific
*Trusseau P. avocat, 604 Merchant
Tryon Ch. 303 Mason Allée
Tryon W. Hayes, entre Webster et (Filmore
Tryon P. N. 2507 Folsom
Tubino, coin 6ème et Folsom
Turel J. 811½ Montg

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS, 20, av. Montgomery.

Abonnements à tous les journaux Français, Italiens et Espagnols, chez
Louis Grégoire & Cie.

V

Tupin J. coin Kearny et Brdway
Turst, 539 Vallejo
*Turpin, confection. Powell et Pac
Turpin M. 705 Pacific
Turpin, négt. 618 Broadway

U

*Uri Félix, boucher, 7 Turk
Uri Isidore, do do
Urbain Husson, maison meublée, 919 Clay
Upham Isaac, (Payot U. et Co) res 916 Filbert
*Urnez J. vins et liq. coin Mission et Willow
Uznay Ch. 1047 Mission
Uznay F. Vve. cout. 1047 Mission

V

Vacquier A. 736 Pacific
Vaden Victor, boucher, (Paul Husson) coin 5ème et R. Av
Vahla Pierre, Stockton
Vaile J. 571 Howard
Vaillant A. Vve. 1520 Geary
Vaillant Edmond, 27ème entre Alabama et Harrison
Valery de Chattrel Mme. Vve. 14 Lafayette
Valleau S. 124 Austin
Valleau C. H. do
Vallet C. vins, coin 4ème et Harisn
Vandal, 164 Jessie
Vander L. 634 Minna
*Vandre L. H. pharmacien, Geary et Stoktn
*Vannier, tailleur, Margaret Place entre Kearny et Dupont
Vaslin Mme. Vve. cout. 817 Clay
Vassault F. 215 Sansome
*Vasselin Jules, contracteur, Oakld
*Vasselin H. 22 4ème
*Vellier Jacob, tailleur de pierre, 420½ Shipley
Veiller L. 807 Pacific
*Vénard G. chartres café, 625 & 627 Front

V

Vencel Louis, 722 Green
Vandée, 609 Jackson
Vercoutère Ch. entre 25e etChurch
*Verdenal D. F. 409 California,
*Verdenal J. Avocat, 22 Court Bl
Verdig G. 9 Washington
*Verdin A. bottier, Montgy et Jkn
Verdon Ed. 108 11ème
Vergès J. 525 Union
Vergès P. 624 Pacific
Vergès Mme. cout 521 Montgy Av
Vergez C. boulanger, 101 Dupont
Vergin C. H. 630 Green
Vermeil J. et Co. grains, entre 4ème et Berry
Vernalez Pierre, Broadway entre Dupont et Stocktn
Vernar L. 15ème pres Howard
Vernard Rose, 610½ Natoma
Vernet A. prof. Français, 916 Stkn
Vernet Louis, maison Sullivan, cn Pacific et Dupnt
*Vézériat L. emp. 32 Natoma
Veuve Henry H. 742 Washington
Veyrassat E. 23 Stocktn
*Viaud J. menuissire, Vallejo et Montgy Av
Vibert M. 518 Valencia
Vicaulet J. 5ème Av près R R Av
Victor B. 712 Howard
Victor C. 1027 Harrison
Victor D. 128 Geary
Victor G. coin Broadway et Montg
Victor G. 1005 Mission
Victor C. H. 121 6ème
Vidac J. 723 Davis
Vidal A. J. collect, 1521 Stockton
Vidal J. 706 Pacific
Vidal R. 1403 Stockton
Videau Francine Vve. 656 Missiou
Vido F. 1336 Dupont
*Vidot J. nègt, 1131 Dupont
Vidon, cuisinier, 415 Sutter
Vidow, do
Vidoy P. cuisinier, 89 Dupont
*Vié Raoul, 738 Washington

John Peters, **Photographe**, 25 rue 3e.

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Hommes
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

V

Vié Ed. boucher, Central Mkt,
Vigneron, 757 Clay
Vignes, 532 Pacific
Vignier A. vins, 429 & 431 Battery
Vigoureux A. coin Mission et 3ème
Vigoureux P. 415 6ème
*Vigerhoets J. Christian, charp. 639 Broadway
Vilar Felix, 30 Lewis Pl
*Villard C. vin et liq. 1330 Stokn
Villedieu Ch. vins, 304 Sutter
Villemeur J. boitier, 507 Jackson
Villes A. Vve 1017 Market
Villégia L. 730 Washington
*Villier J. Liberty près Guerrero
Vincent A. 1414 Geary
Vincent Ch. 812 Kearny
*Vincent F. peintre, Kearny et Broadway
Vincent Jules, 106 Geary
Vincent P. 6 Columbia Market
Vinset P. 721 Pacific
Viot Henry charp. coin Montg Av et Vallejo
Vivian Robert, 311 Main
Vivien A. jardinier, 12 Eddy
Vivier A. Havens Pl
Vizard E. tailleur, 620 Taylor
Vizard Henry do
Vizard Henry H. 333 Minna
Vizard Ch. do
Valutin Joseph, 717 Davis
Vlautin P. 715 Davis
Vobbe A. 612 Bush
Voge Henry, 227 2ème
Vogelet Mme. cout. 1414 Stkn
*Voisenet J. 545 Merchant
Voisin M. 203 Post
*Voisenet coiffeur, 545 Merchant
*Voisard, 402 Geary
*Voitelet H. emp. Union et Stkn
Voizin Th. 212 Sansome
*Volguerre A. 433 Broadway
*Volpillace Etienne, mineur, Frans entre Powell et Mason
Vulliod J. 419 Front

W

Wagner G. 718 Minna
*Wagner P. A. boucher, 1413 Kny
*Wagner E. L. Beer Hall, 1232 Dupont
*Wagner Marcus, bottier 16 Howd
Wall A. agent, 1044 Howard
*Walther Philippi, emp. 18 Hinckly
*Waltiez Léopold, rentier, 612 Greenwich
Weill Alex, banquier, 409 Califnia
Weill Ach. 113 Battery
Weill Alexis, 1208 Geary
Weill L. 11 Ellis
*Weill Simon, Md. Stockton près Vallejo
Weill Henry, Maison Blanche
Weill Léon, Stock, 307 Montgy
*Weill Sylvain, Market
*Weill R. Maison Blanche, res. 1509 Stokkton
*Weill Meyer, 229 O'Farrell
Weiss, Mason et Post
*Wessner J. cuisinier, 702 Bush
Weyteman L. boucher, 1513 Mason
*Weyant Louis, bijoutier, 3 Downey
Weyl, frères, bijoutiers, 120 Sutter
Werling, charp. York Street
*Widerman M. musicien, 620 Green
*William Louis, cuisinier, Sacramto entre Pine et Stockton
*Winimer A. barbier, 814 Market
*Witteman C. cuisinier, 619 Union
*Witteman G. salon, 612 Union
Wolf G. emp. Jackson près Montg
Wolf A. poissons, maché Washintn
*Wolf Simon, Md. 26 Minna
Wolf 858 Mission
Worms Ch. emp. Bush et Dupont

Y

Young Georges, Turf House

Z

*Zabel A. emp. 757 Clay
*Ziegelmayer A. épicier, Brannan coin 6ème
*Zerman J. N. emp. 440 3ème

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery,** 25 r. 3e.

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

RESIDENTS FRANCAIS
DE LA COTE DU PACIFIQUE.

A

Alameda.

Comté d'Alameda.

Baroteau Auguste, épicier
Brand Lucien, commis
Cheminand A. S.
Courreges Jean, tripier
Herbert A. Lapidaire
Lambert B. médecin
Laplante C. platrier
Leclerc, peintre
Louis J. C. jardinier
Perrine J. G. musicien
Probat L. boulanger
Séverin R. vins et liqueurs
Wagner Ferdinand, bar

Altaville.

Comté de Calaveras.

Demarest D. D. fondeur
Prince P. R. Hotel et négociant

Alviso.

Comté de Santa Clara.

Gauthier, M. V.
Rellé Jules, Hôtel
Richard, vignoble

Amador.

Comté d'Amador.

Weill A. négt. et maît. de Poste

Anaheim.

Comté de Los Angeles.

Antoine C. emp
D'Assonville V. médecin

A

Bernard S. moutonnier
Bigot L. jardinier
Cahn Hypolite, négociant
Delourt, P. moutonnier
Fistie, prop.
Gaillard & Savin, négociants
Granet P. vins et liqueurs
Gray C.
Lourda P. do
Pellegrin P. Horloger
Perriere, emp

Antioch.

Comté de Contra Costa.

Debost J. E. machiniste
Durant,
Lamagne A. M.
Lévy M. négociant
Rochefort J. prop.
Tusch Joseph, nég.

Arbucle.

Comté de Shasta.

Schaffter Meinard, mineur

Arcata.

Comté de Humboldt.

Barizard A. négociant
Chevret Louis,
Force L. médecin
Richert J. prop. Union Hotel

Auburn.

Comté de Placer.

Bullard A. D. prop. Amér. Hotel
Dubois A. S. médecin

John Peters, **Photographe**, 25 rue 3e.

Cartes à vie au **Pacific Business Collége,**
voir page 208.

B

Fourgeron A. ferblantier
Kahn Théophile

Austin.

Comté de Lander (Nevada)

Barre Victor
Bauer G. A.
Cassamayou
Cohn Henri
Cohn Jules
Gage, négociant
Laurent Auguste
Loustalot Louis
Metteral Ferdinand
Teltier Julie, Mme Vve
Sautel, négociant
Seng Martin
Seng Marie
Wolf J.

B

Bachelerie Ranch

Comté de Humboldt

Marcelin, fermier
Michaud J. do

Bakersfield.

Comté de Kern.

Gulter P, négociant
Rope W. H. barbier
Tillier Jean, fermier
Toussain. G. ferblantier
Weill A. négociant

Ball Hill.

Comté de Shasta.

Bally J. mineur

Bangor.

Comté de Lake.

Payne J. Hotel

Bantas.

Comte de San Joaquin.

Kahn Jules, négociant

B

Batavia.

Comté de Solano.

Larelle, vins et liqueurs

Benicia.

Comté de Solano.

Arx Aug. maît. arm. de l'arsenal
Carpentier, Mme Vve vigneron
Dimpfel Georges, vigneron
Durr Simon
Gomont J. E. tailleur
Migner L.
Petit J. C. serrurier

Berkeley.

Comté d'Alameda.

Berger J. restaurant
Darche François, jardin pour Pic-Nique, au débarcadère
Joseph, boucher, do
Paoletti Ch. propriétaire

Beartown.

Terr. de Montana.

Lafourcade S. négociant

Bigg's Station.

Comté de Butte.

Félix A. quincaillerie

Big Panoch.

Comté de Fresno.

Mercy J. N.

Bloomfield.

Comté de Sonoma.

Kaufman L. cordonnier
Lefèvre G. M. Hotel
Petit A. vins et liqueurs

Brighton.

Comté de Sacramento.

Gilbert A. B. boucher
Prosser R. charron

Papeterie, Registre et Articles de fantaisie, chez **L. Grégoire & Cie.**

Le **Pacific Business Collége**, 320, rue Post, donne une Éducation commerciale complète.

B

Brooklyn.

Comté d'Alameda.

Adams F. J. mécanicien
Bernamayou T. jardinier
Boh Jacob, journalier
Bontemps Léonard, charpentier
Coquidez Charles, commis
Dalmas Joseph, pottier
Gaspard François, restaurant
Lambalot L. fermier
Sevin Vincent, jardin Fontainebleau
Weyer Denis, conducteur
Xavier E. négociant

Brown's Valley.

Comté de Yuba.

Alexandre Jean, jardinier
Aymard Auguste, boulanger
Bourg Marcelin, jardinier
Fortin Alphonse, sellier
Lagier Irénée, marchd. de moutons
Laguerre Guillaume, mineur
Peltier Jacques, horticulteur
Ricard François, do
Saganau, Hotel
Sersanous Michel, propriétaire

Brush Creek.

Comté de Butte.

Abonnel Vincent
Bergeauson C.
Blanchard Aimé
Borel Florentin
Borel Mme
Brochier F.
Cayon Joseph
Eymard Auguste
Fouilleul E.
Grace R. P.
Lagier Trenée
Laliemand F.
Remy Julien
Rivot Denis
Romand F.
Villemus A.

C

Buckeye.

Comtè de Shasta.

Didiot Y. mineur
Miller Jacob, mineur

Buena Vista.

Comté de Nevada.

Dufrène Ch. fermier
Richaud E. bucheron
Romain, charron
Roth D. voiturier
Roth G.
Rossey P. mineur

Bullionville.

Comté de Lincoln, Nevada.

Pley, capitaine, vins et liqueurs

Cajon.

Comté de San Diego.

Alexandre L. berger
Arguilez B. berger
Aubertin J. do
Ardans J. do
Ardans A. do
Blanchard T. éleveur
Bommer, A. jardinier
Borel F. berger
Doret U. éleveur
Fourcade P. berger
Goett O. berger
Rangod Th. fermier

Calahan's Ranch.

Comté de Siskiyou

Beaufils Adolphe, mineur
Foch Paul do
Foch Jean do
Mollet Joseph do
Petit Charles do
Rivière H do

Calaveritas

Comté de Calaveras.

Comère François

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc., chez **L. Grégoire & Cie**

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

C

Camanche

Comté de Calaveras.

Barthélemy, N. fermier
Charrou André, forgeron
Chouleurs, fermier
Cotel, do
Denis, do
Denis, fils
Duffy Martin, Hotel
Fleusier Nicolas, fermier
Fleusier Sébastien, do
Fournier Adolphe, mineur
Garon André, forgeron
Guillet F. boucher
Marcy Jean
Zimmerman J. fermier
Zimmerman N. nég. et mait. Poste

Cambria

Comté de San Luis Obispo

Ramage, négociant

Camp Chilien

Comté de Calaveras.

Abadie Berthélemy, mineur
Alciate Louis do
Barthelémy C. do
Bergeot Auguste do
Chagrean, do
Chauvet, do
Deffesse Adrien, do
Desplace Jean, boucher
Firmin Louis forgeron
Leclerc, mineur
Leloque, jardinier
Léonard Paul, mineur
Magne Mme propriétaire
Magne Marie, Mlle
Magne Cyprien
Magne Baptiste
Nazert Léonard, boucher
Pasquer A. mineur
Salaun Edouard, boucher
Saluan Félix, do
Tiret H. fermier
Tournier, jardinier

C

Campo Seco

Comté de Calaveras.

Albe, mineur
Alcioti D. mineur
Barthélemy, mineur
Burle, chevrier
Carrère Cyrille
Chapeau A. mineur
Chapelet, mineur
Chauvet, mineur
Dvual, mineur
Firmin, mineur
Leclerc, mineur
Mailles Vve fermière
Miraud P. mineur
Nazaire, do
Perceval, mineur
Robert, mineur
Roteneau, mineur

Camptonville

Comté de Yuba.

Millonain A.
Variel S. H. charpentier

Capay

Comté Los Angeles.

Lévy frères, négociants et agents de Wells Fargo

Capistrano

Comté de Los Angeles.

Iller Martin, négociant
Iller S. vins et liqueurs

Carson City.

Etat de Nevada

Abrad Joseph, ouvrier
Beaud Stanislas, emballeur
Dumont François, emballeur
Ereau Célestin, emballeur
Groult François, ouvrier
Hourck Jean, cuisinier
Herluison Léon, coiffeur
Leport Alexandre, prop
Merle H. employé

New-York Photograph Gallery, 25 rue 3e.— Épreuves garanties.

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

C

Rougny J. ouvrier
Russel Pierre, mineur
Verdal Alexandre. ouvrier
Verdal Louis, ouvrier

Casper Creek

Comté de Mendocino

Morin Louis, fermier
Nobile Pierre, ouvrier

Castroville.

Comté de Monteray.

Martin E. J. médecin

Cederville

Comté de Modoc.

Monchamp, Julien Hôtel

Centerville

Comté de Shasta.

Armand D. mineur
Boitelle Louis, mineur
Desprey Paul, négt
Donnes J. vigneron
Gautier L. mineur
Geanty J. mineur
Hudson J. mineur
Jugeot R. mineur
Poylo P. mineur
Provençal J. mineur

Central (Halls)

Comté de Providence

Bouland Rev. Léon
Serignac J. cultivateur

Chili Gulch

Comté de Calaveras.

Lanternier Aubergiste

Cerba

Territoire d'Arizona.

Bonnaud J.

Cerro Gordo

Comté de Inyo.

Adrien Louis, charbonnier

C

Baruteau François, do
Bascoulergue Pierre, do
Bégué Pierre, do
Carthery Jean, pacqueteur
Cornubert Josep, charbonnier
Duval Charles, propriétaire
Falberque Jacques, charbonnier
Ferry Charles, forgeron
Gen Amable. commis
Guillon Joseph, charbonnier
Lassère Dominique, fondeur
Lemoigne Jean, do
Léonard Paul, charbonnier

Chico

Comté de Butte.

Bullard A. grains et fourrages
Croissant Charles, brasseur

Churtown

Comté de Shasta.

Rossi Laurent, mineur
Sarrazin Ch. do
Terret Joseph, do
Voland Joseph, do

Chuolar Station

Comté de Monterey.

Thiele A.

Clarksville.

Comté de Eldorado.

Bernard Vidali, cuisinier
Douyat Rémy, mineur
Joly Jacques, negt
Kerouël Jean, do
Lachamelle Prosper, mineur
Lacrampe Jean, do
Loup Louis, do
Nau Pierre, mineur
Nicolet Henry do
Menaux Paul, mineur
Morgon Mme. rest
Silly François, vigneron

Coffee Creek

Comté de Trinity.

Adam Jules, mineur

Atlas, Boîtes de Couleurs, de Pastels et Compas, ch. **L. Grégoire et Cie.**

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Tayot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

C

Belleville Auguste, mineur
Boudry Achille, do
Chichette Joacin, do
Jouinée J. do
Perron Pierre, do
Potéau do

Colfax.

Comté de Placer.

Blanchemarie L. J. vins et liq
Conet L
Pépin, restaurateur

Cold Springs.

Comté de Calaveras.

Dieu, armé, maçon
Dloyê Jean, empieu
Iran, mineur
Peroné do
Rehoury E. lampiste
Rehoury E. ingenieur

Clinton.

Benoit Xavier, propriétaire
Boyrie J. boulanger
Douet Ad. vigneron
Hartman G. mineur

Coloma.

Comté de El Dorado.

Chalmers R. vins et liqueurs

Columbia.

Comté de Tuolumne.

Araakat Dominique, mineur
Brunel Louis, négociant
Caveron François, Fermier
Cametto Pierre, do
Chescour Jean, mineur
Janin Joseph, do
Kress C. fermier,
Louis M. mineur
Moluse Martin, mineur
Napoléon Georges, forgeron
Orgna Pierre, mineur
Passier Jean, fermier
Pinta, père et fils, fermiers
Pousseau M. mineur

C

Roques Jean, mineur
Royer M. Maury, mineur
Tschamer Jaques, mineur

Columbia Hill

Comté de Nevada.

Pénélon M. fermier

Columbus

Etat de Nevada.

Bernard M.

Colusa

Comté de Colusa.

Boquin L. ferblantier
Brown bar
Bercicalupe Jean Baptiste
Carpauld Louis
Charry F. bar
Entremon, vins et liqueurs
Entremon P. rentier
Janinon H. vins et liquers
Green W. S. éditeur
Perdu frères, hôtel
Probst, bottier
Rochon A. cuisinier
Rochon L. garçon de salle
Robinson L.
St Maurice, de peintre
SEUBE B. vins et lipueurs

Concord

Comté de Contra-Costa

Kuppenheim, E. négociant
Lohse, Paul, forgeron

Coulterville

Comté de Mariposa

Boissé François, blanchisseur
Débold Jean, Hôtel
Deshayes J. scieur
Floucaud Henry
GIRARD LOUIS, négociant
Laurent Jean forgeron
Letailleur Alfred, mineur
Manet E. mineur
Metayer Joseph, mèneur

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS, 20, av. Montgomery.

Abonnements à tous les journaux Français, Italiens et Espagnols, chez
Louis Grégoire & Cie.

D

Néo F. employé
Pechart Louis, Bower Care
Ramel Auguste, coiffeur
Rivière Victor, propriétaire
Sengès Pierre, propriétaire

Courtland
Comté de Sacramento.

Moyse Lazarus

Covelo
Comté de Mendocino

Montague, vins et liqueurs

Crescent City
Comté del Norte.

Bonnaz L
Gaudon Alfred
Garceau Jean
Gasquet H
Lefèvre Jean
Léonard Laurence
Meyer & Cie., bouchers
Moret Jérome
Nicolle Henri
Nixon Joseph
Noding Jules
Pidancet A
Pinel M
Wuspillot

Cucamongo
Comté de San Bernardino

Riche L

Cuffey's Cove
Comté de Mendocino.

Narbonne Louis, ouvrier
Péramont Benoit, mécanicien
Peramont Isidore
Sallé Pierre, hôtel
Sannoil, charpentier
Toulouse Jean, maréchal

D

Danville
Comté de Contra Costa

Cohen Michel, négociant

D

Devil J. fermier
Henri J. B. hôtel
Robin, P. F. cuisinier
Staller J. fermier

Darwin
Comté d'Inyo.

Besson Antoine, boulanger
Biasi Chéri, mineur
Galeron Hyppolite, négociant
Gilbert J. M. mineur
Leyer Joseph, Livery Stable
Rigaut Jules, mineur
Sélino Henry, do
Simon Louis do

Delano
Comté de Kern.

Chauvin A. négt
Fos Durau Adrien, restaurant

Deer Burn.
Territoire de Montana.

Boulé A., mineur
Galmich F., fermier
Truchant F., fermier

Deer Lodge
Territoire de Montana.

Boutillier, E. fermier
Complainille C. boulanger
Fournier B. fernier
Valiton W., écurie et remises
Valiton L. brasseur
Vincent L. fermier

Dixon
Comté de Solano.

Weill Leopold, comptable

Diamond Spring
Comté de El Dorado.

Massicot Gustave, employé
Michel Jean, fermier
Montigny, M. D., fermier
Prosper Henry, mineur
Sabatié Louis, do

John Peters, **Photographe,** 25 rue 3e.

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Hommes
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

D

Dog Town

Comté de Calaveras.

De Larivière Charles, nègt
Ferrand Pierre, mineur
Ferrand Charles, do
Satour H. G. do
Morissau Eugène do

Downieville

Comté de Sierra

Barrère Jean
Crignon André, vins et liqueurs
Dewitt B.
Goin A., boulanger
Gazes Jean
Hebert Thophile
Junot Frédéric, (China Flat), épicier et liqueurs
Klint N. fermier
Latreille B., négociant
Meroux & Cie., épiciers, provisions et liqueurs
Morel Pierre
Paris F.
Recollet Alf., fermier
Pelinario Joseph
Prévost Jean
Serviat Baptiste, (Middle Forks)
Séron Louis
Spancel Charles, (Monte Cristo)

Dry Creek

Comté de Yuba

Dodeau Frédéric
Dodeau Auguste
Sentron Bte.
Toreillis

Dutch Flat

Comté de Placer.

Branin R. C., photographe
Granger G. H. vins et liqueurs
Martin Noble, médécin
St. Clair L. P. boucher

E

Eartman Gulch

Comté de Trinity.

Benjamin André, mineur
Desamand Amand, do
Huot Joseph, négociant
Porsin Jules, mineur

E

Eldorado

Comté de El Dorado.

Baomery S., mineur
Bellet Louis, mineur
Chaumet Etienne, mineur
Coblentz Cert, négociant
Coblentz David, employé
Coste Pierre, mineur
Hirsch Benaoist, négociant
Moreau Auguste, mineur
Molay Gregoire, mineur
Perrault B. do
Rauché A. mineur
Roto N. peintre
Voche Jean, mineur

Eldorado

Comté de Calavoras.

Basset Victor, mineur
Basset Eug. do

Eldorado

Comté de Baker (Oregon.)

Collin Jean

Elko

Etat de Nevada.

Carpeaux E. J.

Elko River

Léonard S. F., taverne

Enterprise

Comté de Amador.

Combes Théodore

Etna Mills

Comté de Syskiyou.

Mark M., sellier

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery,** 25 r. 3e

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

F

Esperance

Comté de Calaveras

Pechade A. rentier
Portron V. négociant

Eureka Mills

Comté de Plumas.

Coppo Jean, mineur
Francart Amable, charp.
Hebert, mineur
Klink Pierre, Hôtel Prop.
Klink Mélanie, do
Perier Jean, mineur
Serand Paul do

Eureka, South

Comté de Nevada.

Boitel L. mineur
Ernest P. mineur

F

Fairfax

Comté de Marin.

Bresson Alph. vins et liq.

Fairfield

Comté de Marion (Oregon.)

Simon L. H.

Fiddletown

Comté d'Amador.

Chardin frères, négociants
Coblentz Samuel, négociant
Coblentz Gustave, do
Corré J.
Dèssay V.
Erauw Pierre
Esprit A.
Ladron L.
Lefèvre J. Mlle.
Legendre A.
Herbet A.
Kuchenthal H. A.
Legendre A.
Lemperière L.
Sadron

F

Fisk's Mills

Comté de Sonoma

Luttringer J., plantation house
Perrigault T.
Sallé A.
Perret Louis, jardinier

Florence

Comté de Pinal (Arizona.)

Echalier André, prêtre
Lambard Jos., éleveur

Folsom

Comté de Sacramento

Durant F. C. médecin

Forest City

Comté de Sierra.

Vié Gustave

Fort Benton

Territoire de Montana

Dubreuil A., mineur
Ploquin A., jardinier

Fosters' Bar

Comté de Yuba

Maison Charles, rentier

Fort Shaw

Territoire de Montana.

Volney V., adjudant

Frencn Bar

Comte de Nevada.

Faber J., mineur

French Bar

Territoire de Montana

Chrétien A., mineur
Rux C., mineur

French Corral

Comté de Nevada

Bandouin Charles
Basilouski A., mineur
Bertic A., mineur
Brémont Marius

John Peters, **Photographe**, 25 rue 3e.

Cartes à vie au **Pacific Business Collége,**
voir page 208.

F

Cnesneaux père, mineur
Carion A., V. S. Juan
Frilhat Thomas, jardinier
Gay Ch.
Madeleine Emile, grains et foins
Malvesin Emile, boulanger
Mangin F.
Moreau A.
MOYNIER TH. fermier viniculteur
Gueytier de la Lande, docteur
Sèze Pierre, mineur
Villain Baptiste, mineur

French Creek
Comté d'Oroville.

Abonnet Vincent, mineur
Bergeanson Chéri, mineur
Blanchard Aimé, mineur
Borel Florentin, propriétaire
Borrel Louise Mme.
Borel Rose Mlle.
Broachier Fidèle, mineur
Cayon Joseph, mineur
Eymard Auguste, berger
Fonilleul Emile, mineur
LALLEMAND FRANCISQUE, mineur (et correspondant du (Consulat de France
Lagier Irénée, éleveur du moutons
Rémy Julien, mineur
Rivot Remi, mineur
Romand Jacques, mineur
Villemus Aleois, mineur

French Gulch
Comté de Calaveras.

Dubernard Martin, mineur
Lelorain Edouard
Tous Paul
Turpin Alexandre

French Gulch
Comté de Shasta

De Bridier Abel, mineur
Girand Jean, mineur
Mangin J. B., mineur
Victor H., mineur

G

Frenchtown
Comté de Yuba

Berdague, forgeron
Biard Emile, mineur
Blanchard Jean do
Caisson Joseph, do
Castelli Georges, propriéteur
Danti P., mineur
Dauphin Aimé, mineur
Dodo Joseph do
Férat Germain do
Florentin Jean, éleveur de moutons
Foullon Eugène, mineur
Gauffeny Vincent do
Lacrampe Arsène do
Lagniel, jardinier
Lallemand Joseph, mineur
Magloire J. mineur
Maillet Adrien, charron
Marchand Casimir, employé
Marchand Pierre, mineur
Oscar J. mineur
Rodeau Auguste, mineur
Rolland Frédéric do
Rohart Charles do
Thorel Jean, do
Vavasseur Paul, négnt.

Frenchtown
Territoire de Montana

Astor B., mineur
Lassère H., jardinier

French Ranch
Comté de Calaveras.

Bamacier, fermier
Quintal, do

Fresno City
Comté de Fresno.

Bernard Georges, négoct.
Camy Simon, Hôtel Larguier
Du Gas E. J. B., médecin

Gallatin
Territoire de Montana

Anxionnaz B. fermier
Oudin L. mineur

Papeterie, Registre et Articles de fantaisie, chez **L. Grégoire& Cie.**

Le **Pacific Business Collége,** 320, rue Post, donne une Éducation commerciale complète.

G

Georgetown

Comté d'Eldorado.

Français, boucher
Lapierre T. A. barbier
Lebœuf T. forgeron
Noble R. bois

Geyserville

Comté de Santa Clara.

Hastocher, Colonel de

Georgetown

Comté d'El Dorado.

Français, boucher
Lapierre T. A. barbier
Lebœuf T. forgeron
Noble R. bois

Gilroy

Comté de Santa Clara.

Augousture Antoine
Angousture Jean
Angousture Vincent
Banamayou J.
Bedau Pierre
Blanchon Jean
Bordenave Pierre
Danielle Pierre
Escot Joseph
Galès Jean Marie
Guérin Théophile
Guibal Eugène
Huber D. médecin
Lagrave Pierre
Mocozain J.
Mondragon H. colporteur
Nousseton Jean Pierre
Palasson Jean
Perrin Mme machine à coudre
Saroillé Jean
Save Pierre
Villeneuve Jean
Winz Joseph

G

Golconde

Humboldt

Bonnet Edmond, mineur
Garat Jean, éleveur
Garat Pierre do
Garat James do
Garat J. do
Lay Louis, fermier
Lay Théophile fermier
Lay Joseph, do
Martin Désiré, do
Montarnel Ch. éleveur
Picard Yves, mineur
Pinson Paul, do

Gold Hill

Etat de Nevada.

Bréant L. tailleur
Cabannes A. salon
Carré V. hôtel et liqueurs
Chapuis, salon
Débat B. barrekeeper
Dupuy, restaurateur
Fougère C. mécanicien

Gold Run

Comté de Placer.

Bazinet J.

Good Year Bar

Comté de Sierra.

Beauchamp L.
Bouthor Victor, mineur
Delessert François do
Paris Félix do
Crompette Jean Baptiste mineur

Graciosa

Comté de Santa Barbara

Tusteau Léon, restaurant

Grafton

Comté de Yolo.

Provost H., restaurateur
Provost Louis, vins et liq.

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc., chez **L. Grégoire & Cie**

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

G

Graniteville
Comté de Nevada

Boitelle Louis
Layette P. charpentier
Marion J. charpentier
Poquillon J., mineur

Grass Valley
Comté de Nevada.

Boucher, peintre
Boutin A. métallurgiste
Boutin Henri
Branlard J.
Caillat C. métallurgiste
Castings J., mineur
Celles A., mineur
Cinson G.
Chabrol S. mineur
Charbonnel A., mineur
Chesneaux F., mineur
Chaix E. négt
Daniel L., journalier
Ducotey J., voiturier
Edmond L.
Fritch J. M., boucher
Gauthier A., mineur
Gauthier H.
Guilbert L.
Halphen E., négt
Ismert P., fermier
Lebourdier A., mineur
Legree J. G., restaurant
Martin A., mineur
Meunier Jérome, mineur
Monnier J. B., mineur
Montès J. mineur
Moratau A. négt.
Morateur D., fils
Nicolas A. C.
Payen J., mineur
Pellatier H. vins et liq.
Perrier L. mineur
Petitjean T. métallurgiste
Peytral D. mineur
Picard J. A. mineur
Poirson P. F. mineur

H

Qunastre F. J. mineur
Rabe J. négt.
Requier A.
Ricard A.
Rocher F.
Rossey P.
Routhier S. mineur
Routhier V. do
Sanave A.
Sauvée F. jardinier
Sénéchal A. négt.
Shaffer Mme. hôtel de Paris
Stiguet V.
Vergès B. mineur
Weis Léopold, négt.

Green Spring
Comté de Tuolumne.

André Barth, éleveur
André Hyp. do
André Théophile do
Raynaud Jules

Greenwood Valley
Comté d'El Dorado.

Hirsch P. S.
Nagler Charles
Oudin Augute

Gridley
Comté de Butte.

Maue Philippe, bottes et souliers
Norman George, dentiste

Guadalupe Mines
Comté de Santa Clara.

Tos Joseph boucher

Half Way House.
Comté de Santa Clara.

Liss Jean, fruits et légumes.

Happy Valley.
Comté de Calaveras.

Albert, voilier
Baudin L. vigneron
Clourac Allain, fermier
Fèvre Jean, mineur

New-York Photograph Gallery, 25 rue 3e.—Épreuves garanties.

Le **Pacific Business Collége**, 320, rue Post, donne une Éducation commerciale complète.

H

Jolly, tonnellier
Tapie Jean, mineur

Hayward.

Comté d'Alameda.

Bulber J. taillcur
Carré L. éleveur
Tamelier A. cultivateur
Schneider Jean, négociant

Healdsburg.

Comté de Sonoma.

Essler Louis
Forrest Mme, couturière

Helena.

Territoire de Montana.

Boisseaux L. charretier
Constant Th. marchand
Garcin Louis, vins et liqueurs
Langlois S. charretier
Lavallé V. cuisinier
Lemy, bucheron
Marmiesse S. cuisinier
Merianx A. cuisinier
Poirier P. mineur
Reno F. mineur
Reno S. mineur

Hill's Ferry.

Comté de Stanislaus.

Dastugue Joseph, ouvrier
Dervilliers Ch. ouvrier
Deveaux Jules, ouvrier
Clarère Pierre, moutonnier
Escallier Louis, moutonnier
Faux C. C. bottier
Ferrand Ch. fermier
Ferrand Fçs. fermier
Fistie Adolphe, ouvrier
Georget Hyppolite, pêcheur
Kahn C. marchand
Kahn Henri, marchand
Kahn Jules, marchand
Lamée Louis, éleveur de bestiaux
Nousseton Bernard, fermier

I

Peraud Jean, ouvrier
Richard François, fermier
Sayon S. fermier
Thiele Gustave, ouvrier

Hollister.

Comté de San Benito.

Bayle Auguste, Hôtel-rest.
Brun Etienne, marchand de vin
Crépin, docteur
Corège Pierre, boulanger
Lambert Frank, barbier
Mans Alfred, marchand de vin
Vache Théophile, do do

Hoopa Valley.

Comté de Humboldt.

Brizard A. marchand

Hornitos.

Comté de Mariposa.

La Vigne, marchand
Merks Charles
Paris A. barbier
Felicon Alex.

Horsetown.

Comté de Shasta.

Poyle F. mineur

I

Ichachepi

Comté de Kern.

Chanac François, m'd de bestiaux
Sautousse Marie

Independence

Comté d'Inyo

Chenot E. négocieur
Chabrié E. fermier
Pinchard Victor, fermier
Roustaut Pierre, ouvrier
Tron Jean, mécanicien

Indian Creek

Comté de Calaveras.

Baret Sin, mineur
Caron Barthélemy, mineur

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc., chez **L. Grégoire & Cie**

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

J

Corporendy César, mineur
Corporendy Etienne, mineur
Corporendez Jérôme, mineur
Guérin Frédéric, mineur
Tourechieu, mineur

Indiana Ranch

Comté de Yuba.

Bourbon Pierre, mineur
Buigny Emile do
Darous Bertrand, éleveur
Dumas Jean, mineur
Férat Germain, do
Foullon Eugène do
Fortier Pierre, rentier
Gérard Henry, do
Lacrampe Anselme, rentier
Joennoz François, machiniste
Joennoz Joseph, vigneron
Massonet Pierre, mineur
Mory G. M. négociant
Mory Ch. Edmond, do
Osselin Pierre Sr. fermier
Osselin Pierre Jr. do
Ourtau Pierre, mineur
Rolland Ferdinand, mineur
Signorette Laurent, do rentier
Signorette Léon,
Thyron, mineur

Iowa Hill

Comté de Placer.

Trout George, barbier

J

Jackson

Comté d'Amador.

Beck Jean, mineur
Belli Victor, mineur
Belliard J. Bapt. Hôtel Globe
Benoit Xavier
Poyé J.
Boyrie J.
Cinery Frédéric, propriétaire
David Pierre, boulanger
Douet G. A.

J

Dussur Edouard, mineur
Einesy Frédéric
Frei Edouard, mineur
Grassot Charles, propriétaire
Gros Jean, forgeron
Labron Pierre
Larteault Etienne, cultivateur
Lartigue Vital, maçon
Lestonat Jean, propriétaire
Liard Jean, boulanger
Louet Paul, mineur
Marcel
Pernallet Jean, propriétaire
Plasse Raymond, propriétaire
Poulet Félix Pascal, teneur de livres
Remillard Narcisse,
Retrou Mme
Tellier Louis, billard et liq. salon
Trube Henry, Globe Hôtel

Jame's Torvon

Comté de Tuolumne

Chopin, journalier
Collin, bottier
Frank Louis, mineur

Jenny Lind

Comté de Calaveras.

Tollard, J. G. Notaire et Juge de (Paix
Ugo Celestin

Jesus Maria

Comté de Calaveras.

Ancelle Paul, boucher
Coutier Aug. mineur
Copette, do
Farrot Joseph do
Gadaud Antoine, forgeron
Gayon Joseph, propriétaire
Hacquard Joseph, mineur
Lacombe Augt mineur
Lamon Jean, employé
Leautaud Léon, propriétaire
Lechade Adolp. mineur
Lemercier Edmond, employer
Portron Victor, propriétaire

John Peters, **Photographe**, 25 rue 3e.

Abonnements à tous les journaux Français, Italiens et Espagnols, chez
Louis Grégoire & Cie.

L

John Bull
Comté de Calaveras.

Nazère, fermier
Maille M. fermier

Julian
Comté de San Diego.

Boisson Pierre, berger
Cassou Jean do
Cassou Pierre do
Cenac Bernard do
Clavel Pierre do
Chastanet Baptiste, berger
Coppintipy Gracieux do
Casting Jean, berger
Chalvet Pierre berger
Cesmat Jean do
Margoulliet Elie, docteur
Martin Caliste, éleveur
Mirundette J. P. do
Mirundette Joseph, éleveur

Kernville
Comté de Kern

Escalet E. restaurateur

Knight's Ferry
Comté de Stanislaus.

Dumott Jean, bottier

Lafayette.
Comté de Contra Costa.

Amidon J. Hotel

La Grange.
Comté de Stanislaus.

Besson M. Mme
Blanc J.
Bonnefont J.
Boué Jean Marie
Danzon C. W.
Deans Lazare
Duroc,
Ferry, négociant
Gannon R.
Lebrun Louis,
Lecomte,

L

Lerch E. B. frères, marchand liq.
Martin P.
Mescerer J. ingénieur de mines
Monteverde G.
Nadde
Robert D.
Roguet P.
Samuel M. Mme
Singes B.
Venue Jean, negociant
Vignas S.
Vivet E.

La Porte.
Comté de Plumas.

Archer J. B. charpentier
Aubertus J. C. horloger, Maît. Pste
Cayot Mme, Hotel Union
Darlin I. J. magasin
Gaillard B.
Mossmayer,

Lake City.
Comté de Nevada.

Fronteret P. L. M. mineur

Lakeport.
Comté de Lake,

Lévy A. marchand

La Paz.
Territoire d'Arizona.

Chrétien J. M.
Graf Léopold
Montfort J. F.

Las Llagas.
Comté de Santa Clara.

Estrade Antoine, fermier
Estrade Prosper, fermier
Leny Joseph, m'd de bois
Tremoureux Fçs. propriétaire

Las Huvas.
Comté de Santa Clarb.

Cuzard Joseph, proprietaire
Durand Pierre, boucher
Dupont Jean, marchand de fruits
Villa Fçs. cultivateur

Papeterie, Registre et Articles de fantaisie, chez **L. Grégoire& Cie.**

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Hommes
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

L

Lewiston.

Comté de Trinity

Pouillan Pierre

Lewiston.

Comté des Nez Perces. (Idaho)

Delsol Louis, propriétaire
Rigeron Théophile, propriétaire
Raymond Jean, Hôtel de France
Robert, journalier

Lincoln.

Comté de Placer.

Patton J. marchand de liqueurs

Linden.

Comté de San Joaquin.

Robin J. S barbier,

Little Lake.

Comté de Inyo.

Guénaud Julien, négociant

Little River.

Cameron A. contre-maitre.

Livermore.

Comté d'Alameda.

Blondin Joseph, fermier
Bolifraux Etienne, fermier
Griseley Adolphe, fermier
Sébastien Jean, bottier

Lompoc.

Comté de Santa Barbara.

Demartini George, marchand
Fabin & Cie, serrurier-charrons

Lone Pine.

Comté de Inyo.

Barulant François, mineur
Chabrée Etienne, éleveur
Colleau Louis, médecin
Dudac Jacques, ouvrier
Duprat François, salon
Guillen Auguste, mineur
Grandchamp N. charron
Meysan Carles, négt.
Traimbault Fçs. pécheur
Semper Michel, maçon

L

Long Bar No. 2.

Comté de Yuba.

Blanc Jean, mineur
Grimaud Jean, mineur
Gauthex Prosper, horticulteur
Launay Louis, mineur
Petit Clementin, horticulteur
Pellisson Joseph,
Pellisson Marius,
Pellisson Pierre,
Vavasseur Paul

Los Angeles

Comté de Los Angeles

Archer Ignace, fermier
Achin Joseph do
Achin Benjamin, do
Achin Ravel do
Agaure Jean
Aillaud François, boulanger
Aillaud Emile, do
Aillaud Rémy do
Aillaud Charles do
Aillaud François, cuisinier
André Jean, fermier
André André, do
André Hyppolite, fermier
Andey Jules, jardinier
Arbraudt Auguste, fermier
Ardaut Louis, forgeron
Arnulf ,
Aleg Marius, négociant
Arron Jean B., fermier
Aroqui Jean, fermier
Artigues Joseph, remouleur
Aubert Philippe
Aucase Pierre, fermier
Aune Eugene, restaurant
Baffut Pierre, fermier
Babrunieth Jean, salon
Ballade, berger
Barrère Jean, store
Barron Jean, fermier
Baradel Baptiste do
Bassac Pierre, ouvrier
Bauëlle Auguste, store

New-York Photograph Gallery, 25 rue 3e.— Épreuves garanties.

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

L

Beaudry Prudent, capitaliste,(maire de la ville)
Bégué Bertrand, boucher
Belloc Félix, collecteur
Bèhasque X. store
Bernard François, boulanger
Bernard Jean, vigneron
Berrès François, fermier
Bisson J. J. fermier
Blanchard Victor fermier
Blanchard F. do
Bœuf Mathieu, do
Borre Benjamin, stock
Bonnet Jean, fermier
Brattier
Breugin Félix, collecteur
Briswalter André, rentier
Cadars Antoine, stock
Carthery Paul, salon
Capdercelle Louis
Cazabon Pierre, Policeman
Castera Charles, coiffeur
Cestera Mme. modes
Caurseille F. S.
Cassagne Charles, rentier
Cazeaux Jean, laitier
Cazayaux Jean
Cazenave Isidore, stock
Castoreul Parcal, do
Cermat Pierre, do
Chevalier Victor, pharmacien
Chevalier Louis, stock
Clas Eleazar, store et hôtel
Clas Castel Pierre, stock
Cleiss George, boulanger
Coédarens Louis, barbier
Colson Jean B. fergeron
Constant Marcel, ouvrier
Conni Paul, stock
Crescini Louis, docteur
Crowley Pierre, stock
Craud Pierre, do
Davin Fortuné, stock
Davoust Auguste, charpentier
Dandieu Frédéric, jardinier
Dazet Pierre, boulanger

L

Deblay Jules ouvrier
Decamp Edgard
Delacroix Michel, écurie
Declez G. marbrier
De Bouen Octave
Dehort Jean, stock
Désiré Victor, do
Delpy Julien, stock
Derois Louis do
Denis François, do
Devillers Olivier, cuisinier
Desautels Albert, rentier
Didier Vincent
Dupré Jean
Duboux François
Dufresne Jean, fermier
Dupuis Henry, fondeur
Dupuis Edouard, écurie
Echegarray Joseph
Eché Baptiste, store
Escabon Tranquille
Escalier Jean, ouvrier
Escalier Eugène, Hôtel
Escalier Ferdinand
Escude Baptiste, store
Estrade Jean, cuisinier
Elgart Bertrand, ouvrier
Erramousque Jean do
Fauder J. M. commis.
Faure J. A. ouvrier
Faure Camille, do
Favier François, ouvrier
Fenny Nicolas, mineur
Ferraut Pierre do
Ferraut François, do
Ferraut, ouvrier
Floricaut Robert, ouvrier
Floremont C. H. do
Fougerac Jean, tailleur
Fontanie Georges do
Foche Ch. store
Français P. fermier
Garcin P. S. sellier
Gagaeur F. fleuriste
Garnier Eugène, mineur
Gornier Léon, do

Atlas, Boîtes de Couleurs, de Pastels et Compas, ch. **L. Grégoire et Cie.**

Cartes à vie au **Pacific Business Collége,**
voir page 208.

L

Garnier Camille, mineur
Gauthier F. store
Gaud Romain, forgeron
Gasselin Z. plombier
Girard Ch. ouvrier
Giraud Anselme, ouvrier
Gondrau Auguste, barbier
Gravel F. X. charron
Gragide Casimir, ouvrier
Grandel Bertrand, boulanger
Grimoud A. ouvrier
Guillard Bernard, ouvrier
Guiol Frédéric, salon
Guiol Frédéric, do
Guiol Albert do
Guiol Adolphe, salon
Guiol Victor, do
Guiol Hyppolite do
Hagard H. F. avocat
Harrau Chesnotée, ouvrier
Henriot François, professeur
Huarte Jean, ouvrier
Huarte François, do
Isnard Victor, négociant
Jaueso J. M. docteur
Jafferdot Louis, forgeron
Janisse Louis, fermier
Jordan J. P. charpentier
Johé Joseph, éleveur
Johé Léon Jean, éleveur
Kremer M. taxes collecteur
Laborde Jacques, fermier
Labathe Jean
Labourdette Pierre, store
Lafond Jean
Lacoste Isidore
Lassère Eugène, hôtel
Laiseau Pierre, salon
Laugier Ferdinand, ouvrier
Lananis David, employé
Lamer Amable, forgeron
Lassalle Joseph, hôtel
Latapie Jean, salon
Latapie Jean, salon
Laplaudre Alexandre, tailleur
Lauth Philippe, brasseur

L

Lami L. charpentier
Lauzier Nicolas
Leblais Eugène, mineur
Lecroc Henry, ouvrier
Leleude Pierre, pécheur
Lemassue Joseph, rentier
Leprovost Alexandre, fermier
Lévy Simon, spéculateur
Lobe Léon, employé
Loiseau W. mineur
Lorubard C. M., do
Lorette Aimé, do
Lucien Dominique do
Lucien Léon, do
Lucien Bernard, do
Maigre Claude. négociant
Maillaud Jean, cordonnier
Mangin Constant, mécanicien
Maret Louis, marchand
Mascarel Joseph, rentier
Maubret Alfred, mineur
Mayat Louis, do
Nadeau L. docteur
Naud Edouard, mineur
Naurette Bernard do
Naugeret François, do
Nicolas Charles do
Nicolas Jean, do
Olivier Auguste, minenr
Orasco Isaac, forgeron
Oscarat Joseph, mineur
Ortet Louis, salon
Pachoud Claude, rentier
Parette Stanislas, mineur
Panchon Jean, do
Paraut François, mineur
Pascal Auguste, do
Paurez Jean, mineur
Paufourcat Jean, salon
Pellissier Germen, mineur
Pelissier Eugène, do
Pelissier Jean, do
Pelissier Camille, mineur
Pellegrin Camille, do
Pellefigues Pierre, boucher
Pedemonte Octave

John Peters, **Photographe,** 25 rue 3e.

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

L

Pelangone A. rentier
Pellegrin Stanislas, mineur
Pellegrin Germain, do
Perrett Jules, boulanger
Peytral Joachin, jardinier
Peyregue Louis, mineur
Péré Jean, mineur
Pommès J. B. do
Puiségur Pierre, mineur
Puiségur Antoine, charpentier
Puiségur Pierre, boucher
Pyrene Bertrand, mineur
Philippe Prosper, spéculateur
Racouillat Etienne Louis, rentier
Rachelot E. journalier
Rager Eugène, charpentier
Rambaud Séraphin, mineur
Rauguy Louis, m'd légumes
Raussin Germain, jardinier
Regner Jacques, mineur
Renalde Alfred, forgeron
Reynaud E. mineur
Rivière B. ouvrier
Ribail Florent, mineur
Riche F. L. hôtel
Robert Claude
Roth Paul, vins et liqueurs
Roth Edmond, do
Rousseau Charles, cuisinier
Sacazè Joseph, mineur
Saint Paul Michel, forgeron
Sainsevain J. L.
Saule Jean, mineur
Saule Pierre, do
Serraut Charles, charpentier
Save Celestin, écurie
Savonnet Théodore, mineur
Sarmet Pierre, do
Sentous Jean, do
Sentous Pierre, do
Sentous Vincent, do
Sentous Louis, boucher
Signoret Félix, rentier
Suzanne Jean Pierre, mineur
Taix Auguste, mineur
Tamiet François, jardinier

L

Taussaint Marcel, boulanger
Tausson Joseph, mineur
Triboulet Charles, boucher
Trébois Fermin, boucher
Trudel J. B., négociant
Vaché Théophile, m'd vins
Vaché Emile, md vins
Vacquier Henry, store
Valet Joseph, mineur
Vallon F. do
Vergès Charles, boulanger
Vignes J. M., m'd vins
Vigoes Ferdinand, m'd. vins
Vignes Jean, rentier
Vignes Louis, m'd. vins
Vignes Henry, do
Vignes J. M. do
Vincent Vincent, stock
Vial Auguste do
Vial Caliste, do
Villard Ambrose, do
Villard Pierre, do
Villaron Anselme, do
Vuilliod Jules, boucher
Wattelet Désiré, charpentier
Yrigayeu Jean, fermier

Los Banos

Comté de Merced

Arréez J. P.
Dolhéguy Léon
Escaig B.
Iribarne B.
Iribarne Jean
Teissier Joseph L.

Los Gatos

Comté de Santa Clara.

Arnaud Alfred de

Los Nictos

Comté de Los Angeles.

Crimage C. liqueurs
Pollard L. C. liq. et billard

Lovelock

Comté de Butte.

Poumarat Victor, négociant

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery,** 25 r. 3e

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Mayot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

M

Lower Spring

Comté de Shasta.

Leroy Gustave, mineur

M

Malakoff.

Comté de Nevada.

Brémond F. restaurateur
Brémond G. C. do
Brémond M. do

Manville.

Comté de Providence.

Bordenave A. cultivateur
Gabrielle Eugène, tisserand
Gabrielle E. V. do
Gabrielle Jules, do
Meyer Ferd. cultivateur

Mariposa et Colorado.

Comté de Mariposa.

Antoine Joseph, mineur
Bataille J. mineur
Baudoin, mineur
Bocquet, jardinier
Cantaloube Marcelin, mineur
Delafontaine J. M. mineur
Debournazel Charles, do
Deloneg M. do
Devin Pierre do
Dubosq G. négociant
Don Josep, ferblantier
David, mineur
Fossat Aug. mineur
Garnier, mineur
Hamier Victor, mineur
Huet Jules do
Henry J. A. do
Hallerback, do
Lafeuillade F. do
Lalanne Jean do
Lafonge Marie Mme
Lesage François, mineur
Libault Alphonse, do
Mackensie do
Mercier, Alex. do
Monnier Edmond, do

M

Moriset Lafeuillade, Mme
Meyer Théodore, mineur
Panisset Ernest do
Pardiés Jean, do
Ricard J. do
Roinel Théodore
Thevenet Alphonse, do
Turleau, do
Unal Pierre do

Malheur City.

Comté de Baker, Oregon.

Brichoux frères, négociants
Brichoux Constant. forgeron
Brichoux Auguste, mineur
Brichoux Eugène, do
Collins Marie, magasin
Germain Alexandre, tailleur
Lebord, éleveur
Mercier P. armurier
Séguin, boulanger

Marysville.

Comté de Yuba.

Barthe Eugène, vins et liqueurs
Bergeret Jean, marchand de café
Blanchard J. B. ouvrier
Blein Auguste, artiste, cheveux
Christian, ouvrier
Christian frères, ouvriers
Clauss Fréd tourneur
Conne Baptiste, barkeeper
Dominique boucher et fermier
Franti. cultivateur
Hilerdbrand Jos. bottier
Jean Marie, cuisinier
Katsenstein Gab. restaurant
do Adrien, barkeeper
Mayeux Antoine, vins et liqueurs
Meyer Jacques, jardinier
Ninard Eugène, barkeeper
Page Benoist, vins et liqueurs
Page François, barkeeper
Reynaud Léop. restaurant
Ri blet J.
Richard Jean, ouvrier
Tartarin J. limonadier

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS, 20, av. Montgomery.

Abonnements à tous les journaux Français, Italiens et Espagnols, chez
Louis Grégoire & Cie.

M

Witt Jules, salon

Mayfield.

Comté de Santa Clara.

André M. boulanger
Briais Edouard, professeur
Chafoin Martin, boulanger
Charlier Emile, sellier
Chaumont Isidore, march. de vin
Dehan Théophile, vigneron
Delautel Charles, rentier
Dépréaux J. matelassier
Dormenger Lambert
Durand Henry, cultivateur
Fouret Victor
Fournier Antoine, cultivateur
Gauter François, fleuriste
Gautier F. jardinier
Genty Edouard, rentier
Gestin J. M. cultivateur
Loréal Théodore, cultivateur
Mendigo Jean do
Mercier Jules, rentier
Rousseau Etienne, fermier
Roux J. B. rentier
Salva Pierre, marchand de vin
Stenfer Jacques, cultivateur
Thomey Henry, barbier

Mendocino City.

Comté de Mendocino.

Chamberlain H. M. dentiste

Merced.

Comté de Merced.

Bardat Nicolas
De Georgi G. négociant
Duchateau L. emp.
Gusti G.
Marcot Josep, ébéniste
Maury Joseph, fermier
Remilleret Edouard, fermier
Roy Urbain, négociant

Merced Falls.

Comté de Merced.

Gervais Ch.

M

Michigan Bluff.

Comté de Placer.

Beausoleil, mineur, (Last Chance)
Frédiani A. mineur
Finiel Eug. bijoutier (Iowa Hill)
Iverman L. Mme Hôtel do
Meerens Francis, vins et liqueurs
Mourons Dr. (Forest Hill)
Voit Auguste, v-liq. (Forest Hill)

Middletown.

Comté de Shasta.

Armand Louis, mineur
Gratiot David, mineur
Kuhn J. mineur
Minville A. fermier

Midway.

Comté d'Alameda.

Bouvet G.

Milbrae.

Comté de San Mateo.

Baurin Armand
Blanchard Bertrand
Blanchard Philippe
Bronner Constantin
Dupré
Fourtaillon Pierre
Garnot H.
Laforquette Simon
Lapeyre Jean Pierre
Lapeyre Louis
Larrey Pierre
Laymario Pierre
Lecornec François
Leneveu Stanislas
Miniac Louis
Tousco Joseph

Minersville.

Comté de Trinity.

Bernet François

Milton.

Comté de Calaveras.

Iribarne Jean

John Peters, **Photographe,** 25 rue 3e.

Louis Grégoire & Cie, successeurs de Payot, Upham et Cie., coin des rues Washington et Montgomery-Avenue.

M

Minersville.

Comté de Trinity.

Malgean Victor, mineur

Mission San Gabriel.

Comté de Los Angeles.

Deblay Jules

Mission San José,

Comté d'Alameda.

Bonnet Etienne, vigneron
Carbou Jean, ouvrier
Colombet Joseph, hôtel
Coste Simon, ouvrier
Loumès Joseph, do
Roig Jean do
Sanac Jean, vigneron
Sanac Joseph, ouvrier
Sauret Vincent, jardinier
Sigrist Constant, tailleur
Sigrist Louis, vigneron
Sigrist Maximilien, boulanger
Wersinger Pierre, ébéniste

Modesto.

Comté de Stanislaus.

Fuquay & Fich, marchands
Gaillet A. Mme, blanchisseuse
Garner B. B. café
Gilbert I. E. marchand
Guilleland Jean, droguiste
Martin R. P. médecin
Pouroy P.

Mokalumne Hill

Comté de Calaveras.

Adnet Hyacinthe, mineur
Ancelle Sophie Mlle. cout.
Aubier, mineur
Audibert Noël, charp.
Baudin Louis, vigneron
Baudin Eugénie Mlle.
Baudin Jeanne Mlle.
Bousset Casinier, mineur
Bousset Aimée, do
Berthet Aimée, do

M

Berthet Arsène, do
Clodius Lefebvre do
Cloareck Alain, vigneron
Crétin Jean, banquier
Cretin Silvain, mineur
Cretin Olivier do
Day Jean, propriéttaire
Day Mlle. do
Day Mlle. do
Day Benjamin do
Day François Mtre d'école
Demange Lambert, mineur
Dotay Hyp. do
Estrade Charles, do
Estrade Mme. do
Grand Chavain Jos. instituter
Granier, dentiste
Granier Mme.
Grégoire Jacques, mineur
Grégoire mad.
Jacob C. Charles, négt
Joly, connelier
Kesler Jean, blanchisseur
Kesner Jacques, patissier
Lacroix Joseph, jardinier
Lancieau, mineur
Lanternier J. B. propriétaire
Lanternier Mme.
Lecus Ferdinand, mineur
Fèvre Jean, mineur
Magne Léon, do
Mutch Georges, bottier
Mutch Mme. Rose
Pépin Edouard, mineur
Perceral Me. propriétaire
Perrau Pauline, do
Pillon Achille, vigneron
Pillon Alexis, do
Pillon Georges, do
Querel Alexandre, vigneron
Rivière Jean, do
Rivière Mme. do
Rivière Mlle. Eugenie
Rivière Mlle. Alice,
Vandelle Aimée, prop.
Vandelle Mme. do

Atlas, Boîtes de Couleurs, de Pastels et Compas, ch. **L. Grégoire et Cie.**

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

M

Vandelle Léon do
Vandelle Ernest, do

Monterey

Comté de Monterey

Artillane Pierre, prop.
Boulle S. fermier
Baudour A. do
Buron J. cultiv.
Collins, fermier
Duplan Ciprien, boul.
Escolie Honoré, store
Girard Jean, prop.
Guillé Joseph, charp.
La Grange J. boucher
Laporte G. store
Laporte J. M. prop.
Manuel Ant. négt
Manuel Isidore, fermier
Maupel Eug. cultiv.
Pfiffer Michel, cultiv.
Simonneau Jules, restaurant
Tavernier Jules, artiste peintre

Moore's Flat

Comté de Nevada

Bouquet C. mineur
Thorson A. minedr

Morro

Comté de San Luis Obispo.

Bains Jean, liqueurs

Mountain View.

Comte de Santa Clara.

Aubert Joseph
Bernard Jean
Car Jean Baptiste
Coblentz Lazard
Collin Mathurin
Dabat Louis
Daniel Jules
David Joseph
David Marienge, fermier propriét.
Drayen Gustave
Fan R. L.
Forfer Germain
Laurençon Francisque

N

Le Clerc Victor
Le Deit Mathurin
Légalité Louis
Mendicale Jean,
Vincent Charles
Weilheimer S.

Mouskito Gulch.

Comté de Calaveras.

Aimedieu Honoré, propriét.
Bichat Joseph, forgeron
Bonny Henry, mineur
Rebours Etienne do
Rebours J. B.

Muletown

Comté de Shasta.

Ducos Antoine, mineur
Vignaud S. mineur

Murphy's

Comté de Calaveras.

Balman Ambroise, mineur
Compère Victorin, négociant
Heulard Pierre, fermier
Maréchal Michel, voiturier
Picard François, musicien
Solas Jules, mineur
Weill Henri, do

N

National City

Comté de San Diégo.

Tavan Eug. berger
Thiebaut Aug. do

Napa

Comté de Napa.

Deyahert Rev. père
Donnot P.
Dozier L. F. médecin
Gogo Martin
Hautier Charles
Javon A. blanchisseur
Tapie E.
Van Beaver, négociant
Wybaillie Alexis H. bottier

John Peters, **Photographe,** 25 rue 3e.

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

N

Natividad

Comté de Monterey

Busson Charles
Cahen H.
CHAINE C. fermier
De la Torre Joachim
Dreux Edouard
Faure Lucien
Gambert Léon, jardinier
Hamel Charles, hôtel
Hartmann Virgile
Husson François. négociant
Lapotre Jéan
Larrecq Jean
Lassère Isidore, éleveur
Latapie Jean, employé
Lefèvre Olympe
Lévy frères
Verdler François, éleveur

Nevada

Comté de Nevada.

Adnot A. fermier
Bonnet A. mineur
Boulauger F. boucher
Bouvier Charles, mineur
Brindejon L. fermier
Charxonnet A. mineur
Charonnat L. mineur
Darde T. bucheron
Debate Jean, fermier
Ducray J. B. do
Dulange A. peintre
Dulac L. jardinier
Dusson J. administrateur de l'hôpital
Faber Jean bucheron
Ferrand C. photographe
Gavart A. horloger
Gilet F. sériciculteur
ISOARD A. négt.
Lecocq C. cuisinier
Massie J. charpentier
Maussière P. mineur
Monnier J. bucheron
Michel J. mineur

N

Morlet F. bucheron
Nigaudet C. propriétaire
Novay J. P. fermier
Savage P. charbonnier
Sauvée V. marchand de bois
Stumpf F. restaurateur
Weiss E. brasseur

New Almaden

Comté de Santa Clara.

Baupeurt P. E. ouvrier
Barenton Edouard, mécanicien
Barric Eugène, conducteur
Bergeret Jacques, m'd de bois
Brustlin Jean, boulanger
Cauhapé Victor, boucher
Dumestre Alexis, do
Etchpare Bernard, mineur
Garat Charles, boucher
Pagel Auguste, do
Pomier Etienne, bucheron
Pomier Jacques, do
Solomas Pierre, bottier
Vincent Bertrand, boulanger

North Bloomfield

Comté de Nevrda.

Chalameaux A. C. mineur
Durand A. mineur
Gay S. E. mineur
Lafertée J. B. mineur
Laurens R. mineur
La Chaise A. mineur
Lécuyer A. vins et liqueurs
Ledu J. mineur
Nicolas L. mineur
Quincondon L. mineur
Singer G. mineur
Souchet F. mineur
Vance O. bottier
Verger E. charpentier
Victor G. mineur

North Columbia Hill

Comté de Nevada.

Brémont Marius

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS, 20, av. Montgomery.

E. Coblentz, CHEMISIER FRANCAIS, Lingerie pour hommes, 20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

O

North Cow Creek
Comté de Shasta.

Barnibas H. fermier

N orth San Juan
Comté de Nevada

Carion Adolphe, brasserie

Novato
Comté de Marin.

Raux Léon

Noyo River
Comté de Mendocino

Viault

O

Oakdale
Comté de Stanislaus

Mailliou J. A. café et liq.

Oak Valley
Comté de Yuba.

Andrus O. B.
Bavouzet G. F.
Benoit J.
Blaise F. V.
Bonhommc
Brousseau Louis
Charrère Prosper
Clochet
Delsahut B.
Farrel Jean
Geffroy Joseph
Joubert Frédéric
Joubert Jacques
Magallon Jean
Michel
Motte Frédéric
Pellison M.
Pendola J.
Rabe Jean
Roux Joseph

Ophir Canyon
Comté de Nevada.

Lognos A.

O

Oregon House
Comté de Yuba

Castelli G.
Riedey Christian

Old Gulch
Comté de Calaveras.

Augustin François, mineur

Oakland.
Comté d'Alameda.

Albert Laurent, charpentier
Alliot, coiffeur
Amstutz Charles,
Aubry F. X. charpentier
Auroux Edouard
Baroteau A.
Baux F. G. B. agent de propriétés
Beaudry L. M. écu r e
Beauregard Franç o i
Beaurepaire,
Belhumeur Lion
Belhumeur Augustin
Benoit, propriétaire
Béranger Alfred, jardinier
Bérard Achille, entrepreneur
Bérard Alf. blanch.
Bérard, M.
Berger L. P. bijoutier
Berit Jules, m'd de poissons
Berit Pierre, do
Bertrand Math. ouvrier
Bocqueraz Antoine, emp
Bocqueraz Pierre, vins, liq.
Bon Jean, ier
Bonjour H. A.
Boulanger Anglada
Bourassa Samuel
Bourgin Pierre, mécanicien
Bruguière L. Gustave, propriétaire
Carlouer Eug.
Carrère Jean
Carteron Jos. E. jardinier
Cassamayou Hippolite
Cassave J. propriétaire
Cerf A. négociant

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery,** 25 r. 3e.

E. COBLENTZ, CHEMISIER FRANÇAIS. Lingerie pour Hommes,
20, Montgomery Avenue, près Montgomery.

O

Chabot R.
Chalan Paul,
Chapelan Joseph
Chanaron Hilarion, barbier
Chautereau Etienne, capitalisre
Chappelet Félix, agent d'affaires
Charbonneau Pierre
Charpentier P. marinier
Chauché A. C. négociant
Chevitich Charles
Clavelet Alcide, coutelier
Coges J. P.
Corrèges Jean
Courrèges Roch
Coutelenc, boucher
Davignan P.
Darmanville Joseph
Debauge Paul
Deblay Jules
Dejar Albert, herboriste
De Leo de Laguna, professeur
De Tavel J. C H. père, Docteur
Dulion, boucher
Dutil Lorenzo, propriétaire
Durant Joseph
Eberhart A.
Eme Claude, fermier
Evern Guillaume, marinier
Fortune et Cie, bur. de placement
Fouquet Pierre
Furtin V. L.
Gariot Alfred, peintre
Gariot Auguste
Gaspard F.
Gaspard Jacques, propriétaire
Gaudin Jean, vins et liq.
Gaudin J. L. tripier
Gensoul Adrien
Gérard P. F.
Ghirardelli, D. négociant
Gilardin frères, m'ds bois et charb.
Glor Jean
Glorieux A. jardinier
Godard Henri, ouvrier
Gonnet Alphonse, rest.
Grégoire François

O

Grosso et May
Habra Jacob, emp
Hanesse Victor, jardinier
Hanzo Auguste, cuisinier
Herby Alphonse, capitaliste
Heyer H.
Hoffmann Ch. sculpteur
Kays Frçs. cuisiuier
Krepper Philippe, coutelier
Krepper Nicolas, do
Lafond Pierre, cuisinier
Lagarde J. B. rentier
Laguenes Vincent, boucher
Lamarche Alfred
Lamballot L.
Landereau Pierre, rentier
Lanne V. boulanger
Lapère Georges
Laronche Mme.
Laudon & Cie., grains et fourrage
Leblanc Amédé, capitaliste
Leduc Guillaume, marinier
Lefèvre Alfred, dentiste
Lefort Edouard, commis
Lefront Ferdinand, rentier
Lepage Louis
Leprince Pierre, conducteur
Lemire James
Lettourneault P.
Levaux Charles, propriétaire
Lobe Léon A.
Lorquin E. F. Naturaliste
Macors Léopold
Maillot François, propriétaire
Mailet J. boulanger
Manette L.
Marques, restaurant
Marques Arthur, rentier
Martin P.
Matuska, cuisinier
Mauvais Zeeon, rentier
Maysonnade Pierre
Messager, employé
Miel Ch. professeur
Michel Auguste, liqueurs
Milliet Alexis, rentier

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc., chez **L. Grégoire & Cie**

Le **Pacific Business Collége,** 320, rue Post, donne une Éducation commerciale complète.

O

Nadaud, chasseur
Noël Jean, fermier
Nieper Charles, jardinier
Oudet Jean, boulanger
Paillé S. M. blanchisseur
Paillé Mme. F. do
Parant Henri
Paris Ch. Ad. rentier
Parmelan Jules, resfaurateur
Patenot Hyppolite
Pelé Adolphe
Perret Eugène, blanchisseur
Perrout Marie Mme. teinture et
Perry L. H.
Peter et Ghirardelli, négociants
Peyroulon Justin, cultivateur
Pihou François, fermier
Pihu Paul
Pinsonneault P.
Raffo L.
Ramband Séverin, marchand
RANGOT G. teinturier
Raymond Goyense tripier
Rayer Jules, fermier
Reinstadler François, charpentier
Remillard frères, briquetiers
Renard Eugène, scieur
Revenaz J. avocat
Revenaz François, fermier
Rice Ch. H. boucher
Romand Laurent, aiguiseur
Richon, capitaliste
Rome Jacob
Samson Albert
Samson Edouard, employé
Samson Léon, commis
Sarpy Oscar, marchand
Sourdy Jean, capitaliste
Teissère, professeur
Touchard G. capitaliste
Tual Vincent
Vasselin Modeleur
Veyrat Maurice, restaurateur

Orléans Bar

Comté de Humboldt.

Benjamin & Brown, négociants

P

Brizard A. négt.

Oroville

Comté de Butte.

Charles St. Sure, négt.

Otay

Comté de San Diégo

Duboux François, éleveur

P

Pajaro

Comté de Monterey.

Pellesserre Joseph, café

Panamint

Comté d'Inyo.

Dosmazaux F. mineur
Gen Amable, agent consulaire
Seguineau H. mineur

Park Bar

Comté de Yuba.

Cheneau Baptiste, mineur
Drouillard J. F. mineur
Esner Pierre, do
Jacquard Victorine
Melzassard Frédéric

Passo de Robles

Comté de San Luis Obispo.

Borquette Pierre

P

Pelton

Comté de Santa Cruz.

Bailif Julien

Pescadero

Comté de San Mateo.

Gilbert Joseph, négociant

Petaluma

Comté de Sonoma.

Bernard Isaac, négociant
Berger M. négociant

New-York Photograph Gallery, 25 rue 3e.— Épreuves garanties.

Cartes à vie au **Pacific Business Collége,**
voir page 208.

P

De Martin L. Hôtel Washington
Hugues B.
Hughes Ernest
Maynard T. E. droguiste
Van Der Noot
Weil & Cie, nouveautés

Pike City (Plum Valley)

Comté de Sierra.

Le Blanc Ives

Pilot Hill

Comté dEldorado.

Bayana A.
Meyer P.

Pioche

Comté de Lincoln, Nevada.

Calbames Charles, mineur
Cellier Mme, épiceries
Chevelot Pierre, m'd de bois
Clarésy Louis, bar
Clarésy Amédée, mineur
Clarésy Vincent, brasseur
Daminoy Joseph, mineur
Dubosq Eruest, cuisinier
Dugne François, mineur
Dupuy Paul, tripier
Etchevary Pierre, emp
Garnier Émilie, blanchisseuse
Godreuil Louis, tailleur
Gaudin J. M. bar
Gauthron Gustave, mineur
Haure Honoré, employé
Latapie Jules, mineur
Leblanc Joséphine, blanch.
Quinel Alexandre, voiturier
Rigondet Marie, blauchisseuse

Pioneer City

Territoire d'Idaho.

Boutin Alexis

Placerville

Comté d'El Dorado.

Blanchard George G. avocat
Cirac Théodore, boulanger

P

Gilbert G. H. photographe

Plainsburg

Comté de Merced.

Lambert George, salon

Pleasant Valley

Comté de Nevada

Choeber A.
Gros E.
Le Cain F.
Novay G. P. fermier
Recoli Balthazar

Phoenix

Comté de Mariposa

Wormser Michel, négociant

Plantation House

Comté de Sonora.

Adam Pierre, fermier
Chaumet François, ouvrier
Desler Pierre, musicien
Dumestrier Elie, fermier
Durant Victor, do
Gérard Eloi, ouvrier
Lano Jean, do
Luttringer Joseph Hôtel
Melay Jean, ouvrier
Paturel Jos. ouvrier
Peviet Louis, jardinier
Perrigault F. ouvrier

Pleasant Valley

Comté d'Eldorado.

Coblentz Nathan, négociant
Caspard Miehel, mineur
Gros Ives, do
Moreau Auguste, mineur
Renault Louis, do
Schuler frères, fermier
Waltfogel Etienne, mineur

Plumas

Comté de Plumas.

Serran Paul

Papeterie, Registre et Articles de fantaisie, chez **L. Grégoire& Cie.**

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clarck, seul agent, 217, rue Bush.

P

Plymouth

Comté d'Amador.

Portland

Etat d'Orégon.

Barbière J.
Baudry J.
Bernard B. jardinier
Bernard Ch.
Bigné, restaurant
De Manciet & Bigné, restaurant
Cazentre Jean
Chourry Pierre
Dubeau L. L.
Duport C. blanch.
Duvernoy F. X. m'd liq. de F. X. (Duvernoy et S. Rouch
Fabre Frank, restaurant
Fournier & Wilbron, restaurant
Guillemette J. B. emp
Hébert P. rentier
Kuhn Ch. Louis
Labbe frères, négociants
Lallemant Mme
Langrez E. charpentier
Legrand A.
Lesueur Paul
Mathiat J. J. Mme
Mesplie F.
Pascal C. teinturier
Plumas Georges, vins, etc
Ramell E. boucher
Réné M.
Rivière J. B. A. perruquier
Tellais J. M.
Verdier B. fab. de café et épices
Verdier Joseph
Verdier J. Mme
Vial Léon
Vieilhomme J. ébéniste

Port Wine

Comté de Sierra.

Collin Auguste, mineur
Doizelen Isidore do
Karch Joseph do

P

Pouleau Paulinmineur

Poverty Bar

Comté de Calaveras.

Desplace Jean, vigneron

Poway

Comté de San Diègo

Dubosc J. B. éleveur
Leclaire Hector, fermier
Martin André, éleveur
Marilouis Guillaume, berger
Nicolas Joseph, éleveur
Nicolas Pierre, do
Souvies Pierre, do

Prescott

Arizona.

Abadie Marcelin
Antoine E. peintre
Audinot Français, fermier
Bellemain Joseph, cuisinier
Biot Georges, fermier
Bouchet Joseph, journalier
Bouval Joseph, mineur
Broissand Pierre, jardinier
Caisson Joseph
Cohape Gérard, bar-keeper
Cordier Léon, coiffeur
Crécique Alfred
Ducher Eugène, moutonnier
Dubois Pierre
Etcheto Michel, fermier
Giaume Francois
Guilloz Joseph, fermier
Guilloz Mme.
Guilloz Mlle
Gras Marius, journalier
Jarnac Edmond, employé
Jeningen Victor, cuisinier
Laurent Auguste, mineur
Lemarie Léon, menuisier
Loisillon Théophile, négt.
Lombard Joseph, éleveur
Lombard Pierre, do
Martin Pierre

Pour de bonnes photographies, allez à la **New York Gallery**, 25, r. 3e.

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clarck, seul agent,
217, rue Bush.

R

Maiausena Michel, charpentier
Menager Henry, journalier
Michéa Jean Baptiste
Nicolas Valentin, berger
Normser Michel, negt,
Papion Joseph journalier
Pécheux Pierre, fleuriste
Rambaut F. journalier
Rochette George
Rosenthal Joseph, essayeur
Sauve Célestin, éleveur
Sauve Auguste, journalier
Valory Antoine, mineur
Valory Emile, do

Princeton
Comté de Colusa

Cayat C. charron
Vincent Ch. bottier

Punta Arenas
Comté de Mendocino.

A. Chalfant & Cie, négociants

R

Reading City
Comté de Shasta.

Boquet Pierre, mineur
Leroy Gustave
Marie L. photographe
Ruillier L. boucher

Red Bluff
Comté de Tehama.

Lange L. H. pépiniériste
Lange, Mme, mag. de quincaillerie

Reynolds Ferry
Comté de Calaveras.

Calamare A. mineur
La Villa Vincent, négociant
Martin A. mineur

Rhonerville
Comté de Humboldt.

Martin A. négociant

Rich Bar
Comté de Plumas.

R

Bauvin Louis, mineur
Chapelain Jacques, mineur
Chapelain Charles, négt.
Chapelain Yvès, mineur
Dumas Joseph, do
Eroy Pierre do
Gautier Gusty, do
Giraud Camille do
Giraud Joseph do
Guillemard Yvès do
Helary Jacques do
Jaussaud Marcelin, mineur
Jouan J. M. do
Lagier Jean do
Lattimier Louis do
Langlois Pierre do
Licardies Bertrand do
Noyer Victor do
Orcière Jacques do
Préquet Laurent do
Robert Vincent do
Robin Eugène do
Sarazin André do
Tangerie M. de

Rio Verde
Comté de Javapai, Arizona.

Crecique Al. moutonnier
Ducher Eugène do
Rochette Georges do
Vallette Pierre, éleveur

Rocklin
Comté de Placer.

Bouch Albert, boulanger

Ross Landing
Comté de Marin.

Callot, briquetier
Lecornec, propriétaire
Paul, capit. marin

Routier Station
Comté de Sacramento.

Routier Georges, propriétaire
Routier J. F. do
Manin Maxime, emp
Tanière J. B. emp

New-York Photograph Gallery, 25 rue 3e.— Épreuves garant

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clarck, seul agent, 217, rue Bush.

S

Sacramento

Comté de Sacramento.

Blane F. emballeur
Blum E.
Bredif Léopold, blanchisseur
Dennery Alphonse, porcelaine
Depinot G. S. prop. de français
Fonteneau Charles, employé
Fonteneau Ed. acteur
Fonteneau V. cuisinier
Giraud Eug. quincaillier
Gonnet Adrien, liqueurs
Gonnet Gustave, charpentier
Gutts Georges, épicier
Kesler Martin, voiturer
Leloy Louis, coiffeur
Levy Bernard, modes
Mounier Aug. horloger
Mounier Arthur do
Pierre, blanchisseur
Pisron André, chep de cuisinie
Ranc, fermier
Salomon Louis, nouveautés
Sermonet G. épiciér
Tartass, cordonier
Tropez, Pierre, chapelier
Tropez Alex. charpentier

Salinas City

Comté de Monteray

Chaize Joseph, employé
Chevallier L. E., bar
Cristophe frères, barbiers
Dreux Edouard, restaurant
Duport Charles, do
Levy Lucien, négt.
Uzellini Antoine

Salt Point

Comté do Sonoma.

Perrigoult T. ouvrier

San Andréas

Comté de Calaveras

Agostini Cypien, négt
Agostini Fçs, mineur
Agostini D

S

Arligalas Edouard
Badavou Constant, fermier
Bader Albert
Blanchard Prosper
Brun Pierre, mineur
Burle J. fermier
Cadier J. M. fermier
Cavin J. hôtel
Cretté Victor, mineur
Conan Yves, mineur
Cugney Susanne Mme.
Dansereau Achille, armurier
De Bernard Martin
Dévote Joseph
Douman Paul, boulanger
Dutrey Julien, mineur
Finatte Etienne, mineur
Flachet André, charpentier
Frenque Fçs, mineur
Frioux M. Veuve, hôtel
Gottschalk C. V. avocat
Lachappelle Louis, mineur
Lacoste Pierre
Milon Marcel, médecin
Pagès J. B. P. mineur
Perret Louis, mineur
Pellaton Eugène, bar
Persevalle Hector, mineur
Robert Fçs, mineur
Royer J. B. cordonnier
Treat J. F.
Trioux V. Mme. hôtel
Verdier Louis, fermier

San Antonio

Comté de Monteray

Amistage Dominique
Arriobaherez Fçs, moutonnier
Bessuille André, berger
Bonneaud Joseph, prop.
Borel Auguste, moutonnier
Bourgès Baptiste, do
Bureau Léon, berger
Chirou Jean, ouvrier
Crété Louis
Daguenay Florentin, mout.

Pour de bonne Photographies allez à la **New York Gallery**, 25 r. 3e.

Papier à Lettre, Livres, Plumes, Ardoises, Crayons, chez
Louis Grégoire et Cie.

S

Decaux Pierre, vacher
Despouy Blaise, mout.
Espitalier Maria, ouvrier
Galavotti Silvio, prop.
Garrissère Elizabeth Vve. prop.
Garrissère Jean, prop.
Garrissère Fçs, prop.
GOUTZ JUSTIN, moutonnier
Jeantroult Pierre, prop.
Lacua Vincent, berger
Lagier Désiré, moutonnier
Larone Jacques, do
Lassevalle D.
Marquehause Pierre, ouvrier
Matheron Jean, ouvrier
Monguy Emile, vacher
Renault Jacques, moutonnier
Renault Martin, do
Thiebault Auguste, berger
Uchard Ch. prop.
Uchard Théodore, moutonnier
Wittmann Adolphe

San Benito

Comté de San Benito.

Léonard A. négt

San Bernardino

Comté de San Bernardino

Dumont & Lambert, barbiers
Rousseau J. A. maître d'école

San Bernardo

Comté de San Diégo.

Foussat Hubert, éleveur
Foussat J. B. do
Renaud Pierre, do

San Buenaventura

Comté de Ventura.

Cerf Léon, négt
Chappel Thomas, peintre
Chillon L. D. ingénieur civil
Delmont, médecin
Detrey J. et frères, boucher
Rodgillat P.

S

St Charles Hill

Comté de Sierra.

Frompette J. B. mineur

San Diégo

Comté de San Diégo

Apiou Jean, éleveur
Arguilez Bernard
Bayly Henri, fondeur
Baconut Antoine, berger
Berthaud Etienne, fermier
Blanchard Victor, éleveur
Bonin Alcide, rentier
Boumard Henry, berger
Delval Charles, marchand
Earle P. S. rentier
Earle Mme. Louise
Earle Mlle. Louise Marie
Earle Sophie
Earle Henriette
Earle Frédéric
Faivre Joseph, agent d'affaires
Hagata Rierre, éleveur
Heinrich Louis, amurier
Jean Joseph, boucher
Jossé J. M. rentier
Josset Joseph
Rivière Jean
Michaud Gaston, tonnlièr
Mignon P. S. éleveur
Spinelli, agent d'affaires
Vachez Fred. berger
Valle Pierre, agent d'affaires
Vaslin Jules, rentier
Verlague Théophile, marchand
Vial A. éleveur

San Domingo

Comté de Calaveras

Baret Lin, mineur
Bera Alp. mineur
Corporandy Gérôme, mineur
Cap Dupont Benoist do
Carron Barthélemy do
Dubernard Martin
Lacoste Pierre, do

New York Photograph Gallery, 25, rue 3.—Epreuves garanties.

DONALD H. PERCY, Clervoyant, Guérit toutes les maladies,
112, rue Kearny. S. F.

S

Larcher Taurin do
Pourchier Louis do

San Einygdio
Comté de Kern.

Vignare L. négociant

San Jacinto
Comté de San Diego.

Escalier Jean, éleveur
Martin André

San José
Comté de Santa Clara

Abadie Guillaume, éleveur
Abadie, repasseur
Adine Aug. Mme rentière
Angot, jardinier
Archambault J. épicier
Arnoud T. gantier
Auzerais Edouard, épicier
Auzerais Jean, rentier
Baltz P. boulanger
Barbot M. charpentier
Barre Eugène, commis
Bayle Augustin, cuisinier
Bayle A. Mme restaurant San José
Bayle Joseph, Lake House
Bayle M. do
Bazo Félix, mouleur
De Beauffeaud H. E. charpentier
Belhague C. prop.
Bein Philippe, rentier
Beloli Joseph, négociant
Bellon Louis, fermier
Berce, pension
Bernard, tonnelier
Bernard Célestin, fermier
Berts,
Bertucci Louis, marchand
Beury Paul, do
Bien Vve propriétaire
Bianqui Vve, chez Yocco frères
Blanchard Ch. A. boucher
Blanchard Napoléon, gantier
Blanchard R.
Bompard J. B. marchand
Bonnet Jean Marie, ouvrier

S

Bonnore Pierre, vignoble
Boscus Jean propriétaire
Bourden P. ouvrier
Bourdens Pierre, fleuriste
Bourguignon Aug. rentier
Bouvier Louis, menuisier
Brassy Ferdinand, marchand
Bresson
Brung J. ouvrier
Buron Louis, blanchisseur
Campion Louis, chasseur
Capt G. horloger
Célestin, charpentier
Chaize L. fondeur
Chamon
Chamon Mme, institutrice
Charest A. chauffeur
Claus Geo. charron
Cluquol Jules, tourneur
Cocquart Alex. meunier
Colombet C. prop.
Colombet C. Jr. fermier
Colombet Thomas, fermier
Cosson François, repasseur
Coupelon G. matelassier
Coupelon fils, cuisinier
Dagenais Gillis, commis
David François, prop.
Decooman Bapt. palefrenier
Delmas A. rentier
Delmas D. M. avocat
Delmas Joseph, charcutier
Delmouly A. boulanger
Deray E. cuisinier
Deray Jean, rentier
Deschanet M. do
Delville J. jardinier
Dolet J. B. propriétaire
Dubuis, F. blanch.
Dupéron B. jardinier
Dutech Ernest, commis
Dutech Rosalie, Vve. rentière
Duvoisin Jules, liq.
Erkens Wm. rentier
Ernest, barbier
Estraboon Jean

Almanachs Illustrés Parisiens et Californien, chez **L. Grégoire & Cie.**

DONALD H. PERCY, Vous raconte le Passé ou ne prend pas d'argent, 112, rue Kearny. S. F.

S

Estraboon Pierre, boucher
Etchebarne T. commis
Faure J. m.d liqueurs
François, fermier
Friant Alfred
Friant Jean, boulanger
Froment Eug. m'd de bois
Gambert Pelix, épicier
Gandaubert P. C. rentier
Garcin Marius
Garcin J.
Gaspalon S. boucher
Gaulène H. do
Goetz Antoine, prêtre
Gonyn Eugène, ouvrier
Grozelier Simon, tanneur
Grozelier do
Guenley Joseph, charpentier
Guerinot P. G. A. fermier
Guibal Eugène, éleveur
Hallgarten B. commis.
Hertel Ch. A. boucher
Jacquelin J. fleuriste
Jacquemot, charpentier
Jobbers Ch. éleveur
Juhan Louis, garçon de salle
Jullien, fermier
Labat, peintre
Lachut Alfred, fondeur
Lagarde A, épicier
Lamaison Martin, boucher
Lamarque Joseph, marchand
Lamolle B. Vve, hôtel
Lamolle Jean, employé
Lamory Elisée, épicier
Lambirard Louis, jardinier
Larrieu Léon, boucher
Larrieu
Laroude P. charcutier
Lartigau P. épicier
Lartigue Alex. commis
Lebailly Aug. éleveur
Lecompte
Lefranc Charles, prop'taire de vignobles
Legeay, tailleur

S

Lelièvre, fermier
Lemagnen Charles, cuisinier
Lemoine, épicier
Lesieur J. Vve, rentière
Lille Jean, boulanger
Lion Lazarus, marchand de nouveautés
Loeb J. do do
Loeb G. do do
Louis, jardinier
Lutzen P. tanneur
Macbefer Louis, blanchisseur
Maffre Hte, prop.
Mangeot George, coupeur
Mano Jean, jardinier
Martin Charles J. marchand nouveautés
Martin Jean, prop.
Matarau Joseph
Matty Antoine, charcutier
Maube Eugène, horloger
Maubé J. Mme. Vve.
Mauvais, machine à coudre
Médan Joseph, cocher
Médan Ed. cigares
Mérigot Alphonsine
Mérigot Martha Vve Mme.
Mérigot
Michel E. H. café
Michelot E. rentier
Mirandette Jacques, tripier
Mirandette Jean P. négociant
Mirandette P. do
Mongeon Ad. prop.
Moulin Victor, commis
Mulet Paul vignobles d'Almaden
Normandrin, barbier
Oliveri Ant. jardinier
Olivier, peintre
Pabbon, restaurant
Lt Palais, boucher
Patocchi C. do
Patry Pierre, charpentier
Pellé, père, march'd de poissons et hôtel
Pellé do

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery,** 25 r. 3e.

Papier à lettre et enveloppes, avec monogrames, sur commande, chez
Louis Grégoire et Cie.

S

Pellier Jean, fermier
Pellier Louis do
Pellier Pierre, do
Pène Joseph, forgeron
Pfister A, marchand
Pillot Petra Mme.Vve
Pillot Antoine, commis
Pillot Alex. épicier
Pillot Germain sellier
Pillot Jean E, commis
Pommier Louis, garçon boucher
Portal J. B. J. agent
Poulain Aug. mécanicien
Robert Joseph
Rochebrune de Alfred
Roy Louis, peintre
Saisset Pedro de, (Correspondant du Consulat Général de France
St.Palais R. boucher
Sainsevain Charles, vignobles
Sainsevain Miguel do
Sainsevain Paul do
Sainsevain P. do
Sauffrignon A. prof. au collége de Santa Clara
Sauffrignon F. J. blanchisseur
Savidan Jacques, vétérinaire
Silvain, boucher
Souc Vve
Sourisseau S.Vve
Sourisseau Félix, armurier
Speekens Vve
Tallon Desiré, garçon de café
Tasset Jean, rentier
Taudt J.fourreur
Trémoureux François, prop.
Trémonton François, ouvrier
Turret, jardinier
Vaillant Ch. peintre
Verdier F. armurier
Voltz Eugène, bottier
Waldteufel A. libraire
Yocco frères, épiciers

S

San Juan de Monterey.

Comté de Monterey.

Bijasson J.
Brosse Jules
Daguerre Auguste, éleveur
Durin Sigisbert
Quersin Ch.

San Juan.

Comté de San Benito.

Avet Joseph, charpentier
Barbet Michel, laiterie
Bautz Maurice, charpentier
Bijasson Joseph, hôtel et restaurant
Bullier Léon, barbier
Camors Auguste, employé
Déponnier Claude, do d'hôtel
Dolheguy Grègoire, négociant
Durin Sigisbert, armurier
Edmond Etienne, salon
Filoucheau Mathieu, négociant
Gerbet Victor, m'd. vins
Gouzenne Jean, tripier
Lacerre Isidore, laiterie
Lacoste Jean, boulanger
Royer Joseph, charpentier
Savary François, commis
Scherrer Louis, bar
Vaché Adolphe, boulanger et boucher
Vaché Théophile, négociant

San Leandro.

Comté d'Alameda.

Godchaux Prosper, prop. Estudillo House
Gallet P. A. écurie
Garrigue François, peintre

San Luis Rey.

Comté de San Diégo.

Bigard Louis, éleveur
Beilhes Pierre, do

Pour les bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery**, 25, r. 3e.

Porte-Monnaie, Porte-Feuilles, Agendas et articles de Paris, chez
Louis Grégoire et Cie.

S

Delpy Julien, fermier
Delpy Bernard, do
Delpy Pierre, berger
Dulac Jean, éleveur
Fury J. M. do
Fleury, fermier
Fondeville Jules
Hart Richard, employé
Iuda J. B. éleveur
Wolff Louis, marchand

San Juan.

Comté de Nevada.

Carion N. brasseur
Netter Nathan, nouvcautés

San Luis Obispo.

Comté de San Luis Obispo.

Agnelly M.
Albert Paul, patissier
Barette J. bitumier
Baume Jules, postillon
Beaux Ch. ouvrier
Bégot Louis, cuisinier
Blume Ad., liqueurs
Boll Mme
Carrière Louis, cuisinier
Casamàyou Victor
Cassamayou Hip. boulanger
Cassazus Pierre
CERF ERNEST, négociant maison Blochman & Cerf
Charbonnier G. vigneron
Coiselet François, cultivateur
Crépon Paul
Dallidet Hip. vigncron
Défosset Louis, employé
Défosset Martin do
Delapierre Henri, tapissier
Fournier, menuisier
Fourcade Jean, fermier
Frédérick J. hôtel
Gosset Gustave, bitumier
Grcgory D. S.
Guilmier François, fermier

S

Henri fcrmicr
Hillart Mme
Lasar Emmanuel, négociant
Louvel Paul, fermier et débit de liqueurs
Mallet F. ingénieur
Noé J.
Ollivier J.
PELLIER CH. bains, épiceries, peintre, liqueurs
Piard Jean B. moutonnier
Pillard Louis, éleveur
Pittuas Henri
Pollard S. A.
Quintana Mme
Renold F. peintre
Robitaille Pierre, éleveur
Rodeillat Victor, fermier
Rouquette Pierre do
Roussel A. Rev. curé
Sauer Mme.
Simmler Jean J. juge de paix et maître de poste
Vénable R. avocat
Verlaque S. épiceries
Wemanes J. brasseur
Zins Alex. peintre

San Luis Ranch.

Comté de Merced

Guérin F.

San Mateo.

Comté de San Mateo.

Berger C. tailleur
Garnot H.

San Pablo.

Comté de Contra Costa.

André D. employé
Boquet & Wilcox, serruriers charrons
Lobe L. & Cie. négociants
Macors Léopold

New York Photograph Gallery, 25, rue 3e— Épreuves garanties.

DONALD H. PERCY, vous raconte le passé ou ne prend pas d'argent, 112 rue Kearny, S. F.

S

San Rafael

Comté de Marin.

Bresson Alp. prop.
Bresson Joseph, prop.
Du Bois H. A. médecin
Duparque Louis, tailleur
Grosjean Camille, bar
Lamothe P. L. fermier
Lamotte & Schultz, poélier
Mandel & Cie, négociants
Peter Louis, tailleur
Phillippe A. T.
Sonnet Marcel, employé

Santa Barbara

Comté de Santa Barbara

Angoston, joailler
Aroqui E. journallier
Argentin François, boulanger
Aubert Charles, journalier
Aubin, blanchisseur
Aurix O. store
Aoussin F. journalier
Barron Pierre, fermier
Bell Alphonse, professeur
Birabert J. M. hotel restaurant
Brobeck Joseph, employé
Casteri Léon, store
Cahn Lazard, liqueurs
Cahn M.
Clermont M. boulanger
Degère Pierre, cultivateur
Deu Jean, fermier
Dufaur Georges, bar
Dupuy Mathieu, restaurant
Dupuy Jacques, boulanger
Eodule, négociant
Espérance Joseph, boulanger
Fèvre Georges, fermier
Fouvère François, boulanger
Gourrier Emile, cuisinier
Goux Emile, prop.
Guerrod, laitier
Guignot Henry, horloger
Guinand A. horloger

S

Igni et Co., hôtel
Jeansen Auguste, liqueurs
Justeau Léon, restaurant
Joyeaux, directeur
Lafontan R. charpentier
Latourette Jules, employé
Latourette do
Lefèvre Mme.
Lévèque Louis, employé
Lévy, liqueurs
Lévy J. horloger
Lévy Léon, musicien
Mérouse J. tailleur de pierre
Petit Félix, boucher
Pommier Jean, restaurant
Pommier Emile, journalier
Ranpert Eugène
Raffade Louis, restaurant
Roget, journalier
Warsch Michel, brasseur

Santa Clara

Comté de Santa Clara.

Arnaud Fortuné
Bernard Jean
Bourguignon Ant. S. rentier
Cassignoul Ernest, tanneur
Coffe Joseph
Coffe Marius
Corcorau Martin
Don Raymond
Durand François
Fallon G.
Gairaud Louis, négociant
Gautier M. N.
Lamory Etienne, négociant
Lorigan B.
Mendelsolle Benj. négociant
Moulin J. B. confiseur
Richard Joséphine
Saint-Palais Raymond, boucher

Santa Cruz

Comté de Santa Cruz.

Bias W. service de messageries
Blum Isaac

Cartes à vie au **Pacific Business Collége**, voir page 208.

Union Wire Matress, patenté, T. S. Clark, seul agent,
217, rue Bush.

S

De Lamater G. B. V. négociant
Delmen Silvestre, café
Denison George, café
Martin & Benedict, hôtel
Pray frères, négociants

Santa Maria
Comté de San Diégo.

Etcheverry Bernard, propriétaire
Etcheverry Pierre, berger
Garat Jean do
Garat Baptiste do
Garat Joseph do
Grant Aug. do
Grant Frédéric, éleveur
Lurquet, berger
Ohaco Jean, berger
Pascal Aug. éleveur
Parret Stanislas, berger
Peyreyne Louis do
Pouroy Vincent do
Prost J. éleveur
Rebeyrol P. A. berger

Santa Monica
Comté de Los Angeles.

Aubrier Pierre, restaurateur
Aune Eugène do
Leroy Edouard do

Santa Rosa
Comté de Sonoma.

Bouqueret Ed. vins et liq.
Chauvet Victor, machiniste
Fabre J. B. vigneron
Fuillard, C. T. quaincaillier
Gilbert G. C. nouveautés
Gautier L. P. fermier
Lannoil F. charpentier
Stanley, Noblet & Cie, agents

Saratoga
Comté de Santa Clara.

Mercier F. L.

Santo Domingo
Comté de Calaveras.

Baret Lin, mineur

S

Benaben, mineur
Benoit do
Bera Alp. do
Bono Henri do
Béreu Alph. do
Corporandy Gérôme, mineur
Capdupont Benoist do
Carron Barthélemy do
De Bordenave, mineur
De Larivière Ch. négociant
Dubernard Martin
Ferraud Ch. mineur
Ferraud Pierre do
Lacoste do
Lapeyre do
Larcher do
Latour-Guillebert do
Pourchier Louis do

Ste. Helena
Comté de Napa.

Bonhote Charles, vigneron
Buevoz Etienne, do
Cantaloup Pierre do
Crochat Germain, distl.
Corthay Alex. vigneron
Cardincet Adolp. m'd de mousse
Dubois Jules, vigneron
Grasot, cultivateur
Hautier Ch. restaurateur
Humbert Ch. vigneron
Laurent Jeau do
Metsner Fritz do
Muriset Adolp. do
Monot Aug. do
Pichon Pierre do
Pellet Alp. do
Roulet Louis do
Valpe Ch. do
Yavon Aug. blanchisseur
Yemel Louis, vigneron
Yiauque frères, distillateurs

St. Philippe.
Comté de San Diégo.

Jaussaud, éleveur

ew-York Photograph Gallery, 25 rue 3e.— Épreuves garanti e

Livres d'Etrennes, depuis les plus bas prix jusqu'à $150.00, chez
Louis Grégoire & Cie.

S

Lambeye Bernard, do
Lambeye Joseph do
Luiretre Bernard do

Saucelito
Comté de Marin,

Rety F. Vve restaurateur

Sawpit Flat
Comté de Plumas.

Chabonnot Th. mineur
Collin Aug. do
Dubois Léon do
Doizelin Isidore do
Gauterau Louis do
Karch Joseph do
Lallemand Jos. do
Lenormand Jules do
Poulain Paulin do
Royat Jules do
Royat Joseph do

Sébastopol
Comté de Sonoma.

Hoffstetter Bernard, cultivateur
Matter Félix, do
Matter Ch. do

Shasta
Comté de Shasta.

Sierra Butte's Mine
Comté de Butte.

Buzenet Louis
Culet Julien
Dubourdien Georges
Ludt Jacob
Maussang Antoine
Piot Elie
Roger Georges
Schutz Emile
Thomas Antoine

Sierra City
Comté de Nevada.

Abé Georges
Barrière Jean
Brousset André
Cailloux J. F. vins et liq.

S

Castagnetto Jean
Carrol Martin
Conteur Jean
Grondona
Lamers Georges
Noble, photographe
Pion Alexandre
Remy
Ribat Auguste
Trompette

Silver City
Etat de Nevada.

Agasse Jean, charpentier
Cheneau J. B. mineur
Corporandi P. mineur
Jaubert Charles, do
Lacrousse F. do
Pasquier F. do
Roux P. do

Silver Mountain
Comté d'Alpine.

Saugnet Jean

Skull Valley
Comté de Javaqay, Arizona.

Riot Georges, fermier

Snelling
Comté de Merced.

Mandis Adrien
Royal B. T. maréchal

Sonoma
Comté de Sonoma.

Aguillon C. vins et distillerie
Angarde P. prop.
Chauvet Josué, meunier
Graft, propriétaire
Grotham F.
Grundlaich Z.
Lemh er, chef de cave
Lonibas, tonnelier
Reitz dit Dury
Robin E. propriétaire
Robin P. do
Robin V. do

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery.**, 25 r. 3e.

Abonnements à tous les journaux Français, Italiens et Espagnols, chez
Louis Grégoire & Cie.

S

Roncotz S.

Sonora

Comté de Tuolumne.

Amy Claude Benoist prop. de vignobles
Aubert Adolphe, rentier
André Barthelemy, éleveur de besteaux
André Hyppolite, do do
André Théophile, do do
Bache Joseph, forgeron
Barrière Hester, journalier
Beauregard Baptiste, mineur
Bleu Jacques, mineur
Bonnefoy Aimé, barbier coiffeur
Borrel Casinier, rentier
Bougé Etienne, journalier
Bousset Emile, menuisier
Braquehais Louis, prop de vignobles
Chaussecourt Jean, bar-room
Chesasus Louis, barbier coiffeur
Cholez Achille, cultivateur
Cholez Léon, do
Chopin, journalier
Chapin, journalier
Creduant Jean, mineur
Crépin Henri, négt. en provisions
Demain Jean Bapt. journalier
De St. Cyr Eug. prop. de vignobles
De St. Cyr Hycienthe, cultivateur
De St. Cyr Henri, journalier
Duquesne Désiré, bar-room
Gallut Victor, ferblantier
Gauffiner Charles, charpentier
Gallet André, boulanger
Gaguire Manuel, mineur
Lepape Léonard, cultivateur
Maillard P. Jos. propriétaire
Joly Hypolite, rentier
Maitre Jean J. B. mineur
Mick, emp.
Mock Abraham, nouveautés
Mouron Julius, médecin
Pillon Henry, cuisinier
Renaud Jean, cultivateur

S

Renaud Jules do
Renaud Pierre, mineur
Segret Hector, horloger
Sicard J. journalier
Souard Alexis, do
Veillet Constant, mineur

Soquel

Comté de Santa Cruz.

Averon

Spanisch Ranch

Comté de Plumas.

Gautier Gustave mineur

Spooners Station

Etat de Nevada.

Ereaud Célestin

Stockton

Comté de San Joaquin.

Andriot Louis, propriétaire
Béchard Auguste, journaliste
Calas, cordonnier
Catala, rentier
Chicard Louis E, expéditeur
Couturier Joseph, coiffeur
DeBlainville Marquis, négociant
Delbose, fruitier
Douillard Ch. boucher
Doullard François do
Fortunet Moïse, journalier
Frécon Claude, rentier
Georget Pierre, pêcheur
Lancel Louis, forgeron
Laurent Charles, journalier
Lécusson François, prop.
Lusignan Théodore, cordonnier
Méreau Eustache, journalier
Monset A. pharmacien
Pache Jules, teneur de livres
Picqué Joseph, peintre
Pommier Louis, charcutier
Rassinet Mme. veuve prop.
Ribet Jean, marchand de volailles
Rolland A. marchand de vins
Tapis François, fermier

Papier à Lettre, Livres, Plumes, Ardoises, Crayons, chez

Cartes à vie au **Pacific Business Collége,**
voir page 208.

T

Tassel Eugène, journalier
Tissot Eugène, do
Vinet, fermier
Wolff A. négociant

Sumner
Comté de Kern.

Amy Victor, négociant
Lafontaine E. rest.
Thabard Pierre, rest.

Sunol
Comté d'Alameda.

Mme Argenti, hôtel

Sutter Creek
Comté d'Amador.

Dunlap & Dennis, pharmaciens

Swit Water
Comté d'Amapor.

Bacler Edouard, mineur
Besse N. rentier
Cenfiguel Louis, mineur
Gros Michel, do
Jacob Philibert do

Taylor's Flat
Comté de Trinity

Bouillan Pierre, mineur
Tisserand, mineur
Voirin Jean do

Temescal
Comté d'Alemeda.

Blaizon Ch. commis.
Willemain François, bar

Texas Spring
Comté de Shasta.

Hiller P. mineur

The Dalles
Comté de Wasco, Oregon

Fournier Auguste

Tomales
Comté de Marin.

Bonneau T. C. coiffeur

T

Trinity Centre
Comté de Trinity.

Larson Jean, maréchal

Tres Pinos
Comté de San Benito

Bonnet B. F. ferblantier
Denis N. hotel

Truckee
Etat de Nevado

Boisse J. D. tailleur
Bourdet Charles
Brown C. mineur
Gileinger L. mineur
Jacquel Julien, négociant
Lemery G.
Nonet A. D.
Moreal E.
Rabel Frank négociant
Scholler J.
Thomas Ch.

Tucson
Comté de Pima, (Arizona)

Abadie P. & Cie. marchand
Bartholo Jas. do
Block B. chartier
Chavallan, Jean, prop.
Charoullon Pierre prop.
Colerein J.
Forques François
Fougenceau Ant. peintre
Gaucha Léon, fermier
Gagnèrre Alex, charettir
Marcou Step. avocat
Rondepierre L. charpentier
Salpointe évêque
Siclère François, prêtre
Souville A. cuisinier
Tapil Guillaure, rest.

Tuttle Town
Comté de Tuolumne.

Arambide Jean, mineur
Artuche Manuel, do
Aurnagua Jean, do

Romans, Livres d'Histoires, de Voyages, etc., chez **L. Grégoire & Cie.**

Le **Pacific Business Collége,** 320, rue Post, donne une Éducation commerciale complète.

V

Bayhaut Eugène, prop.
Chiroupi Pierre, mineur

Tulare City
Comté de Tulare.

Carnochan & Krogh, hotel
Lacquier James, café
Lovejoy J. O. hotel

Ukiah City
Comté de Mendocino

Baily L. D. écurie
Carpenter A. O. photographe
Chalfant S. G. sheriff
Pardou H. Mme. pension

Umatilla
Orégon

Durot Théodore

V

Vacaville
Comté de Solano.

Dallemond Eloi
Debeau Jules, artiste
Devis Isaac F. prop.
Freukel Meyer, commis
Freukel David, march'd
Joanny Georges, vigneron
Lévi Moise, magasin
Masson J. J. jardinier
Nolf Alp. fermier
Théodore Alp. négt.

Vallecito
Comté de Calaveras.

Allaire Victor
Amand Martin
Baudoin Ferdinand
Bergeret Etienne
Cretté Ch. négt
Dagan Alexis
Decalves Paulin
Denis N.
Gauthier Pierre
Legrand P. Désiré
Patiole Pierre

V

Piros Joseph
Roussel Emile
Rufe George, boucher
Sorrel Louis Alexandre
St. Remy Alexandre

Vallejo
Comté de Solano.

Giamon T. American Hotel
Grimes P. maréchal
Legneira A. do

Vancouvert
Comté de Clarke, Whg Territory

Haine Arthur.

Victoria
British Columbia.

Boullet Eug. Agent consulaire
Bigné Jean
Boucheval N.
Bocion Paul
Brun L.
Casenor Alexis
Courigan Daniel
Carmusa M.
Claresie
Cuvreau A.
Duchemin N.
Lésé J. B.
Lucar L. S.
Lerrany N.
Lelousi Félix
Larbonne Marie Mme
Lombard A.
Meyer S. E.
Meyeraux T. B.
Passerard L.
Petit P.
Pisset P.
Perrodin L. B.

Virginia City
Etat de Nevada

Ainé L. entrepeur charpentier
Alphonse H. coiffeur
Baroche A. vins et liq.

John Peters, **Photographe,** 25 rue 3e.

Union Wire Matress, patenté T. S. Clark, seul agent, 217 rue Bush.

V

Billerey Albert
Bourguignon A.
Canin, bar, vins et liq.
Caron Pierre
Chaumond, restaurateur
Chevalier Marius
Chrétiennat
Claresy, charpentier
Clément, do
Delabrousse A. vétérinaird
Denissart M. charpentier
Delmas J. restaurateur
Escalin Aug. restaurant
Gaillard Charles
Gaime H.
Gardes P. mineur
Gavaud, peintre-tapissier
Genesy A. salon et liq.
Genesy Baptiste
Germain E. commis
Girard Eloi
Grosjean P. coiffeur
Hervé, E. F. fab. de soda
Houmain F. m'd de bois
Idoux J. mineur
Jourdant Jules
Laigneau A. fab. de café
Lauzon
Leblond, mineur
Lefèvre J. B. Dr. pharmacien
Legall H. mineur
Lemerey V. & Cie
Mallon
Mexpley E. charpentier
Moinet Ch. coiffeur
Monnier Ed.
Montagney C. commis
Parisot J. fab. de soda
Paymal J.
Paymal L
Perrin Gustave
Pequillé J. m'd de bois et charbon
Perrin G. tapissier
Pollard A. T.
Reydot J. C.
Rieffel L. boulanger

W

Roos Frères, habillements pour (hommes
Roman, mineur
Rotrou L.
Rousselle P. mineur
Roy P. charpentier
Ruedin G.
Sajous, coiffeur
Serres J. P. blanchisseur
Servenay A. teinturier-dégraisseur
Sicard Pierre, m'd de bois
Souriau, ferblantier
Suize J. charpentier
Suize Marie, vins et liq.
Thomasson, blanchisseur
Valtat L. maçon
Vandell J. mineur
Verdier Pierre, charretier
Villette, F. coiffeur

Virginia City

Territoire de Montana.

Hutin C. propriétaire

Visalia

Comté de Tulare.

Bernard F. bottier
Cousins M. E. Mme, couturière
Germain Louis, confections d'hab.
Martin P. H. bottier

Volcano

Comté d'Amador.

Arnaud Firmin, mineur
Béat Jacquot, do
Bochet Pierre, do
Cabaret Ed. do
Estenave Achille, mineur
Ferret Henry, do
Ferret Jules, do
Gouel Marie, do
Lucat Nicolas, charpentier

Waldo

Etat d'Oregon.

Gasquet H.

John Peters, **Photographe**, 25 rue 2e

DONALD H. PERCY, vous raconte le passé ou ne prend pas d'argent, 112, rue Kearny. S. F.

W

Walnut Creek

Comté de Contra Costa.

Dole E. charpentier

Waren Diggings

Territoire d'Idaho.

Raymonceaux Mme

Washington

Comté d'Alameda

Bez T. H. mineur
Davis Ch. marinier
Hoosen Gaspard, charp.
Knittel C. fermier
Moussard Réné, jardinier
Sigrist Louis, négt.
Sigrist Maximilien, négt.
Simon Gabriel, négt.
Fifoch Jean, fermier
Werzinger Pierre, charpentier

Washington

Comté de Nevada.

Touroudet M. jardinier

Washington City

Comté de Yuba.

Lulare L.

Watson Gulch

Comté de Shasta.

Gary H. négt.
Bailly J. B. fermier

Watsonville

Comté de Santa Cruz.

De St. Pol, vins et liqueurs
De Avila G. fruits
Fabre Antoine
Gay F. épicier
Lacaze J. B. négt.
Pelissier Jos. vins et liqueurs

Weaverville

Comté de Trinity

Blondelet Jacques Philippe
Bordes Jean
Burger Georges

W

Burger Jean Adam
Burger Jean
Clenisson Eug.
Daniel Eugène
Fricat J. François.
Fronti Louis
Glenissun Eugène
Hartman Charles
Houcker H.
Huott Joseph
Senger Jacob
Voirain Jean

West Point

Comté de Calaveras.

Blaize Pierre, mineur
Bouvard Albert, mineur
Cauvin Ch. do
Dupare François do
Eckert M.
Legros Pierre do
Tessier Alex. do

Wheatland

Comté de Yuba

Bevan Edouard, serrurier
Bray T. M. café
Calmes Jérôme, sellier
Duplex Edouard, barbier
Durst D. P. médecin
Legouge F. A.
Sonnès Marcel
Teaubet F. restaurant

Whiskeytown

Comté de Shasta.

Louis Marie

Wilmington

Comté de Los Angeles.

Martin Nicolas

Williamson's Valley

Comté de Javapay, (Arizona)

Elcheto Michel, fermier
Gras Marius, ouvrier
Nicolas Valentin, berger

Cartes à vie au **Pacific Business Collège,** voir page 208.

Cartes à vie au **Pacific Business Collége,**
voir page 208.

W

Rambaut Ferdinand, ouvrier
Sauve Célestin, éleveur
Sauve Aug. ouvrier

Winnemucca
Etat de Nevada

Gintz A.
Pinson P. fermier
De Retz R. hôtel

Winters
Comté de Yolo

Blum & Cie, négt

Witchpeck
Comté de Humboldt

Brizard A. négt

Woodland
Comté de Yolo

Dryfus & Cie, liqueurs
Labuxière G.
Lambert J. avocat
Machefert L. horloger
Rue L. M. photographe

Weckemburg
Comté de Javapay, (Arizona)

Rosenthal Jos. essayeur

Woolsey's Flat
Comté de Nevada.

Moreau J. mineur

Yreka
Comté de Siskiyou

Barsaloux C. L. peintre
Breton Ch. négt.
Julien N. D.
Monnet L. assesseur
Payot Antoine
Rohrer J. B. & Cie, prop. Hôtel Franco-américain

Yankee Hill
Comté de Butte

Petit H.

Table Alphabétique des matières.

FRANCE.

Armée française..... 57
Armées européennes.....141
Budget de la République..... 53
Constitution de la République... 25
Dette publique..... 55
Enseignement à Paris.....141
Exposition Universelle (1878)..183
Loi des maires 65
Loi électorale..... 34
Loi eelative à l'organisation du Sénat..... 27
Marine..... 59
Membres du Gouvernement.... 38
" Sénat..... 39
" de la Chambre de députés..... 44
Rapports des Pouvoirs publics.. 29
Population..... 61

ETATS-UNIS.

Conditions pour devenir citoyen des Etats-Unis.....171
Déclaration d'indépendance....107
Election Présidentielle (1876) 201
Exposition Universelle, (1876) 189
Homestead Law..... 87
Immatriculation et actes de l'Etat civil..... 67
Internal Revenue..... 92
Naturalisation..... 73
Population des Etats-Unis....113
Population d'origine française.. 96
Postes, tarif.....131
Présidents des Etats-Unis.... 111
Renseignements sur la législation..... 74
Statue de Lafayette.....185

CALIFORNIE.

Aperçu historique..... 83
Assemblée.....115
Elections Générales (1876)....202
Gouvernement de l'Etat.....114
Gouverneurs de la Californie..113

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery,** 25 r. 3e

Cartes à vie au **Pacific Business Collége,** voir page 208.

Sénat 114

San Francisco.

Annuaire pour 1877..... 4
Arc de Triomphe du 4 juillet, 1876.....204
Bâtiments publics.....121
Calendrier 5
Caisses d'Epargnes.....127
Gouvernement..... 119
Liste des résidents français de San Francisco.....225
Liste des résidents français de la Côte du Pacifique.....269
Monnaies, Poids et Mesures comparés..... 99
Population.....123
Pouvoir judiciaire.....121
Recettes Utiles(35).....143
Signaux d'alarme..... 2
Sociétés et Corporations françaises 209
Tarif des Voitures Publiques..122

(64 vignettes comiques.)

Table Alphabétique des Annonces

Noms.	Pages
Abels S. E.....	126
Abrahamson & Bacon.....en têtes	
Ætna Ins. Co .....couverture	
Allary J.....	126
Anduran & Cie.....	78
Anthony & Cie.....	218
Baloun J. L.....	102
Bechtinger J. Dr.....couverture	
Belhaghel.....	196
Belloc Frs.....	50
Bergès & Cie.....	188
Bernard Ch.....	50
Berson & fils.....	102
Bertin A.....	194
Berton F.....	62
Bine & Georges.....	128
Bourgoin A.....	En têtes
Brown M.....	217
Brown Ed. & Cie.....	144
Butler Th. A.....	198
Caisse d'Épargnes allemande	Couverture
Caisse d'Épargnes Francaise..	17
Caisse d'Épargnes Hibernienne	Couverture
California Farmers' Ins. Co	Couverture
Callandreau Dr. J.....	60
Cantel L.....	130
Cantel Mme.....	130
Chaigneau A. & Cie.....	160
Charlebois Y.....	160
Clavelot A.....en têtes	
Cochrane & Richmond.....	136
Coin R. & Cie.....	206
Colombat A.....	50
Craine & Cie.....	80
Cyclops Engine Machine Wks	224
Daneri F. & Cie.....	72
Daniel J. & Cie.....	248
Davis & Cowell.....	152
Deferrari G. B.....	112
Denaveaux & Cie.....	64
Dingeon L. & Cie.....	56
Drouilhat Mme.....	88
Eisenberg.....	21
Favre & Jaujou..	23
Feigenbaum & Cie.....	120
Finn J.....	24
Fischer G.....	224
Fireman's Fund Insur. Comp'y	100
Francis & Valentine.....	78
Frontier & Bellemère.....	116
Garrisère P.....En tête	
Gaussail E. & Cie.....	192
Gay & Cie.....	66
Gambroni & Cie.....	220
Giannini & Marchi.....	126
Giraudon & Jacquot.....	70
Giraux Mme.....	130
Godchaux Frères & Cie.....	28
Godchaux P.....	32
Goldman & Wolfe.....	68
Gray & Cie.....	134
Grégoire, .. 1ère page et têtes	

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery,** 25 r. 3e

Cartes à vie au **Pacific Business Collége,**
voir page 208.

Grogan & Anstett 192
Gross G. Docteur..... 60
Guittard & Cie..... 1
Haberling J. C..... 26
H.artog Ed..... 70
Herteman & Fonroch veuve.. 66
Hoffstetter Docteur..... 248
Holtz A. Docteur..... 217
Huerne P..... 152
Huin Mme..... 88
Kennedy F..... 60
Johnson J. C. & Cie..... 142
Lacua & Beilles..... 32
Landry N..... 47
Lazard Frères..... 17
Lebatard M..... 88
Lefèvre B. & Cie..... 23
Lenormand E..... 32
Lenormand Frères..... 104
Leroy Mme E..... 206
Letroadec L..... 104
Lipman M..... 54
Lipman M. H..... 248
Little J. T..... 223
Lobe A..... 47
Locan & Cie..... 144
Low & Chartrey..... 220
MacDonald P. A..... 78
Macondray & Cie..... 100
Mallady W. J..... 134
Mans & Staude..... 47
Marlière Morton..... 25
Mardet, Luse & Cie..... 132
Massey & Yung..... 20
Mattat C. G..... 26
May P..... 18
Michalitschthe Frères..... 54
Monnin J. B..... 132
Mourganna..... 25
Navlet V..... 20
Normand L. E.....
Ortet Frères..... 104
Pacific Business Collège..... 208
Pagès J. F..... 72
Palmer W. F..... 76
Pardini E..... 198
Pascal, Dubédat & Cie..... 76
Pavillier..... 19
Pellisson & Darné..... 192
Peyronnin E..... 68
Pierce & Cie 20
Pyat Félix..... 22
Quina Laroche..... 217
Raas E. & Cie..... 196
Reiss Frères & Cie..... 26
Renault J..... 68
Renault L. J..... 46
Ricaud 54
Rigolot P..... 219 et 222
Robert J. D..... 154
Rosso Frank..... 86
Roth & Levy..... 30
Roturier & Zabaldano..... 70
Ruhe B..... 24
Rouleau F. A..... 112
Rudolf G. & Cie..... 112
Ruef M..... 21
Scheggia C..... 66
Schroder & Cie..... 76
Sévin Viucent..... 72
Shay B. J..... 118
Sims John..... 22
Smith Brothers..... 110
W. Smith..... 134
St. Denis & Chesney 154
Sornin A..... 206
Stettin 86
Stockman J. M..... 86
Strahle Jacob & Cie..... 221
Straus A..... 222
Taylor S. P. & Cie..... 120
Tencé T..... 196
Théas 120
Theil F..... 18
Thomas F. & Cie..... 154
Tridon & Cie..... 152
Trusseau P..... 56
Tustin W. I..... 58
Urner J..... 224
Vénard G..... 28
Vigner A..... 28
Wagner E..... 116
Weyl Frères..... 208
Wieland 80

Pour de bonnes Photographies, allez à la **New York Gallery,** 25 r. 3e

Le Pacific Business Collége, 320, rue Post, donne une Éducation commerciale complète.

SAVINGS AND LOAN SOCIETY

Incorporée le 23 Juillet 1857

619 RUE CLAY,

Entre Kearny et Montgomery.....SAN FRANCISCO

Dépôts.....$12,500,000 | Fond de Réserve.....$400,000

OFFICIERS:

C. W. BURR.....Président | ELI B. BURR.....Auditeur
C. W. CARMANY.....Caissier | B. O. DEVOE.....Surveyor

DIRECTEURS:

W. Bosworth, B. O. Devoe, Isaac Hyde, J. W. Sudworth, R. J. Tiffany, A. Merrill, C. F. Northham. J. M. Shotwell, T. L. Rutheford, H. L. King,

"LE PETIT JOURNAL"

ORGANE DES POPULATIONS DE LANGUE FRANÇAISE

SUR LA CÔTE DU PACIFIQUE.

Sixième Année.

PRIX D'ABONNEMENT: 6 *mois*, 2 50; 1 *an*, $5 00.

BUREAUX: 603 Rue Washington, coin Montgomery

SAN FRANCISCO.

☞Numéros spécimens envoyés franc de port.

"LA VOCE DEL POPOLO"

SEUL JOURNAL ITALIEN DE L'ETAT DE CALIFORNIE.

FONDE EN 1859.

PRIX D'ABONNEMENT: 6 *mois*, $3 00; 1 *an*, $5 50.

BUREAUX: 603 Rue Washington, coin Montgomery

SAN FRANCISCO.

☞Numéros spécimens envoyés franc de port.

John Peters, **Photographe,** 25, rue 3me.

PAYOT, UPHAM & CIE. { FABRICANTS DE REGISTRES, ARTICLES DE BUREAU, PAPETERIE ET LIBRAIRIE, } 204 RUE SANSOME, Entre Pine et California.

RANCISCO SAVINGS UNION

ornia.....Coin de Webb.

—o—

30 JUIN 1876.....$7,258,025.05

ARANTIE ET DE RÉSERVE..$ 244,532.85

DIRECTEURS ET OFFICIERS :

Président, | ALBERT MILLER, Vice-Président,
IRVIN J. CRANE,
CHAS. BAUM,
LETT, | J. D. OLIVER,
EN, | LOVEL WHITE, Caissier et Secrétaire,
ARCHBALD, | AVOCAT, HENRY C. CAMPBELL.

FRANCISCO SAVINGS UNION,

S DÉPOTS ET PRETE SUR GARANTIES IMMOBILIÈRES.
ır peuvent être faits par Wells, Fargo & Cie, ou par CHECKS sur des per-
esponsabilité de "l'UNION" ne commence que lorsque les Fonds lui sont
du dépositeur doit accompagner le premier Dépôt.
s livrets sont gratis.
: de 9 h. du matin à 3 h. de l'après-midi.
te les SAMEDIS soirs, de 6½ à 8½ heures.

DIVIDENDES AU 30 JUIN, 1876 :

MES.....9 0[0]
AIRES.....7½ 0[0]

SAVINGS AND LOAN SOCIETY,"

aisse d'Epargnes Allemande.)

—o—

ANTI.....$200,000
JUIN 1876.....$6,624,047 40

ICE : 526 RUE CALIFORNIA

Entre Montgomery et Kearny.
h. du matin à 3 h. de l'après-midi. Les Samedis, la Banque est ouverte de
à 8 h. du soir, pour recevoir les Dépôts seulement.

LE DERNIER DIVIDENDE

UR LE 1ER SEMESTRE DE L'ANNÉE 1876

n de 9 0[0] pour les Dépôts à termes, et 7½ 0[0] pour
es..—L'un et l'autre libre de taxe fédérale.

Le Pacific Business Collége, 320, rue Post, donn
commerciale complète.

SAVINGS AND LOAN SOC

Incorporée le 23 Juillet 1857

619 RUE CLAY,

Entre Kearny et Montgomery.....SAN FI

Dépôts.....$12,500,000 | Fond de Réserve.

OFFICIERS:

C. W. BURR.....Président | ELI B. BURR.....
C. W. CARMANY..... Caissier | B. O. DEVOE .....

DIRECTEURS:

W. Bosworth, B. O. Devoe, Isaac Hyde,
J. W. Sudworth, R. J. Tiffany, A. Merrill, C. F. Northham.
J. M. Shotv T. L. Ruth H. L. King

"LE PETIT JOURI

ORGANE DES POPULATIONS DE LANGUE

SUR LA CÔTE DU PACIFIQUE.

Sixième Année.

PRIX D'ABONNEMENT: 6 *mois*, 2 50; 1 ¿

BUREAUX: 603 Rue Washington, coin M

SAN FRANCISCO.

☞Numéros spécimens envoyés franc de

"LA VOCE DEL POPOL

SEUL JOURNAL ITALIEN DE L'ETAT DE

FONDE EN 1859.

PRIX D'ABONNEMENT: 6 *mois*, $3 00; 1

BUREAUX: 603 Rue Washington, coin M

SAN FRANCISCO.

☞Numéros spécimens envoyés franc de p

John Peters, **Photographe,** 25, rue 3i

SAN FRANCISCO SAVINGS UNION

532 rue California.....Coin de Webb.

——o——

DÉPOT AU 30 JUIN 1876.....$7,258,025.05

CAPITAL DE GARANTIE ET DE RÉSERVE..$ 244,532.85

DIRECTEURS ET OFFICIERS :

JAMES De FRÉMERY, Président,
C. ADOLPHE LOW,
CHAS. PACE,
WASHINGTON BARTLETT,
ALEX. CAMPBELL, Sen,
SURVEYEUR, JOHN ARCHBALD,
ALBERT MILLER, Vice-Président,
IRVIN J. CRANE,
CHAS. BAUM,
J. D. OLIVER,
LOVEL WHITE, Caissier et Secrétaire,
Avocat, HENRY C. CAMPBELL.

LA SAN FRANCISCO SAVINGS UNION,

REÇOIT DES DÉPOTS ET PRETE SUR GARANTIES IMMOBILIÈRES.

Les Envois de l'Intérieur peuvent être faits par Wells, Fargo & Cie, ou par Checks sur des personnes solvables, mais la responsabilité de "l'UNION" ne commence que lorsque les Fonds lui sont parvenus.-- La Signature du dépositeur doit accompagner le premier Dépôt.

Les droits d'entrée et les livrets sont gratis.

Heures d'Office : de 9 h. du matin à 3 h. de l'après-midi.

LA BANQUE est ouverte les Samedis soirs, de 6½ à 8½ heures.

DIVIDENDES AU 30 JUIN, 1876 :

DÉPOTS A TERMES.....9 0[0]
DÉPOTS ORDINAIRES.....7½ 0[0]

"GERMAN SAVINGS AND LOAN SOCIETY,"

(Caisse d'Epargnes Allemande.)

——o——

CAPITAL GARANTI..... **$200,000**
DÉPOTS AU 30 JUIN 1876.....**$6,624,047 40**

OFFICE : 526 RUE CALIFORNIA

Entre Montgomery et Kearny.

Heures d'Office ; de 9 h. du matin à 3 h. de l'après-midi. Les Samedis, la Banque est ouverte de 7 h. à 8 h. du soir, ponr recevoir les Dépôts seulement.

LE DERNIER DIVIDENDE

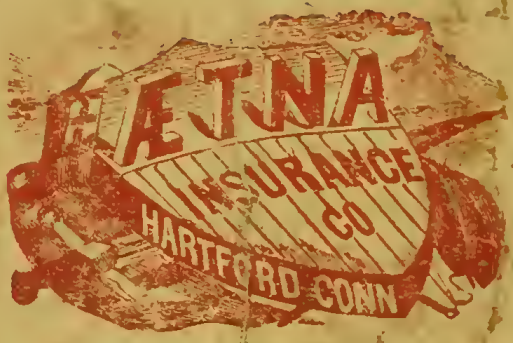
PAYÉ POUR LE 1er SEMESTRE DE L'ANNÉE 1876

A été payé à raison de 9 0[0] pour les Dépôts à termes, et 7½ 0[0] pour les Dépôts ordinaires..—L'un et l'autre libre de taxe fédérale.

ÆTNA INS. CO.

OF HARTFORD.

Chartre Perpétuelle.



Incorporée en 1819.

Le plus Grand Capital,

Le plus fort Actif,

Les plus gros Revenus,

De toutes les assurances du Pays.

ACTIF, 1 Janvier, 1876	$6,878,127.14
EN CAISSE, ...	3,000 000.00

SUCCURSALE CALIFORNIENNE:

311 Rue California, - - - San Francisco.

HENRY CARLTON, Jr., Agent pour San Francisco.

GEO. C. BOORDMAN, Agent Général

98-2821